

DIE DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT BELGIENS
DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP VAN BELGIË
LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE DE BELGIQUE

BIBLIOGRAFIE

BIBLIOGRAPHIE

1945-2002

GENERALSTAATSARCHIV
UND
STAATSARCHIVE IN DER PROVINZ

QUELLEN UND FORSCHUNGEN ZUR GESCHICHTE
DER DEUTSCHSPRACHIGEN BELGIER

Generalstaatsarchiv – Algemeen Rijksarchief – Archives générales du Royaume
Ruisbroekstraat 2 rue de Ruysbroeck
1000 Brüssel – Brussel – Bruxelles

Publ. 4047

D/2003/531/013

GENERALSTAATSARCHIV
UND
STAATSARCHIVE IN DER PROVINZ

QUELLEN UND FORSCHUNGEN ZUR GESCHICHTE
DER DEUTSCHSPRACHIGEN BELGIER

DIE DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT BELGIENS
DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP VAN BELGIË
LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE DE BELGIQUE

BIBLIOGRAFIE

BIBLIOGRAPHIE

1945-2002

II

Werner MIESSEN

Brüssel
2003

14

Medien

Media

Médias

14.1

Gesamtdarstellungen

Algemene studies

Descriptions générales

2438

Jenniges, Hubert : Gedanken über das Informationswesen im deutschen Sprachgebiet, in : Jugend ... [s. 1819], S. 54 - 57

2439

L'influence et le rôle des moyens de communications, des mass médias [en région de langue allemande], in : La conscience ... [v. 0800], pp. 169 - 209

2440

Mediennutzung und Sprache [bei den Angehörigen der deutschen Minderheit in Ostbelgien], in : Die deutsche ... [s. 0145], S. 67 - 77

2441

Im Osten was Neues. Medien in den Ostkantonen, in : Zaungast (Eupen), 1980, Oktober, S. 3

2442

L'impact culturel du Grenz-Echo et du B.R.F., in : L'éducation ... [v. 2007], pp. 94 - 96

2443

Die Medien aus der Sicht des ostbelgischen Bürgers / Maria Dresse, Doris Leusch, Marga Cormann, Alfred Radermacher, Manfred Boog. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, 1981. - 157 S. ; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

2444

Die Medien aus der Sicht des ostbelgischen Bürgers, in : Zaungast (Eupen), 1982, Dezember, S. 4

2445

Heilmann, Peter : Die Darstellung der deutschen Volksgruppe in Belgien in den Medien des belgischen Staates, in : Deutsche ... [s. 0833], S. 53

2446

La presse de langue allemande dans les cantons de l'Est Eupen et St. Vith 1815-1984 ; Le B.R.F. et les radios locales / Michael Assent ; dir. : G. Thoveron. - [Bruxelles] : Université Libre de Bruxelles. Faculté de Philosophie et Lettres. Section de Journalisme et Communication, [1984]. - 175 p. : ill. ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic. en journalisme et communication. - **

2447

Der Einfluß der deutschsprachigen Medien [im deutschen Sprachgebiet Belgiens], in : Deutschsprachige ... [s. 0173], II. Bd., S. 429 - 443

2448

Medienlandschaft im Umbruch. Neue Wellen der Information und Unterhaltung, in : Sechzig ... [s. 2506], S. 5.4 - 5.5

2449

Cremer, Gerard : Meinungsfreiheit in Ostbelgien: mal Euphorie, mal Resignation. Die Medienlandschaft in Ostbelgien in den letzten 20 Jahren, in : G-R, 1988, 18, S. 19

2450

Kurt Grünebaum : historien du moment, journaliste omniprésent / [Guy Vanhaeverbeke, Sébastien de Raet, H. Engels ... et al.]. - [S.l. : s.n., 1988] (Eupen : Grenz-Echo ?). - 50 p. : ill. ; 21 cm. - Textes en français et en allemand. - Au sujet des médias en Comm. germ. v. pp. 12 - 15 et 36 - 38

2451

Thomas, Peter : Deutsch in den Medien des Eupen-Sankt Vither Landes, in : Deutsch ... [s. 2845], S. 111 - 121 u. in : Deutsch ... [s. 3031], S. 195 - 201

2452

Bader, Werner : Die deutschsprachige Presse des Auslands. Ein Situationsbericht zur journalistischen Arbeit und ihren Perspektiven, in : Kolloquium ... [s. 2454], S. 23 - 31 [Ostbelgien s. S. 26 - 27]

2453

Warny, Heinz : Zur Berichterstattung über die deutschsprachige Bevölkerung Belgiens. Die Informationsleistung der mehrsprachigen belgischen Presse und der deutschen Medien, in : Kolloquium ... [s. 2454], S. 39 - 47

2454

Kolloquium zur Berichterstattung über die deutschen Bevölkerungsgruppen in Europa : Alleinauftrag der deutschsprachigen Presse des Auslands und Stiefkind der bundesdeutschen Medien? : 7. Konferenz deutscher Volksgruppen in Europa in der Akademie Sankelmark / Planung u. Gesamted.: Priv.-Doz. Dr. Alexander Ritter. - Flensburg : Institut für Regionale Forschung und Information im Deutschen Grenzverein e.V., 1989. - 164 S. ; 24 cm. - ISBN 3-923444-31-1

2455

Les médias [en Communauté germanophone], in : Des Cantons ... [v. 0211], pp. 79 - 83

2456

Meyer, Dietmar : Der ostbelgische Journalismus oder die Haßliebe zur Enge, in : G-R, 1991, 3, S. 19

2457

Beschrijvende schets van het medialandschap [in de Duitstalige Gemeenschap], in : Mediapolitiek ... [zie 2458], p. 6 - 90

2458

Mediapolitiek in de Duitstalige Gemeenschap van België / Dirk Vandriessche ; prom. : Dr. W. Van der Biesen. - [Leuven] : Katholieke Universiteit te Leuven. Faculteit der sociale wetenschappen. Departement communicatiewetenschap, juli 1991. - VI, 184, [23] p. : 1 krt. ; 30 cm. - Eindverh. aangeboden tot het verkrijgen van de graad van Lic. in de Communicatiewetenschap. - **

2459

Anhörung zu den „Medienperspektiven der Deutschsprachigen Gemeinschaft“ : Bericht / Berichterstatteerin im Namen des Ausschusses II für Kultur: L. Kirschfink. - Eupen : Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft, 14. April 1992. - 52 S. : Kt. ; 30 cm. - (Sitzungsperiode 1991-1992 / Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft ; 56 Nr. 1)

2460

Jenniges, Hubert : Medien und Minderheit. Die Medienlandschaft Ostbelgiens aus dem Blickwinkel der sprachminderheitlichen Situation, in : I&M (Eupen), 1993, 4, S. 6 - 8

2461

Mießen, Werner : „Medien sind Mittel zur Selbstverwirklichung!“ I&M-Gespräch mit Gemeinschaftsminister Karl-Heinz Lambertz, in : I&M (Eupen), 1993, 4, S. 9 - 11

2462

Henkes, Gerd : Medien in der Deutschsprachigen Gemeinschaft: Was tut sich im RDG?, in : I&M (Eupen), 1993, 4, S. 12

2463

Lejoly, Marcel : Eckpfeiler der Autonomie? Sprachrohr der Bevölkerung? Die Entwicklung der Medien seit 1973, in : „Zwanzig ... [s. 2084], S. 40 - 45

2464

Jenniges, Hubert : Médias et minorité. Regards sur la presse en région germanophone, in : La Revue générale (Louvain-la-Neuve), 1995, 10, pp. 57 - 62

2465

Zweite Anhörung zu den „Medienperspektiven der Deutschsprachigen Gemeinschaft“ : Bericht / Berichterstatte im Namen des Ausschusses II für Kultur: J. Barth. - Eupen : Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft, 3. Oktober 1995. - 62 S. : 1 graf. Darst. ; 30 cm. - (Sitzungsperiode 1995-1996 / Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft ; 27 Nr. 1)

2466

Brück, Michaela : Nachrichten aus der Landwirtschaft. Ein Blick in die Info-Kiste der Agrarpresse, in : Im Osten ... [s. 0263], S. 71 - 77

2467

Das Wort hat Gewalt. [Die ostbelgischen Medien in den Jahren 1968-1972], in : Hinter ... [s. 1010a], S. 57 - 71

2468a

Die Bedeutung der Medien für die kulturelle Identität der deutschsprachigen Minderheit in Belgien / Gudrun Hunold. - Aachen : Institut für Soziologie an der RWTH Aachen, Februar 2001. - [4], 96, 37 S. : Ill. ; 30 cm. - Magisterarbeit.

- **

2468b

De invloed van de Duitse actualiteit op de Duitstalige Gemeenschap en haar pers - een impressie / [Peter Mutton] ; prom.: Eva Marrannes. - [Brussel] : Erasmushogeschool Brussel. Departement Communicatie. Optie pers en voorlichting, september 2001. - [5], 59, [55] p. : graf., ill. ; 30 cm. - Eindverh. aangeboden tot het verkrijgen van de graad van Graduaat in Pers en Voorlichting. - **

2468c

Lejeune, Carlo : Sich mitteilen - über alle Grenzen hinweg. Bricht die Macht der Kulturen die Macht der weltweiten Medien?, in : Spuren ... [s. 0389a], S. 137 - 149

2468d

Les actions de communication et de relations publiques de la Communauté germanophone / Vanessa Servais. - [Liège] : Haute Ecole de la Ville de Liège. Département économique, [2002]. - 100 p. : ill., cartes ; 30 cm. - Travail de fin d'études prés. en vue de l'obtention du diplôme en Relations Publiques. - **

14.2

Presse
Pers

14.2.1

Gesamtdarstellungen
Algemene studies
Descriptions générales

2469

Pers [in Eupen-Malmédy], in : Gebiedsovergang ... [zie 0514], p. 84 - 85

2470

Die Presse Eupen-Malmedys, in : Pabst ... [s. 0525], S. 307 - 308

2471

Zur Geschichte der deutschen Zeitungen in Belgien, in : Die Besonderheiten ... [s. 2936], S. 107 - 111

2472

Presse und gesellschaftliche Kommunikation in Eupen-Malmedy zwischen den beiden Weltkriegen / Heidi Christmann. - München : [Philosophische Fakultät der Ludwig-Maximilians-Universität], 1974. - XXIV, 735 S. ; 21 cm. - Freie wissenschaftliche Arbeit zur Erlangung des Grades eines Dr. phil.

2473

La presse locale, in : Les Cantons ... [v. 0780], p. 10

2474

Heilmann, Peter : Die Zeitungen der deutschen Volksgruppe in Belgien, in : Deutsche ... [s. 0833], S. 35 - 36

2475

Deutschsprachige Medien in aller Welt : Katalog zur Ausstellung in Wuppertal vom 14. bis 27. September 1984 / [Hrsg.: Presse- und Informationsamt der Stadt Wuppertal ; in Verbindung mit der Internationalen Assoziation Deutschsprachiger Medien (iadm), Köln, u. Westdeutschen Zeitung (WZ), Düsseldorf, Wuppertal, Krefeld ; Red.: Kurt Schnöring]. - [S.l. : s.n., 1984] (Wuppertal : Ley & Wiegandt). - 106 S. : Ill. ; 21 cm. - Deutschsprachige Zeitungen u. Zeitschriften in Belgien s. S. 32 - 35

2476

Warny, Heinz : Die geschriebene Presse in Ostbelgien, in : Deutsch ... [s. 3031], S. 202 - 204

2477

Minke, A. : Presse, in : Grenzland ... [s. 0220b], Biblio-Kassette 1, Kt. Nr. 29

2478a

Geschreven pers, in : Mediapolitiek ... [zie 2458], p. 7 - 31

2478b

[Nationalsozialistisches Eupen-Malmedy-Schrifttum in den dreißiger Jahren und während des Zweiten Weltkriegs], in : „Zwischen ... [s. 2478c], S. 59 - 84

2478c

„Zwischen Maas und Rhein“ : ein nationalsozialistisches Medienprojekt im deutsch-belgisch-niederländischen Grenzgebiet / Thomas Müller. - Aachen : RWTH Aachen. Institut für Politische Wissenschaft, Februar 1999. - 159 S. : Kt. ; 30 cm. - Schriftliche Hausarbeit zur Magisterprüfung im Fach Politische Wissenschaft. - **

14.2.2

Tagespresse Dagbladpers Presse quotidienne

2479

Michel, Henri : Das Grenz-Echo im Dienste der Heimat, in : 150ème ... [v. 1651], p. 134

2480

Grenz-Echo, het dagblad voor onze Oostgewesten, in : De Pers (Brussel) = La Presse (Bruxelles), 1960, 25, p. 4 - 9

2481

Grenz-Echo, quotidien des marches de l'Est, in : De Pers (Brussel) = La Presse (Bruxelles), 1960, 25, p. 10 - 15

2482

Grenz-Echo und St. Vithener Zeitung, in : Le monde ... [v. 2483], pp. 216 - 217

2483

Le monde de la presse en Belgique / Jean Gol. - Bruxelles : Centre de recherche et d'information socio-politiques (C.R.I.S.P.), 1970. - 239 p. : ill., cartes, graph. ; 21 cm

2484

Die Ostkantone und das „Grenz-Echo“ : politische Geschichte / Katrien Suys. - Brussel : Instituut Marie Haps, juni 1971. - 105 S. : ill. ; 28 cm. - Verh. voorgedragen tot het verkrijgen van de graad van lic.-vertaler. - **

2485

Fragen zur politischen Information : eine „Grenz-Echo“-Analyse / Josef Brandt. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, 1972. - 73 S. ; 27 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

2486

„Grenz-Echo“ [in der Zwischenkriegszeit], in : Presse ... [s. 2472], S. 369 - 394 u. 476 - 478

2472

Presse und gesellschaftliche Kommunikation in Eupen-Malmedy zwischen den beiden Weltkriegen / Heidi Christmann. - München : [Ludwig-Maximilians-Universität. Philosophische Fakultät], 1974. - XXIV, 734 S. ; 21 cm. - Freie wissenschaftliche Arbeit zur Erlangung des Grades eines Dr. Phil.

2487

Grenz-Echo und St. Vith'er Zeitung, in : Radioscopie ... [v. 2489], pp. 493 - 494 et pass.

2488

Toussaint, Heinrich : [Grenz-Echo :] Un quotidien belge pas comme les autres, in : Radioscopie ... [v. 2489], pp. 495 - 498

2489

Radioscopie de la presse belge / René Campé, Marthe Dumon, Jean-Jacques Jespers. - Verviers : André Gérard, 1975. - 600 p. ; 24 cm

2490

Le « Grenz-Echo » : cas particulier de la presse belge / Marie-Louise Claudine Genet ; sous la dir. de Charles Rebuffat. - Bruxelles : Université Libre. Faculté de philosophie et lettres. Section de journalisme et communications sociales, [1975]. - 137 p. : 1 carte, fac-sim. ; 27 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic. en journalisme et communications sociales. - **

2491

De Duitstalige pers in België : monografie van Grenz-Echo / door Gilbert Aerts. - Brussel : Vrije Universiteit Brussel, [1975]. - 123, [24] p. ; 27 cm. - Scriptie tot het behalen van de graad van Lic. in de Pers- en Communicatiewetenschappen. - **

2492

Toussaint, Heinrich : [Das Grenz-Echo:] 50 Jahre und sich selber treu geblieben, in : Grenz-Echo ... [s. 2494], S. [3]

2493

Belleflamme, Alfred : Aus der Geschichte des Grenz-Echo 1927-1940, in : Grenz-Echo ... [s. 2494], S. [4 - 5]

2494

Grenz-Echo 1927-1977 / [Heinrich Toussaint] [Hrsg.]. - Beil. zur Jubiläumsausgabe vom 28. September 1977. - Eupen : Grenz-Echo, 28. September 1977. - [84] S. : Ill., graf. Darst., Kt. ; 47 × 32 cm

2495*

Toussaint, H. : Grenz-Echo ein Halbjahrhundert, in : De Pers (Brussel) = La Presse (Bruxelles), 1977, 2, p. 27 - 29

2496*

50 jaar Grenz-Echo te Eupen, in : De Pers (Brussel) = La Presse (Bruxelles), 1977, 4, p. 3 - 4

2497

Grenz-Echo und St. Vithener Zeitung, in : 1804-1979 ... [s. 1653], S. 152 - 154

2498

Setz, Kurt H. : Symbol der Integration einer gebeutelten und oft betrogenen Grenzlandbevölkerung: Das „Grenz-Echo“, in : Der Kontakt (Brüssel), 1982, 2, S. 20 - 22

2499

La page sportive du Grenz-Echo und St. Vithener Zeitung : analyse de contenu quantitative pour les mois janvier à août 1982 / Weishaupt Antonia, Heck Rainer, Schröder Horst ; prom. : Alfred Scheiff. - [S.l.] : Université catholique de Louvain. Institut d'éducation physique, [1983]. - III, 152 p. : ill., graph., 1 carte ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de Lic. en Education Physique. - **

2500

Das „Grenz-Echo“ und seine Entwicklung (1927-), in : Die Ostkantone ... [s. 0022], S. [36 - 40]

2501

Le « Grenz-Echo » et son histoire (1927-), in : Die Ostkantone ... [s. 0022], S. [41 - 45]

2502a

Cremer, Gerard : Tim in Ostbelgien. Über die Abenteuer des AVZ-Reporters Willy Timmermann, in : G-R, 1984, 24, S. 3

2502b

La presse quotidienne belge de la Libération : (4 septembre 1944-31 décembre 1945) / Philippe Plumet. - Leuven = Louvain : Editions Nauwelaerts ; Brussel : Uitgeverij Nauwelaerts, 1985. - 263 p. ; 24 cm. - (Cahiers / Centre interuniversitaire d'Histoire contemporaine = Bijdragen / Interuniversitair Centrum voor hedendaagse Geschiedenis ; 98). - Grenz-Echo v. pp. 51 - 52 et pass.

2503

„Ohne die AVZ wäre hier manches anders.“ Im Gespräch mit Willy Timmermann über die Lage der „Aachener Volkszeitung“ [s. 2568] in Ostbelgien, in : G-R, 1985, 23, S. 15

2504

Grenz-Echo [und] St. Vithener Zeitung, in : Spiegel ... [s. 0027], S. III - XIV [deutscher Text]

2505

Grenz-Echo [und] St. Vithener Zeitung, in : Spiegel ... [s. 0027], S. XXXIX - LI [französischer Text]

2506

Sechzig Jahre Grenz-Echo. - Sonderausg. zum 60jährigen Bestehen. - Eupen : Grenz-Echo, 29. Oktober 1987. - [82] S. : Ill. ; 45 x 32 cm

2507

In jedem Jahrzehnt wichtige Schritte. Aus der Geschichte des Grenz-Echo, in : Sechzig ... [s. 2506], S. 5.2

2508

[Warny, Heinz] : Der älteste Brüsseler Mitarbeiter des „Grenz-Echo“ erinnert sich ... ^ Im Gespräch mit Kurt Grünebaum, in : Sechzig ... [s. 2506], S. 5.6 - 5.7

2509

Die alte Dame vom Marktplatz. Notizen zum 60jährigen Bestehen des Grenz-Echo, in : G-R, 1987, 19, S. 15

2510

„Dann muß die Zeitung uns mal fragen.“ : Jugendliche und ihre lokale Tageszeitung : eine qualitative Studie am Beispiel des Grenz-Echo, Eupen / Margit Iffert. - Waldkappel : [s.n.], [1987?]. - 183 S. ; 30 cm + 1 Anhang (156 S. : Ill. ; 30 cm). - Schriftliche Hausarbeit an der Universität Dortmund zur Erlangung des Grades einer Diplom-Journalistin. - **

2511

Henri Michel: Ein Journalist nennt die Diktatur beim Namen, in : Schicksale ... [s. 0673], Bd. II, S. 383 - 390

2512

Warny, Heinz : Das „Grenz-Echo“: Belgiens deutschsprachige Tageszeitung, in : Globus (Bonn), 1988, H. 5, S. 19 - 21

2513

Pabst, Klaus : Kurt Grünebaum (1910-1988), in : Geschichte im Westen (Köln), 1989, H. 1, S. 113 - 115

2514

Deutsch-belgische Fuchsjagd mit dem Trojanischen Pferd. Das denkwürdige Ende der AVZ-Ostbelgien [s. 2568], in : G-R, 1989, 11, S. 7

2515

Die drei Leben des Otto Eugen Mayer : Zum 100. Geburtstag des Archäologen, Publizisten und „Töpferdoktors“ / Heinrich Toussaint. - Eupen : Grenz-Echo, 1989. - 197 S. : Ill. ; 21 cm. - Zur Geschichte des „Grenz-Echo“ s. S. 66 - 69, 88 - 98, 129 - 186. - ISBN 3-923099-60-6

2516

Havenith, Gerd : Ostbelgische Presselandschaft: Die alte Dame herrscht wieder allein, in : Zaungast (Eupen), 1990, Februar, S. 5 - 6

2517

Das Eupener „Grenz-Echo“ im Kampf gegen den Nationalsozialismus, in : Judenverfolgung ... [s. 0688], S. 242 - 256

2518

[Dejaegher, Peter] : Van Grenz-Echo en Grenz-Echo, in : Wij (Brussel), 1991, 7, p. 26 - 27

2519

Grenz-Echo, in : Mediapolitiek ... [zie 2458], p. 7 - 16

2520

Aachener Volkszeitung [zie 2568], in : Mediapolitiek ... [zie 2458], p. 17 - 21

2521

Die Eupener Nachrichten und das Grenz-Echo 1933-1940 : zwei Eupen-Malmedyer Tageszeitungen und ihr Deutschlandbild / Werner Brüls ; begleitet durch Dr. Alfred Minke. - Louvain-la-Neuve : Katholische Universität Löwen, [1992]. - 222 S. : Ill. ; 30 cm. - Lizenzarbeit in Geschichte. - **

2522

Minke, A. : [Das Grenz-Echo:] Eine Zeitung im Wandel, in : Grenzland ... [s. 0220b], Biblio-Kassette 4, Kt. Nr. 144

2523

[Grenz-Echo-Redaktion] : Mit 65 beginnt doch erst das Leben ... ^ Aus dem bewegten Leben des Grenz-Echos, in : Grenz-Echo ... [s. 2524], S. 5

2524

Grenz-Echo 1927-1992. - Eupen : Grenz-Echo, 14. Mai 1992. - 64 S. : Ill. ; 44 x 30 cm. - Beil. [zum Grenz-Echo vom 14. Mai 1992] zum 65jährigen Bestehen des Verlages und zur Eröffnung des neuen Druckhauses

2525*

Grenz-Echo : le quotidien de langue allemande des cantons de l'Est / Angelika Jost. - Liège : Hautes Etudes Commerciales, 1993. - Travail de synthèse

2526

Grenz-Echo, in : Grenzüberschreitende ... [s. 2529], S. 97 - 103

2527

Die ehemalige Ostbelgien-Ausgabe der AVZ [s. 2568], in : Grenzüberschreitende ... [s. 2529], S. 138 - 140

2528

Das Projekt „Euregio-Tageszeitungen“ des Grenz-Echo-Verlags, in : Grenzüberschreitende ... [s. 2529], S. 187 - 189

2529

Grenzüberschreitende raumbezogene Informationen und ihre Defizite im belgisch-niederländisch-deutschen Dreiländereck : dargestellt am Beispiel von Tageszeitungen und Rundfunksendern / von Dorothea Sauerland. - Aachen : [Maas-Rhein Institut für Angewandte Geographie], 1994. - 219, [9] S. : Kt. ; 25 cm. - (Informationen und Materialien zur Geographie der Euregio Maas-Rhein ; Beiheft Nr. 6)

2530

L'image de la Belgique dans le Grenz-Echo 1927-1940 : une voie vers l'intégration ? / Havenith Guido. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Histoire, [1995]. - 3 vol. ; 30 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du grade de lic. en histoire. - Réimpr. fin 1995 en 2 vol. - **

Vol. 1. - Pp. I - VIII, 1 - 249

Vol. 2. - Pp. 250 - 432

[Vol. 3] : Ann. - Pp. A1 - A82 : ill.

2531*

Le Grenz-Echo, quotidien de la Communauté germanophone / Patrick Bildstein ;
dir. : José-Manuel Nobre-Correia. - Bruxelles : Université Libre de Bruxelles,
1995. - Mém. de lic. en journalisme

2532

Die Ostbelgienausgabe [der Aachener Volkszeitung] [s. 2568], in : Die
Ostkantone ... [s. 0036], S. 7

2533

L'édition des Cantons de l'Est [de l'Aachener Volkszeitung] [v. 2568], in : Die
Ostkantone ... [s. 0036], S. 18

2534

Das „Grenz-Echo“ - „Sprachrohr der Ostkantone“, in : Cremer ... [s. 0366], 2.
Tl., S. 9 - 10 u. in : Spuren ... [s. 0374], Beiheft, S. 22 - 23

2535

Warny, Heinz : Erinnerungen von William Ugeux, Widerständler, Leiter von
„Zéro“. Die Exilregierung in London förderte auch den Neuanfang des Grenz-
Echos, in : Zwischen ... [s. 0705], S. 229 - 233

2536

L'élaboration d'un journal et sa politique de marketing : application pratique : «
Le Grenz-Echo » / Marie-Noëlle Bolly. - Liège : Institut supérieur Saint-Martin,
[1996]. - 23, [5] p. : graph., ill. ; 30 cm. - Travail d'insertion professionnelle
relatif au stage effectué au Grenz-Echo ... (11 décembre 1995 - 16 février
1996). - **

2537

Die Deutschsprachige Gemeinschaft und ihr Hauptpresseorgan : das Grenz-Echo
/ Bianca Leyens. - Liège : Institut supérieur Saint-Martin, [1996]. - 61 S. : 1 Kt.
; 30 cm. - Travail de fin d'études. - **

2538

Krott, Didier : Henri Michel. Gefürchtet, gelitten und vergessen!, in : Der
Geschichte ... [s. 0378], S. 9 - 10

2539a

Schröder, Oswald : Sprachrohr der Deutschsprachigen. 70 Jahre Grenz-Echo als
Zeitung und Verlag, in : Der Kontakt (Eupen), 1997, Sonderheft zum 70.
Geburtstag des Grenz-Echo am 9.10.1997, S. 15

2539b

[Die Geschichte der Zeitung:] In Ostbelgien, in : Die Zeitung ... [s. 2539c], S. 16 - 19

2539c

Die Zeitung entdecken : Grundinformationen für Lehrpersonen : Arbeitsvorschläge für die Primarschule / Ralph Offermann ; Prom.: Martha Orban-Kerst. - Eupen : Pädagogische Hochschule Pater Damian, [1997]. - 78 S. : Ill. ; 30 cm. - Stud.-Arb. - **

2540

Toussaint, Heinrich : Zeitung im Spannungsfeld zwischen zwei Kulturen und Sprachen. 1927-1997 - Siebzig Jahre Grenz-Echo, in : Grenz-Echo ... [s. 2542], Tl. 1, S. 8 - 9

2541

Schröder, Oswald : Das Grenz-Echo durch die Brille seiner Leser, in : Grenz-Echo ... [s. 2542], Tl. 4, S. 2

2542

Grenz-Echo zum Jubiläum 1927-1997 / [Grenz-Echo-Redaktion]. - Eupen : Grenz-Echo, 9. Oktober 1997. - 5 Tle. (28, 16, 24, 24, 16 S.) : Ill. ; 44 x 31 cm. - Beil. zum Grenz-Echo vom 9. Oktober 1997

2543

Grenz-Echo, in : De Pers ... [zie 2544], p. 449 - 453

2544

De Pers in België : het verhaal van de Belgische dagbladpers : gisteren, vandaag en morgen / Els de Bens. - Tielt : Lannoo, 1997. - 480 p. : ill., graf. ; 24 cm. - 2de druk 2001 (ISBN 90-209-4074-0). - ISBN 90-209-3222-5

2545a

Havenith, Guido : Henri Michel und das Grenz-Echo, in : Aktenplan (Eupen), 2000, 19, S. 2 - 4 [1. Tl.], 2001, 20, S. 2 - 4 [2. Tl.] u. 21, S. [2 - 4] [3. Tl.]

2545b

Grenz-Echo zum Jubiläum 1927-2002 / [Grenz-Echo-Redaktion]. - Eupen : Grenz-Echo, 17. Oktober 2002. - 5 Tle. (24, 16, 16, 20, 16 S.) : Ill., 1 Kt., 1 graf. Darst. ; 44 x 32 cm. - Beil. zum Grenz-Echo vom 17. Oktober 2002

2545c

Toussaint, Heinrich : [Das Grenz-Echo:] Ein Sprachrohr der deutschsprachigen Belgier, in : Grenz-Echo ... [s. 2545b], Tl. 2, S. 2

2545d

Havenith, Guido : [Das Grenz-Echo:] Vorliebe für die Katholische Partei, in : Grenz-Echo ... [s. 2545b], Tl. 2, S. 4

2545e

Vom Wochenblatt zur Tageszeitung. Das Grenz-Echo im Wandel der Zeiten, in : Grenz-Echo ... [s. 2545b], Tl. 2, S. 5

2545f

Minke, Alfred : Ein Spiegelbild ostbelgischer Geschichte. Die Rolle des Grenz-Echos in der Vergangenheit und heute, in : Grenz-Echo ... [s. 2545b], Tl. 2, S. 6 - 7

2545g

Havenith, Guido : „Der Heimat nach besten Kräften dienen“. Henri Michel herrschte fast vier Jahrzehnte, in : Grenz-Echo ... [s. 2545b], Tl. 2, S. 10

2545h

Gensterblum, Heinz : Kritik? Ja, aber ... ^! Das Grenz-Echo und sein Umgang mit Information, in : Wer ... [s. 0310f], S. 89 - 96

14.2.3

Zeitschriften

Tijdschriften

Presse périodique

2546

Fettweis, Wolfgang : Das waren Zeiten ... ^ Nostalgischer Rückblick auf vergangene „Bauer-Ausgaben“, in : Der Bauer (Leuven), 1978, 41, S. 80 - 85

2547

Fagnoul, Kurt : Als vor 60 Jahren in Eupen die Folklore Eupen-Malmedy-St. Vith gegründet wurde, in : ZVS, 1981, 3, S. 41 - 46

2548

Onkel Kinderfreund [s. 2592], in : Heimatglocken ... [s. 2549], S. 154 - 160

2549

Heimatglocken : Erlebtes und Erlauschtes / Viktor Gielen ; [Zeichnungen: Peter Emonts-pohl, Ludwig Duyster]. - Eupen : Grenz-Echo, 1981. - 208 S. : Ill. ; 21 cm

2550

Barth, Werner : Ist die RAN [s. 2611] ein Skandalblatt? Die Medienpolitik des Rd], in : G-R, 1984, 3, S. 13

2551

Havenith, Gerd : Jenseits der „Etablierten“. Die unbequeme Presse: „Zaungast“ [s. 2624] und „Flüstertüte“, in : G-R, 1984, 7, S. 6

2552

Cremer, Gerard : Chronik einer Trennung. Der Bruch mit dem Grenz-Echo oder: Die Zukunft des Report [s. 2584 u. 2612] hat bereits begonnen, in : G-R, 1984, 25, S. 7

2553

Die fliegende Taube [v. 2578] : monographie du premier journal belge de langue allemande / Pommée Ulrike ; sous la dir. de M. le Professeur G. Thoveron. - [Bruxelles] : Université Libre de Bruxelles. Faculté de Philosophie et Lettres. Section de Journalisme et Communication sociale. Orientation : Information, [1985]. - III, 135, [5] p. : cartes ; 28 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic. en journalisme et communication sociale. - **

2554

Un cas de toutes boîtes, le Grenzland-Report [v. 2584] / Gerd Nober. - [Jemeppe] : Enseignement supérieur économique de Jemeppe, [1986]. - [5], 117, [16] p. : graph., cartes ; 30 cm. - Mém. de Graduat en Distribution-Marketing. - **

2555

Die Monatszeitschrift „Der Kinderfreund“ [s. 2592], in : Gielen ... [s. 2556], S. 203 - 204

2556

Gielen, Viktor : Seelsorger im Eupener Grenzland, in : Erinnerungen ... [s. 2557], S. 187 - 210

2557

Erinnerungen rheinischer Seelsorger aus den Diözesen Aachen, Köln und Lüttich (1933-1986) / Erwin Gatz (Hrsg.). - Aachen : Einhard, 1988. - 329 S. : Ill. ; 22 cm. - ISBN 3-920284-33-X

2558

Die Ausgaben für Eupen-Malmedy und NL-Limburg, in : Kirchenpresse ... [s. 2559], S. 118 - 119

2559

Kirchenpresse unter NS-Diktatur : Die Katholische Kirchenzeitung für das Bistum Aachen im Dritten Reich / August Brecher. - Aachen : Einhard, 1988. - 154 S. ; 21 cm. - ISBN 3-920284-43-7

2560

„Wichtig ist, daß der Report [s. 2584] besteht.“ Interview mit dem früheren Report-Herausgeber Gerard Cremer, in : Zaungast (Eupen), 1989, Mai, S. 8

2561

Der Wegweiser [s. 2617], in : Südtirol (Graz), 1990, April-Mai, S. 12 - 16

2562

Grenzland-Report [zie 2584], in : Mediapolitiek ... [zie 2458], p. 22 - 24

2563

Der Landbote - Verbandsorgan der Kreisverbände Eupen und Malmedy, in : 150 ... [s. 1690], S. 119 - 120

2564

Jansegers, Karel [pseud.] : Met l&M [zie 2586] verliest Duits-België de laatste stem, in : Wij (Brussel), 1994, 47, p.7

2565

Cremer, Gerard : Die euphorische Zeit des Grenzland-Reports [s. 2584], in : Im Osten ... [s. 0263], S. 149 - 151

2566

Bertha, Alfred : Die „Fliegende Taube“ [s. 2578] wäre jetzt 150 Jahre alt, in : IG, 1998, 62, S. 78 - 98

2567a

„L’Invalide“ über 50 Jahre das Bindeglied zwischen den Kriegsoffern unserer Heimat, in : L’Invalide (Eupen), 2000, 1, S. 1

2567b

Czaja, Brigitte : Der „Einblick“ [s. 2577], in : Einblick (Eupen), 2000, 20. Dezember, S. [2]

14.2.4

Verzeichnis der Zeitungen, Zeitschriften und Jahrbücher Lijst van de kranten, tijdschriften en jaarboeken Relevé des quotidiens, périodiques et annuaires

Das Verzeichnis enthält nicht die Gesamtheit der seit 1945 im deutschsprachigen Belgien erschienenen bzw. speziell für dieses Gebiet herausgegebenen periodischen Publikationen. Aufgenommen sind nur jene mit allgemein-informativem, kulturellem, geschichtlichem oder literarischem Inhalt. Die Beschreibung ist gegliedert wie folgt: (a) Titel u. ggf. Paralleltitel, (b) Unter- u. ggf. Paralleluntertitel, (c) Erscheinungsweise, (d) Herausgeber, (e) Erscheinungsort und (f) Erscheinungsdauer. Die Angaben (a) bis (e) entsprechen jeweils denen der letzten bzw. jüngsten Nummer. Die Titel folgen sich in alphabetischer Ordnung.

De lijst bevat niet alle periodieken die in het Duitstalig gebied verschenen zijn of speciaal voor dit landsdeel werden uitgegeven, maar enkel die van algemeen informatieve, culturele, historische of literaire aard. De beschrijving ziet er uit als volgt: (a) titel en eventueel paralleltitel, (b) ondertitel en eventueel parallelondertitel, (c) verschijningsvorm, (d) uitgever, (e) plaats van uitgave, (f) periode van verschijning. De gegevens (a) tot (e) werden overgenomen uit het laatste, resp. uit het meest recente nummer. De titels werden gerangschikt in alfabetische volgorde.

Ce relevé ne contient pas la totalité des publications périodiques éditées en Belgique germanophone - ou publiées spécialement à l'intention de cette région - depuis 1945. Seules ont été retenues les publications d'information générale ou traitant de sujets culturels, historiques ou littéraires. Les notices bibliographiques indiquent : (a) le titre et, le cas échéant, le titre parallèle, (b) le sous-titre et, le cas échéant, le sous-titre parallèle, (c) la périodicité, (d) l'éditeur, (e) le lieu d'édition et (f) la durée de parution. Les indications (a) à (e) sont celles qui figurent sur le dernier ou le plus récent des numéros parus. Les titres se suivent dans l'ordre alphabétique.

- | | | |
|------|---|--|
| 2568 | a | Aachener Volkszeitung |
| | b | Ausgabe Ostbelgien |
| | c | werktags |
| | d | Zeitungsverlag Aachen GmbH |
| | e | Aachen |
| | f | 1965 - 1989 |
| 2569 | a | AGORA |
| | b | das Theater der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens =
le Théâtre de la Communauté germanophone de Belgique =
het Theater van de Duitstalige Gemeenschap van België |
| | c | viertelj. |
| | d | AGORA, das Theater der Deutschsprachigen Gemeinschaft
Belgiens |
| | e | St. Vith |
| | f | 1987 - |
| 2570 | a | Aktenplan |
| | b | Mitteilungsblatt des Fördervereins des Archivwesens in der
Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens V.o.E. |
| | c | dreimonatl. |
| | d | Prof. Dr. Alfred Minke |
| | e | Eupen |
| | f | 1996 - |
| 2571 | a | Aktueller Jahreskalender |
| | c | jährl. einmal |
| | d | Aktuell Verlagsgesellschaft AG |
| | e | St. Vith |
| | f | 1984 - 1993 |
| 2572 | a | Der Anzeiger |
| | c | wöchentl. am Freitag |
| | d | Druckerei R. Janclaes, Walhorn |
| | e | Eupen |
| | f | 1988 - 1991 |
| 2573 | a | Die Brücke |
| | b | Monatsschrift der KLJ |
| | c | monatl. |
| | d | Zentrale der Kath. Landjugend |
| | e | Löwen |
| | f | 1956 - 1962 |

- | | | |
|------|---|--|
| 2574 | a | Collège Patronné |
| | b | Zeitschrift der Vereinigung der Ehemaligen Professoren und Schüler des Collège Patronné Eupen = Revue de l'Association des Anciens Professeurs et Elèves du Collège Patronné Eupen |
| | c | viertelj. |
| | d | Vereinigung der Ehemaligen ... = Association des Anciens ... |
| | e | Eupen |
| | f | 1950 - 1960 |
| 2575 | a | Daheim |
| | b | Monatszeitschrift des Landfrauenverbandes |
| | c | elfmal im Jahr |
| | d | KVLV |
| | e | Leuven |
| | f | 1956 - |
| 2576 | a | Der Dorfbote |
| | b | Amateurlkunst-Zeitschrift der Kreativen Werkstatt |
| | c | jährl. einmal |
| | d | Kreative Werkstatt G.o.E. |
| | e | Mürringen |
| | f | 1987 - |
| 2577 | a | Einblick |
| | b | Zeitschrift des Rates der Deutschsprachigen Jugend Belgiens |
| | c | zweimonatl. |
| | d | Rat der Deutschsprachigen Jugend |
| | e | Eupen |
| | f | 1994 - 2000 |
| 2578 | a | Die fliegende Taube |
| | b | Katholisches Volksblatt |
| | c | wöchentl. zweimal |
| | d | Joseph Willems |
| | e | Aubel |
| | f | 1848 - 1914 ; 1918 - 1940 ; 1944 - 1951 |

- | | | |
|------|---|---|
| 2579 | a | Födekam-Neues |
| | b | Zeitschrift von Födekam Ostbelgien |
| | c | viertelj. |
| | d | Födekam Ostbelgien V.o.E. |
| | | Regionaler Verband der Instrumental- und Vokalensembles |
| | | im Gebiet deutscher Sprache |
| | e | St. Vith |
| | f | 1983 - |
| 2580 | a | Der freie Bürger |
| | b | Die Zeitung der deutschen Gemeinschaft |
| | c | unregelm. |
| | d | Lorenz Paasch |
| | e | St. Vith |
| | f | 1980 - 1981 |
| 2581 | a | Front-Blatt |
| | c | unregelm. |
| | d | Gerhard Heuschen |
| | e | Berg en Terblijt |
| | f | 1985 - |
| 2582 | a | Geschichtliches Eupen |
| | c | Jahrb. |
| | d | Eupener Geschichts- und Museumsverein G.o.E. |
| | e | Eupen |
| | f | 1967 - |
| 2583 | a | Grenz-Echo |
| | b | Die deutschsprachige Tageszeitung in Ostbelgien |
| | c | werktags |
| | d | Alfred Küchenberg u. Ernst Thommessen |
| | e | Eupen |
| | f | 1927 - 1940 ; 1945 - |
| 2584 | a | Grenzland-Report |
| | b | Monatszeitung |
| | c | monatl. |
| | d | Dietmar Meyer |
| | e | Eupen |
| | f | 1983 - 1992 |

- | | | |
|------|---|--|
| 2585 | a | Im Göhlthal |
| | b | Zeitschrift der Vereinigung für Kultur, Heimatkunde und
Geschichte im Göhlthal |
| | c | halbjährl. |
| | d | Vereinigung für Kultur ... |
| | e | Kelmis |
| | f | 1967 - |
| 2586 | a | I&M |
| | b | Informationen und Meinungen aus Deutschbelgien :
die Zeitschrift des InED |
| | c | viertelj. |
| | d | Jürgen Heck u. Alfred Keutgen |
| | e | Eupen |
| | f | 1989 - 1994 |
| 2587 | a | Jahrbuch Eupen-Malmedy-St. Vith |
| | b | für Geschichte, Wirtschaft und Kultur |
| | c | Jahrb. |
| | d | Bernhard Willems |
| | e | Bad Godesberg |
| | f | 1966 - 1967 |
| 2588 | a | Journal |
| | b | Die Zeitschrift für die Gemeinden St. Vith, Amel, Büllingen,
Burg-Reuland, Bütgenbach |
| | c | monatl. |
| | d | PRO D&P |
| | e | St. Vith |
| | f | 1978 - 1980 |
| 2589 | a | Journal aktuell |
| | b | Wochenzeitung für die Kantone St. Vith und Malmedy, den
Nord-Osten der Provinz Luxemburg und den Norden des
Großherzogtums Luxemburg |
| | c | wöchentl. |
| | d | Aktuell Verlagsgesellschaft AG |
| | e | St. Vith |
| | f | 1980 - 1997 |

- | | | |
|------|---|--|
| 2590 | a | Journal 2000/1 |
| | c | halbmonatl. |
| | d | Dorothea Krusche |
| | e | Eupen |
| | f | 1979 - 1983 |
| 2591 | a | Jugend |
| | b | Zeitschrift der kath. Jugendbewegung |
| | c | monatl. |
| | d | Kaplan [Hermann] Lennertz im Auftrage der Werke der |
| | | kath. Aktion für die männliche und weibliche Jugend |
| | e | Eupen |
| | f | 1946 - 1950 |
| 2592 | a | Der Kinderfreund |
| | b | Monatsschrift |
| | c | monatl. |
| | d | Viktor Gielen |
| | e | Raeren |
| | f | 1939 - 1940 ; 1945 - 1966 |
| 2593 | a | Klartext |
| | b | Das SP-Infoblatt |
| | c | dreimonatl. |
| | d | SP-Regionalverband ; Berni Schmitz |
| | e | Eupen |
| | f | 1998 - 1999 |
| 2594 | a | Kontakt |
| | c | dreimonatl. |
| | d | Vereinigung der ehemaligen Professoren und Schüler des |
| | | Collège Patronné Eupen = Association des anciens |
| | | professeurs et élèves du Collège Patronné Eupen |
| | e | Eupen |
| | f | 1963 - 1964 |
| 2595 | a | Krautgarten |
| | b | Forum für junge Literatur |
| | c | halbjährl. |
| | d | Bruno Kartheuser |
| | e | St. Vith |
| | f | 1982 - |

- | | | |
|------|---|---|
| 2596 | a | Kurier |
| | b | Der Informations- und Anzeigenträger für die Kantone St. Vith und Malmedy und den Norden des Großherzogtums Luxemburg |
| | c | wöchentl. |
| | d | Kurier AG |
| | e | St. Vith |
| | f | 1987 - 1997 |
| 2597 | a | Kurier Journal |
| | c | wöchentl. |
| | d | St. Vitherbegesellschaft AG |
| | e | St. Vith |
| | f | 1997 - |
| 2598 | a | Die Landfrau |
| | b | Monatsschrift des Landfrauenverbandes |
| | c | monatl. |
| | d | Ekonomat des „Belgische Boerenbond“ |
| | e | Löwen |
| | f | 1953 - 1956 |
| 2599 | a | Malmedy-St. Vith Nachrichten |
| | b | Katholisches Wochenblatt |
| | c | wöchentl. zweimal |
| | d | Maurice Lang |
| | e | Malmedy |
| | f | 1949 - 1958 |
| 2600 | a | Monatsblätter |
| | c | unregelm. |
| | d | Kunst und Bühne G.o.E. |
| | e | Eupen |
| | f | 1962 - 1966 |
| 2601 | a | Morgenrot |
| | b | Organ der Bezirksleitung Verviers der Kommunistischen Partei Belgiens |
| | c | samstags |
| | d | Vital Bertrand |
| | e | Verviers |
| | f | 1945 - 194? |

- | | | |
|------|---|--|
| 2602 | a | Neue Nachrichten |
| | b | Eupen-Malmedy-St. Vither Zeitung |
| | c | werktags |
| | d | Eupen-Malmedy-St. Vither Verlagsdruckerei |
| | e | Eupen |
| | f | 1955 - 1958 |
| 2603 | a | obelit |
| | b | Cahiers de Linguistique = Sprachhefte |
| | c | unregelm. |
| | d | Centre de Recherches linguistiques = |
| | | Zentrum für Sprachforschung |
| | e | Montzen |
| | f | 1998 - |
| 2604 | a | obelit |
| | b | neue literaturhefte = nouveaux cahiers littéraires |
| | c | unregelm. |
| | d | Centre de Recherches linguistiques = |
| | | Zentrum für Sprachforschung |
| | e | Montzen |
| | f | 1997 - |
| 2605 | a | obelit |
| | b | Ostbelgische Literaturhefte |
| | c | unregelm. |
| | d | Dr. Leo Wintgens |
| | e | Moresnet |
| | f | 1976 - 1984 |
| 2606 | a | Offenes Fenster |
| | b | Monatsschrift |
| | c | monatl. |
| | d | Christliche Frauenliga |
| | e | Eupen |
| | f | 1961 - |
| 2607 | a | Ost-Belgien = Voix de l'Est |
| | b | Unabhängige Volkszeitung für die Ostgebiete Belgiens |
| | c | werktags |
| | d | Soc. coop. Editions de l'Est |
| | e | Eupen |
| | f | 1946 - 1947 |

- | | | |
|------|---|--|
| 2608 | a | Ostbelgische Chronik |
| | c | unregelm. |
| | d | Bernhard Willems |
| | e | Bonn |
| | f | 1948 - 1949 ; 1954 ; 1957 ; 1962 - 1963 |
| | | |
| 2609 | a | Pfeil |
| | b | Die Zeitschrift für alle, die mitdenken |
| | c | dreimonatl. |
| | d | Jugendbund „Jugend unter sich“ |
| | e | Eupen |
| | f | 1971 - 1979 |
| | | |
| 2610 | a | Raerener Museums-Kurier |
| | b | Halbjährliche Informationszeitschrift des Töpfereimuseums
Raeren V.o.G. |
| | c | halbjährl. |
| | d | Ralph Mennicken |
| | e | Raeren |
| | f | 1996 - |
| | | |
| 2611 | a | Ran |
| | c | dreimonatl. |
| | d | Rat der deutschsprachigen Jugend |
| | e | Eupen |
| | f | 1977 - 1993 |
| | | |
| 2612 | a | Report |
| | b | Monatszeitung |
| | c | monatl. mit Ausnahmen |
| | d | Dietmar Meyer |
| | e | Eupen |
| | f | 1993 - 1994 |
| | | |
| 2613 | a | St. Vither Zeitung |
| | b | Das Organ für die Landbevölkerung der Ostkantone |
| | c | wöchentl. dreimal |
| | d | M. Doepgen-Beretz |
| | e | St. Vith |
| | f | 1955 - 1965 |

- | | | |
|------|---|--|
| 2614 | a | Trac |
| | b | Zeitung zum TheaterFest |
| | c | jährl. im Herbst zum Theaterfest in St. Vith |
| | d | Agora |
| | e | St. Vith |
| | f | 1993 - 1996 |
| 2615 | a | Von Schule zu Schule |
| | b | Lehrerzeitschrift der Deutschsprachigen Gemeinschaft |
| | c | unregelm. |
| | d | Pädagogische Arbeitsgruppe |
| | e | Eupen |
| | f | 1981 - 1995 |
| 2616 | a | Von Woche zu Woche |
| | b | Wöchentliche Presseschau |
| | c | wöchentl. |
| | d | Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft |
| | e | Eupen |
| | f | 1978 - |
| 2617 | a | Der Wegweiser |
| | b | aus Wallonisch-Deutschland |
| | c | viertelj. |
| | d | Volksgruppenrat ; Dr. Hubert Funk |
| | e | Eupen |
| | f | 1959 - 1989 |
| 2618 | a | Der Weihnachtsbote |
| | b | Amateurlustzeitschrift der Kreativen Werkstatt |
| | c | jährl. einmal im Dezember |
| | d | Kreative Werkstatt G.o.E. |
| | e | Mürringen |
| | f | 1992 - |
| 2619 | a | Werbe-Kurier |
| | b | Der Informations- und Anzeigenträger für die Kantone |
| | | St. Vith und Malmedy und den Norden des |
| | | Großherzogtums Luxemburg |
| | c | wöchentl. |
| | d | Irene Reinertz-Maraite |
| | e | St. Vith |
| | f | 1980 - 1987 |

- | | | |
|------|---|---|
| 2620 | a | Werbe-Post |
| | b | Wochenzeitung |
| | c | wöchentl. |
| | d | M. Doeppen |
| | e | St. Vith |
| | f | 1956 - 1980 |
| 2621 | a | Weser-Kurier |
| | b | Korrespondenzblatt des Eupener Seisselevedels : älteste |
| | c | ungelesene deutschsprachige Eintageszeitung in Belgien |
| | d | jährl. zweimal |
| | e | Kgl. K.G. Micky-Mäuse |
| | f | Eupen |
| | | 1979 - |
| 2622 | a | Wochenpost |
| | b | Wochenzeitung für die Kantone Eupen-Malmedy-St. Vith |
| | c | wöchentl. |
| | d | Heinz Doeppen |
| | e | St. Vith |
| | f | 1975 - 1980 |
| 2623 | a | Der Wochenspiegel |
| | c | wöchentl. |
| | d | Eupener Werbeverlag SA |
| | e | Eupen |
| | f | 1969 - |
| 2624 | a | Zaungast |
| | b | Zeitung der Volkshochschule der Ostkantone |
| | c | viertelj. |
| | d | Volkshochschule der Ostkantone |
| | e | Eupen |
| | f | 1980 - 1996 |
| 2625 | a | Zeitschrift des Eupener Geschichtsvereins = |
| | | Bulletin de la Société Eupenoise d'Histoire |
| | c | jährl. dreimal |
| | d | Eupener Geschichtsverein = Société Eupenoise d'Histoire |
| | e | Eupen |
| | f | 1951 - 1956 |

- | | | |
|------|---|---|
| 2626 | a | Zeitschrift für Denkmalpflege in der Deutschsprachigen Gemeinschaft |
| | c | Einmal ersch. |
| | d | Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft |
| | e | Eupen |
| | f | 1991 |
| | | |
| 2627 | a | Zwischen Venn und Schneifel |
| | b | Zeitschrift für Geschichte, Brauchtum und Kultur |
| | | Monatsblätter des Geschichts- und Museumsvereins |
| | c | monatl. |
| | d | Geschichts- und Museumsverein „Zwischen Venn und Schneifel“ |
| | e | St. Vith |
| | f | 1965 - |

14.3

Rundfunk und Fernsehen Radio en televisie Radiodiffusion et télévision

2628

Belgischer Hör- und Fernsehfunk. Sendungen in deutscher Sprache : Meinungsumfrage 1970 / M. Arens, G. Lentz. - [Brüssel] : BHF, [1971]. - [48] S. : graf. Darst. ; 26 cm

2629

Plan der Einrichtung eines deutschsprachigen Rundfunkprogramms für Eupen-Malmedy [1933], in : Presse ... [s. 2472], S. 484 - 485

2630

Entstehung und Entwicklung der deutschsprachigen Sendungen des Belgischen Hör- und Fernsehfunks / Belgischer Hör- und Fernsehfunk. Sendungen in deutscher Sprache [Hrsg.]. - [Brüssel] : B.H.F., 11. Mai 1974. - 4 S. ; 30 cm. - **

2631

Naissance et développement des émissions en langue allemande de la radiodiffusion-télévision belge / B.H.F. Sendungen in deutscher Sprache [éd.]. - [Brüssel] : B.H.F., 11 mai 1974. - 5 p. ; 30 cm. - **

2632

Die Regionalberichterstattung : kritische Untersuchung / Peter Thomas. - [Brüssel] : Belgischer Hör- und Fernsehfunk. Sendungen in deutscher Sprache, Juli 1974. - [31] S. ; 30 cm. - **

2633

Emissions RTB en langue allemande, in : Les Cantons ... [v. 0780], pp. 39 - 40

2634

1. Oktober 1975 : 30 Jahre B.H.F. / Belgischer Hör- und Fernsehfunk. Sendungen in deutscher Sprache [Hrsg.] ; [Geleitw. von Peter Moutschen]. - [Brüssel] : B.H.F., 1975. - 11 S. ; 30 cm. - **

2635

Le BHF a 30 ans. - [Brüssel : BHF, 1975]. - 12 p. ; 30 cm. - **

2636

Deutscher Rundfunk für Ostbelgien, in : Europa Ethnica (Wien), 1976, 4, S. 169

2637

Moutschen, Peter : Le B.H.F. : 30 ans d'histoire I, in : Le Point d'interrogation (Bruxelles), 1976, 57, pp. 12 - 15

2638

Meinungsumfrage des Belgischen Hör- und Fernsehfunks 1977 / Belgischer Hör- und Fernsehfunke [Hrsg.] ; [Vorw. von Peter Moutschen]. - [Brüssel : BHF, 1977]. - 46 S. : graf. Darst. ; 29 cm. - **

2639

Skadegård, Jytte : Broadcast and television within regions inhabited also by national minorities in Europe, in : System ... [s. 0134], 3. Tl., S. 217 - 237 [East-Belgium s. S. 219]

2640

B.R.F. : Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum : Sprachrohr und Spiegel einer Minderheit / Walter Schmitz. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, 1978. - 46 S. ; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

2641

Grundlagen des künftigen BRF-Fernsehens : Möglichkeiten und Grenzen eines Mediums auf regionaler Ebene / Hubert Jenniges. - [Eupen : BRF], Juni 1978. - 24 S. ; 30 cm. - **

2642

Thomas, Peter : Der BRF - die Rundfunkstimme im Grenzland, in : Deutsch ... [s. 0139], S. 259 - 262

2643

Winkens, Jo : Aachens Sender steht in Belgien. 140 Mitarbeiter beim deutschsprachigen belgischen Rundfunk, in : Neues Rheinland (Köln), 1980, 5, S. 12 - 13

2644*

Thomas, Peter : Europäische Klammer im Grenzland. Arbeit und Aufgaben des Rundfunks der deutschen Kulturgemeinschaft in Belgien, in : Der gemeinsame Weg (Bonn), 1981, 24. November

2645

Zur Geschichte des BRF, in : Tonarchiv ... [s. 0014], S. V - IX

2646

L'historique de la BRF, in : Tonarchiv ... [s. 0014], S. XVIII - XX

2647

Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum für deutschsprachige Sendungen (B.R.F.) : des débuts à l'autonomie (1945-1977) / par Erni Mreyen ; sous la dir. de Robert Wangermée. - Bruxelles : Université Libre. Faculté de philosophie et lettres. Section de journalisme et communications sociales, [1981]. - 166, [58] p. : graph. ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic. en journalisme et communications sociales. - **

2648

Rundfunk für eine Minderheit : die deutschsprachigen Sendungen in Belgien : Entwicklung, Aufgaben, Perspektiven / Peter Thomas. - Köln : Internationale Assoziation Deutschsprachiger Medien e.V., 1982. - 6 S. ; 24 cm. - (Broschürenreihe der Internationalen Assoziation Deutschsprachiger Medien e.V. ; H. 2)

2649

Brehm, Carl : Das deutschsprachige Rundfunkwesen in Ostbelgien. Tradition und Perspektiven, in : Rundfunk und Fernsehen (Hamburg), 1982, 4, S. 510 - 514

2650

Kortmann, W. : BRF. Deutschsprachiger Rundfunk in Belgien. Modell für ethnischen Rundfunk, in : Weltweit hören (Köln), 1983, 1, S. 38 - 39

2651

Het kijk- en luistergedrag in het Duitse taalgebied van België : een onderzoek naar de radio- en televisievoorkeur van de Duitstalige Belgen, met nadruk op nieuws-uitzendingen / door Carola Verrezen ; prom. Prof. Dr. E. De Bens. - Brussel : Vrije Universiteit. Faculteit Letteren en Wijsbegeerte, [1983]. - 114 p. ; 30 cm + 1 bijl. (50 p. : graf. ; 30 cm). - Eindverh. tot het behalen van de graad van lic. in de communicatiewetenschappen. - **

2652

Bader, Werner : Der Rundfunk der deutschsprachigen Volksgruppe in Belgien, in : Deutsche ... [s. 0833], S. 37 - 38

2653

Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum für deutschsprachige Sendungen : Meinungsumfrage 1983 / Université de Liège. Centre Liégeois d'Etude de l'Opinion. - [Liège : Université de Liège. Centre d'Etude de l'Opinion, 30. 12. 1983]. - [35] S. ; 30 cm. - **

2654

Jenniges, Hubert : Verkabelung, Werbung, Lokalsender. Die Medienlandschaft in Bewegung. Eine Analyse, in : G-R, 1984, 2, S. 13

2655

Moutschen, Peter : Der Traum vom Fernsehprogramm, in : G-R, 1984, 5, S. 5

2656

Meinungsumfrage 1983 / BRF [Hrsg.] ; [Vorw. von Peter Moutschen]. - [Eupen : BRF, 1. März 1984]. - 32 S. ; 21 cm. - Gedruckte Ausg. von 2653

2657

Thomas, Peter : Zwerg unter Riesen. Der deutschsprachige Rundfunk in Belgien, in : EG-Magazin (Bonn), 1984, 3, S. 23 u. in : Die Eifel (Düren), 1984, 5, S. 271 - 272

2658

Mreyen, Erni : Wird der Belgische Rundfunk (BRF) auch in Brüssel zu hören sein?, in : Der Kontakt (Wezembeek-Oppem), 1984, 4, S. 33

2659

Cremer, Gerard : Der BRF - die deutsche Welle?, in : G-R, 1984, 9, S. 7

2660

Thomas, P. : Der Belgische Rundfunk - unüberhörbar europäisch, in : Informationen und Materialien zur Geographie der Euregio Maas-Rhein (Aachen), 1984, H. 14, S. 57 - 59

2661

Bovy, Anne : La télé belge en langue allemande. Premiers pas vers un magazine hebdomadaire, in : Télépro (Verviers), 1985, 1656, p. 6

2662a

Mießen, Werner : Alice im Rundfunkland. Radioerinnerungen mit Frau Grünebaum, in : G-R, 1986, 8, S. 2

2662b

Mießen, Werner : Die Rundfunk-Omi. Inge Gerckens, der Seniorenfunk und die Kummerantenne, in : G-R, 1986, 26, S. 4

2663

Quel avenir ? Pour quel B.R.F. ? / Ph. Fontaine, M. Frank, B. Surlemont, G. Uhoda. - Chaudfontaine : New Consulting S.A., 1986. - 4 vol. ; 30 cm. - **

Vol. 1 : [Synthèse]. - Janvier 1986. - 17 p.

Vol. 2 : [Photo gestion]. - Mai 1986. - 119 p. : graph.

Vol. 3 : [Développements stratégiques]. - Mai 1986. - 210 p. : graph.

Vol. 4 : [Ann.]. - Mai 1986. - [172] p. : cartes, graph.

2664

Welche Zukunft? Für welchen B.R.F.? / Ph. Fontaine, M. Frank, B. Surlemont, G. Uhoda. - [Chaudfontaine : New Consulting S.A.], Mai 1986. - 3 Tle. ; 30 cm. - **

Tl. 1 : [Synthese]. - [28] S.

Tl. 2 : [Photo der Geschäftsführung]. - [44] S. : graf. Darst.

Tl. 3 : [Strategische Entwicklungen]. - [90] S. : graf. Darst.

2665

Ceuleers, J. ; Vercruysse, L. : De openbare omroep in Duitstalig België, in : Tijdschrift voor Bestuurswetenschappen en Publiekrecht (Brussel), 1987, 3, p. 122 - 124

2666*

Thomas, Peter : La radio de la communauté germanophone (BRF) et la famille, in : Le Ligueur (Bruxelles), 6 avril 1987

2667

[Der BRF], in : Sechzig ... [s. 2506], S. 5.10 - 5.11

2668

Les projets de télévision locale dans les projets-pilotes par câble en RFA et en Communauté Germanophone de Belgique / Drömmner Margareta. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Section Arts et Sciences de la Communication, [1987]. - 286, [51] p. : graph., cartes ; 30 cm. - Comm. germ. v. pp. 251 - 270. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de Lic. en Arts et Sc. de la Communication. - **

2669

Sondage d'opinion relatif à l'écoute du BRF : rapport / réalisé par H. Driessens. - Université de Liège. Centre Liégeois d'Etude de l'Opinion, [1987]. - 39 p. : graph. ; 30 cm. - **

2670

Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum für deutschsprachige Sendungen : Meinungsumfrage 1987 : Bericht / verfaßt von Henri Driessens. - Liège : Université de Liège. Centre Liégeois d'Etude de l'Opinion, [1987]. - 38 S. ; 30 cm. - **

2671

Belgisches Rundfunk- u. Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft [sic] : Meinungsumfrage 1987 / Université de Liège. Centre Liégeois d'Etude de l'Opinion. - [Eupen : BRF, November 1987]. - 38 S. : graf. Darst. ; 21 cm

2672

Wohin steuert der Belg. Rundfunk?, in : G-R, 1988, 11, S. 10

2673

B.R.F. : Etude de marché et d'audience / M. Frank, Cl. Laffineuse, E.K. Scheuch, U. Scheuch. - Chaudfontaine : New Consulting S.A., mai 1988. - [152] p. : graph., cartes ; 30 cm. - En grande partie en langue allemande. - **

2674

Addendum au rapport « Etude de marché et d'audience B.R.F. » / M. Frank, C. [Cl.] Laffineuse. - Chaudfontaine : New Consulting S.A., août 1988. - [20] p. ; 30 cm. - **

2675

P., C. : La BRF, l'Euregio entre vos oreilles, in : Confluent (Jambes), [avril 1990], 179 [no. spécial], p. 87

2676

Reichweite, Nutzung und Bewertung des deutschsprachigen Programms des Belgischen Rundfunks BRF und anderer Radiosender im BRF-Sendegebiet der deutschsprachigen Gemeinden Belgiens / FORSA Gesellschaft für Sozialforschung und statistische Analysen mbH. - Dortmund : FORSA, 1990. - 2 Bde. ; 30 cm. - Gleichzeitig u. vom selben Verfasser ersch. auch Studien zu „Reichweite, Nutzung und Bewertung ...“ „im deutschen Sendegebiet“, „im deutschen Kernsendegebiet“ u. „im deutschen Gesamtsendegebiet des BRF“. - **

Tabellenband. - 26. April 1990. - 166 S.

[Berichtsband]. - 9. Mai 1990. - 19 S. : graf. Darst.

2677

Reichweiten des deutschsprachigen Programms des Belgischen Rundfunks BRF und anderer Radiosender im deutschen Sendegebiet des BRF : Prozentanteile und Hochrechnungen / FORSA Gesellschaft für Sozialforschung und statistische Analysen mbH. - Dortmund : FORSA, 21. Mai 1990. - 10 S. ; 30 cm. - **

2678

Jenniges, Hubert : Information auf dem Prüfstand. Die Anfangsjahre des aktuellen Zeitfunkmagazins, in : 18.00 ... [s. 2684], S. 21 - 33

2679

Thomas, Peter : „Dem Volk aufs Maul geschaut“ 1975-1990. 15 Jahre Studio Eupen, in : 18.00 ... [s. 2684], S. 35 - 47

2680

Kremer, Rudolf : Donnerstag, 1. Februar 1990: Protokoll einer Sendung, in : 18.00 ... [s. 2684], S. 49 - 61

2681

Barth, Werner : Unterwegs für BRF-Aktuell, in : 18.00 ... [s. 2684], S. 63 - 71

2682

Stadtmüller, Elisabeth ; Pauls, Günther : „Die Stimme der Heimat“ Gesprächsprotokolle, in : 18.00 ... [s. 2684], S. 73 - 83

2683

Walpot, Luc : ... ^ noch „aktuell“?, in : 18.00 ... [s. 2684], S. 99 - 102

2684

18.00 Uhr : Hier ist der Belgische Rundfunk ... ^ : 20 Jahre BRF-Aktuell / hrsg. vom Belgischen Rundfunk ; mit Beiträgen von Werner Barth ... [et al.] ; Foto-Impressionen von Johannes Weber ; Konzeption u. Koordination: Rudolf Kremer. - St. Vith : Aktuell, 1990. - 108 S. : Ill., 1 Kt. ; 24 cm. - ISBN 3-925048-11-1

2685

La politique de la Communauté germanophone dans le domaine de l'audiovisuel face au marché commun de 1992 : (Un échec ?) / Kimmel Jean-Christophe ; dir. : Michel Hermans. - [Liège] : Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège, [1990]. - 123, [55] p. : graph. ; 30 cm. - Mém. prés. en deuxième année de la lic. en sc. commerciales et consulaires, orientation relations internationales. - **

2686

[Freier Rundfunk in der Deutschsprachigen Gemeinschaft], in : l&M (Eupen), 1990, 4, S. 6 - 11

2687

BRF : Centre Multimédia / Ronnie Jorquera. - [Bruxelles] : EFAP International, décembre 1990. - 31 p. : ill. ; 30 cm. - Rapport de stage. - **

2688

[BRF] : Etude de marché / Elsen Yvonne, Genten Elisabeth, Fickers Sabine. - Liège : Institut Sainte-Marie. Ecole Supérieure de Commerce, [1991]. - 27, [18] p. : ill., cartes ; 30 cm. - Travail de fin d'études. - **

2689

Etude de marché sur la radio BRF / [Veithen Doris, Balter Mario, Kirchens Roger, Wey Rolf]. - Liège : Institut Sainte-Marie. Ecole Supérieure de Commerce, [1991]. - 32, [22] p. : ill., graph. ; 30 cm. - Travail de fin d'études. - **

2690

Etude de marché : L'image de la BRF / Colaris Arnold, Kaulmann Ralf, Paquay Bernd. - Liège : Institut Sainte-Marie. Ecole Supérieure de Commerce, [1991]. - [32] p. : ill. ; 30 cm. - Travail de fin d'études. - **

2691

Radio, in : Mediapolitiek ... [zie 2458], p. 32 - 67

2692

Televisie, in : Mediapolitiek ... [zie 2458], p. 68 - 83

2693

De Duitstalige omroep in België / Christophe Wybraeke ; prom.: Prof. Dr. F. Saeys . - [Gent] : Universiteit Gent. Faculteit van de Rechtsgeleerdheid. Enige Proef in de Communicatiewetenschap, [1992]. - 106, [10] p. : ill. ; 30 cm. - Verh. tot het behalen van de graad van Lic. in de Communicatiewetenschap. - **

2694

Hörfunknutzung im Raum Aachen und in den deutschsprachigen Gemeinden Belgiens / Infratest Kommunikationsforschung GmbH. - München : Infratest, November 1992. - IX, 148, [12] S. ; 30 cm

2695

Hörfunkstudie 1993 / RWTH Aachen. Lehrstuhl für Unternehmenspolitik und Marketing ; [im Auftrag des Belgischen Rundfunks]. - [Aachen : RWTH Aachen. Lehrstuhl für Unternehmenspolitik und Marketing, August 1993]. - V, 171, [26] S. ; 29 cm. - Überw. Tab.

2696

Maske ab, das Fernsehen kommt. Interview mit dem verantwortlichen Redakteur der ostbelgischen Fernsehsendung „Maskerade“, Alexander Homann, in : Report (Eupen), 1993, 9, S. 3

2697

BRF Eupen, in : Grenzüberschreitende ... [s. 2529], S. 144 - 147

2698

Le Canal Ouvert : analyse de la télévision du citoyen : prévisions pour la Communauté germanophone / Birgit Peters ; prom. : Robert Stéphane. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de philosophie et lettres, [1994]. - 113, [16] p. : graph., cartes ; 30 cm. - Travail de fin d'études prés. en vue de l'obtention du grade de Lic. en Arts et Sc. de la Communication. - **

2699

Der Offene Kanal : eine Analyse des Bürgerfernsehens : Voraussichten für die Deutschsprachige Gemeinschaft Belgiens / Birgit Peters ; Prom.: Robert Stéphane. - [Lüttich] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres, [1994]. - 85, [16] S. : graf. Darst., Kt. ; 30 cm. - Endarbeit zur Erlangung der Lizenz in „Arts et Sciences de la Communication“. - **

2700

„Familie-Schule-Fernsehen“ [in der DG] : Forschungsarbeit / Projektleiter: Georges Heck ; Durchführung: Alle L-Studenten/innen, Lehrpersonen. - [Eupen] : Katholische Normalschule Eupen, [April 1994]. - 81 S. : graf. Darst., Ill. ; 30 cm. - **

2701

„24. April '94: fernsehfreier Sonntag“ [in der DG] : Forschungsarbeit / Projektleiter: Georges Heck ; Durchführung: Den Tandt Pascal ... [et al.]. - [Eupen] : Katholische Normalschule Eupen, [Juni] 1994. - 79 S. : graf. Darst. ; 30 cm. - **

2702

Plützer, Petra : 50 Jahre BRF, in : Prairie (Aachen), 1995, 5, S. 22 - 23

2703

50 Jahre BHF BRF : 01.10.95 : Eröffnung des neuen Funkhauses / [BRF]. - [Eupen : BRF, 1. Oktober 1995]. - 32 S. : Ill. ; 29 cm

2704

Willkommen im neuen Funkhaus / BRF. - Eupen : BRF, [1. Oktober 1995]. - 8 S. : Ill., 1 Kt. ; 21 cm. - Auch in niederländischer u. in französischer Sprache ersch.

2705

Radio Euregio : Gemeinsames Euregioprogramm : Machbarkeitsstudie / Luc Walpot, Benny Opdenacker. - [Hasselt ; Eupen ; Maastricht ; Liège ; Aachen] : Arbeitsgemeinschaft der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten in der Euregio Maas-Rhein = Samenwerkingsverband van de publieke omroepen in de Euregio Maas-Rijn = Commission des radios publiques de l'Euregio Meuse-Rhin, [Oktober 1995]. - 30, [63] S. : Ill., Kt. ; 30 cm

2706

Küpper, Claudia : „Experimentierfeld für die Medien“ Seit 50 Jahren auf Sendung: Der Belgische Rundfunk - die Zukunft für die Medien hat erst begonnen, in : Neues Rheinland (Pulheim), 1996, 1, S. 10 - 11

2707

Derwahl, Freddy : „Es war die beste Zeit.“ Über drei Jahrzehnte beim BRF, in : Im Osten ... [s. 0263], S. 53 - 56

2708

Timmermann, Willy : „Meine Liebe zum BRF“. Über politische „Sandkastenspiele“ in den siebziger Jahren, in : Im Osten ... [s. 0263], S. 85 - 88

2709

Homann, Alexander : Ein Blick zurück nach vorn. Über den BRF und das Fernsehen, in : Im Osten ... [s. 0263], S. 125 - 127

2710

Maraite, Paul : Radio für wen? Der BRF im Spannungsfeld der öffentlichen Meinung, in : Im Osten ... [s. 0263], S. 159 - 165

2711

Analyse der touristischen Sendungen des Belgischen Rundfunk- und Fernsehentrums der Deutschsprachigen Gemeinschaft / Manuel Zimmermann. - Liège : Institut d'Enseignement supérieur pédagogique et économique de la Communauté française « Les Rivageois ». Fachbereich Tourismus, Mai 1996. - 51, 32 S. : graf. Darst. ; 30 cm. - Deutscher Text S. 1 - 51, französische Zusammenfassung S. 1 - 32. - **

2712

Belgischer Rundfunk / Mieke De Swaef. - Gent : Mercator Hogeschool ; Eupen : Belgischer Rundfunk, [1996]. - [127] p. : ill., graf. ; 30 cm. - Stageverslag 14 maart-31 mei 1996. - **

2713

Lambertz, Karl-Heinz : Bürgerkommunikation und Medienkompetenz [in der DG] über Grenzen hinaus, in : Festschrift ... [s. 2714], S. 51 - 54

2714

Festschrift : 10 Jahre Landeszentrale für private Rundfunkveranstalter (LPR) Rheinland-Pfalz : 1987-1997 / Hrsg.: Landeszentrale für private Rundfunkveranstalter (LPR) Rheinland-Pfalz. - Ludwigshafen : [s.n.], April 1997 ([S.I.] : KS & Partner). - 119 S. : Ill., Kt. ; 21 cm

2715

Lendzian, Bettina : Ein Medium entmystifizieren. Gespräch mit Karl-Heinz Lambertz, Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens (DG) [über das Bürgerfernsehen „Offener Kanal“], in : conneX (Marl), 1998, 1, S. 8 - 10

2716

Une télévision locale pour la Communauté germanophone : quelle télévision pour quelle identité ?, in : Analyse ... [v. 0985], pp. 84 - 115

2717

Stage effectué du 01 au 26 février 1999 à la radio germanophone (BRF) / Doris Curnel. - Liège : Haute Ecole Léon-Eli Troclet, [1999]. - 21, 20 [ann.] p. ; 30 cm. - Rapport de stage en 1ère communication A1. - **

2718

Studie zu Wünschen und Bedürfnissen von Radiohörern und Ermittlung der Zufriedenheit mit dem BRF / Maix Market Research & Consulting GmbH. - Aachen : Maix ..., 19.04.2000. - 120 S. : graf. Darst. ; 30 cm. - Marktanalyse im Auftrag des BRF. - **

2719

Studie zu Wünschen und Bedürfnissen von Fernsehzuschauern und Ermittlung der Zufriedenheit mit dem Sender KA3 / Maix Market Research & Consulting GmbH. - Aachen : Maix ..., 31.05.2000. - 51, [4] S. : graf. Darst. ; 30 cm. - Marktanalyse im Auftrag des BRF. - **

2720a

Le financement de la BRF dans le cadre du budget de la Communauté germanophone / Fabrice Paulus. - [Liège] : Université de Liège. Faculté d'Economie, de Gestion et de Sciences sociales, [2000]. - [4], 80, [46] p. : graph., 1 carte ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade d'ingénieur de gestion. - **

2720b

BRF : Belgischer Rundfunk / Birgit Cohnen. - [S.l.] : HEMES, [2000]. - 25, [22] S. : Ill. ; 30 cm. - Rapport de stage, 1e année Section Marketing. - In französischer Sprache. - **

2720c

BRF : Belgischer Rundfunk / Herne Nadine. - Verviers : ISELL, [2001]. - 67 S. : Ill. ; 30 cm. - Rapport de stage, 3e Graduat en Secrétariat de Direction-Langues. - In deutscher Sprache. - **

2721a

BRF / Karolien Lamens. - Diepenbeek : Katholieke Hogeschool Limburg. Abteilung Handelswissenschaften und Betriebslehre, [2002]. - 54, [42] S. : Ill., graf. Darst. ; 30 cm. - Praktikantenreferat, Fachgebiet Wirtschaftsübersetzer und Dolmetscher. - **

2721b

Tätigkeitsbericht / BRF. - Eupen : BRF, 1978 - . Unterschiedliche Formate. - Ersch. einmal jährl.

14.4

Neue Medien Nieuwe media Nouveaux médias

2722

Lernen und Arbeiten in der Informationsgesellschaft : Bericht der Regierung über die Möglichkeiten des Internet in der Deutschsprachigen Gemeinschaft / Karl-Heinz Lambertz, Minister für Jugend, Ausbildung, Medien und Soziales. - [Eupen : Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft], 13. Mai 1997. - 46, [3] S. : graf. Darst. ; 30 cm. - **

2723

Die neuen Informations- und Kommunikationstechnologien und die Informationsgesellschaft : Bericht des Hearing vom 25. Oktober 1997 im Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft / Berichterstatterin im Namen des Ausschusses II für Kultur: L. Kirschfink. - Eupen : Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft, 17. März 1998. - 85 S. ; 30 cm. - (Sitzungsperiode 1997-1998 / Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft ; 108 Nr. 1)

2724

Die neuen Informations- und Kommunikationstechnologien und die Informationsgesellschaft : Bericht in Ausführung des Ratsbeschlusses vom 1. April 1996 / Berichterstatterin im Namen des Ausschusses II für Kultur: L. Kirschfink. - Eupen : Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft, 1. Dezember 1998. - 38 S. ; 30 cm. - (Sitzungsperiode 1998-1999 / Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft ; 108 Nr. 2)

2725

Studie „Neue Medien in Ostbelgien“ / Michel Medienforschung und Beratung. - Endfassung. - Essen : MMB, März 1999. - 153 S. : graf. Darst. ; 30 cm. - Im Auftrag des Ministeriums der DG

Religion und Kirchen
Godsdienst en kerken
Religion et églises

2726

Kerkelijk recht [in Eupen-Malmédy 1920-1925], in : Gebiedsovergang ... [zie 0514], p. 60 - 61

2727

Die kirchliche Neuorientierung: Diözese Eupen-Malmedy, in : Pabst ... [s. 0525], S. 316 - 322

2728

Die katholische Kirche und das „Neuheidentum“ der Heimattreuen Front, in : Pabst ... [s. 0525], S. 432 - 434

2729

Die Rolle der Kirchen [in Eupen-Malmedy], in : Aus der Landesgeschichte ... [s. 0318], Sendung vom 28.12.1965

2730

Reuter, Walter : Der Kulturkampf im Eupen-Malmedy-St. Vither Land, in : ZVS, 1966, 4, S. 39 - 40 [1. Tl.] u. 5, S. 59 - 60 [2. Tl.]

2731

Jansen, Theo : Die „Steyler“ aus Eupen-Malmedy-St. Vith, in : Jahrbuch Eupen-Malmedy-St. Vith (Bad Godesberg), 1967, II, S. 126 - 130

2732

Priesterschicksale im Dritten Reich aus dem Bistum Aachen : Zeugnis der Lebenden / [Heinrich Selhorst]. - Aachen : Einhard-Verl., [1972]. - 191 S. ; 18 cm. - Eupen-Malmedy s. pass.

2733*

Statistiques de base des doyennés et diocèses de la province ecclésiastique belge / Centre Interdiocésain. Service des Statistiques religieuses [éd.] ; avant-propos : A. Van den Bosch, Ed. Gouverneur. - Nouvelle éd. - Bruxelles : LICAP, 1974. - XII, 115 p. : cartes. - Ed. précédente en 1969

2734

Der kirchliche Status Eupen-Malmedys [1920-1925], in : Presse ... [s. 2472], S. 110

2735

Beeinflussung der Mitglieder der evangelischen Kirche Eupen-Malmedy-St. Vith [in der Zwischenkriegszeit], in : Presse ... [s. 2472], S. 457

2736

Schärer, Martin R. : Die Zugehörigkeit der evangelischen Kirchengemeinden Eupen-Malmedys zur rheinischen Kirche 1940-1944, in : Monatshefte für Evangelische Kirchengeschichte des Rheinlandes (Neukirchen-Vluyn), 1975, [Bd. 24], S. 235 - 242

2737

G., V. [Gielen, Viktor] : Volk Gottes unterwegs. Notizen zur Geschichte der katholischen Kirche in Ostbelgien, in : Grenz-Echo ... [s. 2494], S. [19]

2738

Kirchen [in Eupen-Malmedy 1940-1944], in : Deutsche ... [s. 0652], S. 227 - 235

2739

Ernst, Ludwig : Kirche in [Ost-] Belgien. Gemeinsamer Glaube verbindet die Volksgruppen, in : Kirchenzeitung für das Bistum Aachen (Aachen), 1979, 10, S. 16 - 17

2740

Pabst, Klaus : Zwischenspiel. Das „Bistum Eupen und Malmedy“ 1921-1925. Kirche und Nationalismus nach dem Ersten Weltkrieg im Aachener Raum, in : Lebensraum ... [s. 2741], S. 26 - 62

2741

Lebensraum Bistum Aachen : Tradition, Aktualität, Zukunft / Philipp Boonen [Hrsg.]. - 1. Aufl. - Aachen : Einhard, 1982. - 374 S. ; 21 cm. - (Aachener Beiträge zu Pastoral- und Bildungsfragen ; 10) (Schriftenreihe der Bischöflichen Akademie und der Hauptabteilung „Außerschulische Bildung“ im Bistum Aachen)

2742

Kaefer, W. : L'attitude du clergé catholique au cours des années 1919-1925 dans les cantons d'Eupen-Malmedy-St-Vith, in : Folklore Stavelot-Malmedy-St-Vith (Malmedy), 1982, t. XLVI, pp. 71 - 80

2743

Willems, H. : Nicolas Weyrich, Bischofskandidat des Generals Baltia für Eupen-Malmedy. Ein Kapitel ostbelgischer Geschichte, in : ZVS, 1985, 2, S. 26 - 28

2744

Kirche und Staat [betr. Eupen-Malmedy 1920], in : Die annullierte ... [s. 0438], S. 27 - 31

2745

Cremer, Gerard : Werden unsere Kirchen immer leerer? Zahl der Kirchgänger ging auch in Ostbelgien deutlich zurück, in : G-R, 1985, 17, S. 7

2746

Cunibert, Jean-Pierre : Le diocèse d'Eupen-Malmedy 1921-1925, in : Nosse ... [v. 2747], pp. 53 - 78

2747

Nosse Porotche : contribution à l'histoire paroissiale de Malmedy. - [S.l. : s.n., 1985] (Stavelot : J. Chauveheid). - 88 p. : ill. ; 22 cm

2748

Die Beständigkeit von Religion und Kirche [im deutschen Sprachgebiet Belgiens], in : Deutschsprachige ... [s. 0173], II. Bd., S. 343 - 369

2749

Le transfert ecclésiastique [d'Eupen-Malmedy], in : L'annexion ... [v. 0557], pp. 103 - 105

2750

Geschichte des Bistums Aachen in Daten : 1930-1985 : der Weg einer Ortskirche / Erwin Gatz. - Aachen : Einhard-Verl., 1986. - 187 S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - Eupen-Malmedy s. S. 48 u. pass. - ISBN 3-920284-19-4

2751

Verlust des Gebietes Eupen-Malmedy, in : Das Erzbistum ... [s. 2752], S. 120 - 122

2752

Das Erzbistum Köln zwischen der Restauration des 19. Jahrhunderts und der Restauration des 20. Jahrhunderts : 1815-1962 / von Eduard Hegel. - 1. Aufl. - Köln : J.P. Bachem, 1987. - 672 S. : Ill., Kt. ; 26 cm. - (Geschichte des Erzbistums Köln / in Verbindung mit Wilhelm Janssen ... [et al.] hrsg. von Eduard Hegel ; Bd. 5). - ISBN 3-7616-0873-X

2753

Willems, H. : Mgr Heylen et son coup de crosse imprévu à Rome en 1936 [à propos d'Eupen-Malmedy], in : Le Guetteur wallon (Namur), 1987, 3, pp. 112 - 113

2754

[Schmeder, Ralph ... et al.] : [Kirche in Ostbelgien], in : Sechzig ... [s. 2506], S. 3.11 - 3.14

2755

Jahre der Prüfung - Zeit der Bewährung. Der ostbelgische Klerus im Zweiten Weltkrieg, in : Schicksale ... [s. 0673], Bd. II, S. 9 - 161

2756

Die katholische Kirche in Eupen-Malmedy nach der Annexion von 1940, in : Schicksale ... [s. 0673], Bd. II, S. 13 - 16

2757

Wedekind, Andreas : Kulturelles Erbe zwischen den Nationen. Ein Bericht über das kirchliche Leben der deutschsprachigen Gemeinschaft in Ostbelgien, in : Kirchenzeitung für das Bistum Aachen (Aachen), 1988, 39, S. 20 - 23

2758

Jenniges, Hubert : Der Einfluß der Kirche auf die deutsche Sprachminderheit, in : Globus (Bonn), 1988, H. 5, S. 23 - 25

2759

Le lent transfert ecclésiastique d'Eupen-Malmedy 1919-1922 ; Le martyrologe de son clergé 1940-1945 ... / H. Willems. - [Bruxelles : chez l'auteur], 1989. - 93 p. : ill. ; 30 cm. - **

2760

Minke, A. : Priester und Ordensleute, in : Grenzland ... [s. 0220b], Biblio-Kassette 1, Kt. Nr. 12

2761

Gatz, Erwin : Nationalsozialistische Volkstumspolitik und Kirche, in : Kirche ... [s. 2762], S. 178 - 187 [Eupen-Malmedy s. S. 183 - 184]

2762

Kirche und Muttersprache : Auslandsseelsorge : nichtdeutschsprachige Volksgruppen / hrsg. von Erwin Gatz. - Freiburg ; Basel ; Wien : Herder, 1992. - 240 S. ; 25 cm. - (Geschichte des kirchlichen Lebens in den deutschsprachigen Ländern seit dem Ende des 18. Jahrhunderts : die katholische Kirche / hrsg. von Erwin Gatz ; Bd. II). - ISBN 3-451-22882-3

2763

Entre Meuse, Rhin et Moselle / par Alfred Minke. - Turnhout : Brepols, 1992. - 254 p. : cartes, graph. ; 24 cm. - (Hommes de Dieu et Révolution). - Histoire ecclésiastique de la Comm. germ. v. pass. - ISBN 2-503-50290-3

2764

Jenniges, Hubert : Traditionelles Kirchenleben und neue Religiosität. Vom Einfluß der Kirche auf die Identitätsfindung der deutschen Sprachminderheit in Belgien, in : Kolloquium ... [s. 2765], S. 157 - 170

2765

Kolloquium über Kirchengeschichte und religiöses Leben bei den deutschen Bevölkerungsgruppen im Ausland : Referate [der] 9. Konferenz deutscher Volksgruppen in Europa in der Akademie Sankelmark / Planung u. Gesamted.: Priv.-Doz. Dr. Alexander Ritter. - Flensburg : Institut für Regionale Forschung und Information im Deutschen Grenzverein e.V., 1993. - 252 S. ; 24 cm. - ISBN 3-923444-49-4

2766

Delbeke, Geert : Grenzen overschrijden - Godsdienst in de BRF, in : De Vloer (Brussel), 1995, 10, p. 6 - 7

2767

Jousten, Aloÿs : Regard sur l'Eglise catholique [en Communauté germanophone], in : La Revue générale (Louvain-la-Neuve), 1995, 10, pp. 47 - 56

2768

[Die katholische Kirche in Eupen-Malmedy und Moresnet 1940-1944], in : Erlebte ... [s. 2769], S. 59 - 61

2769

Erlebte und gelebte Kirche von Aachen : Erinnerungen aus den Jahren 1929-1978 / Anton Josef Wäckers. - Aachen : Einhard, 1995. - 352 S. ; 21 cm. - ISBN 3-930701-03-0

2770

Peters, Prof. Dr. Manfred : Zwischen Kollaboration und Widerstand. Die Haltung der belgischen Katholiken gegenüber dem Faschismus, in : Der Widerstand ... [s. 2771], S. 67 - 76 [Eupen-Malmedy s. S. 69 - 71]

2771

Der Widerstand von Christen und Kirchen in Europa gegen Hitlerfaschismus und Krieg - Mahnung für heute : Internationales Kolloquium des Ökumenischen Friedensforums europäischer Katholiken (ÖFEK), Berlin 5.-6. Mai 1995 / [Hrsg.: Ökumenisches Friedensforum europäischer Katholiken (ÖFEK) ; zusammengestellt u. redaktionell bearb. von Hubertus Guske]. - Berlin : ÖFEK, [1995]. - 83 S. ; 21 cm

2772

Minke, Alfred : L'éphémère diocèse d'Eupen-Malmedy, in : Du concordat ... [v. 2773], p. 29

2773

Du concordat à aujourd'hui / Alfred Minke, Paul Gérin. - Eckbolsheim : Editions du Signe, [1995]. - 49 p. : ill., 1 carte ; 30 cm. - (Liège : histoire d'une église ; 4). - ISBN 2-87718-218-9

2774

Lejeune, Carlo : Schafsblut ist kein Märtyrerblut. Christen, Priester, Kirche und die Herausforderungen einer vergangenen Zeit, in : Mut ... [s. 0368], S. 78 - 84

2775

Schmeder, Ralph : Für ein anderes Gesicht der Kirche und der Gesellschaft. „Erklärung des Kirchenvolkes“ auch in Ostbelgien, in : Eglise de Liège (Liège), 1996, 3, pp. 20 - 21

2776

Schmeder, Ralph : Erneuerung der ostbelgischen Pfarrgemeinderäte. Neue Etappe auf dem Weg zu einer Kirche, die alle angeht, in : Eglise de Liège (Liège), 1996, 4, pp. 20 - 21

2777

An unsere geliebten Diözesanen von Eupen-Malmedy-St. Vith [Hirtenbrief des Lütticher Bischofs vom 19. März 1939], in : Die verdrängten ... [s. 0357], Bl. [25 - 26] u. in : Spuren ... [s. 0374], [Mappe] 1933-1939, Bl. [25]

2778

Brecher, August : Das Bistum Eupen-Malmedy 1921-1925. Zu seiner Gründung vor 75 Jahren, in : Kirchenzeitung für das Bistum Aachen (Aachen), 1996, 40, S. 40 - 42

2779

Toussaint, Heinrich : Der ostbelgische Klerus im Zweiten Weltkrieg. Jahre der Prüfung - Zeit der Bewährung, in : Zwischen ... [s. 0705], S. 195 - 199

2780

Jenniges, Hubert : Drei Jahrzehnte zwischen Seelsorge und Staatsnationalismus. Die Kirche des deutschsprachigen Gebiets Belgiens zwischen 1930 und 1960, in : Zwischen ... [s. 0705], S. 200 - 206

2781

Paul, Maurice : Mit Herz und über Hertz. Blijde Boodschap op 'Belgischer Rundfunk', in : Kerk en Leven (Antwerpen), 26 november 1997, p. 9

2782

Minke, Alfred : Eupen und Ostbelgien. Kirchengeschichtliche Anmerkungen, in : Geschichte ... [s. 2783], Bd. 4, S. 373 - 401

2783

Geschichte im Bistum Aachen / hrsg. vom Geschichtsverein für das Bistum Aachen e.V. - 1992 - . - 21 cm. - Bis 2002 5 Bde. ersch.

Bd. 4. - Aachen : Einhard ; Kevelaer : Butzon & Bercker, 1998. - 528 S. : Ill., Kt. - ISBN 3-930701-44-8 (Einhard) u. 3-7666-0175-X (Butzon & Bercker)

2784

1000 Jahre ostbelgische Kirchengeschichte : alte Archive erzählen / von Alfred Minke ; [Einl. von Ritter Alfred Bourseaux]. - Eupen : Staatsarchiv Eupen, 1998. - 43 S. ; 30 cm. -(Ausstellungskataloge / Staatsarchiv Eupen ; 1). - Katalog zur Ausstellung vom 9. bis 20.10. im Rathaus der Stadt St. Vith u. vom 30.10. bis 15.11.1998 im Kolpinghaus Eupen

2785

Jousten, Aloys : Die Zukunft der Kirche - hat Kirche [im deutschsprachigen Gebiet Belgiens] noch Zukunft?, in : Eglise de Liège (Liège), 1998, décembre, pp. 20 - 21

2786

[Toussaint, Heinrich] : Priester aus dem Gebiet des Bistums Lüttich, in : Du ... [s. 2787], S. 115 - 141

2787

Du allein der Herr : Glaubenszeugen des Bistums Aachen und der mitverwalteten Gebiete des Bistums Lüttich aus der Zeit des Nationalsozialismus : zwanzig Lebensbilder / hrsg. von Herbert Arens ; [mit einem Vorw. von Bischof Dr. Heinrich Mussinghoff]. - Aachen : Bischöfliches Generalvikariat Aachen. Hauptabteilung Gemeindearbeit, 1999. - 143 S. : Ill. ; 21 cm

2788

Facteur religieux, in : Les minorités ... [v. 0301], p. 49

2789

Die katholischen deutschen Martyrer des 20. Jahrhunderts : ein Verzeichnis / Helmut Moll ; im Auftrag der Deutschen Bischofskonferenz. - 2., durchgesehene Aufl. - Paderborn ; München ; Wien ; Zürich : Ferdinand Schöningh, 2000. - XVI, 83 S. : Ill. ; 24 cm. - 1. Aufl. 1999. - Eupen-Malmedy s. S. 1 - 2 u. pass. - ISBN 3-506-75777-6

2790

[Toussaint, Heinrich] : Diözesanpriester aus den deutsch-belgischen Dekanaten, in : Zeugen ... [s. 2791], Bd. I, S. 27 - 38

2791

Zeugen für Christus : das deutsche Martyrologium des 20. Jahrhunderts / hrsg. von Helmut Moll ; im Auftrag der Deutschen Bischofskonferenz. - 2., durchgesehene Aufl. - Paderborn ; München ; Wien ; Zürich : Ferdinand Schöningh, 2000. - 2 Bde. ; 25 cm. - 1. Aufl. 1999. - ISBN 3-506-75778-4
Bd. I. - LXIV, 651 S. : Ill.
Bd. II. - XXIV, 652 - 1310 S. : Ill.

2792a

[Abriss der ostbelgischen Kirchengeschichte], in : Die Bestände ... [s. 0050a], S. 53 - 58 u. 80 - 82

2792b

Lejeune, Carlo : Im Namen des Vaters. Von der mächtigen Volkskirche zur Minderheit in einer pluralistischen Gesellschaft, in : Spuren ... [s. 0389a], S. 27 - 36

2792c

Promper, Werner : Mutter Johanna von Jesus und die ostbelgischen Rekolektinnen im Kontext weltweiter Verzweigung, in : IG, 2002, 71, S. 8 - 38

SpracheTaalLangue

Für viele Linguisten beschränkt sich der deutschsprachige Teil Belgiens nicht auf das Territorium der Deutschsprachigen Gemeinschaft. Dazuzuzählen seien drei Gegenden im so genannten Altbelgien, in denen ursprünglich ebenfalls Deutsch bzw. deutsche Mundarten gesprochen wurden: das Montzener Land, das Dorf Boholz und Umgebung sowie das Areler Land. Diese - im Laufe der letzten Jahrzehnte größtenteils französisierten - Gegenden gehören heute zur Französischen Gemeinschaft. Die sie betreffenden Publikationen (1) sind in der vorliegenden Bibliographie demnach nicht erfasst.

Voor vele linguïsten blijft het Duitstalige gebied van België niet beperkt tot het territorium van de Duitstalige Gemeenschap. Het omvat eveneens drie gebieden in het zogeheten 'Oud-België' waar ook Duits, of een Germaans dialect gesproken werd: de streek van Montzen, het dorp Boholz en omgeving en de streek van Aarlen. Deze gebieden, die in de loop van de laatste decennia grotendeels verfranst zijn, maken deel uit van de Franse Gemeenschap. Publicaties i.v.m. deze drie streken (2) werden bijgevolg buiten beschouwing gelaten voor deze bibliografie.

Pour un grand nombre de linguistes, la région de langue allemande de Belgique ne se limite pas au territoire de la Communauté germanophone. En feraient partie également trois contrées appartenant à la Belgique depuis 1830 et où, à l'origine, l'on parlait également l'allemand et des dialectes germaniques : le pays de Montzen, le village de Beho et ses environs ainsi que le pays d'Arlon. Ces contrées - presque entièrement francisées au cours des dernières décennies - font actuellement partie de la Communauté française. Les publications à leur sujet n'ont dès lors pas été retenues pour la présente bibliographie (3).

1

Außer - was das Montzener Land und Boholz betrifft - im Zusammenhang mit dem Zweiten Weltkrieg (s. C 4.6 u. 3829). Zur deutschen Sprache in Altbelgien s. z.B. Beiträge in 0139, 0290, 2845, 2877 und 3031.

2

Zie p. 436.

3

V. p. 436.

16.1

Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales

2793

Taal der bewoners [van Eupen-Malmédy], in : Gebiedsovergang ... [zie 0514], p. 70 - 76

2794

Les langues [à Eupen-Malmédy], in : Les Atouts ... [v. 0317], pp. 16 - 18

2795

Recensement général de la population au 31 décembre 1947 : répartition au point de vue des langues nationales parlées = Algemene volkstelling op 31 December 1947 : indeling naar de gesproken landtalen / [Institut national de Statistique = Nationaal Instituut voor de Statistiek]. - [Bruxelles] : Royaume de Belgique. Ministère des Affaires économiques. Institut national de Statistique = [Brussel] : Koninkrijk België. Ministerie van economische Zaken. Nationaal Instituut voor de Statistiek, 1954. - 155 p. ; 30 cm. - Tables = tabellen. - Province de Liège = provincie Luik v. pp. 99 - 117

2796

[Eupen-Malmedy], in : Die deutsche ... [s. 2797], Bd. II, S. 121 - 122

2797

Die deutsche Sprache im Ausland / von Franz Thierfelder. - Hamburg ; Berlin ; Bonn : R. v. Decker's Verl. G. Schenck, 1956 - 1957. - 2 Bde. (196 ; XI, 402 S.) ; 25 cm

Bd. II : Die Verbreitung der deutschen Sprache in der Welt. - 1957

2 (zie p. 435)

Met uitzondering van publicaties i.v.m. het land van Montzen en Bochoz voor de periode van de tweede wereldoorlog (zie C 4.6 en 3829). Voor werken i.v.m. de Duitse taal in 'Oud-België' zie b.v. bijdragen in 0139, 0290, 2845, 2877 en 3031.

3 (v. p. 435)

Excepté - en ce qui concerne le pays de Montzen et Beho - à propos de la seconde guerre mondiale (v. C 4.6 et 3829). Au sujet de la langue allemande dans les contrées belges depuis 1830 v. p. ex. les études dans 0139, 0290, 2845, 2877 et 3031.

2798

Die deutsche Sprache in Belgien, in : Europa Ethnica (Wien), 1963, 4, S. 159 - 160

2799

Die Sprachen- und Schulverhältnisse [in Eupen-Malmedy] seit 1925, in : Pabst ... [s. 0525], S. 342 - 349

2800

Les cantons allemands de Belgique, in : Notre ... [v. 2802], p. [64]

2801

Die deutschen Kantone Belgiens, in : Notre ... [v. 2802], p. [65]

2802

Notre avenir est bilingue = Zweisprachig: unsere Zukunft / [A. Kastler ... et al.]. - Strasbourg : Cercle-René Schickele-Kreis, 1968. - [109] p. : 2 cartes ; 24 cm

2803a*

Die deutsche Sprache in Belgien, in : Europa Ethnica (Wien), 1968, 25, S. 57 - 58

2803b

Wintgens, Leo ; Bertha, Alfred : Die Sprachenfrage in Ostbelgien, in : IG, 1969, 6, S. 65 - 75

2804

Grundfragen der Ethnopolitik im 20. Jahrhundert : die Sprachgemeinschaften zwischen Recht und Gewalt / von Heinz Kloss ; [Redaktionsassistent: Eberhard Leyendecker]. - Wien ; Stuttgart : Wilhelm Braumüller ; Bad Godesberg : Wissenschaftliches Archiv, 1969. - 624 S. : graf. Darst. ; 23 cm. - (Ethnos ; Bd. 7). - Deutsche Sprachgemeinschaft in Belgien s. S. 346 u. 371 u. pass.

2805

Belges d'expression allemande, in : Contribution ... [v. 2806], pp. 23 - 28

2806

Contribution à l'étude du statut des langues en Europe / Jean Falch ; publ. pour le Centre international de recherche sur le bilinguisme. - Québec : Les Presses de l'Université Laval, 1973. - [18], 280 p. ; 26 cm. - ISBN 0-7746-6609-9

2807

Verdoodt, Albert : Taaltoestanden in Duitstalig België, in : Taaltoestanden ... [zie 2808], p. 67 - 83

2808

Taaltoestanden in België, mede in Europees verband / [uitg. door de v.z.w. Mens en Ruimte]. - [Brussel] : Mens en Ruimte v.z.w., [1974]. - 118 p. : krt. ; 21 cm

2809

Belgische Sprachenpolitik in Eupen-Malmedy [in der Zwischenkriegszeit], in : Presse ... [s. 2472], S. 266 - 268

2810

[La population de langue allemande en Belgique de 1846 à 1947], in : Evolution ... [v. 2811], pp. 73/1 - 73/4

2811

Evolution, répartition et structures de la population / Roger Mols. - Liège : Editions Derouaux, 1975. - [100] feuilles à pagination multiple dans une chemise: cartes, graph. ; 30 cm. - (Dossiers de démographie de la Belgique ; 1)

2812

Verdoodt, Albert : The German and German dialect speakers in Belgium, in : Sprachen ... [s. 2813], Tl. 1, S. 211 - 228

2813

Sprachen und Staaten : Festschrift Heinz Kloss / hrsg. von Harald Haarmann u. Anna-Liisa Värri Haarmann. - Hamburg : Stiftung Europa-Kolleg, 1976. - 2 Tle. ; 21 cm
Tl. 1 : Der politische und soziale Status der Sprachen in den Staaten der Europäischen Gemeinschaft. - 378 S. : Ill., graf. Darst. - (Schriftenreihe zur europäischen Integration ; Bd. 15)

2814

Verdoodt, Albert : Le rôle de l'allemand en Belgique de l'Est, in : Equivalences (Bruxelles), 1977, 2 - 3, pp. 115 - 122

2815

Grünebaum, Kurt : La langue allemande en Belgique, in : Cahiers Toison d'or (Bruxelles), 1978, 48, pp. 51 - 52

2816

Nelde, Peter H. ; Amian, Werner : Plädoyer für eine soziolinguistische Betrachtungsweise einer westeuropäischen Minderheit, in : Deutsch ... [s. 0139], S. 1 - 6

2817

Verdoodt, Albert : Sprachsoziologischer Abriß der Lage der deutschsprachigen Belgier, in : Deutsch ... [s. 0139], S. 63 - 65

2818

Nelde, Peter H. : Zur volkssprachlichen Situation in einer germanisch-romanischen Übergangszone, in : Deutsch ... [s. 0139], S. 67 - 84

2819

Nelde, P. H. : Over de taalproblematiek in Oost-België, in : Recent ... [zie 2820], p. 97 - 103

2820

Recent sociolinguïstisch onderzoek in Vlaanderen : lezingen van de Eerste Sociolinguïstendag ingericht door de Verenigingsgroep Sociolinguïstiek van de ABLA-BVTL op 25 november 1978 te Kortrijk / J. van den Broeck (red.). - Zolder : F. Roeck, 1979. - 171 p. : graf., krt. ; 21 cm. - (ABLA Papers ; 2)

2821

Schrobiltgen, Guy : Les régions germanophones de Belgique et leur langue. Les concepts de « Altbelgien (Albelsch) » et « Neubelgien (Neibelgien, Neibelsch) », in : Eis sprooch ... [s. 2822], S. 29 - 36

2822

Eis sprooch iwert all grenzen ... = Notre langue par delà toutes frontières ... / Arelerland a Sprooch [Hrsg. = éd.]. - Diddebuurg = Thiaumont ; Heeschtert = Heinstert : [s.n.], Oktober 1979. - IX, 89 S. : Ill., Kt., graf. Darst. ; 25 cm

2823

Volkssprache und Kultursprache : die gegenwärtige Lage des sprachlichen Übergangsgebietes im deutsch-belgisch-luxemburgischen Grenzraum / von Peter Hans Nelde ; [Kt. u. Skizzen: Margot Schrey]. - Wiesbaden : Franz Steiner, 1979. - IX, 120 S. : graf. Darst., Kt. ; 25 cm. - (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. Neue Folge ; 31). - Betr. die DG nur beiläufig. - ISBN 3-515-03134-0

2824

Kloss, Heinz : [Die deutsche Sprache in] Belgien, in : Lexikon ... [s. 2825], S. 539 - 540

2825

Lexikon der germanistischen Linguistik / hrsg. von Hans Peter Althaus ... [et al.]. - 2., vollständig neu bearb. u. erw. Aufl. - Tübingen : Max Niemeyer, 1980. - XVIII, 870 S. : Kt., graf. Darst. ; 25 cm. - 1. Aufl. 1973. - ISBN 3-484-10393-0

2826

Neubelgien : la partie belge officiellement germanophone, in : Quix ... [v. 2827], pp. 134 - 135

2827

Quix, Marie-Paule ; Peter H. Nelde : La planification linguistique en Belgique, in : L'Etat ... [v. 2828], pp. 117 - 135

2828

L'Etat et la planification linguistique / [éd. par l'] Office de la langue française ; sous la dir. de André Martin. - Québec : Gouvernement du Québec. Office de la langue française, 1981. - 2 t. ; 21 cm. - (Langues et sociétés)
T. II : études de cas particuliers. - 238 p. : 1 carte. - ISBN 2-551-04477-4

2829

Korlén, Gustav : Die deutsche Sprache in Belgien, in : Moderna språk (Nacka), 1981, 1, S. 41 - 46

2830

Kern, Rudolf : [Übersicht der Geschichte der deutschen Sprache in Belgien], in : Deutsch ... [s. 2831], S. 7 - 9

2831

Deutsch als Fremdsprache in Belgien / im Auftrag des Belgischen Germanisten- und Deutschlehrerverbandes (BGDV) ; hrsg. von Rudolf Kern. - [S.l.] : Peeters, 1983. - 216 S. : graf. Darst. ; 21 cm. - (Cahiers de l'Institut des Langues vivantes de l'Université Catholique de Louvain ; 31)

2832

Versuch der Durchführung und Auswertung einer sprachgeographischen Erhebung im ostbelgischen Grenzgebiet / vorgelegt von Robert Andres ... [et al.]. - Aachen : Institut für Romanische Philologie der RWTH Aachen, Dezember 1983. - 199, [9] S. : Kt. ; 30 cm. - Arbeit im Proseminar „Sprachgeographie“.
- **

2833

Nelde, Peter H. : Die gegenwärtige Lage des Deutschen als Minderheitssprache, in : Over volksoopvoeding ... [zie 0169], p. 333 - 348

2834

[German in Belgium = L'allemand en Belgique], in : Linguistic ... [s. 2835],
vol. 5, S. 143 - 146

2835

Linguistic Composition of the Nations of the World = Composition linguistique
des nations du monde / Heinz Kloss, Grant D. McConnell [ed. = dir. de l'éd.] ;
International Center for Research on Bilingualism = Centre international de
recherche sur le bilinguisme [ed. = éd.]. - Québec : Les Presses de l'Université
Laval, 1974 - 1984. - 5 vol. ; 21 × 28 cm
Vol. 5 : Europe and the USSR = L'Europe et l'URSS. - 1984. - 862 S. - ISBN
2-7637-7044-4

2836

Nelde, Peter H. : Deutsche Minderheiten und ihre Sprache in Europa, in :
Language Problems and Language Planning (Austin), 1984, vol. 8, 1, S. 1 - 20
[Deutschsprachige Belgier s. pass.]

2837

Das Deutsche in Neu-Belgien, in : Zweisprachigkeit ... [s. 2838], S. 142 - 154

2838

Zweisprachigkeit in den Benelux-Ländern / Johannes Kramer. - Hamburg :
Helmut Buske, 1984. - 231 S. : 11 Kt. ; 21 cm. - ISBN 3-87118-597-3

2839a

Sprachgeschichte, in : Grundlegung ... [s. 2199], S. 9 - 25

2839b

Wo die deutsche Sprache in Europa am meisten bedroht ist / Rolf Sauerzapf. -
Filderstadt-Bernhausen : Der Westen, 1986. - 11 S. ; 21 cm. - Eupen-St. Vith s.
S. 6

2840

Nelde, Peter H. : Volkssprache und Kultursprache im deutschen Sprachgebiet
Walloniens, in : 11. ... [s. 2841], S. 104 - 111

2841

11. Fremdsprachendidaktiker-Kongreß : Region, Drama, Politik, Spracherwerb /
Hartmut Melenk ... [et al.] (Hrsg.). - Tübingen : Gunter Narr, 1987. - 620 S. :
graf. Darst., Ill. ; 23 cm. - (Ludwigsburger Hochschulschriften ; 7). - ISBN 3-
87808-196-0

2842

Wortatlas der deutschen Umgangssprachen in Belgien / hrsg. von der Forschungsstelle für Mehrsprachigkeit in Brüssel ; unter Leitung von Peter H. Nelde ; [Schriftleitung: R. Lewicki (Kartographie), A. Melis, P.H. Nelde, M.-P. Quix ; Projektleiter der FFM: W. Amian, A. Belleflamme, R. Kern, R. Lewicki, A. Melis, P.H. Nelde, M.-P. Quix, R. Trim]. - Bern ; Stuttgart : Francke, 1987. - [92] S. : 63 Kt. ; 28 cm. - (Wortatlas der deutschen Umgangssprachen. Ergänzungsreihe ; Bd. 1). - ISBN 3-317-01640-X

2843

Nelde, Peter Hans : Deutsch als Mutter- und Fremdsprache in Belgien, in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1987, 25, S. 61 - 69

2844

Verdoodt, Prof. A. : Zusammenfassender Bericht, in : Deutsch ... [s. 2845], S. 137 - 144

2845

Deutsch als Umgangs- und Muttersprache in Belgien : Akten des Kolloquiums in Arel vom 17. bis 18. Januar 1987 / [Hrsg.: Hubert Jenniges, Rudolf Kern, Yvo J.D. Peeters, Albert Verdoodt]. - Brüssel : Europäisches Büro für Sprachen mit kleinem Verbreitungsgebiet. Belgisches Komitee ; Eupen : Institut für Erwachsenenbildung im deutschen Sprachgebiet (InED), 1988. - 159 S. : 1 Kt. ; 21 cm. - ISBN 90-9002195-7

2846

Kern, Rudolf : Deutsche Sprache und deutscher Sprachunterricht in Südostbelgien, in : Kolloquium ... [s. 2847], S. 27 - 41 [Betr. die DG nur beiläufig.]

2847

Kolloquium zum Deutschunterricht und Unterricht in deutscher Sprache bei den deutschen Bevölkerungsgruppen im Ausland : 5. Konferenz deutscher Volksgruppen in Europa in der Akademie Sankelmark : [Referate] / Planung u. Gesamted.: Dr. Alexander Ritter. - Flensburg : Institut für Regionale Forschung und Information im Deutschen Grenzverein e.V., 1988. - 232 S. : Kt., graf. Darst. ; 24 cm. - ISBN 3-923444-23-0

2848

[Die sprachlichen Verhältnisse in] Neubelgien (inkl. Kelmis), in : Neue ... [s. 3079], Bd. I, S. 293 - 298

2849

Héraud, Guy : [Deutsch als Umgangs-, Unterrichts-, Verwaltungs- und Gerichtssprache in] „Neubelgien“: Eupen-St. Vith, in : Deutsch ... [s. 3031], S. 31 - 41 u. 46 - 49

2850

Nelde, Peter : Duits als moedertal en als vreemde taal in België, in : Ingenti ... [zie 2910], p. 193 - 200

2851

[L'allemand en Belgique = German in Belgium], in : Les langues ... [v. 2852], vol. 3, pp. 105 - 114

2852

Les langues écrites du monde : relevé du degré et des modes d'utilisation = The Written Languages of the World : a Survey of the Degree and Modes of Use / dir. de la coll. = coll. ed. : Heinz Kloss, Grant D. McConnell ; Centre international de recherche sur le bilinguisme = International Center for Research on Bilingualism [et = and] Centre de recherche sur l'aménagement linguistique = Centre for Research on Language Planning [éd. = ed.]. - Québec : Les Presses de l'Université Laval. - 21 × 28 cm

Vol. 3 : Europe occidentale : les langues régionales et minoritaires des pays membres du Conseil de l'Europe = Western Europe : Regional and Minority Languages of Member Countries of the Council of Europe / dir. du vol. = vol. ed. : Albert Verdoodt. - 1989. - XXIII, 647 p. - ISBN 2-7637-7222-6

2853

Minke, Alfred : L'allemand dans le Grenzland, in : La Belgique ... [v. 2854], pp. 38 - 41

2854

La Belgique : un pays raconté par les siens / [Théo Brulard ... et al.] ; sous la dir. d'Albert d'Haenens. - Bruxelles : Editions Artis-Historia, 1991. - 291 p. : ill., cartes ; 26 cm. - (L'Europe aujourd'hui : les hommes, leur pays, leur culture)

2855

Daller, Helmut D. : Die deutsche Sprache in Ostbelgien, in : Volkskultur an Rhein und Maas (Bonn), 1991, 2, S. 11 - 16

2856

[Watanabe, Sadaaki] : [Higashi Beruji no Doitsugo] [Die deutsche Sprache im Osten Belgiens], in : Annual Report / Iwate Medical University. School of Liberal Arts and Sciences (Morioka), 1992, 27, S. 157 - 168 [Text in japanischer Sprache u. Schrift]

2857

Grenzland ... [s. 0220b], Biblio-Kassette 3

2858

Die Sprachenwelt Europas : Geschichte und Zukunft der Sprachnationen zwischen Atlantik und Ural / Harald Haarmann. - Frankfurt a.M. : Campus, 1993. - 374 S. : Ill., Kt., graf. Darst. ; 24 cm. - Auch als Lizenzausgabe für die Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt, ersch. - Deutsch in Belgien s. pass. - ISBN 3-593-34825-X

2859*

Auger, Edmund A. : Regional, national, and official languages in Belgium, in : International Journal of the Sociology of Language (Berlin), 1993, 104, S. 31 - 48

2860

Mini-manuel des langues moins répandues de la CE / An Biúró Eorpach do Theangacha Neamhfhorleathana = Le Bureau Européen pour les Langues Moins Répandues = The European Bureau for Lesser Used Languages. Mini-guide to the lesser used languages of the EC / An Biúró ... = Le Bureau ... = The European ... - Baile Átha Cliath [Dublin] : An Biúró ... = Le Bureau ... = The European ..., [1993]. - 66 [texte français], 63 [texte anglais] p. ; 25 x 12 cm. - Disposition tête-bêche. - L'allemand en Belgique v. pp. 8 - 9 [texte français] et 3 - 4 [texte anglais]

2861

[Deutsch in] Belgien, in : Europäische ... [s. 2862], S. 65 - 66

2862

Europäische Sprachenpolitik und Euroregionen : Ergebnisse einer Befragung zur Stellung der englischen und deutschen Sprache in Grenzgebieten / Anne Gellert-Novak. - Tübingen : Gunter Narr, 1993. - 203 S. ; 21 cm. - (Gießener Beiträge zur Fremdsprachendidaktik). - ISBN 3-8233-4365-3

2863a

Kremer, Edie : Deutsch als dritte Landessprache in Belgien, in : Terminologie et traduction (Luxembourg), 1994, 1, pp. 85 - 103

2863b

L'allemand en Belgique, in : L'aventure ... [v. 2863c], pp. 331 - 332

2863c

L'aventure des langues en Occident : leur origine, leur histoire, leur géographie / Henriette Walter ; préf. d'André Martinet. - Paris : Robert Laffont, 1994. - 498 p. : cartes ; 24 cm. - ISBN 2-221-05918-2

2863d*

Thomé, Guido : Ostbelgien spricht viele Sprachen, in : Meta (Montréal), 1994, vol. 39, 1, S. 95 - 96

2864

[Areas where German has regional official status or special status:] East Belgium, in : The German ... [s. 2865], S. 57 - 58

2865

The German language in a changing Europe / Michael G. Clyne. - Cambridge : Cambridge University Press, 1995. - XV, 269 S. : Kt. ; 22 cm. - ISBN 0-521-49970-4

2866

[Die nationalen Halbzentren der deutschen Sprache:] Ostbelgien, in : Die deutsche ... [s. 2867], S. 412 - 416

2867

Die deutsche Sprache in Deutschland, Österreich und der Schweiz : das Problem der nationalen Varietäten / Ulrich Ammon. - Berlin ; New York : Walter de Gruyter, 1995. - XVI, 575 S. : Ill., graf. Darst., Kt. ; 24 cm. - ISBN 3-11-014753-X

2868

Euromosaic : The production and reproduction of the minority language groups in the European Union / [report prepared for the European Commission ; by Peter Nelde, Miquel Strubell and Glyn Williams]. - Luxembourg : Office for Official Publications of the European Communities, 1996. - IV, 64, [23] S. : 1 Kt., graf. Darst. ; 30 cm. - (Document). - Auch in deutscher (ISBN 92-827-5510-X), französischer (ISBN 92-827-5513-4), italienischer (ISBN 92-827-5514-2) u. spanischer (ISBN 92-827-5509-6) Sprache ersch. - Deutsche Sprachgruppe in Belgien s. pass. - ISBN 92-827-5512-6

2869

Wintgens, Léo : La Belgique [orientale], reflet de la « frontière linguistique » ou terre de rencontre plurimillénaire ?, in : Mémoires et Publications de la Société des Sciences, des Arts et des Lettres du Hainaut (Mons), 1996, 98, pp. 169 - 222

2870

Kern, Rudolf : Zur Situation des Deutschen als Umgangs- und Muttersprache in Belgien, in : Deutsch ... [s. 2845], S. 15 - 31 u. in : Beiträge ... [s. 2877], S. 181 - 188

2871

Kern, Rudolf : Deutsch als Minderheitensprache in Belgien, in : Begegnung ... [s. 2872], S. 9 - 18 u. in : Beiträge ... [s. 2877], S. 200 - 208

2872

Begegnung in Pécs/Fünfkirchen : die Sprache der deutschsprachigen Minderheiten in Europa / [Hrsg.: Katharina Wild ; Red.: Peter Canisius]. - [Pécs] : Janus-Pannonius-Universität Pécs, 1994. - 207 S. : Kt. ; 24 cm. - (Studien zur Germanistik ; 2. Bd.)

2873

Kern, Rudolf : Minderheiten im Vergleich: Ungarn und Belgien, in : Language ... [s. 2874], S. 153 - 162 u. in : Beiträge ... [s. 2877], S. 189 - 199

2874

Language Conflict and Minorities = Sprachkonflikte und Minderheiten / P.H. Nelde (ed.). - Bonn : Dümmler, 1990. - XII, 239 S. : graf. Darst. ; 24 cm. - (Plurilingua ; X). - ISBN 3-427-64101-5

2875

Kern, Rudolf : [Sprachkontakte in Westeuropa:] Französisch-Deutsch [in Alt- und Neubelgien], in : Kontaktlinguistik ... [s. 2876], 2. Halbband, S. 1130 - 1136 u. - unter dem Titel: Das deutsche Sprachgebiet in Belgien. Ein Gesamtüberblick - in : Beiträge ... [s. 2877], S. 209 - 222

2876

Kontaktlinguistik : ein internationales Handbuch zeitgenössischer Forschung = Contact Linguistics : an International Handbook of Contemporary Research = Linguistique de contact : manuel international des recherches contemporaines / hrsg. von = ed. by = éd. par : Hans Goebel, Peter H. Nelde ... [et al.]. - Berlin ; New York : Walter de Gruyter, 1996 - 1997. - 2 Halbbände (XXIII, XXV, 2171 S.) ; 28 cm. - (Handbücher zur Sprachwissenschaft und Kommunikationswissenschaft ; Bd. 12). - Beiträge in deutscher, englischer u. französischer Sprache
2. Halbband = vol. 2 = t. 2. - 1997. - S. I - XXV, 938 - 2171 : Kt. - (Bd. 12/2). - ISBN 3-11-015154-5

2877

Beiträge zur Stellung der deutschen Sprache in Belgien / von Rudolf Kern. - Louvain-la-Neuve : Collège Erasme. Bureau du Recueil ; Bruxelles : Editions Nauwelaerts, 1999. - VIII, 281 S. ; 26 cm. - (Recueil de travaux d'histoire et de philologie / Université de Louvain. 7e sér. ; fasc. 9)

2878

Deutsch in der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens / Nathalie Feyen. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Département de Langues et Littératures Germaniques, [1999]. - 2 Bde. ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de Lic. en Langues et Littératures Germaniques. - Verbesserte Ausg. Februar 2000. - **

Bd. 1 : Text. - 113, 45 S. : Kt.

Bd. 2 : Tabellen. - 89 S.

2879

Place de la langue allemande dans l'Etat belge, in : Les minorités ... [v. 0301], pp. 41 - 42

2880*

Nelde, P. ; Darquennes, J. : German in Old and New Belgium, in : National ... [s. 2881a]

2881a*

National varieties of German outside Germany / Gabrielle Hogan-Brun (ed.). - Oxford ; Bern ; Berlin ; Bruxelles ; Frankfurt a.M. ; New York ; Wien : Peter Lang, 2000. - 275 S. - (German linguistic and cultural Studies ; 8). - ISBN 3-906765-58-X

2881b

Wintgens, Leo : Kann Europa in der Mehrsprachigkeit wachsen? Erfahrung aus Ostbelgien und der Euregio Maas&Rhein, in : Une Europe ... [v. 2881c], pp. 326 - 357 [Texte en allemand, en français et en néerlandais]

2881c

Une Europe de la création = Een Europa van de creatie = Ein Europa der Kreativität : Colloque = colloquium = Kolloquium / une initiative des = een initiatief van de = eine Initiative der : Ministre des Arts, des Lettres et de l'Audiovisuel de la Communauté française ... [et al.]. - Avin : Editions Luce Wilquin, avril 2002. - 635 p. ; 22 cm. - Actes du colloque à Bruxelles, Maison de l'Europe, du 24 au 25 novembre 2001. - ISBN 2-88253-203-2

2881d

Koeberich, Uwe : Qui suis-je ? Aufzeichnungen eines Zweisprachigen, in : Wer ... [s. 0310f], S. 45 - 47

16.2

Rechtliche Stellung der deutschen Sprache

Rechtsstatuut van de Duitse taal

Statut juridique de la langue allemande

2882

Gunther [Pseud.] : Eupen unter dem Sprachchauvinismus, in : Nation Europa (Coburg), 1957, H. 1, S. 67 - 69

2883

Emploi des langues en matière administrative : coordination des lois = Gebruik van de talen in bestuurszaken : coördinatie der wetten. - Bruxelles : Moniteur Belge = Brussel : Belgisch Staatsblad, 1966. - 82 p. ; 20 cm. - Région de langue allemande v. pass.

2884

Luyten, [Walter] : Taalcirkus in de Oostkantons, in : Wij (Brussel), 1967, 2, p. 8

2885

Juristische und administrative Gegebenheiten [betr. die deutsche Sprache in Neu-Belgien], in : Zweisprachige ... [s. 0118], S. 33 - 49

2886

Streicher, Hubert : Die Lage des Deutschen an den deutschsprachigen Schulen Ostbelgiens, in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1975, 2, S. 71 - 74

2887

Korkisch, Friedrich : Amts- und Gerichtssprache [in Belgien, insbesondere in der deutschsprachigen Region], in : System ... [s. 0134], S. 128 - 147

2888

Stoffels, Ludwig : Deutsche Sprache, schwere Sprache. Grundsätzliches zur Schlämperei im belgischen Verwaltungsdeutsch, in : Nouvelles Culturelles de Belgique (Bruxelles) = Cultureel Nieuws uit België (Brussel), 1978, mai = mei, pp. 3 - 4

2889

Die deutsche Sprache im Unterrichtswesen des Gebietes deutscher Sprache / Elvira Kohnen. - [Liège] : Ecole Normale Moyenne de l'Etat, [1979]. - [7], 60 S. : 1 Kt. ; 30 cm. - Stud.-Arb. - **

2890

Kartheuser, Bruno : Die Problematik der Zweisprachigkeit an den Schulen des amtlichen deutschen Sprachgebietes, in : Deutsch ... [s. 0139], S. 101 - 122

2891

Le [statut linguistique du] personnel des services locaux de la région de langue allemande et des communes malmédiennes, in : Le statut ... [v. 2892], pp. 60 - 61

2892

Le statut linguistique de la fonction publique / Claude Wilwerth ; préf. de Roland Drago ; publ. avec l'appui de la Commission française de la Culture de l'Agglomération de Bruxelles. - Bruxelles : Editions de l'Université de Bruxelles, 1980. - 143 p. ; 24 cm. - ISBN 2-8004-0725-5

2893

Vandezande, Rob : Taalklachtenbus ook in Duits Oost-België, in : Wij (Brussel), 1981, 18, p. 19

2894

Der Sprachengebrauch im Gerichtswesen und im Unterricht im amtlichen deutschen Sprachgebiet Belgiens / door Margareta Cordemans. - Brussel : Marie Haps Instituut, 1981. - VI, 184 S. : graf. Darst., Kt. ; 27 cm. - Proefschrift tot het verkrijgen van de graad van lic.-tolk. - **

2895

De taalwetgeving in België / L. Lindemans ... [et al.]. - Leuven : Davidsfonds, 1981. - 264 p. ; 25 cm. - (Bibliotheek van de Vlaamse Beweging). - Duits zie pass. - ISBN 90-6152-317-6

2896

Bericht [zur Situation des Unterrichtsfaches Deutsch-Muttersprache in den Sekundarschulen im deutschsprachigen Gebiet Belgiens] / [F.-]. Heinen, E. Kremer]. - [Eupen : Unterrichtsministerium. Pädagogische Arbeitsgruppe, Mai 1984]. - [25] S. ; 30 cm. - **

2897

Closset-Marchal, G. : Le projet de loi du 11 février 1985 relatif à l'emploi de la langue allemande en matière judiciaire et à l'organisation judiciaire, in : Jurisprudence de Liège (Liège), 1985, 27, pp. 454 - 459

2898

Die rechtliche Stellung der deutschen Sprache in Belgien / Bernhard Bergmans ; Vorw. von Marc Somerhausen ; Studienzentrum für Verfassungs- und Verwaltungsrecht [der Katholischen Universität Löwen] [Hrsg.]. - Louvain-la-Neuve : Cabay, 1986. - 150 S. : Kt. ; 22 cm. - (Recht). - Preis des Rates der DG 1987 im Bereich Rechtswissenschaft. - Fotomechanischer Nachdr. 1988 (Louvain-la-Neuve : Academia - ISBN 2-87209-042-8 - u. Bruxelles : Bruylant - ISBN 2-8027-0412-5 -). - ISBN 2-87077-358-7

2899

Le statut juridique de la langue allemande en Belgique / Bernhard Bergmans ; préf. de Marc Somerhausen ; Centre d'Etudes constitutionnelles et administratives [de l'Université catholique de Louvain] [éd.]. - Louvain-la-Neuve : Cabay, 1986. - 156 p. : cartes ; 22 cm. - (Droit). - Réimpr. anastatique en 1988 (Louvain-la-Neuve : Academia - ISBN 2-87209-043-6 - et Bruxelles : Bruylant - ISBN 2-8027-0413-3). - ISBN 2-87077-357-9

2900

Lehrplan für Deutsch Muttersprache : Primarschule / Ministerium des Unterrichtswesens. Verwaltung der Studien. - Bruxelles : Ministerium ..., [1987]. - 58 S. : Ill. ; 30 cm

2901

Hungs, E. ; Heinen, F.]. : Deutsch im Unterrichtswesen des Eupen-Sankt Vither Landes, in : Deutsch ... [s. 2845], S. 35 - 45

2902

Dries, Josef : Deutsch in den öffentlichen Diensten und sozialen Beziehungen im Eupen-Sankt Vither Land, in : Deutsch ... [s. 2845], S. 87 - 92

2903

Le régime linguistique de l'enseignement / [Yvan Ylief]. - Bruxelles : Ministère de l'Education nationale, [juin 1988]. - 71 p. ; 21 cm. - (Vade-mecum. Droit scolaire ; 3). - Région de langue allemande v. p. 48 et pass.

2904

Bergmans, Bernhard : Das öffentliche Deutsch in Belgien als Gegenstand der Rechtssprachplanung, in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1988, 27, S. 67 - 73

2905*

Stoffels, Ludwig : Rechts- und Verwaltungssprache im internationalen Vergleich: Belgien und seine eigenständige deutsche Rechtssprache, in : Lebende Sprachen (Berlin ; München), 1988, H. 4, S. 184

2906

Schiffers, Leonhard : Deutsch als Muttersprache im belgischen Unterrichtswesen, in : Deutsch ... [s. 3031], S. 127 - 134

2907

Bergmans, Bernhard : Deutsch in der öffentlichen Verwaltung in Belgien, in : Deutsch ... [s. 3031], S. 239 - 244

2908

Weber, Oswald : Der Gebrauch der deutschen Sprache im belgischen Gerichtswesen, in : Deutsch ... [s. 3031], S. 245 - 251

2909

Quix, Marie-Paule ; Wintgens, Luc : Welke betekenis hebben taalvrijheid en taalgelijkheid voor het Duits in België?, in : Ingenti ... [zie 2910], p. 213 - 223

2910

Ingenti spiritu : hulde-album opgedragen aan Prof. Dr. W.P.F. de Geest ter gelegenheid van zijn zestigste verjaardag / samengesteld door M. De Clercq, R. Geeraerts, J. Janssens, V. Uytterspot. - Brussel : [UFSAL], 1989. - XVII, 260 p. : ill. ; 23 cm

2911

Pintens, Walter : Historische Betrachtungen über das deutschsprachige Gebiet und über die rechtliche Stellung der deutschen Sprache in Belgien, in : "Houd ... [zie 2912], p. 541 - 560

2912

"Houd voet bij stuk" : xenia iuris historiae G. van Dievoet oblata / ediderunt F. Stevens et D. van den Auweele. - Leuven : K.U. Leuven. Faculteit der Rechtsgeleerdheid. Afdeling Romeins Recht en Rechtsgeschiedenis, 1990. - 626 p. : ill. ; 25 cm. - ISBN 90-800576-1-4

2913

Taalwetgeving in bestuurszaken in het Duitse taalgebied, in : De Staatshervorming ... [zie 1244], dl. V, p. 10 - 11

2914

La législation linguistique en matière administrative au sein de la région de langue allemande, in : La réforme ... [v. 1245], t. V, pp. 10 - 11

2915

Linguistic legislation on administrative matters in the German-speaking region, in : The Reform ... [s. 1246], vol. V, S. 9 - 11

2916

Zians, Guido : Die Sprachengesetzgebung [im Gerichtsbezirk Eupen], in : I&M (Eupen), 1991, 3, S. 9

2917

Zians, Guido : Sprachengesetzgebung im Unterrichtswesen, in : I&M (Eupen), 1991, 4, S. 9 - 11

2918

Heck, Jürgen : Die demokratisierte Unterrichtssprache. St. Vither 68er Studie [s. 1884] immer noch aktuell, in : I&M (Eupen), 1991, 4, S. 11 - 12

2919

Deutsch als regionale Amtssprache [in Belgien], in : Die internationale ... [s. 2920], S. 66 - 71

2920

Die internationale Stellung der deutschen Sprache / Ulrich Ammon. - Berlin ; New York : Walter de Gruyter, 1991. - XX, 633 S. : Kt., graf. Darst. ; 24 cm. - ISBN 3-11-013179-X

2921

Die Sprachengesetzgebung in Verwaltungsangelegenheiten im deutschen Sprachgebiet, in : Die Reform ... [s. 1268], Bd. V, S. 10 - 11

2922

La normativa particular de la región de lengua alemana, in : Derechos ... [s. 2923], S. 178 - 179

2923

Derechos lingüísticos y derecho fundamental a la educación : un estudio comparado : Italia, Belgica, Suiza, Canada y España / Antoni Milian i Massana ; prólogo de Bruno de Witte. - Primera edición. - Madrid : Civitas, 1994. - 478 S. ; 20 cm. - (Monografías Civitas). - 1992 in katalanischer Sprache ersch. (ISBN 84-393-2355-7). - ISBN 84-470-0375-2

2924

Zur bildungspolitischen Entwicklung des Sprachenproblems in den belgischen Ostkantonen seit 1945 / Ursel Schmitz. - Frankfurt a.M. ; Berlin ; Bern ; New York ; Paris ; Wien : Peter Lang, 1994. - XIV, 154 S. ; 21 cm. - (Studien zur Pädagogik, Andragogik und Gerontagogik ; Bd. 20). - ISBN 3-631-47407-5

2925

Bouillon, Chantal : Die zentrale Dienststelle für deutsche Übersetzungen beim beigeordneten Bezirkskommissariat in Malmedy, in : Rundbrief des BGDV [Belgischen Germanisten- und Deutschlehrerverbandes] (Brüssel), 1995, 12, S. 13 - 14

2926

De taalwetgeving in het Duitse taalgebied, in : Handboek ... [zie 1309], p. 671 - 672

2927

Van Nieuwenhove, Jeroen : De minimis non curat praetor? Over de Duitse vertaling van normatieve teksten, in : Tijdschrift voor Bestuurswetenschappen en Publiekrecht (Brussel), 1997, 5, p. 297 - 307

2928

Sprachliche Minderheiten in Italien, insbesondere Südtirol, und in Europa : der Gebrauch der Sprache vor Behörden und Gerichten und die Vergabe öffentlicher Stellen / Stephan Grigolli. - Frankfurt a.M. ; Berlin ; Bern ; New York ; Paris ; Wien : Peter Lang, 1997. - 385 S. ; 21 cm. - (Kölner Schriften zu Recht und Staat ; Bd. 4). - Inaugural-Diss. zur Erlangung der Doktorwürde einer Hohen Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität zu Köln. - DG s. S. 115 - 120, 177 - 179 u. 246 - 248. - ISBN 3-631-32455-3

2929a

Sprache und Identität : Sprachenpolitik und Selbstbehauptung / Yvo J.D. Peeters. - Hamburg : Verl. Deutsch-Europäischer Studien, Winter 1997. - 20 S. ; 21 cm. - (Junges Forum ; 5-6/97). - DG s. pass.

2929b

Regelungen für die deutsche Sprache in Belgien, in : Combüchen ... [s. 3064b], S. 242 - 248

2930

Kern, Rudolf : Zur rechtlichen Stellung der deutschen Sprache in Belgien, in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1986, 24, S. 123 - 126 u. in : Beiträge ... [s. 2877], S. 170 - 174

2931a

The German-speaking Community of Belgium and the use of the German language by Belgian authorities / [written by Gerd Henkes ; proofread by Hugh Blyth]. - [1. Aufl.]. - Eupen : Council of the German-speaking Community, 1999. - 29 S. : Kt. ; 21 cm. - 2. Aufl. 2002

2931b

[Sprachlicher] Status der Gemeinden der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens, in : Wintgens ... [v. 2931c], pp. 128 - 134

2931c

Wintgens, L. : Les doublets toponymiques, témoins du passé commun = Toponymische Namenpaare als Zeugen gemeinsamer Geschichte. « A garder ou à chasser ? », in : Bulletin de la Commission Royale de Toponymie & Dialectologie (Bruxelles) = Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie (Brussel), 2000, LXXII, pp. 117 - 141

2932*

Henkes, Gerd : The German-speaking Community in Belgium, in : Multilingualism ... [s. 2933], S. 52 - 61

2933*

Multilingualism and Government : Belgium, Luxembourg, Switzerland, Former Yugoslavia, South Africa / Kas Deprez, Theo du Plessis [ed.]. - Pretoria : Van Schaik, 2000. - XII, 179 S. : Kt. ; 25 cm. - (Studies in language policy in South Africa). - ISBN 0-627-02478-5

2934a

La langue allemande dans l'armée belge avant 1928, in : Les unités ... [v. 0600], pp. 20 - 24

2934b

Die deutsche Sprache in der belgischen Armee vor 1928, in : Die deutschsprachigen ... [s. 0601c], S. 20 - 24

16.3

Hochdeutsch Hoogduits Haut allemand

2935

Untersuchungen zur Form der deutschen Schriftsprache in Elsaß-Lothringen sowie in Luxemburg und in den deutschsprachigen Gebieten Belgiens auf Grund der deutschen Zeitungssprache in den westlichen Grenzgebieten / von Doris Magenau. - Tübingen : Philosophische Fakultät der Universität Tübingen, [1956]. - 499 S. ; 30 cm. - Inauguraldissertation zur Erlangung des Doktorgrades einer Hohen Philosophischen Fakultät der Eberhard-Karls-Universität zu Tübingen. - **

2936

Die Besonderheiten der deutschen Schriftsprache in Luxemburg und in den deutschsprachigen Teilen Belgiens / von Dr. Doris Magenau. - Mannheim : Bibliographisches Institut, 1964. - 161 S. ; 23 cm. - (Duden-Beiträge. Sonderreihe : Die Besonderheiten der deutschen Schriftsprache im Ausland ; H. 15). - Deutschsprachige Teile Belgiens s. S. 107 - 148, 150 u. 154

2937

Verdoodt, Albert : The differential impact of immigrant French speakers on indigenous German speakers. A case study in the light of two theories, in : International Migration Review (New York), 1971, 5, S. 138 - 146 u. in : Advances ... [s. 2938], vol. II, S. 377 - 385

2938

Advances in the Sociology of Language / ed. by Joshua A. Fishman. - The Hague ; Paris : Mouton, 1971 -
Vol. II : Selected Studies and Applications. - 1972. - 534 S. : Kt. ; 24 cm. - (Contributions to the Sociology of Language ; 2)

2939

Psychodiagnostische Tests im deutschen Sprachraum : Zusammenstellung einer Testbatterie zur Intelligenzdiagnose bei belgischen Schülern deutscher Muttersprache : Überprüfung der Validität und der Reliabilität ; Normierung / von Ferdinand Schröder ; unter Anleitung von Professor R. Colon. - Löwen : Katholische Universität. Fakultät der Psychologie und der Pädagogischen Wissenschaften, 1972. - 429 S. : graf. Darst. ; 27 cm. - **

2940

Nelde, O. [Peter H.] : Zum gegenwärtigen Zeitungsdeutsch in Ostbelgien, in : Cahiers de l'Institut de linguistique (Louvain), 1974, II 3, pp. 113 - 139

2941

Nelde, Peter H. : Normabweichungen im Zeitungsdeutsch Ostbelgiens, in : Deutsche Sprache (München), 1974, 3, S. 233 - 251

2942

Cajot, J.A.G. : Bericht über die ostbelgische Diglossiesituation, in : Gegenwärtige ... [s. 0785], S. 75 - 84

2943

Morphologie des attributiven Adjektivs in der Sprache einer Gruppe fünf- und achtjähriger Kinder [aus dem deutschsprachigen Raum Ostbelgiens] / Hansgeorg Jacobs. - [S.l.] : Ministerium für Erziehungswesen und Französische Kultur. Zentraler Prüfungsausschuß, Mai 1975. - 2 Bde. ; 27 cm. - Abschlußarbeit zum Diplom des Grad. in Logopädie. - **
[1. Bd.]. - 115, [8] S. : graf. Darst.
[2. Bd.] : Anhang. - 51 S.

2944

Die deutsche Rechts- und Verwaltungssprache in Belgien : eine terminologische Untersuchung / André Terren ; prom.: W. Van Hemeldonck. - Bruxelles : Institut libre Marie Haps, [1976]. - 112 S. ; 29 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic.-traducteur. - **

2945

Phonetisch-phonologische Grundtendenzen in Ostbelgien : Beitrag zum Studium der linguistischen Interferenz / par Marcel Stiennon. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres, [1976]. - [11], 188 S. : graf. Darst., Kt. ; 30 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du grade de lic. en philologie germanique. - Betr. die deutsche u. die französische Sprache. - **

2946

Nelde, Peter H. : Untersuchungen zur Standardsprache Ostbelgiens, in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1977, 5, S. 100 - 105

2947

Nelde, Peter H. : Interferenz- und Normprobleme einer deutschsprachigen Minderheit, in : XII. ... [s. 2948], S. 190

2948

XII. Internationaler Linguisten-Kongreß : Kurzfassungen = XIIth International Congress of Linguists : Abstracts = XIIe Congrès international des Linguistes : résumés. - Wien : [s.n., 1977] (Wien : Novographic). - 240 S. ; 21 cm. - Kongreß in Wien vom 29.8. bis 2.9.1977

2949

Nelde, Peter H. : Interferenz und Norm, in : Kongreßdokumentation ... [s. 2950], S. 304 - 307

2950

Kongreßdokumentation der 7. Arbeitstagung der Fremdsprachendidaktiker [in] Gießen 1976 / hrsg. von Herbert Christ u. Hans-Eberhard Piepho. - Limburg : Frankonius, 1977. - 376 S. : graf. Darst. ; 21 cm. - ISBN 3-87962-015-6

2951

Nelde, Peter H. : Norm- und Interferenzprobleme deutschsprachiger Belgier, in : Linguistics ... [s. 2952], S. 67 - 74 u. in : Proceedings ... [s. 2953], S. 700 - 704

2952

Linguistics in Belgium = Linguistiek in België = Linguistique en Belgique / S. de Vriendt, C. Peeters (ed.). - [Brussels] : Marcel Didier, [1977]. - 128 S. ; 24 cm

2953

Proceedings of the Twelfth International Congress of Linguists : Vienna, August 28 - September 2, 1977 = [Akten des XII. Internationalen Linguistenkongresses : Wien, 28. August - 2. September 1977 = Actes du XIIe Congrès international des linguistes : Vienne, 28 août - 2 septembre 1977] / Wolfgang U. Dressler, Wolfgang Meid [ed.] ; Oskar E. Pfeiffer, Thomas Herok [assistant ed.]. - Innsbruck : Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck, 1978. - XV, 829 S. : Kt. ; 26 cm. - (Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft ; Sonderband [1])

2954

Nelde, P.H. : Diglossie und Norm, in : Spracherwerb ... [s. 2955], S. 223 - 229

2955

Spracherwerb / hrsg. von William J. Barry ... [et al.]. - Stuttgart : Hochschulverlag, 1978. - 276 S. : graf. Darst., Kt. ; 21 cm. - (Kongreßberichte der 8. Jahrestagung der Gesellschaft für Angewandte Linguistik GAL e.V. Mainz 1977 ; Bd. 1)

2956

Kern, Rudolf : Interferenzprobleme bei deutschsprachigen Belgiern, in : Contact ... [s. 2957], S. 61 [Vorlage von 3068]

2957

Contact + Confl(i)c(t) : Symposium 7-10/VI/1979 : Taalcontact en taalconflict : samenvattingen = Langues en contact et en conflit : résumés = Sprachkontakt und Sprachkonflikt : Vorlagen = Languages in contact and in conflict : abstracts / Peter H. Nelde (ed.) ; [red. = réd. = Schriftleitung = drafting-committee : Werner Amian ... et al.]. - Brussel = Bruxelles : Onderzoekscentrum voor Meertaligheid = Centre de Recherche sur le Plurilinguisme = Forschungsstelle für Mehrsprachigkeit = Research Centre of Multilingualism, 1979. - XIX, 162 S. ; 21 cm

2958

Aldenhoff, Jules : Ein Beispiel für die Entwicklung deutsch-französischer Zweisprachigkeit eines Kleinkindes in einem sprachlichen Übergangsgebiet, in : Deutsch ... [s. 0139], S. 133 - 147

2959

Kern, Dr. Rudolf : Kongruenzprobleme beim Gebrauch des Fragepronomens „welch-“ im Hochdeutsch von Schweizern und Belgiern, in : Sprachspiegel (Luzern), 1979, H. 3, S. 78 - 80

2960

Nelde, Peter H. : Probleme der Mehrsprachigkeit und Diglossie in Ostbelgien, in : Papers ... [s. 2961], S. 85 - 98

2961

Papers from the Third December Meeting of the Belgian Linguistic Circle (December 1978) = Teksten van de lezingen gehouden op de Derde Taal dag van de Belgische Kring voor Linguïstiek (december 1978) = Textes des communications présentées à la Troisième journée du Cercle belge de linguistique (décembre 1978) / S. de Vriendt, M. Dominicy, C. Peeters (ed.). - Brussels : Didier, 1979. - 130 S.. ; 24 cm. - (Linguistics in Belgium = Linguïstiek in België = Linguistique en Belgique ; 3)

2962

Nelde, Peter H. : Lexikalisch-semantische Besonderheiten einer deutschsprachigen Minderheit, in : Moderner ... [s. 2963], S. 75 - 80

2963

Moderner Sprachunterricht : Lehrerbildung und Lehrerfortbildung : Bericht über die V. Internationale Deutschlehrertagung in Dresden vom 1.-5. August 1977 / hrsg. von Erwin Arndt ... [et al.]. - Leipzig : VEB Enzyklopädie, 1979. - 398 S. ; 21 cm

2964

Nelde, Peter H. : Sprachkontakt und Sprachwechsel. Eine soziolinguistische Studie, in : Deutschkanadische Studien (Montréal), 1979, 2, S. 115 - 127

2965

Sprache und Kommunikation [bei den Angehörigen der deutschen Minderheit in Ostbelgien], in : Die deutsche ... [s. 0145], S. 53 - 67

2966

Nelde, Peter H. : Französische Interferenzen bei einer deutschsprachigen Minderheit, in : Bildung ... [s. 2967], Bd. II, S. 578 - 593

2967

Bildung und Ausbildung in der Romania / hrsg. von Rolf Klopfer in Verbindung mit Arnold Rothe ... [et al.]. - München : Wilhelm Fink, 1979. - (Akten des Romanistentages in Gießen 1977)

Bd. II : Sprachwissenschaft und Landeskunde. - 773 S. : graf. Darst. ; 21 cm. - ISBN 3-7705-1709-1

2968*

Abhandlung über einige Abweichungen in der Aussprache der deutschsprachigen Belgier : gefolgt von Vorschlägen zu ihrer Verbesserung / Arthur Genten. - Mons : Université d'Etat à Mons. Ecole d'Interprètes internationaux, 1979. - Mém.

2969

Nelde, Peter H. : Französische Einflüsse auf eine deutsche Minderheit, in : Sprachkontakte ... [s. 2970], S. 61 - 67

2970

Sprachkontakte : Zur gegenseitigen Beeinflussung romanischer und nicht-romanischer Sprachen / Reinhold Werner (Hrsg.). - Tübingen : Gunter Narr, 1980. - 178 S. : Kt. ; 21 cm. - (Tübinger Beiträge zur Linguistik ; 124). - ISBN 3-87808-124-3

2971

Das System der politischen Entscheidung in Belgien : Übersetzung des Dossier du CRISP Nr. 11: „Le système de la décision politique en Belgique“ ; Kleines „belgisches“ Fachwörterbuch ; 150 Jahre Belgien : Versuch einer Bestandsaufnahme / Tychon Yves. - [Bruxelles] : Institut supérieur de l'Etat de traducteurs et interprètes, [1980]. - 208 S. : graf. Darst. ; 30 cm. - Mém. de 2e lic. interprétation allemand-anglais. - **

2972

Nelde, Peter Hans : Interférences du français chez une minorité germanophone, in : Langages ... [v. 2973], pp. 237 - 253

2973

Langages et collectivités : le cas du Québec : actes du colloque de Liège (mars 1980) / publ. par J.-M. Klinkenberg ... [et al.]. - Ottawa : Editions Leméac Inc., 1981. - 300 p. : graph. ; 23 cm. - ISBN 2-7609-8812-0

2974

Nelde, Peter H. : French interferences among a German-speaking minority, in : Standardsprache ... [s. 2975], S. 105 - 124 u. in : ITL (Leuven), 1981, 53, p. 3 - 21

2975

Standardsprache und Dialekte in mehrsprachigen Gebieten Europas : Akten des 2. Symposions über Sprachkontakt in Europa [in] Mannheim 1978 / hrsg. von P. Sture Ureland. - Tübingen : Max Niemeyer, 1979. - XIII, 266 S. : graf. Darst., Kt. ; 24 cm. - (Linguistische Arbeiten ; 82). - ISBN 3-484-10373-6

2976

Nelde, Peter Hans : Kontaktlinguistik und Minderheitsforschung [am Beispiel des deutschsprachigen Belgiens], in : Elements ... [s. 2977], S. 76 - 92

2977

Elements of Bilingual Theory / Hugo Baetens Beardsmore (ed.). - Brussel : [Vrije Universiteit Brussel], 1981. - 172 S. ; 24 cm. - (Study Series of the 'Tijdschrift van de Vrije Universiteit Brussel'. Nieuwe ser. ; 6). - ISBN 90-70289-06-7

2978

Nelde, Peter Hans : Minderheitenproblematik an der romanisch-germanischen Sprachgrenze. Zur Problematik von Sprachenzählungen, in : Kulturelle ... [s. 4185], S. 219 - 223

2979

Nelde, Peter H. : „Kontaktuniversalien“ des Deutschen in Sprachgrenzgebieten, in : Sprachtheorie ... [s. 2980], S. 111 - 125

2980

Sprachtheorie und Sprach(en)politik / Helmut Glück [Hrsg.]. - Osnabrück : Fachbereich 7 der Universität Osnabrück, 1981. - XIV, 196 S. ; 21 cm. - (Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie ; 18)

2981

Deutsch-französisches Wörterbuch [sic] der belgischen Verwaltungssprache auf Regional- und Kommunalebene / par Nicole Schleich. - Liège : Université de Liège. Faculté de philosophie et lettres. Philologie germanique, 1981. - 2 Bde. (267, 280 S.) ; 30 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du grade de lic. en philologie germanique. - **

2982

Die Reform des belgischen Einheitsstaates : von der Verfassungsreform 1970 bis zur Verfassungsreform 1980 : ein Versuch zur Inventarisierung einer neuen staatsrechtlichen Terminologie (Niederländisch-Deutsch) / Tjil Waelput ; prom.: Dr. G. Ros. - Gent : Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken, [1981]. - 251 S. : Kt. ; 30 cm. - Proefschrift tot het verkrijgen van de titel van lic.-tolk. - **

2983

Nelde, P. H. : Language "contact universals" along the Germanic-Romance linguistic border, in : Journal of Multilingual and Multicultural Development (Clevedon), 1981, vol. II, 2, S. 117 - 126

2984

Nelde, Peter H. : Zur Sprachvariation im deutschsprachigen Belgien, in : Sprachkontakt ... [s. 2985], S. 181 - 186

2985

Sprachkontakt als Ursache von Veränderungen der Sprach- und Bewußtseinsstruktur : eine Sammlung von Studien zur sprachlichen Interferenz / hrsg. von Wolfgang Meid u. Karin Heller. - Innsbruck : Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck, 1981. - 235 S. : Kt., graf. Darst. ; 25 cm. - (Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft ; Bd. 34). - ISBN 3-85124-559-8

2986

Nelde, Peter H. : Problems of multilingualism in Eastern Belgium, in : Angewandte ... [s. 2987], S. 107 - 116

2987

Angewandte Soziolinguistik / Matthias Hartig (Hrsg.). - Tübingen : Gunter Narr, 1981. - VIII, 208 S. : graf. Darst. ; 20 cm. - (Tübinger Beiträge zur Linguistik ; 170). - ISBN 3-87808-170-7

2988

Nelde, Peter H. : Zur Systematik der Abweichungen des Deutschen als Minderheitssprache, in : Kontakte ... [s. 2989], S. 135 - 147

2989

Kontakte, Konflikte, Konzepte / Karin R. Gürttler u. Herfried Scheer [Hrsg.]. - Montréal : Université de Montréal. Etudes allemandes, 1981. - X, 198 S. ; 23 cm. - (Deutschkanadische Studien. Annalen ; 3)

2990

Nelde, Peter H. : Quantitative und qualitative Aspekte der Mehrsprachigkeit in Ostbelgien, in : Linguistic ... [s. 2991], S. 368 - 372

2991

Linguistic problems and European unity / ed. by Giorgio Braga [and] Ester Monti Civelli. - Milano : Franco Angeli, 1982. - 399 S. : Kt., graf. Darst. ; 22 cm

2992

Nelde, Peter H. : Sprachsoziologische und soziolinguistische Überlegungen zur deutschen Minderheit in Belgien, in : Zur Situation ... [s. 2993], S. 35 - 49

2993

Zur Situation des Deutschen in Südtirol : sprachwissenschaftliche Beiträge zu den Fragen von Sprachnorm und Sprachkontakt / unter Mitw. von Oskar Putzer ; hrsg. von Hans Moser. - Innsbruck : Institut für Germanistik der Universität Innsbruck, 1982. - 228 S. : Kt. ; 24 cm. - (Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft. Germanistische R. ; Bd. 13)

2994

Nelde, Peter H. : Normabweichungen und Interferenzen im Bildungs- und Schulwesen einer deutschen Minderheit, in : Zielsprache Deutsch (München), 1982, 2, S. 29 - 33

2995

Jacobs, Patricia : Wo's Dörflein dort zu Ende geht ... ^ Hochdeutsch als Fremdsprache und Kuhhandel in der Sonntagsmesse. [Eine ostbelgische Lehrerin] nimmt mit lockerer Zunge ihre geliebte Heimat aufs Korn, in : Der Kontakt (Brüssel), 1982, 8, S. 36 - 37

2996

Einführung in die deutsche Rechtsterminologie (belgischen Rechts) = (Introduction à la terminologie juridique allemande de droit belge) / Bernard [Bernhard] Bergmans. - [Louvain-la-Neuve] : Université catholique de Louvain. [Faculté de droit, 1982]. - III, 201 S. ; 29 cm. - 2. Aufl. 1986. - **

2997

Traduction allemande des formules figurant dans le traité de légistique formelle / Chantal Bouillon. - [S.l.] : Service du Premier Ministre. Fonction publique. Direction Générale de la Sélection et de la Formation, [1982]. - 78 p. ; 30 cm. - Rapport de stage. - **

2998

Bradean-Ebinger, Nelu : Die muttersprachliche Ausbildung deutscher Minderheiten, in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1983, 18, S. 53 - 60 [Deutsche Minderheit in Belgien s. S. 58]

2999

Cajot, José : Ein Modell lexikalischen Wandels in einem dreisprachigen Übergangsgebiet. Das Suffix <lat. tio, in : Vergleichbarkeit ... [s. 3000], S. 319 - 331

3000

Vergleichbarkeit von Sprachkontakten = Comparability of language contacts = La comparabilité des langues en contact = Vergelijkbaarheid van taalcontacten / P.H. Nelde (ed.) ; [Schriftleitung = drafting-committee = réd. = red. : Roman Lewicki, Anne Melis]. - Bonn : Ferd. Dümmler, 1983. - 425 S. : graf. Darst., Kt. ; 24 cm. - (Plurilingua ; III). - ISBN 3-427-64031-0

3001

Quix, Marie-Paule : Mehrsprachigkeitsuntersuchungen in Ost- und Südostbelgien unter besonderer Berücksichtigung von Altbelgien-Nord, in : Mehrsprachigkeit ... [s. 3002], S. 61 - 76

3002

Mehrsprachigkeit = Multilingualism / P.H. Nelde (ed.) ; [Schriftleitung = drafting-committee : Anne Melis, Peter Hans Nelde]. - Bonn : Dümmler, 1983. - XIII, 176 S. : graf. Darst., Kt. ; 24 cm. - (Plurilingua ; IV). - ISBN 3-427-64041-8

3003

Hilfssprachen im deutschsprachigen Belgien : Normabweichungen im „Grenz-Echo“ / Jef Van Rooy ; prom.: Prof. Dr. P. Nelde. - Wilrijk : Universiteit Antwerpen. Universitaire Instelling Antwerpen. Departement Germaanse Filologie, 1983. - 53 S. : 1 Kt. ; 30 cm. - Eindverh. tot het behalen van de graad van lic. in de germaanse filologie. - **

3004

Barth, Werner : „Unser Deutsch ist schlechter, als wir glauben.“ [Gespräch] mit den Deutschlehrern [F.-]. Heinen u. E. Kremer] über die ostbelgischen Kenntnisse der Muttersprache, in : G-R, 1984, 15, S. 9

3005

Nelde, Peter Hans : Aspects of linguistic determination along the Germanic-Romance linguistic boundary, in : Journal of Multilingual and Multicultural Development (Clevedon), 1984, vol. 5, 3 - 4, S. 217 - 224

3006

Des élèves germanophones apprennent le français : essai d'analyse d'erreurs / M.-J. De Vriendt-De Man, M. Dewelde, M. Ghenet-Hottois, N. Thill-Malevé [de] l'Université de l'Etat à Mons. - Bruxelles : Ministère de l'Education nationale. Direction générale de l'Organisation des Etudes, 1984. - 247 p. : ill. ; 24 cm. - (Recherche en éducation ; 27)

3007a

Kontaktlinguistik : Der fachspezifische Wortschatz der Schuster in Alt- und Neubelgien / Michaël de Winter ; prom.: Dr. P.H. Nelde. - Wilrijk : Universiteit Antwerpen. Universitaire Instelling Antwerpen. Departement Germaanse Filologie, 1984. - 138 S. : Ill., Kt. ; 30 cm. - Eindverh. - **

3007b

[Heinen, F.-]. ; Kremer, E.] : Dialektal eingefärbte Umgangssprache, in : Von Schule zu Schule (Eupen), 1984, 12, S. 51 - 53

3008

Wetzel, Manuela : Hast Du den Baufert gehört, den schweren Knoll? Über Fahrlässigkeiten im ostbelgischen Sprachgebrauch, in : G-R, 1985, 10, S. 12

3009

Nelde, Peter Hans : Volkssprache oder Kultursprache. Sprachliche Polarisierung in Ostbelgien, in : Kolloquium ... [s. 3010], S. 49 - 71

3010

Kolloquium zur Sprache und Sprachpflege der deutschen Bevölkerungsgruppen im Ausland : 4. Konferenz deutscher Volksgruppen in Europa in der Akademie Sankelmark / Planung u. Gesamted.: Dr. Alexander Ritter. - Flensburg : Institut für Regionale Forschung und Information im Deutschen Grenzverein e.V., 1985. - 268 S. : Kt. ; 24 cm. - ISBN 3-923444-14-1

3011

Die Bewahrung der Muttersprache und die Ambivalenz der Zweisprachigkeit [im deutschen Sprachgebiet Belgiens], in : Deutschsprachige ... [s. 0173], II. Bd., S. 376 - 452

3012

Nelde, Peter Hans : Deutsche Minderheiten und ihre Sprache in Europa. Sprachbewahrung und Sprachvariation der germanisch-romanischen Sprachgrenze unter besonderer Berücksichtigung Belgiens, in : Deutschsprachige ... [s. 2196], S. 35 - 51

3013

Nelde, Peter Hans ; van den Berge, Ann ; Kern, Rudolf ; Persoons, Yves : Sprachkontakte des Deutschen mit anderen Sprachen, in : Deutsche Sprache (Berlin), 1985, H. 3, S. 258 - 278 [Belgien s. S. 263 u. 271 - 278]

3014

Ansiaux, M. ; Mertes, S. ; Schröder, F. : Aptitudes linguistiques d'enfants de 3e gardienne en région de langue allemande, in : Revue de la Direction Générale de l'Organisation des Etudes (Bruxelles), 1986, 2, pp. 23 - 36

3015

Liste der regionalen und umgangssprachlichen Abweichungen im deutschsprachigen Gebiet Belgiens / [F.-]. Heinen u. E. Kremer]. - 2. [, erw.] Aufl. - [Eupen] : Ministerium der Nationalen Erziehung. Pädagogische Arbeitsgruppe. Sekundarschulwesen, Juni 1986. - 20, 13 S. : 1 graf. Darst. ; 30 cm. - 1. Aufl. Juni 1985. - **

3016

Die „Vierphasenstruktur“ des deutschsprachigen Belgiens, in : Nelde ... [s. 3017], S. 270 - 271

3017

Nelde, Peter Hans : Deutsch als Minderheitssprache. Vergleichbarkeit von Sprachkontakten, in : Europäische ... [s. 3018], S. 251 - 273

3018

Europäische Sprachminderheiten im Vergleich : Deutsch und andere Sprachen : Vorträge gehalten auf der Tagung „Mehrsprachige Gemeinschaften im Vergleich“ : Bayreuth 14.-16. Juli 1983 / hrsg. von Robert Hinderling. - Stuttgart : Franz Steiner-Verlag-Wiesbaden-GmbH, 1986. - XXII, 370 S. : Kt. ; 24 cm. - (Deutsche Sprache in Europa und Übersee ; Bd. 11). - 3-515-04729-8

3019

Nelde, Peter Hans : Language Contact versus Language Conflict [u.a. im deutschsprachigen Teil Belgiens], in : The Fergusonian ... [s. 3020], Bd. 2, S. 469 - 482

3020

The Fergusonian Impact : in honor of Charles A. Ferguson on the occasion of his 65th birthday / ed. by Joshua A. Fishman ... [et al.]. - Berlin ; New York ; Amsterdam : Mouton de Gruyter, 1986. - 2 Bde. : Ill., graf. Darst. ; 23 cm. - (Contributions to the Sociology of Language ; 42). - ISBN 3-11-010487-3
[Vol.] 1 : From Phonology to Society. - XV, 545 S.
[Vol.] 2 : Sociolinguistics and the Sociology of Language. - XV, 598 S.

3021

Holzappel, Otto : Vom deutschsprachigen Volkslied in Eupen und St. Vith, in : ZVS, 1987, 2, S. 30 - 31

3022

Beitrag zu einem Glossar der Gemeindeverwaltungssprache : ein Vergleich Deutsch-Niederländisch / Jacques Moonen ; prom.: Prof. Dr. R. van Passen. - [Antwerpen] : Universiteit Antwerpen. Rijksuniversitair Centrum Antwerpen. Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken, [1987]. - 173, [11] S. ; 30 cm. - Proefschrift ter verkrijging van de graad van Lic.-Vertaler. - **

3023

Sprachbetrachtung in der Primarschule : Maximalprogramm / Ministerium des Unterrichtswesens. Pädagogische Arbeitsgruppe für das Primarschulwesen ; in Zusammenarbeit mit dem Minister für Ausbildung in der Deutschsprachigen Gemeinschaft ; [Vorw.: Bruno Fagnoul]. - [S.l. : Ministerium ...], 1987. - 20 S. ; 30 cm

3024

Die Entwicklung einer deutschen Rechtsterminologie für Belgien : Bericht über die Tagung vom 17. Oktober 1986 [in Eupen] / Belgisch-Deutsche Juristenvereinigung G.o.E. [Hrsg.]. - Brüssel : [Selbstverl., 1987]. - 59 S. : Ill. ; 21 cm

3025

Bergmans, Bernhard : Prolegomena voor een Duitse rechtsterminologie van het Belgische recht, in : Rechtskundig Weekblad (Antwerpen), 12 december 1987, p. 491 - 499

3026

Deutsch als Minderheitssprache an belgischen Primarschulen / S.J. Hannahs u. P.H. Nelde. - Brüssel : Forschungsstelle für Mehrsprachigkeit, [1987]. - 40 S. : 1 Kt. ; 28 cm

3027

Hannahs, S.J. ; Nelde, P.H. : Deutsch als Minderheitssprache an belgischen Primarschulen, in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1988, 27, S. 75 - 97

3028

German in Primary Education in Belgium / S.J. Hannahs and Peter H. Nelde. - Brussel : UFSAL. Germaanse afdeling. Vakgroep taalkunde, [1988?]. - 32 S. : 1 Kt. ; 28 cm

3029

The German Language in Primary Education [in] Belgium / S.J. Hannahs, Peter Hans Nelde. - Ljouwert = Leeuwarden : Fryske Akademy, 1988. - [37] S. : 1 Kt. ; 29 cm. - (EMU-projekt ; 29)

3030

Colonerus, Karl-Heinz : Deutsch in den Sozialbeziehungen des Eupen-St. Vither Landes, in : Deutsch ... [s. 3031], S. 287 - 288

3031

Deutsch als Umgangs- und Muttersprache in der Europäischen Gemeinschaft : Akten des Europäischen Symposiums in Eupen vom 26. bis 29. März 1987 / [Hrsg.: Rudolf Kern]. - Brüssel : Belgisches Komitee des Europäischen Büros für Sprachminderheiten, 1989. - 312 S. : Kt. ; 24 cm. - Allgemeine Darstellung betr. Belgien s. S. 31 - 49 u. 118 - 119. - Mit finanzieller Unterstützung der Gemeinnützigen Hermann-Niermann-Stiftung. - ISBN 90-6831-176-X

3032

Die sprachliche Minderheitssituation der deutschsprachigen gesellschaftlichen Gruppen Eupen-Malmedys und ihre sozialen Konsequenzen im Rahmen des nationalen belgischen Sozialgebildes, in : Zur nationalen ... [s. 0563], S. 229 - 235

3033

Nelde, Peter H. : Deutsch als Volkssprache. Überlegungen zur Mehrsprachigkeit in Altbelgien [und Neubelgien], in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1989, 29, S. 65 - 73

3034

German in competition with other languages [in] Eastern Belgium, in : Variation ... [s. 3035], S. 224 - 230

3035

Variation in German : a critical approach to German sociolinguistics / Stephen Barbour and Patrick Stevenson. - Cambridge ; New York ; Port Chester ; Melbourne ; Sydney : Cambridge University Press, 1990. - XIII, 308 S. : Kt., graf. Darst. ; 23 cm. - ISBN 0-521-35704-7

3036

Nelde, Peter H. : A case of multilingualism in Eastern Belgium, in : Languages ... [s. 3037], S. 335 - 344

3037

Languages in contact and contrast : essays in contact linguistics / edited by Vladimir Ivir [and] Damir Kalogjera. - Berlin ; New York : Mouton de Gruyter, 1991. - XII, 502 S. : Ill., Kt., graf. Darst. ; 24 cm. - (Trends in linguistics : studies and monographs ; 54). - ISBN 3-11-012574-9

3038

Die belgisch-deutsche Bezeichnung offizieller nationaler Instanzen und Organisationen in Belgien / Hans Roelandts. - Gent : Provinciale Hogeschool voor Vertalers en Tolken, [1992]. - 121 S. ; 30 cm. - Afstudeerscriptie in de afdeling lic.-vertaler. - **

3039

Terminologie der Politik Belgiens : [Niederländisch-Deutsch] / Johan Debaere ; prom.: Professor J. Rooms. - Brussel : Vlaamse Economische Hogeschool. Departement Vertalers-Tolken, [1992]. - 4 Bde. (488, [14], [91] S. : graf. Darst.) ; 30 cm. - Proefschrift voorgedragen tot het behalen van het diploma van Lic. Vertaler. - **

3040

Hinderdael, Michael ; Roelandts, Hans : Zu einer belgisch-deutschen Terminologie für die Bezeichnung nationaler Organisationen und Instanzen in Belgien, in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1993, 37, S. 49 - 62

3041

Aspekte der Zweisprachigkeit im deutschsprachigen Teil Ostbelgiens : eine Gegenüberstellung der sprachlichen Situation im offiziell deutschsprachigen Gebiet und der übrigen deutschsprachigen Gebiete Ostbelgiens / Hélène Lemmens. - [Düsseldorf : Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf. Philosophische Fakultät], Juli 1993. - 71, [28] S. : Kt. ; 30 cm. - Hausarbeit zur Erlangung des Grades eines Magister Artium. - **

3042

Dorow, Claudia : „ ... ^ sich wenden bei Grouters.“ Sprachräume und Sprachvermischung am Beispiel Ostbelgiens, in : Landschaft ... [s. 3043], S. 110 - 114

3043

Landschaft ohne Grenzen : Eifel-Ardenne : Geschichte, Kultur, Radtouren, Wanderungen / Hrsg.: Naturfreunde-Internationale ; Red.: Wolfgang Bartels ... [et al.]. - 1. Aufl. - Köln : J.P. Bachem, 1993. - 350 S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - 2., aktualisierte Aufl. 1998 (ISBN 3-7616-1350-4). - ISBN 3-7616-1131-5

3044

Dorow, Claudia : « ... ^ s'adresser chez Grouters. » Aires linguistiques et mélange des langues : l'exemple des Cantons de l'Est, in : Entre schiste ... [v. 3045], pp. 110 - 114

3045

Entre schiste et genêt : Rencontres en Ardenne-Eifel : Histoire, culture, randonnées à vélo, promenades / Ed. : Internationale des Amis de la Nature, Vienne ; réd. : Wolfgang Bartels ... [et al.] ; [trad. française: Joseph Longton]. - Alleu : Editions du Perron, 1994. - 356 p. : ill., cartes ; 21 cm. - ISBN 2-87114-100-2

3046

Wintgens, L. : Plurilinguisme et idéologies linguistiques au « Pays sans frontières », in : Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie (Brussel) = Bulletin de la Commission royale de Toponymie & Dialectologie (Bruxelles), 1994, LXVI, p. 85 - 96

3047

Nelde, Peter Hans : Le wallon belge ; le flamand belge ; l'allemand belge - un particularisme culturel ?, in : Westeuropäische ... [s. 3048], S. 314 - 323

3048

Westeuropäische Regionen und ihre Identität : Beiträge aus interdisziplinärer Sicht / hrsg. von Georg Bossong ... [et al.] ; Red.: Peter Gleber. - Mannheim : Palatium-Verl. im J&J-Verl., 1994. - 346 S. : Kt., graf. Darst. ; 21 cm. - (Mannheimer historische Forschungen ; Bd. 4). - ISBN 3-920671-10-4

3049

Kern, Rudolf : Deutsch-französische Sprachbeziehungen in [Ost-] Belgien, in : Multilingua ... [s. 3050], S. 113 - 121

3050

Multi-lingua : Festschrift für Professor Endre Fülei-Szántó zum 70. Geburtstag / Hrsg.: Nelu Bradean-Ebinger ; Red.: Gábor Csaba Dávid. - [Budapest] : Universität für Wirtschaftswissenschaften Budapest. Zentrum für Sprachforschung und -lehre, 1994. - 214 S. ; 24 cm

3051

Riehl, Claudia Maria : Wann ist ein Text ein Text? Textproduktionsstrategien deutschsprachiger Minderheiten in Ostbelgien, im Elsaß und in Südtirol. Eine Projektskizze, in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1994, 39, S. 63 - 73

3052

Der Gebrauch der Minderheitensprache, in : Volksgruppen ... [s. 3053], S. 169 - 180 [Deutsch in Belgien s. pass.]

3053

Volksgruppen und Minderheiten : politische Vertretung und Kulturautonomie / Dieter Blumenwitz. - Berlin : Gebr. Mann, 1995. - 198 S. ; 24 cm. - (Forschungsergebnisse der Studiengruppe für Politik und Völkerrecht ; Bd. 20). - ISBN 3-7861-1861-2

3054

Nelde, Peter H. ; Weber, Peter J. : Les trois identités linguistiques en Belgique - des particularismes culturels ?, in : Sociolinguistica (Tübingen), 1995, 9, S. 88 - 95

3055

Auswahl deutscher Terminologie belgischen Rechts / Ulrike Krings. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. [Philologie Germanique, 1995]. - 198 S. ; 30 cm. - Stud.-Arb. - Deutsch-französisches u. französisch-deutsches Wörterverzeichnis. - **

3056

Riehl, Claudia Maria : Deutsch-romanische Sprachkontakte: Gemeinsamkeiten der Kontaktphänomene am Beispiel des Deutschen [in Südtirol und Ostbelgien], in : Areale ... [s. 3057], S. 189 - 206

3057

Areale, Kontakte, Dialekte. Sprache und ihre Dynamik in mehrsprachigen Situationen : Beiträge zum 10. Bochum-Essener Symposium „Areale, Kontakte, Dialekte. Sprache und ihre Dynamik in mehrsprachigen Situationen“ vom 30.6.-01.07.1995 an der Universität GH Essen / Norbert Boretzky, Werner Enninger, Thomas Stolz (HGG) ; mit Beiträgen von: Peter Auer ... [et al.]. - Bochum : Universitätsverlag Dr. N. Brockmeyer, 1996. - 294 S. : graf. Darst., Kt. ; 21 cm. - (Bochum-Essener Beiträge zur Sprachwandelforschung ; Bd. XXIV). - ISBN 3-8196-0437-5

3058

„Zweisprachigkeit“ in den belgischen Ostkantonen / Cottin Christine. - Liège : Institut d'Enseignement supérieur pédagogique et économique de la Communauté française « Les Rivageois ». Section Langues modernes, [1996]. - [5], 83 S. : Ill., Kt., graf. Darst. ; 30 cm. - Stud.-Arb. - **

3059

Schreiben, Text und Mehrsprachigkeit : Beitrag zu einer Theorie der mehrsprachigen Gesellschaft am Beispiel der deutschsprachigen Minderheiten in Südtirol und Ostbelgien / Claudia Maria Riehl. - [Freiburg : Philosophische Fakultäten I-IV der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg], Juli 1997. - 348 S. : Kt., Ill., graf. Darst. ; 30 cm. - Habilitationsschrift. - Ersch. voraussichtlich im Verl. Stauffenburg, Tübingen, als Bd. 4 der Reihe „Tertiärsprachen“ (ISBN 3-86057-863-4). - **

3060

Sprachpraxis und Spracherhalt : eine Untersuchung an Deutschsprechenden in Belgien / Eva Lenz. - [Berlin] : Freie Universität Berlin. Fachbereich Germanistik, Sommersemester 1997. - 95 S. : Kt. ; 30 cm. - Magisterarbeit im Fach Linguistik. - **

3061

Zur Bedeutung der deutschen Sprache in Ostbelgien : nähere linguistische Untersuchung einer altbelgischen Vier-Dörfer-Gemeinschaft im Schnittpunkt mehrerer Grenzen / Emmanuelle Nizet ; prom. : Prof. Dr. Rudolf Kern. - Louvain-la-Neuve : Université Catholique de Louvain. Faculté de Philosophie et Lettres, septembre 1997. - XI, 104 S. : graf. Darst., 1 Kt. ; 30 cm + 2 Fragebögen. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic. en philologie germanique. - Betr. die DG nur beiläufig. - **

3062

Peters, Manfred : Kontaktlinguistische Aspekte der Rechtssprache in der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens, in : Neue ... [s. 3063], S. 406 - 417

3063

Neue Forschungsarbeiten zur Kontaktlinguistik / Wolfgang W. Moelleken, Peter J. Weber [Hrsg.]. - Bonn : Dümmler, 1997. - XXI, 518 S.: Kt., Ill., graf. Darst. ; 24 cm. - (Plurilingua ; XIX). - ISBN 3-427-64191-0

3064a

Riehl, Claudia Maria : Identité et conscience linguistique chez les minorités germanophones du Tyrol du Sud et de l'Est de la Belgique, in : Annales de l'Université de Savoie (Chambéry), 1997, 22, pp. 79 - 97

3064b

Combüchen, Josef : Die belgische Rechts- und Verwaltungsterminologie im Spiegel der deutschen Sprache, in : Terminologie et traduction (Luxembourg), 1998, 2, pp. 241 - 268

3065

Riehl, Claudia Maria : Zwischen Dialekt und Zweitsprache: Deutschsprachige Minderheiten und ihr Weg zum Standard, in : Dialektgenerationen ... [s. 3066], S. 133 - 149 [DG s. pass.]

3066

Dialektgenerationen, Dialektfunktionen, Sprachwandel / Thomas Stehl (Hrsg.). - Tübingen : Gunter Narr, 1999. - XV, 194 S. : graf. Darst., Kt. ; 21 cm. - (Tübinger Beiträge zur Linguistik ; 411). - ISBN 3-8233-5076-5

3067

Kern, Rudolf : Schriftliche Ausdrucksschwierigkeiten deutschsprachiger Belgier an der französischsprachigen Universität zu Löwen, in : Deutsch ... [s. 0139], S. 123 - 132 u. in : Beiträge ... [s. 2877], S. 19 - 32

3068

Kern, Rudolf : Interferenzprobleme bei deutschsprachigen Belgiern, in : Sprachkontakt ... [s. 3069], S. 97 - 103 u. in : Beiträge ... [s. 2877], S. 33 - 43

3069

Sprachkontakt und Sprachkonflikt = Languages in contact and conflict = Langues en contact et en conflit = Taalcontact en taalconflict / Peter Hans Nelde (ed.) ; [Schriftleitung = drafting-committee = réd. = red. : Werner Amian ... et al.]. - Wiesbaden : Franz Steiner, 1980. - XII, 528 S. : graf. Darst., Kt. ; 24 cm. - (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. Neue Folge ; H. 32). - ISBN 3-515-03252-5

3070a

Ostbelgische Dolmetscher und die Zweisprachigkeit : eine Bestandsaufnahme / René Offermann ; prom.: P. Sana. - [Bruxelles] : Institut Libre Marie Haps, [2001]. - [5], 64 S. : 1 Kt. ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du diplôme de Lic. en interprétation. - **

3070b

Bertha, Alfred : Mazouttanks und andere „Verfehlungen“, in : Grenz-Echo ... [s. 2545b], Tl. 3, S. 6 - 7

16.4

Mundarten Dialecten Dialectes

Auch Toponymisches und Onomastisches ist hier angeführt. Betr. die verschiedenen Mundarten im Besonderen s. B 9, C 13 und D 14.

Ook publicaties i.v.m. toponymie en onomastiek werden hier opgenomen. Voor de verschillende dialecten in het bijzonder zie B 9, C 13 en D 14.

Sont mentionnées également les publications de toponymie et d'onomastique. Au sujet des différents dialectes en particulier v. B 9, C 13 et D 14.

3070c

Willems, B. : Ostbelgische Haus- und Familiennamen (1599-1800), in : Ostbelgische Chronik (Malmedy), 1949, Bd. 2, S. 7 - 53

3071

Frings, Theodor : Sprache, in : Kulturströmungen ... [s. 3072], S. 94 - 189 [Deutschsprachiges Gebiet in Belgien s. pass.]

3072

Kulturströmungen und Kulturprovinzen in den Rheinlanden : Geschichte, Sprache, Volkskunde / Hermann Aubin, Theodor Frings, Josef Müller ; mit einem Vorw. zur Neuausgabe von Franz Petri u. Nachworten zum geschichtlichen u. volkskundlichen Beitrag von Hermann Aubin u. Matthias Zender. - [Neuausgabe]. - Bonn : Ludwig Röhrscheid, 1966. - XVI, 245 S. : Kt. ; 24 cm + 3 Kt. - Reprografischer Nachdr. der Ausg. Bonn 1926

3073a*

Boileau, Armand : Dialectologie et onomastique de l'Est de la Belgique, in : Onoma (Leuven), 1974, 3, S. 550 - 552

3073b

Breuer, Rudi : Die Mundarten unseres Gebietes, in : ZVS, 1978, 12, S. 186

3074

Cajot, José ; Beckers, Hartmut : Zur Diatopie der deutschen Dialekte in Belgien, in : Deutsch ... [s. 0139], S. 151 - 218

3075

Boileau, Armand : Sprachkontakte in Ostbelgien aus toponymischer Sicht, in : Deutsch ... [s. 0139], S. 229 - 237

3076

Onomasiologische teil-semasiologische Studie einiger neueren Artefakte in den Mundarten der Kantone Eupen und St. Vith sowie auch der an der Grenze liegenden deutschen Ortschaft Konzen / par Gans Vincent ; prom. : Prof. Dr. R. Jongen. - [Louvain-la-Neuve] : Université catholique de Louvain, 1983. - 6 Bde. (800 S.) : graf. Darst., Kt. ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic. en philologie germanique. - Betr. auch die deutsche Hochsprache. - **

3077

Der Einfluss der kultursprachlichen und politischen Grenzen des 19. und 20. Jahrhunderts auf die germanischen Mundarten des belgisch-niederländisch-deutsch-luxemburgischen Grenzraums zwischen Maasmechelen/Sittard/Selfkant, dem Voergebiet und Clerf/Sankt Vith/Prüm / J. Cajot ; prom.: Prof. Dr. J. Goossens. - [Leuven] : Katholieke Universiteit Leuven, 1983. - 5 Bde. (563, 601 S. : Kt., Tab.) ; 30 cm. - Proefschrift ter verkrijging van de graad van doctor in de Letteren en Wijsbegeerte, afdeling Germaanse Filologie. - S. auch 3079. - Preis des Rates der DG 1984 im Bereich Sprachwissenschaften. - **

3078

Sprachatlas des nördlichen Rheinlands und des südöstlichen Niederlands : „Fränkischer Sprachatlas“ / von Jan Goossens. - Marburg : N.G. Elwert, 1988 - Erste Lfg. : Textband. - 1988. - 213 S. : Kt. ; 24 cm + 1 Mappe mit 10 Kt. ; 50 x 26 cm. - Gebiet der DG s. pass. - ISBN 3-7708-0880-0

3079

Neue Sprachschranken im „Land ohne Grenzen“? : Zum Einfluß politischer Grenzen auf die germanischen Mundarten in der belgisch-niederländisch-deutsch-luxemburgischen Euregio / von José Cajot. - Köln ; Wien : Böhlau, 1989. - 2 Bde. ; 23 cm. - (Rheinisches Archiv ; 121). - S. auch 3077. - DG s. pass. - ISBN 3-412-13688-3

Bd. I : Text. - 324 S. - (121/I)

Bd. II : Karten und Tabellen. - 189 S. : Kt. - (121/II)

3080

Cajot, José : Neue Sprachgrenzbildung an der deutschen Staatsgrenze, in : Grenzdialekte ... [s. 3081], S. 125 - 152

3081

Grenzdialekte : Studien zur Entwicklung kontinentalwestgermanischer Dialektkontinua / hrsg. von Ludger Kremer u. Hermann Niebaum. - Hildesheim ; New York : Georg Olms, 1990. - 542 S. : graf. Darst., Kt. ; 21 cm. - (Germanistische Linguistik ; 101 - 103). - ISBN 3-487-09474-6

3082a

Verklarend woordenboek van de familienamen in België en Noord-Frankrijk = Dictionnaire étymologique des noms de famille de Belgique et du nord de la France = Etymologisches Wörterbuch der Familiennamen in Belgien und Nordfrankreich = Etymological Dictionary of the Surnames in Belgium and North France / Dr. Frans Debrabandere. - Brussel : Gemeentekrediet, 1993. - 2 dl. (1552 p.) ; 25 cm. - Familienamen in de DG zie pass. - ISBN 90-5066-124-6

3082b

Les dialectes en Communauté Germanophone et leur présence dans les médias / par Cindy Halmes ; prom. : Mme C. Lebeau. - [Bruxelles] : Institut des Hautes Etudes des Communications Sociales de Bruxelles, juin 1996. - 81 p. : cartes ; 30 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du titre de Lic. en Communication appliquée, section Presse-Information. - **

3083

Die Sprachlandschaft in Ostbelgien, in : Wintgens ... [zie 3084], p. 320 - 325

3084

Wintgens, Leo : Die zweitausendjährige germanisch-romanische Symbiose im Umfeld des Herzogtums Limburg. Versuch einer Bestandsaufnahme zu Sprachkontakten und Kontaktsprachen im westeuropäischen Schwingungsfeld, in : Ontgonnen ... [zie 3085], p. 311 - 340

3085

Ontgonnen verleden : opstellen over de geschiedenis van oostelijk Zuid-Limburg aangeboden aan Louis Augustus bij gelegenheid van zijn vijfenzeventigste verjaardag / [red.: J.P.L.G. Offermans ... et al.]. - Maastricht : Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap, 1996. - 508 p. : ill., krt. ; 24 cm. - (Werken / Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap ; dl. 15). - ISBN 90-71581-08-X

3086

Dialekte, in : Zwei ... [s. 0297], [Bd. 1], S. 82 - 88, [Bd. 2], S. 87 - 92 u.
[Bd. 3], S. 29 - 30

Kuriosa
Curiosa
Curiosités

3087a

Cremer, Gerard : Wenn der Bürgermeister vom Tisch fällt und der Bhagwan-Guru Emmels besucht. Ein frei erfundener Vorausblick auf das nächste Halbjahr 1986 [in Ostbelgien], in : G-R, 1985, 23, S. 7

3087b

Die Bratwurst, die Scheidung und die Minister-Hochzeit. Ein frei erfundener Vorausblick auf das zweite Halbjahr 1986 [in Ostbelgien], in : G-R, 1986, 14, S. 23

3087c

Die Werbung im Pfarrblatt und der Metzger mit dem scharfen Messer. Ein frei erfundener Vorausblick auf das erste Halbjahr 1987 [in Ostbelgien], in : G-R, 1987, 1, S. 21

3087d

Die „Fagnouladen“, die Volksrepublik „Kurtistan“ und die Entführung. Ein (frei erfundener) Vorausblick auf das erste Halbjahr 1988 [in Ostbelgien], in : G-R, 1987, 24, S. 19

3088

Weißt du, wie die Sterne stehen an Ostbelgiens Himmelszelt ... ^ Das besondere Horoskop für 1989, in : G-R, 1988, 22, S. 18 - 19

3089

Briefe aus Ostbelgistan / Hrsg.: Edgar Paulus. - [Eupen : Selbstverl.]. - 2 Bde. : Ill. ; 21 cm
 [Bd. I]. - 1991. - 99 S.
 [Bd. II]. - 1991 [ersch. 1993]. - 95 S.

3090a

Haribobärchen, Alteisen und Francorchampsdebüt. Was bringt das neue Jahr für unsere Gemeinschaft? Ein nicht ganz ernst zu nehmender Ausblick auf 1994, in : Report (Eupen), 1993, [11], S. 3 u. 6

3090b

Ufos, Spuklichter, weiße Frauen und Madonnen, alte Kultstätten und Steine im Dreiländereck : eine Bestandsaufnahme / Willi Schillings. - Eupen : GEV, 1993. - 224 S. : Ill. ; 21 cm. - Ostbelgien s. pass. - ISBN 90-5433-007-4

3091

Die singende Axt : [Lustmacher für Waldarbeiter und Selbstversorger] / Marc Peters. - [Eupen : Selbstverl.], September 1994. - 120 S. : Ill. ; 21 cm

3092

Miessen, Werner : Der deutschbelgische Gartenzwerg, in : Zipfel ... [s. 3093], S. 49 - 53

3093

Zipfel auf! : Alles über Gartenzwerge : ein rein wissenschaftliches Lehr- und Lesebuch / Prof. nan. Fritz Friedmann ; redaktionelle Mitarb.: Marie-Christine Neininger ; wissenschaftliche Mitarb.: Dr. Theo Gantner ... [et al.]. - Schaffhausen : Meier, 1994. - 100 S. : Ill. ; 29 cm. - ISBN 3-85801-136-3

3094a

Mießen, Werner : Der deutsch-belgische Gartenzwerg in Geschichte und Gegenwart. Ein Beitrag zur nanologischen Forschung, in : Bad Aachen (Aachen), 1995, April, S. 38 - 41

3094b

Ufos und alte Steine in Eifel und Ardennen : neue Sichtungen / Willi Schillings. - Eupen : GEV, 1995. - 221 S. : Ill. ; 21 cm. - Ostbelgien s. pass. - ISBN 90-5433-039-2

3095

Mießen, Werner : Mit „Zipfel auf!“ ins Jahr 2000. Ein (nicht ganz ernsthafter) Beitrag zur Gartenzwerg-Forschung in Deutschbelgien, in : Globus (St. Augustin), 1996, H. 1, S. 14 - 15

3096

Wir sind 'n Volk / geschrieben von Hubert vom Venn [Hans-Hubert Franke] ; gezeichnet von Roland Groteclaus ; [Schrift: Georg Hamacher]. - [Eupen] : Chudoscnik Sunergia VoE, [1996]. - 32 S. : Ill. ; 31 cm. - Comic

3097

Lamberix im Ärdägeum / Verantw. Hrsg.: Karl-Heinz Lambertz ; [Zeichnungen: Annette Müllender u. Uderzo]. - Eupen : [Selbstverl., 1999]. - 109 S. : Ill. ; 21 cm + 2 Bl. zum Beschriften u. Anmalen

3098a

Goldt, Max : Zischelnde Mädchen im deutschsprachigen Teil Belgiens, in :
Titanic (Berlin), 1999, 12, S. 45 - 44 [sic]

3098b Bach, Juliette : Ostbelgiens Saufkultur: Eine kulturelle Besonderheit?, in :
Wer ... [s. 0310f], S. 35 - 40

B

KELMIS LA CALAMINE

1

Bibliografien und Register Bibliografieën en registers Bibliographies et répertoires

3099

Kelmis = La Calamine, in : Bibliographie ... [s. 0028], S. 55 - 58

3100

Registerband von 1-50 / bearb. von Walter Meven. - Kelmis : Vereinigung für Kultur, Heimatkunde und Geschichte im Göhlthal, 1992. - 65 S. ; 22 cm. - Register zu „Im Göhlthal“ [s. 2585], Bd. 1 - 50

Gesamtdarstellungen
Algemene studies
Descriptions générales

3101a

La Calamine, Kalmis ou Kelmis, in : Dictionnaire ... [v. 3101b], pp. 688 - 689

3101b

Dictionnaire historique et géographique des communes belges / Eug. De Seyn. - 3e éd., augm. et mise à jour. - Turnhout : Brepols, [1950]. - 2 t. (LXXVI, 1562 p.) : ill., cartes ; 27 cm. - 1e éd. 1924, 2e éd. 1933 - 1934

3101c

La Calamine (Kalmis), in : Dictionnaire ... [v. 3101d], p. 471

3101d

Dictionnaire moderne géographique, administratif, statistique des communes belges = Modern woordenboek aardrijkskundig, administratief, statistisch der Belgische gemeenten / Albert Houet. - Bruxelles = Brussel : Dewarichet, 1962. - 854, [6] p. : 1 carte ; 22 cm

3101e

Kelmis (La Calamine), in : Overmaasgids ... [zie 3102], p. 60 - 62

3102

Overmaasgids : Voerstreek, Aubel, Montzenergebied / J. Gouverneur. - Tongeren : Bond der Vlamingen van Oost-België, 1972. - 107 p. : ill., krt. ; 21 cm

3103

La Calamine, in : Les Cantons ... [v. 0780], pp. 137 - 138

3104a

Die Gemeinde Kelmis-La Calamine, in : 1804-1979 ... [s. 1653], S. 169 - 190

3104b*

Dumont, B. : Kelmis, in : Communes ... [v. 3104c], vol. I, p. 776

3104c*

Communes de Belgique : dictionnaire d'histoire et de géographie administrative / conception et dir. scientifique : Hervé Hasquin. - Bruxelles : Crédit communal de Belgique, 1980. - 2 vol. - Paru également en néerlandais : Gemeenten van België ...

3105

„Zuerst sind wir Kelmiser, dann Belgier und dann ... ^ “ Kelmis-La Calamine: Eine Gemeinde wie keine andere, in : G-R, 1984, 23, S. 4

3106

Kelmis/La Calamine, in : Reisebuch ... [s. 0190], S. 118 - 119 u. in : Reisebuch ... [s. 0193], S. 139 - 140

3107

[Kelmis], in : Veltmans ... [zie 3108], p. 200 - 202 en pass.

3108

Veltmans en Overmaas : een priester die streed voor godsdienst en moedertaal / door G. van Voeren. - [Tongeren : Bond der Vlamingen van Oost-België], 1989 (Westerlo : St-Norbertusdrukkerij NV). - 239 p. : ill., krt. ; 24 cm

3109

Entdecke die Großgemeinde Kelmis : Entdecke ein Stück Deiner selbst / Sandra Müllender, Tanja Zimmermann. - Eupen : Katholische Normalschule, Mai 1991. - 127 S. : Ill., Kt. ; 30 cm + 19 Dias, 1 Tonband- u. 1 Video-Kassette. - Endarbeit. - **

3110

Kelmis, in : IG, 1991, 49 - 50, S. 88 - 97

3111

Im Dorado der Neutralität, in : Grünes ... [s. 0236], S. 39 - 45

3112

Het eldorado van de neutraliteit, in : De Groene ... [zie 0237], p. 39 - 45

3113

Au paradis de la neutralité, in : Le Vert ... [v. 0238], pp. 39 - 45

3114

Gillot, E. ; Masset, V. ; Renzonnet, S. : Herr Van Houten [aus Kelmis] ... ^ über seine Zweisprachigkeit und seine kulturelle Identität, in : actuapress (La Louvière), [1994 ?], [non numéroté], p. 10

3115

Den Hengst, Jan : Wandeling door een vergeten land, in : Grasduinen (Haarlem ; Antwerpen), 1994, 7, p. 4 - 10

3116

Kelmis, in : De Oostkantons ... [zie 0242], p. 19 - 25

3117

Kelmis, in : Die Ostkantone ... [s. 0243], S. 19 - 25

3118

La Calamine, in : Les Cantons ... [v. 0244], pp. 19 - 25

3119

Durch das Moeresneter Ländchen, in : Wandern ... [s. 0467], Bd. 2, S. 78 - 86

3120

Kelmis, in : Zwei ... [s. 0297], [Bd. 1], S. 21 - 34, [Bd. 2], S. 21 - 29 u. [Bd. 3], S. 9 - 12

3121

Kelmis = La Calamine / Ruth Clemens, Sandra Mayer, Theresia Strohschein. - [Aachen] : RWTH Aachen. Lehrstuhl und Institut für Städtebau und Landschaftsplanung, [1999]. - [36] S. : Ill., Kt. ; 30 cm. - **

3122a

Kelmis, in : Unterwegs ... [s. 0310a], S. 99 - 107

3122b

Alt Kelmis und Umgebung : Tuschezeichnungen 1996-2001 / Massonet Bianca. - [Eupen : s.n., 2001]. - 25 S. : Ill. ; 30 cm. - **

Geschichte
Geschiedenis
Histoire

Die Publikationen zur Geschichte besonderer Bereiche - wie z.B. Bergbau oder Religion - sind jeweils den betreffenden Themen (s. B 4 - 9) zugeordnet.

De publicaties i.v.m. de geschiedenis van speciale vakgebieden - zoals b.v. mijnbouw of godsdienst - werden bij de respectievelijke rubrieken gevoegd (zie B 4 - 9).

Les publications concernant l'histoire de domaines particuliers - comme p. ex. l'industrie minière ou la religion - se trouvent dans les subdivisions respectives (v. B 4 - 9).

3.1

Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales

3123

Pauquet, Firmin : Die Gemeinde Kelmis im Göhlthal, in : Geschichtliche ... [s. 3353], S. 164 - 169

3124

Entwicklung und Probleme der Gemeinde Kelmis / Thyssen D. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, 1970. - 31 S. : graf. Darst., Kt. ; 28 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

3125

Olbertz, J. : Göhltalerinnerungen eines alten Pastors, in : IG, 1973, 14, S. 57 - 66

3126a

Uebags, Franz : Kelmis Anno dazumal, in : IG, 1977, 21, S. 46 - 66 [1. Tl.], 22, S. 68 - 80 [2. Tl.], 1978, 23, S. 18 - 35 [3. Tl.] u. 24, S. 96 - 105 [4. Tl.]

3126b

La Calamine/Kelmis, in : Nord ... [v. 3515b], pp. 69 - 85

3127

Arbeit, Kampf und Glaube : ein Beitrag zur Sozialgeschichte und zum Werdegang der Christlichen Arbeiterbewegung im Kelmiser Raum, anlässlich der Hundertjahrfeier der CSC im Jahre 1986 / Firmin Pauquet, Peter Zimmer, Peter Claes, Eddy Klöcker, Herbert Ruland. - [S.l.] : Selbstverl. der Autoren, Dezember 1987 (Walhorn : R. Janclaes). - 251 S. : Ill., Kt., graf. Darst. ; 23 cm

3128

Comment La Calamine se souvient : (1870-71, 1914-18, 1940-44) : Hergenrath, La Calamine, Neu-Moresnet / Pierre Biver. - [S.l. : s.n.], janvier 1994 ([La Calamine] : Lenaerts). - 113 p. : ill., 1 carte ; 21 cm

3129

Claes, Peter : Ich erinnere mich noch ... ^, in : IG, 1995, 56, S. 60 - 81 [1. Tl.] u. 57, S. 23 - 43 [2. Tl.]

3130

Die Geschichte von Kelmis : Planung und Durchführung eines Projektes zur Erkundung der nahen Umwelt / Schmetz Tania. - [Eupen] : Unterrichtswesen der Deutschsprachigen Gemeinschaft. Pädagogische Hochschule Eupen, [1996]. - VIII, 77, [46] S. : Ill., Kt. ; 30 cm. - Stud.-Arb. - **

3131

Pauquet, Firmin : Historischer Rundgang durch Kelmis, in : IG, 1997, 61, S. 31 - 55 [1. Tl.], 1998, 62, S. 7 - 43 [2. Tl.], 2000, 67, S. 69 - 91 [3. Tl.], 2001, 68, S. 66 - 95 [4. Tl.], 69, S. 48 - 72 [5. Tl.] u. 2002, 70, S. 58 - 84 [6 Tl.]

3.1.1

Territorium und Grenzen

Territorium en grenzen

Territoire et frontières

3132

Frontière, in : Le territoire ... [v. 3156], pp. 13 - 16

3133

Brammert, J. : Westliche Landesgrenze bei Aachen mit „Drei-Länderblick“ im Spiegel der Zollgeschichte, in : Heimatblätter des Landkreises Aachen (Aachen), 1967, H. 4, S. 82 - 84

3134

Gronsfeld, Gottfried : Schmugglergeschichten [vom Dreiländereck bei Kelmis], in : IG, 1970, 7, S. 38 - 42

3135

Von Aachen nach Altenberg und Moresnet, in : Vom Jakobstor ... [s. 3136], S. 17 - 18

3136

Vom Jakobstor zum Bildchen : Aus der Geschichte einer Landstraße / Hans Königs ; Stadtparkasse Aachen [Hrsg.]. - [S.l. : s.n., Juli 1973]. - 42 S. : Ill., Kt. ; 21 cm

3137

Pauquet, Firmin : Grenzsteine mit Burgunderkreuz im Preuswald, in : IG, 1977, 22, S. 5 - 15

3138

Bertha, Alfred : „Schmuggel“ an der Grenze Neutral-Moresnet/Preußisch-Moresnet, in : IG, [1981], 28, S. 104 - 108

3139

Schultheis, F.-X. : Die Grenzbezeichnung des neutralen Gebietes von Moresnet und ihre geschichtliche Entwicklung, in : IG, [1981], 28, S. 8 - 42 [1. Tl.] u. 1981, 29, S. 21 - 38 [2. Tl.]

3140

Beckers, Hubert : Die Landes-Grenzpfähle zwischen Belgien und den Niederlanden [am Dreiländereck], in : IG, 1985, 37, S. 5 - 13

3141

Les Trois-Frontières, in : Ardenne ... [v. 0224], pp. 83 - 86

3142

von Schwartzberg, Heinrich : Der Dreiländerpunkt. Ein historisches Denkmal, in : IG, 1992, 51, S. 9 - 28

3143

Eine naturkundliche und historische Wanderung um das ehemalige „Neutral-Moresnet“ / Havenith Günther. - Eupen : Zentrum „Haus Ternell“, [1995]. - 83 S. : Ill., Kt. ; 30 cm. - Endarbeit zur Erlangung des Diploms eines Naturführers. - **

3144a

Bertha, Alfred : Von Schengen bis Mook [Über die Grenzen des Gebietes von Neutral-Moresnet], in : IG, 1996, 59, S. 33 - 62

3144b*

Urbanisation et frontière : le cas de La Calamine / Yvette Zege. - Bruxelles : Université Libre de Bruxelles. Institut d'urbanisme, 1996. - Mém.

3145

von Schwartzberg, Heinrich : Burgunderabzeichen auf alten Grenzsteinen [im Königswald am Dreiländerpunkt], in : IG, 1997, 61, S. 11 - 18

3.2

Vorgeschichte und Ancien Régime Prehistoire en ancien régime Préhistoire et Ancien Régime

3146

Pauquet, Firmin : Eine Beschreibung des Altenberges aus dem Jahre 1673, in : Heem (Halle), 1966, 1, p. 31 - 34

3147

Pauquet, Firmin : Die Besiedlung im Gebiet der ehemaligen Herrschaft Kelmis, in : IG, 1967, 2, S. 25 - 35 [1. Tl.], 1969, 5, S. 14 - 29 [2. Tl.] u. 6, S. 7 - 14 [3. Tl.]

3148

Pauquet, Firmin : Die Umgebung von Kelmis im Jahre 1775 nach der Bestandsaufnahme der Ferraris-Karte, in : IG, 1974, 16, S. 4 - 11

3149

Leclercq, J. : Les premiers habitants de La Calamine, in : IG, 1983, 32, S. 57 - 70

3150

Leclercq, J. ; Gob, A. : Datation d'un foyer à Hergenrath-Brennhaag (La Calamine), in : IG, 1984, 35, S. 45 - 48

3151

Katsaitis, Jutta : Zeugen einer 6000jährigen Vergangenheit. Das Göhlal-Museum in Kelmis, in : G-R, 1984, 21, S. 10

3152

Leclercq, J. : Fouilles archéologiques à Brennhaag (La Calamine), in : IG, 1989, 44, S. 51 - 61

3153

Pauquet, Firmin : Von der „Vieille Montagne“ und andere Berichte. Die ältesten Siedlungsspuren im Kelmiser Raum, in : Der Anzeiger (Eupen), 1990, Sonderausg. zur Handelsmesse 23. - 27. Mai, S. 6 - 7

3154

Bertha, Alfred : „Zeit-Vertreib bey den Wassern zu Achen“ oder Wie der Freiherr von Pöllnitz vor 260 Jahren den Altenberg sah, in : IG, 1997, 61, S. 27 - 30

3.3

Neutral-Moresnet (1816-1919)

Neutraal Moresnet (1816-1919)

Moresnet neutre (1816-1919)

3155

Neutral- und Neu-Moresnet, in : „Die Abtrennung ... [s. 0521], S. 35 - 37

3156

Le territoire contesté de Moresnet dit Moresnet neutre : notes historiques sur son statut, sa législation et son administration / Firmin Pauquet. - Verviers : Gérard & Cie, 1960. - 100 p. : cartes ; 25 cm. - Extr. du Bulletin de la Société verviétoise d'Archéologie et d'Histoire (Verviers), 1960, vol. XLVII, pp. 53 - 153

3157

Neutral-Moresnet, in : Die Behördenverfassung ... [s. 3158], S. 97 - 98

3158

Die Behördenverfassung der Rheinprovinz seit 1815 / von Max Bär. - Nachdr. - [S.l. : s.n.], 1965 (Meisenheim : Anton Hain KG). - V, 651 S. ; 23 cm. - Fotomechanischer Nachdr. der 1919 in Bonn bei P. Hanstein erschienenen Originalausg.

3159

Olbertz, Josef : Neutral-Moresnet. Ein Fleckchen Erde eigener Art, in : Jahrbuch Eupen-Malmedy-St. Vith (Bad Godesberg), 1966, I, S. 107 - 109

3160

Pabst, Klaus : Neutral-Moresnet. Ein Dorf ohne Staatszugehörigkeit (1815-1915), in : 150 ... [s. 0407], S. 45 - 57

3161

Was geschieht mit dem „alten Berg“ (Kelmis)?, in : Der Kreis ... [s. 3431], S. 18 - 19

3162*

Il territorio neutrale di Moresnet : 1815-1919 / Fulvio Tortora. - Napoli : Morano, 1972. - 103 S. ; 24 cm

3163

Uebags, Franz : Vorkriegszeit, Kriegszeit und Waffenstillstand 1914-18 in Neutral-Moresnet, in : IG, 1973, 13, S. 6 - 33

3164

Dithmar, Wilhelm : Fröhliche Jugenderinnerungen an Neutral-Moresnet, in : IG, 1973, 13, S. 60 - 65

3165

Dithmar, Wilhelm : Ein „Esperanto-Staat“ ehemals in Neutral-Moresnet?, in : IG, 1975, 18, S. 45 - 49

3166

Cravatte, Charles : Ein neutraler Mini-Staat im Preuswald. Streifzug durch die Vergangenheit der heutigen Gemeinde Kelmis, in : Zwischen ... [s. 3331], S. 144 - 152

3167

Neutral-Moresnet : in alten Ansichten = en cartes postales anciennes = in oude prentkaarten = in old views / von = par = door = by : Leo Wintgens & Leo Goebbels. - Zaltbommel : Europese Bibliotheek, 1975. - [88] S. : überwiegend Ill. ; 15 x 21 cm. - (Europese Bibliotheek). - Einleitung u. Bildtexte in vier Sprachen

3168

van Heijningen, Mart : Neutraal Moresnet: geschiedenis op de rand van het verleden, in : Neerlandia (Gent ; Den Haag), 1977, 5, p. 137 - 139

3169

Dithmar, Wilhelm : Jugenderinnerungen an „Altenberg“, in : IG, 1978, 23, S. 107 - 110

3170

Le minuscule « état neutre » de Moresnet, in : Le pays ... [v. 3171], pp. 24 - 25

3171

Le pays des trois frontières / Germaine Dohm. - [S.l.] : Centre d'Enseignement et de Recherches des Industries alimentaires et chimiques CERIA ; Institut provincial des Industries alimentaires et du Tourisme IPIAT, [1978]. - 99 p. : cartes ; 30 cm. - Travail de fin d'études prés. en vue de l'obtention du titre de graduée en tourisme. - **

3172

Das Condominium Neutral-Moresnet, in : Preußische ... [s. 3173], S. 265 - 274

3173

Preußische Zentralbehörden und unmittelbare Gebiete Preußens / bearb. von Friedrich Wilhelm Wehrstedt u. Walther Hubatsch. - Marburg : Johann-Gottfried-Herder-Institut, 1978. - 290 S. ; 25 cm + 5 Kt. - (Grundriß zur deutschen Verwaltungsgeschichte 1815-1945. R. A ; Bd. 12). - ISBN 3-87969-127-4

3174

Le territoire neutre de Moresnet, in : Historique ... [v. 3225], pp. 56 - 59

3175

Pabst, Dr. Klaus : Von Fußgendarmen und leichten Mädchen. Eine preußische Polizeiaktion [in Neutral-Moresnet] und ihre Folgen, in : IG, 1981, 29, S. 66 - 70

3176

Übersetzung von vier Kapiteln aus „Le territoire contesté de Moresnet dit Moresnet neutre“ von Firmin Pauquet [s. 3156] : mit übersetzungstheoretischen und terminologischen Kommentaren / Gerty Michaelis. - [Bruxelles] : Institut libre Marie Haps, [1982]. - 112 S. ; 30 cm. - Travail prés. en vue de l'obtention du grade de lic.-traducteur. - **

3177

Malvoz, Louis : Le territoire neutre de Moresnet (1816-1919), in : Crédit Communal de Belgique (Bruxelles), 1983, 144, pp. 69 - 94

3178

Malvoz, Louis : Het neutrale gebied van Moresnet (1816-1919), in : Gemeentekrediet van België (Brussel), 1983, 144, p. 69 - 94

3179

Das neutrale Gebiet von Moresnet (1816-1919) / Louis Malvoz. - [Brüssel] : Gemeindekredit, [1983]. - 28 S. : Ill., Kt. ; 28 cm

3180

Bertha, Alfred : Die Spielbank Altenberg. Eine Episode aus dem neutralen Gebiet von Moresnet, in : IG, 1983, 33, S. 74 - 87

3181

Eine Darstellung über die Entstehung von „Neutral-Moresnet“, in : Die wirtschaftliche ... [s. 3182], S. 143 - 144 [Anlagen u. Anhang]

3182

Die wirtschaftliche Entwicklung im Regierungsbezirk Aachen von 1869-1873 bei besonderer Hervorhebung der Montanindustrie / Franz Lewanowski. - Würselen : Verl. der Buchhandlung Kölling, 1984. - XVIII, 320, 193 [Anlagen u. Anhang] S. : Kt., graf. Darst. ; 21 cm. - Von der Philosophischen Fakultät, Fachabteilung Wirtschaftswissenschaften, der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen zur Erlangung des akademischen Grades eines Doktor rer. pol. genehmigte Diss. - ISBN 3-9800430-3-7

3183

Meulenkamp, Wim : Het vierde land. Neutraal-Moresnet, vondeling van Europa, in : Maatstaf (Amsterdam), 1986, 2, p. 65 - 76

3184

Neutral-Moresnet = [Moresnet]-Neutre ; Kelmis = La Calamine ; Ursprung der [Vieille-Montagne] = Origine de la [Vieille-Montagne] = Oorsprong van de [Vieille-Montagne] = Origin of the Vieille-Montagne / Dr. Leo Wintgens ; Dokumentation = documentation : Jacques Demonthy ... [et al.]. - 3., [] ergänzte Aufl. - Eupen : Grenz-Echo, Mai 1987. - 237 S. : Ill., Kt. ; 21 x 26 cm. - 1. Aufl. Februar 1981; 2., leicht veränderte Aufl. April 1981. - ISBN 3-923099-42-8

3185

Rigardo al Neùtrala Moresnet = Coup d'œil sur Moresnet Neutre : 1816 - 1919 / Germain Pirlot. - Oostende : [Selbstverl.], 1987. - 31 S. : 2 Kt., Ill. ; 21 cm. - Text in Esperanto u. Französisch; s. auch 3190

3186

Horgnies, E. : Der 13. August 1908: Neutral-Moresnet zum Esperantisten-Staat erhoben, in : IG, 1988, 43, S. 70 - 76

3187

Die Christliche Gewerkschaftsbewegung in Neutral-Moresnet, in : „Gott ... [s. 3444], S. 50 - 51

3188

Le territoire de Moresnet-Neutre, in : [Bulletin] / Société d'Histoire et d'Archéologie du Plateau de Herve (Herve), 1988, 54, pp. 35 - 36 [Compte-rendu d'une conférence donnée par Firmin Pauquet]

3189

Heuschen, Jos. : Das neutrale Gebiet von Moresnet (Kelmis) zu Anfang des 20. Jh., in : IG, 1989, 44, S. 12 - 22

3190

Rigardo al Neŭtrala Moresnet = Blick auf Neutral-Moresnet : 1816 - 1919 / Germain Pirlot ; [deutscher Text: Hildegard Zacharias]. - Oostende : [Selbstverl.], 1990. - 31 S. : 2 Kt., Ill. ; 21 cm. - Text in Esperanto u. Deutsch; s. auch 3185

3191

Kleinstaat hinter dem Preuswald. Zu den alten Erzfeldern in Ostbelgien, in : Radfahren ... [s. 3334], S. 59 - 64

3192

Pauquet, Firmin : Eine Darstellung des Altenberges aus dem Jahre 1843, in : IG, 1990, 47, S. 72 - 97

3193

Pauquet, F. : Ein Kuriosum: Neutral-Moresnet, in : Grenzland ... [s. 0220b], Biblio-Kassette 2, Kt. Nr. 56

3194

Ruland, Herbert : Neutral-Moresnet, in : Mit Wasser ... [s. 3234], S. 234 - 235

3195

Claes, Peter : Zum Esperanto-Staat „Amikejo“, in : IG, 1993, 52, S. 59 - 75

3196

La question du territoire neutre de Moresnet, in : La Belgique ... [v. 3197], pp. 338 - 339

3197

La Belgique entre la France et l'Allemagne : 1905-1914 / Marie-Thérèse Bitsch ; préf. de René Girault. - Paris : Publications de la Sorbonne, 1994. - 575 p. ; 24 cm. - (Histoire de la France aux XIXe et XXe siècles ; 48). - ISBN 2-85944-239-1

3198

Ein neutraler Mini-Staat im Preuswald. Streifzug durch die Vergangenheit der heutigen Gemeinde Kelmis, in : Report (Eupen), 1994, 8, S. 7

3199

Meven, Walter : Hundert Jahre Freiwillige Feuerwehr Preußisch- und Neutral-Moresnet [bzw. Kelmis/Neu-Moresnet], in : IG, 1994, 54, S. 67 - 89 [1. Tl.] u. 55, S. 69 - 94 [2. Tl.]

3200

Meven, Walter : Vor 80 Jahren starb der letzte Bürgermeister von Preußisch- und Neutral-Moresnet, in : IG, 1995, 57, S. 74 - 77

3201

Arbeiterbewegung im Gebiet von Neutral-Moresnet (Altenberg, Kelmis-La Calamine), in : „Die Entwicklung ... [s. 3438], S. 475 - 502

3202

Bertha, Alfred : „Das kleinste Land Europas“, in : IG, 1997, 60, S. 11 - 18

3203

Bertha, Alfred : Neutral-Moresnet im preußischen Abgeordnetenhaus, in : IG, 1998, 63, S. 91 - 106

3204

Meven, Walter : 1909: Das 25jährige Amtsjubiläum von Bürgermeister Hubert Schmetz, in : IG, 1999, 65, S. 94 - 106

3205

Arbeiterbewegung im Gebiet von Neutral-Moresnet (Altenberg, Kelmis-La Calamine), in : Zum Segen ... [s. 3441], S. 225 - 238 u. 315 - 318

3206a

Pauquet, Firmin : Preußisch- und Neutral-Moresnet im Adressbuch des Kreises Eupen (1902), in : IG, 2000, 66, S. 43 - 88

3206b

Bertha, Alfred : Soziale Unruhen in Kelmis, in : IG, 2001, 69, S. 76 - 86

3.4

Zwischenkriegszeit (1918-1940)

Interbellum (1918-1940)

Entre-deux-guerres (1918-1940)

3207

Pauquet, Firmin : Referat gehalten am 20. September 1969 beim Festakt zur 50-Jahrfeier der Wiedervereinigung des streitigen Gebietes von Moresnet mit Belgien, in : IG, 1970, 7, S. 9 - 15

3208

Bindels, Josef : Kelmis im Festgewand [anlässlich der 50jährigen Zugehörigkeit zu Belgien], in : IG, 1970, 7, S. 16 - 23

3209

Jansen, Alfred : Kelmis im ersten Jahrzehnt nach dem Ersten Weltkrieg, in : IG, 1991, 48, S. 63 - 96

3210

Bertha, Alfred : Als [1919-1923] Kelmis Neu-Moresnet angliedern wollte, in : IG, 1994, 54, S. 8 - 34

Bergbau
Mijnbouw
Industrie minière

3211

Un aperçu historique sur l'exploitation du minerai de zinc à La Calamine, in : Bulletin de la Société verviétoise d'Archéologie et d'Histoire (Verviers), 1953, vol. XL, pp. 86 - 88 [Compte-rendu d'une conférence donnée par Arthur Minder]

3212

Affaires minières, in : Le territoire ... [v. 3156], pp. 70 - 78

3213

[De Lie, Staf] : Zeldzame galmei groeit enkel op de 'bleiberg', in : De Volksunie (Brussel), 1963, 34, p. 9

3214

Pauquet, Firmin : Der Galmeibergbau und die Zinkmetallurgie im Bereich des ehemaligen Herzogtums Limburg mit besonderer Berücksichtigung des Altenberger Grubenfeldes, in : Heem (Halle), 1959, 1, p. 23 - 30 u. in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1967, Bd. 1, S. 57 - 66

3215

Moresnet (neutrales Gebiet), in : Der gewerblich-industrielle ... [s. 3504], S. 141

3216

Galmeibergbau des Altenbergs, in : Zur Wirtschaftsgeschichte ... [s. 3217], S. 57 - 68

3217

Zur Wirtschaftsgeschichte des Regierungsbezirks Aachen / Clemens Bruckner ; mit einem Schlußwort von Hermann Kellenbenz ; hrsg. vom Rheinisch-Westfälischen Wirtschaftsarchiv zu Köln. - Köln : Rheinisch-Westfälisches Wirtschaftsarchiv zu Köln., 1967. - 563 S. : Ill., Kt. ; 25 cm. - (Schriften zur rheinisch-westfälischen Wirtschaftsgeschichte ; Bd. 16)

3218

Exploitation de la Vieille-Montagne au XVII^{me} siècle / Firmin Pauquet. - Liège : Jos. Jullien, 1970. - 62 p. : ill., cartes ; 25 cm. - (Publications de la Société d'Histoire et d'Archéologie du Plateau de Herve. 2^{me} sér.)

3219

Uebags, Franz : Aus der jüngsten Geschichte des Altenberger Grubenfeldes, in : IG, 1970, 7, S. 3 - 7 [1. Tl.], 8, S. 10 - 20 [2. Tl.], 1971, 9, S. 5 - 11 [3. Tl.], 10, S. 4 - 16 [4. Tl.], 1972, 11, S. 5 - 18 [5. Tl.], 1973, 12, S. 4 - 20 [6. Tl.], 14, S. 5 - 18 [7. Tl.] u. 1974, 15, S. 4 - 14 [8. Tl.]

3220

Uebags, Franz : Ein interessanter Bericht über die Konzessionen des „Altenberger Grubenfeldes“, in : IG, 1975, 18, S. 7 - 23 [1. Tl.], 1976, 19, S. 5 - 23 [2. Tl.] u. 20, S. 7 - 26 [3. Tl.]

3221

Wem gehört das Galmeibergwerk?, in : Zwischen ... [s. 3380], S. 32 - 39

3222

Beckers, Hubert : Über die Galmeivorkommen im Gebiet der Altenberger Konzession (nach einem Bereisungs-Protokoll vom 14. Mai 1817), in : IG, 1979, 25, S. 5 - 11

3223

Beckers, Hubert : Der Zustand der Galmeigrube Altenberg im Jahre 1818 (nach einem Bereisungs-Protokoll des Oberberghauptmanns Gerhard), in : IG, 1979, 26, S. 5 - 10

3224

De Ridder, Dr. G. : Die ehemaligen Zinkgruben des Altenberger Grubenfeldes der Gesellschaft der Vieille-Montagne, in : IG, [1980], 27, S. 10 - 23

3225

Historique de l'industrie minière dans la région de Moresnet / par le Sous-lieutenant élève Delpire J. - [Bruxelles] : Ecole Royale Militaire, [1981]. - 136 p. : cartes, graph. ; 30 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du titre de lic. en sc. sociales et militaires. - **

3226

Roergebiedje aan de Geul, in : Langs ... [zie 3284], p. 50 - 57

3227

L'exploitation à la Vieille Montagne à La Calamine, in : Bulletin / Société d'Histoire et d'Archéologie du Plateau de Herve (Herve), 1988, 52, pp. 39 - 40 [Compte-rendu d'une conférence donnée par Firmin Pauquet]

3228

Galmei, in : Wirtschaftsgeschichte ... [s. 3229], S. 67 - 71

3229

Wirtschaftsgeschichte des Herzogtums Limburg : (14.-15. Jh.) / Jean-Claude Franken. - Aachen : Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen. Philosophische Fakultät. Historisches Institut, 1989. - 153 S. : Ill., Kt. ; 30 cm. - Arbeit zur Erlangung des Grades eines Magister Artium. - **

3230

Pauquet, F. : Eisen und Galmei, in : Grenzland ... [s. 0220b], Biblio-Kassette 1, Kt. Nr. 19

3231

Ladeuze, France ; Dejonghe, Léon ; Pauquet, Firmin : La Vieille-Montagne, l'exploitation minière et la métallurgie du zinc dans l'ancien duché de Limbourg, in : Crédit Communal (Bruxelles), 1991, 4, pp. 15 - 34

3232

Ladeuze, France ; Dejonghe Léon ; Pauquet, Firmin : Vieille-Montagne, ontginning en verwerking van zink in het vroegere hertogdom Limburg, in : Gemeentekrediet (Brussel), 1991, 4, p. 15 - 34

3233

Pauquet, Firmin : Zinkerz vom Altenberg bei Kelmis, in : Mit Wasser ... [s. 3234], S. 180 - 181

3234

Mit Wasser und Dampf ... ^ ins Industriezeitalter : Zeitzeugen der frühen Industrialisierung im Belgisch-Deutschen Grenzraum : ein Foto-Sachbuch / hrsg. von Gerhard Fehl, Dieter Kaspari-Küffen, Lutz-Henning Meyer ; bearb. von Georg Hennecken, Nizar Ikhlassy. - Aachen : Meyer & Meyer, 1991. - 296 S. : Ill., Kt. ; 25 cm. - ISBN 3-89124-103-8

3235

[Wintgens, L.] : Kelmis, Zentrum der Limburger Grubenindustrie, in : Grenzland ... [s. 0220b], Biblio-Kassette 3, Kt. Nr. 98

3236

Schmitz, Dr. Nikolaus : Galmei und Wasserkunst. Zur Geschichte, Geologie und Montantechnik des historischen Erzbergbaus am „Altenberg“ in Kelmis, in : Eifeljahrbuch (Düren), 1996, S. 53 - 63

3237

Bertha, Alfred : Die Konzession der „Vieille Montagne“, in : IG, 1996, 58, S. 23 - 54

3238

Schmitz, Dr. Nikolaus : „Excursion nach dem Altenberge“ Bericht über eine Grubenbefahrung aus dem Jahre 1847, in : IG, 1997, 61, S. 20 - 26

3239a

Schmitz, Dr. Nikolaus : Galmei und Schalenblende aus dem „Altenberger“ Grubenfeld, in : IG, 1994, 55, S. 51 - 68 [1. Tl.], 1995, 56, S. 12 - 47 [2. Tl.], 1996, 59, S. 8 - 29 [3. Tl.], 1998, 63, S. 10 - 27 [4. Tl.] u. 1999, 64, S. 8 - 19 [5. Tl.]

3239b

Pauquet, Firmin : Altenberger Galmeihandel in der Mitte des 15. Jahrhunderts, in : Zeitschrift des Aachener Geschichtsvereins (Aachen), 1999 - 2000, Bd. 102, S. 117 - 135

3239c*

Galmei, Geul, Gewin (1000-1500) / Gerardus Henricus Fey. - Eupen : Förderverein des Archivwesens in der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens. - In Vorb.

PostwesenPostwezenPostes

3240

Deheuvel, Charles : La poste locale de Moresnet au vu de documents officiels inédits, in : Balasse Magazine (Bruxelles), 1952, 83, pp. 133 - 136 [1e partie], 84, pp. 168 - 171 [2e partie] et 1953, 86, pp. 12 - 15 [3e partie]

3241*

Schlaikjer, E. : Zur Postgeschichte von Moresnet, in : Merkur (Düsseldorf), 1954, 75, S. 6 - 14

3242*

Schlaikjer, E. : Die Marken der Verkehrsanstalt von Moresnet, in : Merkur (Düsseldorf), 1956, 98, S. 1 - 11

3243

Bertha, Alfred : Notizen zur Postgeschichte von Neutral-Moresnet, in : IG, 1971, 10, S. 17 - 27

3244

Müller, H. : Der weiße Fleck - Neutral-Moresnet, in : Sammler-Dienst (Essen), 1983, Oktober, S. 27 - 28

3245

Silverberg, René : Moresnet (Kelmis), in : Belgica (Antwerpen), 1984, 19, p. 18 - 20

3246

Territoire neutre de Moresnet / E. & M. Deneumostier. - Verviers : Imprim'Express, 1986. - 57 p. : ill., 1 carte ; 30 cm. - (Coll. Histoire & Philatélie ; 22)

3247

Goebels [Goebbels], L. : Moresnet, in : Marcophila (Verviers), 1987, 73, pp. 32 - 34 [1e partie], 74, pp. 23 - 26 [2e partie], 75, p. 19 [3e partie] et 1987 - 1988, 76, pp. 13 - 18 [4e partie]

3248

Goebbels, L. : Les marques postales de Moresnet et des localités environnantes, in : Marcophila (Verviers), 1988, 77, pp. 35 - 37 [1e partie], 78, pp. 24 - 32 [2e partie] et 79, pp. 3 - 10 [3e partie]

3249

Die Gründung des Postdienstes [in] Kelmis und Umgebung / [L. Goebbels] ; verantw. Hrsg.: J. Decroupet. - Kelmis : [s.n., 1988]. - 10 S. : Ill. ; 21 cm

3250

Jacob, R. : L'énigme des timbres-poste de 1886 de Moresnet-Neutre, in : Marcophila (Verviers), 1989, 82, pp. 12 - 13

3251

Steculorum, Jan : De postgeschiedenis van het Neutrales Gebiet vom [sic] Moresnet (Kelmis). Buitenbeentjes in de filatelie, in : Maandblad / KVBP-Studiekring (Antwerpen), 1989, 189, p. 11 - 26 [dl. 1] en 190, p. 13 - 29 [dl. 2]

3252*

Moresnet, in : Die deutsche ... [s. 3253], Bd. 4

3253*

Die deutsche Privatpost / Hans Meier zu Eissen. - Münster : Selbstverl., 1979 - Bd. 4 : Krefeld ... [usw.] Moresnet ... [usw.] Mülhausen-Elsaß. - 1997. - 537 S. : Ill. - ISBN 3-9800885-3-7

3254

Post in Neutral-Moresnet, in : Postgeschichte ... [s. 1760], S. 54 - 57

Schulwesen
Onderwijs
Enseignement

3255

Scheiff, Hermann : Chronik des Lyzeums von Kelmis, der ehemaligen Staatlichen Mittelschule, in : Lyzeum ... [s. 3257], S. 5 - 26

3256

Scheiff, Hermann : Chronique du Lycée de La Calamine, autrefois l'Ecole Moyenne de l'Etat, in : Lyzeum ... [s. 3257], S. 27 - 42

3257

Lyzeum Kelmis : Festschrift hrsg. anlässlich des 40jährigen Bestehens der Sekundarabteilungen ... = Lycée La Calamine : plaquette commémorative éditée à l'occasion du 40e anniversaire des sections secondaires ... - [S.l. : s.n., Mai 1990] (Kelmis : Lenaerts). - 52 S. : Ill. ; 22 cm

Kultur
Cultuur
Culture

3258

Darcis, Frans : Das Kelmiser Passionsspiel. Seine Entstehung und Geschichte, in : IG, 1967, 1, S. 38 - 43

3259

Aperçu de la vie culturelle à La Calamine - Neu-Moresnet / Rixen Emile. - Liège : Direction des Affaires culturelles de la Province de Liège, 1971. - 45 p. : cartes, graph. ; 28 cm. - **

3260

Fabeck, Sylvie : Der Kelmiser Karneval und seine Symbolfigur, in : IG, 1995, 56, S. 94 - 101

3261

Leben und Kultur in Kelmis ; Theaterspiel in Kelmis / Meyer Thérèse. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, [1998]. - [8], 32 S. ; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

7.1

Baudenkmäler Architecturaal erfgoed Patrimoine monumental

3262a

Denkmälerverzeichnis ... [s. 2093], H. 6

3262b

[Pauquet, Firmin] : La Calamine, in : Le patrimoine ... [v. 3262c], pp. 384 - 390

3262c

Le patrimoine industriel de Wallonie / à l'initiative du Ministre André Baudson ; ouvrage réalisé sous la coord. de Pierre Paquet ... [et al.]. - Liège : Editions du Perron, 1994. - 539 p. : ill., cartes ; 31 cm. - ISBN 2-87114-113-4

7.2

Mundartliteratur

Literatuur in de streektaal

Littérature en dialecte

Siehe auch die Zeitschrift „Im Göhlta“ (s. 2585), wo in vielen Nummern Beiträge in Mundart erschienen sind.

Neuveröffentlichungen von vor 1945 erstmals publizierten Werken wurden nicht berücksichtigt.

Zie ook het tijdschrift 'Im Göhlta' (zie 2585). In bijna alle nummers verschenen bijdragen in het dialect.

Heruitgaven van werken van vóór 1945 kwamen niet in aanmerking.

Voir aussi la revue « Im Göhlta » (v. 2585), dont beaucoup de numéros publient des textes en dialecte.

Les rééditions d'ouvrages parus pour la première fois avant 1945 n'ont pas été retenues.

3263

[Gérard Tatas' plattdeutsche Gedichte und Lieder], in : Twai ... [s. 3264], S. 23 - 43

3264

Twai Läävensbélder va-jene Dréiländeräk : Gérard Tatas [än] Jean Herzet / Leo Wintgens. - Montzen : Centre de Recherches linguistiques = Zentrum für Sprachforschung, 1998. - 81 S. : Ill. ; 21 cm. - (obelit. neue literaturhefte = nouveaux cahiers littéraires ; 2)

Religion und Kirchen
Godsdienst en kerken
Religion et églises

3265

1858-1958 : 100 Jahre Pfarre Kelmis : Notizen zur Pfarrgeschichte / von Firmin Pauquet. - [S.l. : s.n., 1958] (Eupen : Heinrich Braun). - 32 S. : Ill., Kt. ; 22 cm

3266

Bertha, Alfred : Die Anfänge der evangelischen Kirchengemeinde zu Neutral- und Preußisch-Moresnet, in : IG, [1980], 27, S. 27 - 52

3267

Minke, Dr. Alfred : Die Neuordnung der kirchlichen Verhältnisse im Göhlthal nach dem Konkordat von 1801, in : IG, 1981, 29, S. 4 - 20

3268

Die evangelische Gemeinde in Neutral- und Preußisch-Moresnet, in : Die evangelische ... [s. 3629], S. 134 - 159

3269

Pauquet, Firmin : 100 Jahre Dekanat Montzen, in : IG, 1989, 45, S. 33 - 85

Sprache**Taal****Langue**

Im Folgenden handelt es sich sowohl um die hochdeutsche Sprache wie um die Mundart. Auch ist Toponymisches und Onomastisches angeführt.

Hierbij worden zowel het Hoogduits als ook het dialect behandeld. Ook publicaties i.v.m. toponymie en onomastiek werden hier opgenomen.

Ci-dessous, il est question aussi bien du haut allemand que du dialecte. Sont mentionnées également les publications de toponymie et d'onomastique.

3270a

Toponymie de la commune de La Calamine, in : Enquête ... [v. 3679], t. I, pp. 243 - 249

3270b*

Klank- en vormleer van het dialect van Moresnet / René Jongen. - Leuven : Katholieke Universiteit, 1958. - Eindverh.

3271

Régime linguistique [de Moresnet neutre], in : Le territoire ... [v. 3156], p. 92

3272

Pauquet, Firmin : „Kelmis“ oder „Kalmis“, in : Heem (Halle), 1966, 2 - 3, p. 32 - 36 en 4, p. 28 - 33

3273

Pauquet, Firmin : Fluß- und Ortsnamen: Göhl, Kelmis, in : IG, 1967, 1, S. 4 - 11

3274

Jongen, R. : Het fonologisch karakter van de Moresnetse sleep- en stoottoon, in : Taal en tongval (Bosvoorde), 1967, 15 december, p. 141 - 152

3275

du Mirmont, J. : La Calamine, Kelmis ou Kalmis ?, in : Le Vieux-Liège (Liège), 1969, 54, pp. 266 - 267

3276

Phonologie der Moresneter Mundart : eine Beschreibung der segmentalen und prosodischen Wortformdiakrise / Dr. R. Jongen. - Assen : Van Gorcum, 1972. - X, 222 S. ; 24 cm. - (Studia theodisca ; XII). - ISBN 90-232-0907-9

3277

Rheinische Akzentuierung und sonstige prosodische Erscheinungen : eine Beschreibung der suprasegmentalen Zeichenformdiakrise in der Moresneter Mundart / von René Jongen. - Bonn : Ludwig Röhrscheid, 1972. - XII, 353 S. : graf. Darst. ; 23 cm. - (Rheinisches Archiv ; 83). - ISBN 3-7928-0317-8

3278

Die Flexion der schwachen Verben in der Kelmiser Mundart : morphologische Studie mit lauthistorischen Hinweisen / Robert Grosch. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, [1972]. - V, 186 S. : Kt. ; 27 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du grade de lic. en Philologie germanique. - **

3279*

Die starken Verben in der Kelmiser Mundart : Laut- und Formenlehre / Claudine Wonner. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie Germanique, 1979. - 148 S. - Mém.

3280

„Die Vornamen in Neu-Moresnet“ / Doris Traufetter. - Köln : Romanisches Seminar der Universität zu Köln, 30.1.1981. - 139 S. : graf. Darst., Kt. ; 30 cm. - Schriftliche Hausarbeit vorgelegt im Rahmen der Ersten Staatsprüfung für das Lehramt am Gymnasium. - **

3281*

Glossar der Kelmiser Mundart : anhand von Texten Peter Zimmers / Denise Zeevaert. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1983. - 182 S. - Mém. de lic.

3282

Analyse des Sprachgebrauchs in Kelmis : Versuch einer soziolinguistischen Betrachtung / Marc Komoth. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de philosophie et lettres. Philologie germanique, [1984]. - 129 S. : Kt. ; 30 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du grade de lic. en philologie germanique. - **

3283

Duits, Vlaams en Limburgs. [Meertalig Oost-België], in : Langs ... [zie 3284], p. 99 - 103

3284

Langs de Geul / door Adriaan Buter ; met foto's van Ger Dekkers. - Zwolle : Uitgeverij Waanders, 1985. - 160 p. : ill., krt. ; 29 cm. - ISBN 90-6630-043-4

3285

Der Fall Kelmis, in : Neue ... [s. 3079], Bd. I, S. 295 - 297

3286

Dem Kelmiser auf's Maul geschaut!!! / Jean Reul ; [Hrsg.: Vereinigung für Kultur, Heimatkunde und Geschichte im Göhlthal]. - [Kelmis] : Göhlthalvereinigung, 1995 (Kelmis : Lenaerts). - 215 S. : Ill. ; 20 x 20 cm

3287a

Sprachgebrauch und Spracheinstellungen in Altbelgien-Nord (Gemmenich) und Neubelgien-Eupen (Kelmis) : ein soziolinguistischer Vergleich / Ilse De Knibber. - Leuven : Katholieke Universiteit Leuven. Faculteit Letteren, 1996. - 119 S. : Kt., graf. Darst. ; 30 cm. - Verh. ter verkrijging van de graad van lic. in de Taalen Letterkunde: Germaanse Talen. - **

3287b*

Standaardtaalinvloed op vier dialecten in de omgeving van het Drielandenpunt / Viviane Leclerc. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1997. - 256 p. - Eindverh.

C

EUPENER LAND HET LAND VAN EUPEN PAYS D'EUPEN

1

Bibliografien, Kataloge, Inventare und Register Bibliografieën, catalogi, inventarissen en registers Bibliographies, catalogues, inventaires et répertoires

3288

[Berens, Willi] : Heimatschrifttum [u.] Archivbestände [betr. das Eupener Land], in : Jahrbuch Eupen-Malmedy-St. Vith (Bad Godesberg), 1966, I, S. 25 - 30

3289

Inhaltsverzeichnis der Zeitschrift des früheren Eupener Geschichtsvereins. Jahrgang 1-6 (1951/1956), in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1967, Bd. 1, S. 94 - 95

3290

Hermanns, Leo : Übersicht über die Bestände des Archivs der Stadt Eupen, in : Archives et Bibliothèques de Belgique (Bruxelles) = Archief- en Bibliotheekwezen in België (Brussel), 1978, XLIX, 1 - 2, pp. 139 - 150

3291

De Ridder, Gabriela : Das Archiv der evangelischen Kirche in Eupen [Inventar], in : Bulletin / Société d'Histoire du Protestantisme belge = Vereniging voor de Geschiedenis van het Belgisch Protestantisme = Belgian Protestant Historical Society = Protestantischer Geschichtsverein für Belgien (Bruxelles = Brussel = Brussels = Brüssel), 1983, 6, pp. 117 - 123

3292

Findbuch für den Aktenbestand „Neuzeit“ : 1815-1944 / [Leo Hermanns ; Johanna Gilet-Wolkener]. - [Eupen] : Archiv der Stadt Eupen, 1985. - 502 S. ; 30 cm. - **

3293

Geschichtliches Eupen 1967-1988 : Inhaltsverzeichnis = Tables / Christian Krott. - Liège : Institut supérieur d'enseignement des sciences de l'information et des sciences sociales de la Province de Liège, [1989]. - 133 S. ; 30 cm. - Inhaltsverzeichnis zu 2582. - Diplomarbeit. - **

3294

Findbuch für den Aktenbestand Französische Zeit : 1796-1815 / [Leo Hermanns ; Johanna Gilet-Wolkener]. - [Eupen] : Archiv der Stadt Eupen, 1989. - 279 S. ; 30 cm. - **

3295

Nachtrag zum Findbuch Aktenbestand „Neuzeit“ 1815-1944 / J. G. [Johanna Gilet-Wolkener]. - [Eupen] : Archiv der Stadt Eupen, 1991. - [84] S. ; 30 cm. - **

3296

Gilet-Wolkener, Johanna : Gesamthalt der Bände „Geschichtliches Eupen“ 1-24 (1967-1990), in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1991, Bd. XXV, S. 255 - 287 [Autoren- und Sachregister zu 2582]

3297

Findbuch für den Aktenbestand „Ancien Régime“ / [Leo Hermanns]. - [Eupen] : Archiv der Stadt Eupen, 1992. - 396 S. ; 30 cm. - **

3298

Das Archiv des Kreises Eupen (1815-1921) / von A. Pauls u. E. Herrebout. - Brüssel : Generalstaatsarchiv, 1994. - 55 S. ; 30 cm. - (Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl. / Staatsarchiv Eupen ; 2)

3299

Register zum Findbuch „Ancien régime“ der Stadt Eupen / Wilfried Jousten. - Liège : Institut supérieur d'enseignement des Sciences de l'Information et des Sciences sociales de la Province de Liège (I.S.I.S.), [1996]. - 99 S. : 1 graf. Darst. ; 30 cm. - Travail de fin d'études pour l'obtention du titre de Bibliothécaire-documentaliste gradué. - **

3300

Les archives de la paroisse Saint-Nicolas à Eupen : inventaire scientifique / Elisabeth Ruffing-Kneller. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres, [1996]. - V, 106 p. ; 30 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du Diplôme d'Etudes spécialisées en Documentation et Sc. de l'Information, Orientation Archivistique et Sc. documentaires. - **

3301

Der Bestand „Ancien Régime“ der Stadt Eupen (1537-1796) / von Leo Hermanns u. Wilfried Jousten ; unter Mitarb. von Alfred Minke. - Eupen : [Staatsarchiv Eupen], 1997. - XVII, 463 S. : 1 graf. Darst. ; 30 cm. - (Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl. / Staatsarchiv Eupen ; 3)

3302

Verzeichnis der heimatgeschichtlichen Artikel der Eupener Presse unter preußischer Herrschaft (1827-1919) = Répertoire des articles d'histoire régionale dans la presse eupenoise sous le régime prussien (1827-1919) / Françoise Demonty. - Liège : Haute Ecole de la Province de Liège Léon-Eli Troclet. Catégorie sociale. ISIS, [1998]. - LVI, 190 p. ; 30 cm. - Travail de fin d'études pour l'obtention du titre de Bibliothécaire-documentaliste gradué. - **

3303

Das Archiv der Bank und der Herrlichkeit Walhorn (1522-1794) ; Das Archiv des Kantons Walhorn (1794-1800) ; Das Archiv der Gemeinde Walhorn (1800-1888) / von Els Herrebout. - Eupen : [Staatsarchiv Eupen] ; Brüssel : [Generalstaatsarchiv], 1998. - 181 S. ; 30 cm. - (Inventare [Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl.] / Staatsarchiv Eupen ; 4)

3304

Das Archiv der Kirchenfabrik und der anderen Einrichtungen der Pfarrei St. Nikolaus zu Raeren (1605-1996) / von Alfred Minke. - Eupen : [Staatsarchiv Eupen] ; Brüssel : [Generalstaatsarchiv], 1998. - 122 S. ; 30 cm. - (Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl. / Staatsarchiv Eupen ; 5)

3305

Das Archiv der Quartiere Raeren und Neudorf : 1646-1794 (1800) / von Els Herrebout. - Eupen : [Staatsarchiv Eupen] ; Brüssel : [Generalstaatsarchiv], 1998. - 72 S. : 1 Kt. ; 30 cm. - (Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl. / Staatsarchiv Eupen ; 7)

3306

Der Bestand Französische Zeit der Stadt Eupen (1792-1818) / von Leo Hermanns u. Yvonne Osseman-Souren ; unter Mitarb. von Alfred Minke u. Wilfried Jousten. - Eupen : [Staatsarchiv Eupen], 1998. - XIV, 333 S. ; 30 cm. - (Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl. / Staatsarchiv Eupen ; 8)

3307

Quellen- und Literaturauswahl [zur Geschichte der Stadt Eupen und des Eupener Landes], in : 1674-1999 ... [s. 3308], S. 136 - 143

3308

1674-1999 : 325 Jahre Stadt Eupen : Daten, Fakten, Hintergründe / Alfred Minke. - Eupen : Stadt Eupen, 1999. - 176 S. : Ill., Kt. ; 21 cm

3309

Der Bestand „Familienarchiv Bourseaux“ der Stadt Eupen / von Johanna Gilet-Wolkener ; mit einem Nachtrag von Wilfried Jousten ; Neubearb. u. mit einem Orts-, Namens- und Sachverzeichnis versehen durch E. Schröder-Herrebout. - Brüssel : [Generalstaatsarchiv], 1999. - 131 S. ; 30 cm. - (Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl. / Staatsarchiv Eupen ; 9)

3310

„Eupen“ : Katalog zu Zeitschriftenartikeln und Monographien seit 1945 / Kerstin Bong. - Liège : Haute Ecole de la Province de Liège Léon-Eli Troclet. Catégorie sociale, [2000]. - 120, [5] S. ; 30 cm. - Travail de fin d'études prés. en vue de l'obtention du titre de Bibliothécaire-documentaliste graduée. - **

3311

Der Bestand „Neuzeit“ der Stadt Eupen (1815-1944) / von Johanna Gilet-Wolkener u. Leo Hermanns ; neu bearb. von W. Jousten, B. Ortmann-Holländer, Y. Osseman-Souren u. A. Theissen-Pauls ; mit einem Personen-, Orts- u. Schlagwortregister versehen durch Wilfried Jousten. - Eupen : Staatsarchiv Eupen, 2000. - 265 S. ; 30 cm. - (Inventare [Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl.] / Staatsarchiv Eupen ; 11)

3312

Das Archiv der Firma Wm Peters und Co. (1838-1972) / von Els Schröder-Herrebout u. Alexa Theissen-Pauls ; mit einem Register versehen von Els Schröder-Herrebout. - Eupen : Staatsarchiv Eupen ; Brüssel : [Generalstaatsarchiv], 2000. - 207 S. ; 30 cm. - (Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl. / Staatsarchiv Eupen ; 12)

3313

Das Archiv der Kirchenfabrik und der anderen Einrichtungen der Pfarrei St. Rochus zu Hauset (1828-2000) / von Alfred Minke. - Eupen : Staatsarchiv Eupen, 2000. - 107 S. ; 30 cm. - (Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl. / Staatsarchiv Eupen ; 13)

3314

Das Archiv der evangelischen Kirchengemeinde Eupen-Neu-Moresnet (1621-2000) / von Alfred Minke. - Eupen : Staatsarchiv Eupen, 2000. - 240 S. ; 30 cm. - (Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl. / Staatsarchiv Eupen ; 14)

Bibliotheks- und Archivwesen
Bibliotheek- en archiefwezen
Bibliothèques et archives

3315

Kurze Geschichte der Collège Patronné-Bibliothek, in : Literatur ... [s. 0012], S. V - VI

3316

Bref historique de la Bibliothèque Publique du Collège Patronné, in : Literatur ... [s. 0012], S. XIII - XIV

3317

Eupen. Archiv der Stadt = Archives de la ville, in : Guide ... [v. 3318], vol. 2, pp. 32 - 33

3318

Guide des archives des villes et communes de Belgique = Gids van de stads- en gemeentearchieven in België / par = door :]. Debruyne. - Bruxelles : [Archives générales du Royaume] = Brussel : [Algemeen Rijksarchief], 1985. - 2 vol. ; 23 cm. - (Archives et bibliothèques de Belgique = Archief- en bibliotheekwezen in België. Numéro spécial = extranummer ; 26)

Vol. 1 : Nederlandstalige en tweetalige gemeenten. - XIV, 541 p.

Vol. 2 : Communes francophones et bilingues. - XIV, 257 p.

3319a

Meven, Walter : Vom Schicksal der Hergenrather Kirchenbücher, in : IG, 1997, 60, S. 38 - 52

3319b

Minke, Alfred : Fünf vor zwölf - die abenteuerliche Rettung des Archivs der Eupener Textilfabrik Peters, in : Sechstes ... [s. 3320], S. 135 - 143

3320

Sechstes deutsch-niederländisch-belgisches Archivsymposion [am] 21. und 22. Mai 1996 in Köln (Deutschland) : Annalen / Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën = Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces = Generalstaatsarchiv und Staatsarchive in der Provinz [Hrsg.]. - Brussel : Algemeen ... = Bruxelles : Archives ... = Brüssel : Generalstaatsarchiv ..., 1997. - 169 S. ; 24 cm. - (Miscellanea Archivistica. Studia ; 89)

3321

Das Archiv der Bank, der Herrlichkeit, des Kantons und der Gemeinde Walhorn, in : Das Archiv ... [s. 3303], S. 19 - 20

3322

Das Pfarrarchiv [Raeren], in : Das Archiv ... [s. 3304], S. 10 - 12

3323

Die Historische Bibliothek der Stadt Eupen, in : Raritäten ... [s. 3324], S. 21 - 34

3324

Raritäten und Kostbarkeiten aus der Historischen Bibliothek der Stadt Eupen / von Els Schröder-Herrebout. - Eupen : Staatsarchiv Eupen, 1999. - 42 S. ; 30 cm. - (Ausstellungskataloge / Staatsarchiv Eupen ; 2). - Katalog zur Ausstellung vom 29.10. bis 15.11.1999 im Staatsarchiv Eupen s. S. 35 - 40

3325

Die Bibliotheken in Eupen, in : „Eupen“ ... [s. 3310], S. 9 - 12

3326

Das Archiv der Firma W^m Peters und Co., in : Das Archiv ... [s. 3312], S. 23 - 24

3327

Das Pfarrarchiv [Hauset], in : Das Archiv ... [s. 3313], S. 8 - 9

3328

Das Archiv der evangelischen Kirchengemeinde Eupen-Neu-Moresnet, in : Das Archiv ... [s. 3314], S. 24 - 27

GesamtdarstellungenAlgemene studiesDescriptions générales

3329

Le Pays d'Eupen, in : Enquête ... [v. 3679], t. I, pp. 28 - 29

3330

Berens, Willi : Das Eupener Land, in : Jahrbuch Eupen-Malmedy-St. Vith (Bad Godesberg), 1966, I, S. 20 - 30

3331

Zwischen Göhl und Weser / [hrsg. von] Leo Kever [u.] Erich Barth ; [mit Beiträgen von Dr. Gisela De Ridder ... et al.]. - [S.l. : s.n., 1975] (Eupen : Grenz-Echo). - 160, [16] S. : Ill. ; 21 cm

3332

[Franken, Christian ; Palm, Jo] : Im Butterländchen, in : Reisebuch ... [s. 0190], S. 51 - 53 u. in : Reisebuch ... [s. 0193], S. 49 - 52

3333

My Home is My Castle. Zu „Festen Häusern“ im Eupener Butterländchen, in : Radfahren ... [s. 3334], S. 53 - 58

3334

Radfahren im Dreiländereck / Bruno Bousack. - Aachen : Meyer & Meyer, 1990. - 117 S. : Kt. ; 18 cm. - ISBN 3-89124-102-X

3335

Pays d'Eupen, in : Extraordinaires ... [v. 0212], pp. 5 - 6

3336

Das Eupener Gebiet, in : Extraordinaires ... [v. 0212], pp. 11 - 12

3337

Het land van Eupen, in : Extraordinaires ... [v. 0212], pp. 19 - 20

3338

[Raeren, Eynatten, Hauset, Lontzen, Walhorn, Astenet, Hergenrath, Neu-Moresnet], in : IG, 1991, 49 - 50, S. 15 - 87

3339

Het Land van Eupen, in : De Oostkantons ... [zie 0242], p. 27 - 40

3340

Das Eupener Land, in : Die Ostkantone ... [s. 0243], S. 29 - 42

3341

Le pays d'Eupen, in : Les Cantons ... [v. 0244], pp. 27 - 39

3342

Durch das Eupener Butterländchen, in : Wandern ... [s. 0467], Bd. 1, S. 66 - 73

3343

Eupener Land-Münsterländchen : Radwandern durch die Kulturlandschaft und zu Denkmälern = Pays Eupenois-Münsterländchen : randonnée cycliste à travers le paysage culturel et vers des monuments = Eupener Land-Münsterländchen : fietsroute door het cultuurlandschap en langs monumenten / [Texte: A. Heusch-Altenstein ... et al. ; Red.: K. Flinspach ; Kartographie: Ch. Gruber ... et al. ; hrsg. von der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens, dem Landschaftsverband Rheinland u. der Provinz Limburg ... = éd. par le Gouvernement de la Communauté germanophone de Belgique, le Landschaftsverband Rheinland et la Province de Limbourg ... = uitg. door de Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens, het Landschaftsverband Rheinland en de Provincie Limburg ...]. - Köln : Rheinland-Verl. ; Eupen : Grenz-Echo-Verl., 1996. - 36 S. : Ill., Kt. ; 23 cm + 1 Kt. - (Internationale Kulturroute = Route culturelle internationale = Internationale cultuurroute ; 6). - ISBN 3-7927-1496-5

3344a

Wanderungen durch die Umgebung von Eupen : ein Projekt der Sektion Sonnentau / Hrsg.: Verband der belgischen Naturfreunde. Deutschsprachige Sektion Sonnentau ; Projektautore: Margit Meyer u. Willem Cremer. - [S.l. : s.n., 1996] (Eupen : Pavonet). - 1 Mappe (8 Bl. : Ill., Kt.) ; 22 × 12 cm

3344b

Radfahren im Eupener Land / Bruno Bousack. - Aachen : Meyer & Meyer, 1999. - 115 S. : Ill., Kt. ; 18 cm. - (Radwandern). - ISBN 3-89124-571-8

3345

Eupen-Limbourg-Raeren, in : Autoguide ... [v. 3346], pp. 164 - 167

3346

Autoguide Belgique, Grand-Duché de Luxembourg : atlas routier et guide touristique : 500 sites, 2500 curiosités / Julien van Remoortere ; [trad. : Pierre Herment]. - Tielt : Lannoo, 2000. - 400 p. : ill., cartes ; 23 cm. - Titre de l'éd. en langue néerlandaise : Autobook België, Groothertogdom Luxemburg ... (ISBN 90-583-7013-5). - ISBN 90-583-7012-7

3347

Wo Belgien Deutsch spricht: In den Ostkantonen, in : Unterwegs ... [s. 3348a], S. 154 - 159 [Betr. nur das Eupener Land]

3348a

Unterwegs in Aachen und Umgebung / Bruni Mahlberg-Gräper. - 2. Aufl. - Eupen : GEV, 2000. - 200 S. : Ill., 1 Kt. ; 21 cm. - (Unterwegs). - 1. Aufl. 1999. - ISBN 90-5433-123-2

3348b

Cole, Herman : Scheervlucht over het land van Eupen, in : kreo (Brussel), 2002, 8, p. 12 - 17

3348c

Von Limbourg nach Sippenaeken, in : Burgen ... [s. 3348d], S. 158 - 165

3348d

Burgen und Festungen in der Euregio Maas-Rhein : eine touristische Entdeckungsreise / [Endredaktion: K. Buch]. - Eupen : GEV, 2002. - 271 S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - Gleichzeitig auch in niederländischer (Burchten en versterkingen in de Euregio Maas-Rijn ..., ISBN 90-5433-160-7) u. in französischer Sprache (Châteaux forts et fortifications entre Meuse et Rhin ..., ISBN 90-5433-161-5) ersch. - ISBN 90-5433-159-3

3348e

Nationale Entdeckungsfahrt : Eupener Land und Göhlthal, in : Der Bauer (Eupen), 2002, 24, S. 5 - 12

Geschichte
Geschiedenis
Histoire

Die Publikationen zur Geschichte besonderer Bereiche - wie z.B. Wirtschaft oder Religion - sind jeweils den betreffenden Themen (s. C 5 - 13) zugeordnet.

De publicaties i.v.m. de geschiedenis van speciale vakgebieden - zoals b.v. economie of godsdienst - werden bij de respectievelijke rubrieken gevoegd (zie C 5 - 13).

Les publications concernant l'histoire de domaines particuliers - comme p. ex. l'économie ou la religion - se trouvent dans les subdivisions respectives (v. C 5 - 13).

4.1

Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales

3349

Les délices du duché de Limbourg / texte et dessins de Guy Poswick. - Ouvrage tiré à 500 exemplaires [numérotés et signés par l'auteur]. - [S.l. : s.n.], 1951 (Verviers : Jules Plumhans). - 586 p. : ill. ; 29 cm + 1 carte. - Réimpr. de l'éd. originale en 1992 à Verviers par l'impr. G. Leens, parue comme t. IV dans la coll. Archives verviétoises. - Pays d'Eupen v. pass.

3350

Eupener Land, Paradies der Erde. Ein flüchtiger Blick auf seine Geschichte, in : Collège Patronné Eupen (Eupen), 1951, 3, S. 30 - 32 [1. Tl.] u. 1952, 1 - 2, S. 1 - 3 [2. Tl.]

3351

Eupen et ses environs : monographie historique et descriptive / Ed. d'Argent ; préf. de Monsieur le Professeur A. Freyens. - Verviers : G. Leens, 1953. - 45 p. : ill. ; 20 cm. - 2e éd., revue et augm., en 1962

3352

Le canton d'Eupen : notices historiques / Guillaume Grondal. - Verviers : Gérard & Cie, 1955. - 82 p. : cartes ; 24 cm. - Paru également dans le Bulletin de la Société verviétoise d'Archéologie et d'Histoire (Verviers), 1955, vol. 42, pp. 5 - 82

3353

Geschichtliche Plaudereien über das Eupener Land / Viktor Gielen. - [Walhorn] : Pfarramt Walhorn, 1964 (Eupen : Markus Schröder). - 176, [16] S. : Ill., 1 Kt. ; 21 cm. - (Das Bild der Heimat ; Bd. 2)

3354

Havenith, Hans : Kurzgefasste Übersicht über die Geschichte des Gebietes von Eupen und Umgebung, in : Luft- ... [s. 3500], S. 5 - 11

3355

Les communes du canton d'Eupen : notices historiques / Guillaume Grondal. - 1954 - 1970. - 5 fasc. ; 25 cm

Lontzen. - Verviers : P. & A. Kaiser, 1954. - 61 p. : ill.
 Walhorn. - Verviers : P. & A. Kaiser, 1958. - 118 p. : ill. - Tiré à part du Bulletin de la Société verviétoise d'Archéologie et d'Histoire, 1958, t. XLV
 Eynatten. - Dison : G. Lelotte, 1962. - 95 p. : ill. - Extr. du Bulletin de la Société verviétoise d'Archéologie et d'Histoire, vol. XLIX
 Kettenis. - Dison : G. Lelotte, 1966. - 78 p. : ill. - (Publications hors sér. / Société verviétoise d'Archéologie et d'Histoire ; 3)
 Eupen. - Dison : G. Lelotte, 1970. - 72 p. : ill. - (Publications hors sér. / Société verviétoise d'Archéologie et d'Histoire ; 4)

3356

Kreis Eupen, in : Rheinland ... [s. 3357], S. 547 - 553

3357

Rheinland / bearb. von Rüdiger Schütz. - Marburg (Lahn) : Johann-Gottfried-Herder-Institut, 1978. - XV, 648, [8] S. : Ill. ; 24 cm + 10 Kt. - (Grundriß zur deutschen Verwaltungsgeschichte 1815-1945. R. A : Preußen / hrsg. von Walther Hubatsch ; Bd. 7). - ISBN 3-87969-122-3

3358

Eupener Land : Beiträge zur Geschichte des Kreises Eupen / Hermann Wirtz. - [Neu hrsg.] / von der Vereinigung für Kultur, Heimatkunde und Geschichte im Göhlthal. - Eupen : Grenz-Echo, 1981. - 92, [8] S. : Ill. ; 21 cm. - Nachdr. der Ausg. Berlin : Volk und Reich, 1936

3359

Ruland, H. : Fünf Jahre Erforschung und Verbreitung der Geschichte der Arbeiterbewegung des Eupener Landes an der Volkshochschule der Ostkantone, in : Neue ... [s. 3360], S. 22 - 40

3360

Neue Formen der Geschichtsvermittlung : Kolloquium Regionale Sozialgeschichte organisiert durch die Volkshochschule der Ostkantone [in] Kelmis [am] 7. Mai 1988 / [Hrsg.: Volkshochschule der Ostkantone]. - [Eupen : Volkshochschule der Ostkantone, 1988]. - 83 S. : Ill., graf. Darst. ; 30 cm

3361

Das Eupener Land im Wandel der Zeit / Viktor Gielen. - Eupen : GEV, 1992. - 215 S. : Ill., Kt. ; 22 cm. - ISBN 90-5433-001-5

3362a

Minke, Alfred : Ein Blick zurück, in : Michael ... [s. 3362d], S. 6 - 8

3362b

Minke, Alfred ; Larose, Béatrice [Übers.] : Un regard en arrière, in : Michael ...
[s. 3362d], S. 9 - 11

3362c

Minke, Alfred ; Lesener, Ingeborg [Übers.] : Een terugblik, in : Michael ... [s.
3362d], S. 12 - 14

3362d

Michael Vogt : Ostbelgische Landschaften / [Texte: Karl-Heinz Lambertz, Alfred
Minke, Thomas Hirsch]. - [S.l. : s.n.], 2002 (Düsseldorf : Heinen Druck). - 64
S. : Ill. ; 24 cm. - ISBN 3-9802266-7-0

4.1.1

Territorium und Grenzen

Territorium en grenzen

Territoire et frontières

3362e

Signon, Pfarrer Heinrich : Die Grenzen des ehemaligen Herzogtums Limburg, in : Ostbelgische Chronik (Malmedy), 1949, Bd. 2, S. 98 - 101

3363

Un coin belge oublié : le Sud de la forêt d'Aix-la-Chapelle, ancien territoire limbourgeois / Guillaume Grondal. - Verviers : Gérard & Cie, 1952. - 47, [2] p. : cartes ; 25 cm. - Extr. du Bulletin de la Société verviétoise d'Archéologie et d'Histoire (Verviers), 1952, t. 39, pp. 5 - 49

3364

Fringshaus a 125 ans !, in : Hautes Fagnes (Verviers), 1953, 4, pp. 156 - 158

3365

Grondal, Guill. : Fringshaus, in : Hautes Fagnes (Verviers), 1954, 1, pp. 19 - 22

3366

Freyens, Ant. : Le « déblocage » de Fringshaus, in : Hautes Fagnes (Verviers), 1954, 2, pp. 155 - 157

3367

Le territoire de Bildchen, in : Le canton ... [v. 3352], pp. 61 - 69

3368

La section de Lichtenbusch, in : Les communes ... [v. 3355], Eynatten ..., pp. 75 - 77

3369

[Die deutsch-belgische Grenze 1920], in : Geschichte ... [s. 3371], S. 303

3370

[Die deutsch-belgische Grenze 1940], in : Geschichte ... [s. 3371], S. 362

3371

Geschichte Aachens in Daten / unter Mitarb. von Walter Kaemmerer ... [et al.]
; hrsg. von Bernhard Poll. - 2., erw. Aufl. - Aachen : J.A. Mayer, 1965. - 542
S. ; 25 cm. - 1. Aufl. 1960

3372

Gillessen, Willy : Alte Grenzzeichen im Eupener Land, in : Geschichtliches Eupen
(Eupen), 1972, Bd. VI, S. 45 - 56

3373

Homburg, Leo : Die „Pavei“ - Grenzstraße zwischen Herbesthal und
Welkenraedt vor 1914, in : IG, 1973, 12, S. 65 - 69 [1. Tl.] u. 13, S. 34 -
39 [2. Tl.]

3374

Homburg, Leo : Die Pavei in Herbesthal 1914-18, in : IG, 1973, 14, S. 28 -
33

3375

Loup, Gottfried : Grenzen in Geschichte und Volkstum Eupens. Vom Grenz-
und Zollwesen, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1974, Bd. VIII, S. 51 - 66

3376

Grenzüberschreitende Rechtsprobleme zwischen den niederländischen, belgischen
und deutschen Gemeinden im Aachener Grenzraum und ihre Lösungen / Heiner
Jordans. - [Köln : Universität zu Köln, 1974] (Aachen : Mainz). - VII, 145 S. :
1 Kt. ; 21 cm. - Inaugural-Diss. zur Erlangung der Doktorwürde einer Hohen
Rechtswissenschaftlichen Fakultät

3377

Der Landgraben. Eine Wanderung „auf der Grenze“, in : Zwischen ... [s. 3331],
S. 52 - 54

3378

Lichtenbusch - kurz gestreift, in : Zwischen ... [s. 3331], S. 99 - 106

3379

Grenzgräben in und um den Aachener Wald, in : Zwischen ... [s. 3380], S. 88 -
92

3380

Zwischen Aachener Wald und Münsterwald : historische Plaudereien / Viktor
Gielen. - 2. Aufl. - Eupen : Markus-Verl., 1976. - 192 S. : Ill., Kt. ; 21 cm. -
(Das Bild der Heimat ; Bd. 8). - 1. Aufl. 1975

3381

Hollatz, Walter : Der Landgraben, in : IG, 1978, 24, S. 47 - 75 [S. auch 3399a]

3382

M., K. [Mertens, Kurt?] : Die Mützenicher „Los-vom-Reich“-Bewegung. Eine Dokumentation der Ereignisse von 1949 in Presseberichten, in : Das Monschauer Land (Monschau), Jahrb. 1979, S. 82 - 90

3383

Meyers-Michel, Claire : An der Grenze vor 1914, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1980, Bd. XIV, S. 77 - 80

3384

Homburg, Leo : Deutsch-belgischer Grenzverkehr im Spätherbst 1939, in : IG, [1980], 27, S. 54 - 58

3385

Dauber, Reinhard ; Winands, Klaus : Der ehemalige deutsch-belgische Grenzbahnhof Herbesthal an der Eisenbahnstrecke Köln-Antwerpen, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1984, Bd. XVIII, S. 109 - 132

3386

Dauber, Reinhard ; Winands, Klaus : L'ancienne gare-frontière de Herbesthal = Der ehemalige deutsch-belgische Grenzbahnhof Herbesthal = Het voormalige Duits-Belgische grenstation te Herbesthal, in : Maisons d'hier et d'aujourd'hui = De Woonstede door de eeuwen heen (Corroy-le-Château), 1985, 65, pp. 40 - 61

3387a

[Mirkes, Dietmar] : Die Revolte von Mützenich - Als Deutsche Belgier werden wollten, in : Reisebuch ... [s. 0190], S. 29 - 34 u. in : Reisebuch ... [s. 0193], S. 28 - 33

3387b

Limites et frontières territoriales des origines jusqu'au XVe siècle, in : Les domaines ... [v. 3521a], pp. 33 - 55

3388

« Rue Mitoyenne », in : En mémoire ... [v. 3389], fasc. IV, pp. 8 - 21

3389

En mémoire de ... ^ Welkenraedt / Herbert Scholl. - [S.l. : s.n.], 1989 - 1993 (Welkenraedt : C. Esposito). - 5 fasc. : ill., cartes ; 21 cm
[Fasc.] IV. - 1992. - 40 p.

3390

Gielen, Viktor : Lichtenbusch macht Schlagzeilen, in : IG, 1985, 36, S. 14 - 16
u. in : Das Eupener ... [s. 3361], S. 77 - 78

3391

Bierganz, Dr. Manfred : Eingemeindungsverhandlungen über die von Belgien 1921 an Deutschland zurückgegebenen Gebiete des damaligen Kreises Eupen, in : Eifeljahrbuch (Düren), 1993, S. 109 - 113

3392

Alte Grenzzeichen im Kreis Aachen, in : „Preußische“ ... [s. 3393], S. 86 - 89

3393

„Preußische“ Meilensteine im Aachener Raum / Günter Marenberg. - Aachen : Kreis Aachen, 1993. - 91 S. : Ill., Kt. ; 30 cm. - (Heimatblätter des Kreises Aachen ; H. 1993, 1 - 2)

3394

Zwar trennte sie zwei Länder - aber nicht ihre Menschen [Die niederländisch-bzw. belgisch-deutsche Grenze und der Kreis Eupen zur preußischen Zeit], in : Eupen ... [s. 3563], S. 29 - 31

3395

von Schwartzberg, Heinrich : Vom Köpfchen zum Bildchen. Eine historische Wanderung, in : IG, 1995, 56, S. 84 - 93

3396

Meyer, Lutz : Die Bedeutung des ersten europäischen Grenzbahnhofes [in Herbesthal], in : Im Zuge ... [s. 1758], S. 33 - 61

3397

Les PN 14, 15 et les déplacements de la frontière, in : Verviers-Hergenrath ... [v. 3398], pp. 234 - 235

3398

Verviers-Hergenrath : l'escapade vers l'est : 1843-1994 / Georges Henrard. - [Dison] : SABEL print, 1995. - 240 p. : ill., cartes ; 25 cm. - Histoire des chemins de fer. - ISBN 2-87369-005-9

3399a

von Schwartzberg, Heinrich : Adlersteine an der alten Aachen-Walhorner Grenze. Ergänzung zum Aufsatz von W. Hollatz [s. 3381], in : IG, 1996, 58, S. 8 - 17

3399b

Entlang der Grenzsteine, in : Wanderungen ... [s. 3344a], 1 Bl.

3400

von Schwartzberg, Heinrich : Grenzen, Gräben und Gebiete. Die historische Entwicklung der Aachen/Limburger Grenzen im Grenzwald, in : IG, 1998, 62, S. 45 - 76

3401

Neuß, Elmar : Umfang und Grenzen des Monschauer Landes. Bestand und Wandel in der Geschichte, in : Das Monschauer Land (Monschau), Jahrb. 1999, S. 16 - 30 [Belgisch-deutsche Grenze im 20. Jahrhundert s. S. 27 - 29]

3402

von Schwartzberg, Heinrich : Grenzen, Gräben und Gebiete. Eine Wanderung durch den geschichtsträchtigen Preuswald, in : IG, 2000, 66, S. 90 - 103

3403

Grenzzwischenfall Anno 1867 ; Das Hausmöpschen in der Obhut der Grenzer, in : A. Tonnar ... [s. 3404], S. 15 - 16

3404

A. Tonnar über Eupens Vergangenheit / Leo Kever. - [Eupen : Selbstverl.], 2000. - 40 S. : Ill. ; 17 cm. - (Alt-Eupener Bilderbogen ; XXXII)

3405a

von Schwartzberg, Heinrich : Die Grenze zwischen Limburg und Kornelimünster, in : IG, 2001, 68, S. 96 - 108

3405b

Am Landgraben, in : Unterwegs ... [s. 3405c], S. 14 - 19

3405c

Unterwegs zwischen Aachen und Eupen : im Land der Burgen, Schlösser und Herrensitze / Heinz Dräger. - Eupen : GEV, 2002. - 192 S. : Ill., Kt. ; 18 cm. - (Unterwegs). - ISBN 90-5433-163-1

4.2

Vorgeschichte, Altertum, Mittelalter und Ancien Régime Prehistorie, oudheid, middeleeuwen en ancien régime Préhistoire, antiquité, moyen-âge et Ancien Régime

3406a

Willems, B. : Die früheren Grundherren [des Bereiches] von Eupen, in : Ostbelgische Chronik (Malmedy), 1949, Bd. 2, S. 54 - 77

3406b

Mayer, Dr. O.E. : Bodenfunde und Grabungen [im Eupener Land] 1953, in : Zeitschrift des Eupener Geschichtsvereins = Bulletin de la Société Eupenoise d'Histoire (Eupen), 1953, 3, S. 45 - 56

3406c

Mayer, Dr. O.E. : Bodenfunde und Grabungen [im Eupener Land] 1954/55, in : Zeitschrift des Eupener Geschichtsvereins = Bulletin de la Société Eupenoise d'Histoire (Eupen), 1955, 1, S. 1 - 6

3406d

Kohnemann, Prof. M. : Die Walhorner Gudungsbücher in Regestenform veröffentlicht, in : Zeitschrift des Eupener Geschichtsvereins = Bulletin de la Société Eupenoise d'Histoire (Eupen), 1951, 2 - 3, S. 59 - 69 [1. Tl.], 1952, 1, S. 17 - 19 [2. Tl.], 2 - 3, S. 51 - 56 [3. Tl.], 1953, 1, S. 19 - 22 [4. Tl.], 2, S. 39 - 42 [5. Tl.], 3, S. 64 - 66 [6. Tl.], 1954, 1, S. 14 - 18 [7. Tl.], 2 - 3, S. 45 - 48 [8. Tl.], 1955, 1, S. 15 - 18 [9. Tl.], 2, S. 39 - 41 [10. Tl.] u. 1956, [ohne Nr.], S. 47 - 57 [11. Tl.]

3406e

Vorgeschichtliche und frühgeschichtliche Funde im Eupener Land, in : Geschichtliche ... [s. 3353], S. 7 - 11

3407

Cornet, Georges-X. ; Straet, Henri-C. : La préhistoire au pays de Verviers, in : Bulletin de la Société verviétoise d'Archéologie et d'Histoire (Verviers), 1960, vol. 47, pp. 7 - 51 et 1967, vol. 54, pp. 5 - 31 [Pays d'Eupen v. pass.]

3408*

Un gisement mésolithique à Hergenrath / F. Hubert. - Bruxelles : Service national des fouilles, 1967. - 68 p. : ill. - (Archaeologia Belgica ; 99)

3409

Leclercq, Jos. : Découvertes archéologiques dans le canton d'Eupen, in : Revue Verviétoise d'Histoire Naturelle (Verviers), 1968, 1 - 3, pp. 1 - 20

3410

Die Schlacht von Worringen (1288) entscheidet das Schicksal unserer Heimat, in : Eupen ... [s. 3570], S. 23 - 29

3411

Kaiser Heinrich IV. und das Eupener Land, in : Eupen ... [s. 3570], S. 30 - 34

3412

Leclercq, Joseph : Découvertes de stations mésolithiques dans le canton d'Eupen, in : Annales ... [v. 0610], I, pp. 41 - 52

3413

Königs, Hans : Hügelgräber aus vorgeschichtlicher Zeit im Göhlthal, in : IG, 1974, 15, S. 20 - 21

3414a

Cahen-Delhay, A. : Tombelle de l'Age du Bronze à Neu-Moresnet, in : IG, 1978, 24, S. 27 - 31 u. in : Archaeologia Belgica (Brussel = Bruxelles), 1978, 206, S. 15 - 19

3414b*

Cahen-Delhay, A. : La tombelle de Neu-Moresnet. Datation au radiocarbone et examen anthropologique des ossements incendiés, in : Archaeologia Belgica (Brussel = Bruxelles), 1980, 223, S. 134 - 135

3415

De Ridder, Dr. Gisela : Das bronzzeitliche Grab im Preuswald, in : IG, [1981], 28, S. 4 - 5

3416

Janssens, P.A. : La tombelle de Neu-Moresnet, in : IG, [1981], 28, S. 6 - 7

3417*

Leclercq, Joseph : La station mésolithique de Langmüs à Walhorn, in : Bulletin illustré de la Société royale belge d'Etudes géologiques et archéologiques (Seraing), 1980 - 1982, t. XXV, pp. 373 - 391

3418

Leclercq, J. : Découverte d'une hache polie à Lontzen, in : IG, 1985, 36, S. 88 - 90

3419

Funk, Dr. H. : Not und Ende eines deutschen Herzogtums an der Volkstumsgrenze, in : Over volksopvoeding ... [zie O169], p. 259 - 272 u. in : Der Wegweiser (Eupen), 1985, 2, S. 13 - 14 [1. Tl.], 3, S. 14 - 15 [2. Tl.], 4, S. 8 - 9 [3. Tl.] u. 1986, 1, S. 13 - 14 [4. Tl.]

3420

Leclercq, J. ; Rutté, H. : Die Vorgeschichte im Göhlal und Umgebung, in : IG, 1986, 38, S. 5 - 12

3421

Haben zur vorgeschichtlichen Zeit im Eupener Land Menschen gewohnt?, in : Das Eupener ... [s. 3361], S. 7 - 9

3422

Spuren der Römer im Eupener Land, in : Das Eupener ... [s. 3361], S. 10 - 16

3423

Gob, André ; Hubert, François : Das Hergenrather Mesolithikum = Le Mésolithique d'Hergenrath = Het hergenrather Mesolithicum, in : Spurensicherung ... [s. 3424], S. 423 - 426

3424

Spurensicherung : archäologische Denkmalpflege in der Euregio Maas-Rhein = Relevés d'empreintes : la protection des vestiges archéologiques dans l'Eurégio Meuse-Rhin = Speurwerk : archeologische monumentenzorg in de Euregio Maas-Rijn / Landschaftsverband Rheinland. Rheinisches Amt für Bodendenkmalpflege [u.] Rheinisches Landesmuseum Bonn [Hrsg.]. - Mainz a.Rh. : Philipp von Zabern, 1992. - XXIII, 586 S. : Ill., Kt., graf. Darst. ; 30 cm. - (Kunst und Altertum am Rhein ; 136). - ISBN 3-8053-1410-8 u. 3-8053-1429-9 (Museumsausgabe)

3425

Le pays d'Eupen et le duché de Limbourg, in : Histoire ... [v. O385a], pp. 8 - 17

3426

Heeren, Bernhard : Die Aufteilung der Waldungen der Bank Walhorn unter die einzelnen Quartiere unter besonderer Berücksichtigung des Ketteniser Anteils [1615 u.1705], in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 2000, Bd. XXXIV, S. 141 - 156

4.3

Französische Zeit (1794-1814)

Franse periode (1794-1814)

Période française (1794-1814)

3427

Gielen, Viktor : Die Französische Revolution im Eupener Land, in :
Geschichtliches Eupen (Eupen), 1970, Bd. IV, S. 5 - 19

3428

Bertha, Alfred : Vor 200 Jahren: Unter französischer Herrschaft, in : IG, 1999,
65, S. 23 - 28

4.4

Preußische Zeit (1815-1920)

Pruisische periode (1815-1920)

Période prussienne (1815-1920)

3429

Der Kreis Eupen, in : Die Behördenverfassung ... [s. 3158], S. 238

3430

Neu, Professor Dr. Heinrich : Eine Denkschrift aus dem Kreise Montjoie gegen dessen Vereinigung mit dem Kreise Eupen aus dem Jahre 1865, in : Jahrbuch Eupen-Malmedy-St. Vith (Bad Godesberg), 1966, I, S. 129 - 139 u. in : Heimatkalender Kreis Monschau (Monschau), 1972, S. 30 - 42

3431

Der Kreis Eupen unter preußischer Herrschaft : 1815-1920 / Viktor Gielen. - Eupen : Markus-Verl., 1972. - 175, [8] S. : Ill. ; 21 cm. - (Das Bild der Heimat ; Bd. 6)

3432

Unsere Heimat unter preußischer Herrschaft, in : Kettenis ... [s. 3433], S. 306 - 324

3433

Kettenis : ein Heimatbuch / Bernhard Heeren. - Eupen : Markus-Verl., [1977]. - 368, [38] S. : Ill., Kt., graf. Darst. ; 23 cm. - Preis des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft 1978 im historisch-archäologischen Bereich

3434

Beiträge zu einer historisch-topographischen Beschreibung des Kreises Eupen, nebst einem Anhang: Die ehem. Herrschaft Mesch : Aus dem Aachener Wochenblatt besonders abgedruckt und mit 35 Urkunden versehen / von Chr. Quix. - [Nachdr.]. - Aachen : J.A. Mayer, 1978. - 288, 60 [Urkunden] S. ; 18 cm. - Nachdr. der Ausg. Aachen : J.A. Mayer, 1837. - ISBN 3-87519-077-7

3435

[Schlembach, Peter] : Materialien für eine Geschichte der Arbeiterschaft in der Eupener Gegend bis zu den organisatorischen Anfängen der Arbeiterbewegung in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts, in : VHS-Info (Eupen), 1979, 7, S. 54 - 101

3436

Aachen und Eupen im Deutsch-Französischen Krieg (1870/71), in : Aachen ... [s. 3632], S. 46 - 68

3437

Kronprinz Friedrich zu Besuch im Kreis Eupen, in : Eupen ... [s. 3563], S. 19 - 24

3438

„Die Entwicklung der Arbeiterbewegung im ehemals preußischen Kreis Eupen von der Reichsgründung bis zum Ausbruch des I. Weltkriegs vor dem Hintergrund des Niedergangs der Hauptindustrien“ : ein Beitrag zur Geschichte der Arbeiterbewegung im deutsch-belgischen Grenzgebiet / von Herbert Ruland. - [Aachen : Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule. Philosophische Fakultät, 1996]. - XII, 710 S. : Ill., Kt. ; 30 cm. - Diss. zur Erlangung des akademischen Grades eines Doktors der Philosophie. - S. auch 3441. - Preis des Rates der DG 1998 im Bereich Sozialgeschichte. - **

3439

Der Kreis Eupen und das Landratsamt, in : Die politischen ... [s. 3440], S. 25 - 27

3440

Die politischen Strömungen in der Stadt Eupen zur Zeit des Deutschen Kaiserreichs : Analyse der Wahlen zum Preußischen Abgeordnetenhaus von 1871 bis 1918 / Benedikt Jonas. - Louvain-la-Neuve : Université Catholique de Louvain. Département d'histoire, [1998]. - 243 S. : graf. Darst., Ill., Kt. ; 30 cm. - Lizenzarbeit in Geschichte. - Preis des Rates der DG 1999 im Bereich Geschichte. - **

3441

Zum Segen für uns alle : Obrigkeit, Arbeiterinnen und Arbeiter im deutsch-belgischen Grenzland (1871-1914) / Herbert Ruland. - Eupen : GEV, 2000. - 416 S. : Ill., 1 Kt. ; 30 cm. - S. auch 3438. - ISBN 90-5433-138-0

4.5

Zwischenkriegszeit (1918-1940)

Interbellum (1918-1940)

Entre-deux-guerres (1918-1940)

3442

Amplatz, Michael : Die Besatzungszeit [1918-1920] im Kreis Eupen, in : Rundbrief / Arbeitsgemeinschaft Postgeschichte & Philatelie Mittelrhein im BDPh e.V. (Aachen), 1987, 19, S. 438 - 452 [1. Tl.] u. 20, S. 484 - 495 [2. Tl.]

3443

Unter neuen Bedingungen: der Erste Weltkrieg und der Übergang des Kreises Eupen an Belgien, in : „Gott ... [s. 3444], S. 52 - 58

3444

„Gott segne die christliche Arbeit“ : Ein Lesebuch zur Geschichte der Eupener Arbeiterschaft in französischer und preußischer Zeit (1792-1910 [1920]) / hrsg. von Herbert Ruland. - 1. Aufl. - Aachen : Alano, 1988. - 212 S. : Ill. ; 23 × 25 cm. - Preis des Rates der DG 1989 im Bereich Heimatgeschichte. - ISBN 3-924007-37-3

3445

Zwischen zwei Vaterländern, in : Verlorene ... [s. 3446], S. 27 - 46

3446

Verlorene Ehre, verratene Treue : Zeitzeugenbericht eines Soldaten der SS-Leibstandarte im Zweiten Weltkrieg / von Herbert Maeger. - 1. Aufl. - Krefeld : ONE-Verl., 2000. - 408 S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - ISBN 3-00-006491-5

4.6

Zweiter Weltkrieg (1940-1944)

Tweede wereldoorlog (1940-1944)

Seconde guerre mondiale (1940-1944)

Während des Zweiten Weltkriegs war neben Eupen-Malmedy und dem Gebiet des ehemaligen Neutral-Moresnet auch das ans Eupener Land angrenzende Montzener Land (1) von Deutschland annektiert. Aus diesem Grunde sind hier ebenfalls die Publikationen 3449, 3451 - 3452, 3455 - 3462, 3464 - 3467 und 3469 - 3470 angeführt.

Tijdens de tweede wereldoorlog was behalve Eupen-Malmedy en het gebied van het vroegere Neutraal Moresnet eveneens de aan het land van Eupen grenzende streek van Montzen (2) bij het Duitse Rijk geannexeerd. Om deze reden werden de publicaties 3449, 3451 - 3452, 3455 - 3462, 3464 - 3467 en 3469 - 3470 toegevoegd.

Pendant la seconde guerre mondiale, l'Allemagne avait annexé non seulement la région d'Eupen-Malmedy et le territoire de l'ancien Moresnet neutre, mais aussi le pays de Montzen (3), avoisinant celui d'Eupen. C'est pour cette raison que les publications 3449, 3451 - 3452, 3455 - 3462, 3464 - 3467 et 3469 - 3470 ont été également mentionnées ci-dessous.

1

Siehe A 16, Einleitung. Vom übrigen altbelgischen Gebiet war noch Bocholez annektiert.

2

Zie A 16, inleiding. Van de rest van het 'Oud-Belgisch' gebied was nog Bocholez geannexeerd.

3

Voir A 16, introduction. En outre - parmi les autres territoires belges depuis 1830 - fut annexé le village de Beho.

3447*

Experiment in Germany : the story of an American intelligence officer / Saul K. Padover. - New York, 1946. - 400 S. ; 22 cm. - Deutsche Ausg. s. 3471. - Eupener Land s. pass.

3448*

Experiment i Tyskland : en amerikansk underrättelseofficers berättelse / Saul K. Padover. - Stockholm : Norstedt, 1946. - 386 S. ; 23 cm. - S. auch 3447 u. 3471. - Eupener Land s. pass.

3449

L'annexion en 1940, des communes du Nord-Est de la province de Liège / Pierre Xhonneux. - Verviers : G. Leens, 1950. - 24 p. ; 27 cm

3450

Beschreibung des Kreises Eupen [aus dem Jahre 1944], in : Deutsche ... [s. 0652], S. 305 - 311

3451

Bericht über das Montzener Gebiet [aus dem Jahre 1940], in : Deutsche ... [s. 0652], S. 321 - 324

3452

Bericht über den Widerstand im Montzener Gebiet [von der „Fédération de la Résistance des 10 communes“ 1946], in : Deutsche ... [s. 0652], S. 324 - 331

3453

Kurzer Überblick über die PP Sektion Eupen und Umgebung, in : 17. ... [s. 3454], S. [23]

3454

17. Nationaler Kongreß der Gewerkschaft des Gendarmerie-Personals in Eupen am 5.-6.-7. Juni 1980 / [Hrsg.: Gewerkschaft des Gendarmerie-Personals]. - [S.l. : s.n., 1980] (St. Vith : Pro D&P). - [156] S. : Ill., 1 Kt. ; 21 cm. - 120 S. Werbung

3455

Guerre 1940-1945, in : Welkenraedt ... [v. 3456], pp. 131 - 158

3456

Welkenraedt : son histoire, ses origines, son dialecte (bas-allemand), son annexion arbitraire au Reich le 18 mai 1940 avec les conséquences, sa résistance aux nazis, son attachement à la Belgique ; Henri-Chapelle : son nom, son passé, son domaine / par Delvoye Xavier. - [S.l. : s.n., 1980 ?]. - 320 p. : ill., 1 carte ; 22 cm

3457

La deuxième guerre mondiale ; La libération, in : Baelen-sur-Vesdre ... [v. 3458], pp. 78 - 95

3458

Baelen-sur-Vesdre, village aux marches de la Francité : témoignages de son évolution au cours du dernier siècle ; l'expansion de la langue française, suite aux deux guerres / par Guillaume Massenaux. - [Baelen] : Administration communale de Baelen, 1981. - 125 p. : ill., cartes ; 21 cm + 1 suppl. en langue allemande (4 p. ; 20 cm). - (Bibliothèque Baelenoise ; [2])

3459

La Résistance à Baelen et Membach, 2 des 10 communes illégalement annexées pendant la guerre 40-45 ; Les Réfractaires à la Wehrmacht / par Guillaume Massenaux. - [Baelen] : Administration communale de Baelen, 1982. - 140 p. : ill., cartes ; 23 cm + 1 suppl. [v. 3460]. - (Bibliothèque Baelenoise ; [3])

3460

Der Widerstand in Baelen und Membach, 2 der 10 Gemeinden, die widerrechtlich von Hitler während des Krieges 1940-1945 annektiert wurden / G. Massenaux. - [Baelen : Administration communale de Baelen, 1982]. - 23 S. : Ill. ; 23 cm. - Beiheft zu 3459. - Beschreibt den Widerstand in der Eupener Gegend

3461

Annexion, in : Si Bilstain ... [v. 3462], pp. 154 - 156

3462

Si Bilstain m'était conté ... ^ : L'entre-deux-guerres ; du 10 mai 1940 à la libération / Henri Wildemeersch. - [S.l.] : chez l'auteur, 1982 (Baelen ; Eupen : KLIEMO). - 208 p. : ill. ; 23 cm

3463

[Liste der Opfer des Zweiten Weltkriegs:] Kanton Eupen, in : Schicksale ... [s. 0673], Bd. II, S. 407 - 467 u. H. Berichtigungen ..., S. [4 - 12]

3464

Mémoire d'une région frontière : les 10 communes annexées arbitrairement par les nazis en 1940, in : Honneur ... [v. 3465], pp. 3 - 5

3465

Honneur aux passeurs : Le réseau du Dr vét. Gustave Demoulin (Wiltz 1872 - Oranienburg 1943) : Commémoration de la Résistance au nazisme dans la région de Montzen [à] Montzen le 10 mai 1990 / Léo Wintgens. - Montzen : Centre de documentation de la Résistance au nazisme, 10 mai 1990. - 32 p. : ill. ; 21 cm. - (Publications du Centre de documentation de la Résistance au nazisme ; I)

3466

Lennarts, Marc : De Duitse bezetter en zijn cultuurpolitiek in het Amt Montzen (1940-1944). Een mislukte poging tot volksverlakkerij, in : Het Tijdschrift van het Gemeentekrediet (Brussel), 1992, 4, p. 49 - 64

3467

Lennarts, Marc : L'occupant allemand et sa politique culturelle dans l'Amt Montzen (1940-1944). Histoire d'une imposture avortée, in : Bulletin du Crédit Communal (Bruxelles), 1992, 4, pp. 49 - 64 et in : IG, 1993, 52, S. 8 - 36

3468

Die Kommunalverwaltung der Stadt Eupen und des Amtes Eupen-Land während des zweiten Weltkrieges / Müller Manfred ; unter der Leitung von Herrn Dr. Alfred Minke. - [Louvain-la-Neuve] : Katholische Universität Löwen (U.C.L.), [1997]. - 242 S. : 1 Kt. ; 30 cm. - Lizenzarbeit. - **

3469

L'annexion [1940-1944], in : Welkenraedt ... [v. 3470], pp. 152 - 298

3470

Welkenraedt dans la tourmente / [Hubert Keldenich]. - [S.l. : s.n., décembre 1997] (Eupen : Grenz-Echo). - 336 p. : ill., cartes ; 30 cm

3471

Lügendetektor : Vernehmungen im besiegten Deutschland 1944-45 / Saul K. Padover ; aus dem Amerikanischen von Matthias Fienbork. - 2. Aufl. - Frankfurt a.M. : Eichborn, 1999. - 335 S. ; 22 cm. - 2001 auch als Taschenbuch ersch. (ISBN 3-548-75006-0). - Originalausg. s. 3447. - Eupen u. Eupener Land s. pass. - ISBN 3-8218-4478-7

3472

NSDAP-Kreis Eupen, in : Die Kreisleiter ... [s. 3473], S. 37 - 38 u. pass.

3473

Die Kreisleiter der NSDAP in den Gauen Köln-Aachen, Düsseldorf und Essen / bearb. von Peter Klefisch ; im Auftrag des Ministeriums für Arbeit, Soziales und Stadtentwicklung, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen ; hrsg. vom Nordrhein-Westfälischen Hauptstaatsarchiv. - Düsseldorf : Nordrhein-Westfälisches Hauptstaatsarchiv, 2000. - [6], 246 S. : Ill., Kt. ; 24 cm. - (Veröffentlichungen der staatlichen Archive des Landes Nordrhein-Westfalen. R. C : Quellen und Forschungen ; Bd. 45). - ISBN 3-9805419-2-4

Bevölkerung und LebensbedingungenBevolking en levensomstandighedenPopulation et conditions de vie

3474

Nachbarn unter sich: Schmautbeere, Vlattebure und Oeker nackse Buhei, in :
Aus den Tagen ... [s. 3475], S. 26 - 31

3475

Aus den Tagen der Gaslaternen / Leo Kever. - [Eupen : Selbstverl.], 1969
(Eupen : Paul Kaiser). - 40 S. : Ill. ; 17 cm. - (Alt-Eupener Bilderbogen ; [I])

3476

Eupen et sa région : analyse et perspectives démographiques / Conseil
Economique de la Province de Liège « CEPLI ». - [S.l. : CEPLI], 6 mars 1970. -
II, 38 p. ; 27 cm. - **

3477

Der Branntweinkonsum im Eupener Land, in : Als das Drehörgelchen ... [s.
3478], S. 36 - 40

3478

Als das Drehörgelchen drehte / Leo Kever. - [Eupen : Selbstverl.], 1972 (Eupen
: Grenz-Echo). - 40 S. : Ill. ; 17 cm. - (Alt-Eupener Bilderbogen ; V)

3479

Kaivers, Hermann-J. ; Keutgens, Hubert : Statistische Angaben über das Eupener
Land nach dem „Mémoire statistique du département de l'Ourthe“ von L.F.
Thomassin, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1973, Bd. VII, S. 27 - 42

3480

Vom Bierbrauen und Bierkonsum im Eupener Land, in : Die Zeit ... [s. 3481],
S. 32 - 40

3481

Die Zeit der Bockreiter / Leo Kever. - [Eupen : Selbstverl.], 1973 (Eupen :
Grenz-Echo). - 40 S. : Ill. ; 17 cm. - (Alt-Eupener Bilderbogen ; VI)

3482

Les immigrés au chômage (principalement) dans le Canton d'Eupen / François Christiaens. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, [1984]. - I, 49 p. : graph. ; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

3483

Frey, M.L. ; Kasig, W. ; Laschet, C. : Zur Anthropogeologie von Ostbelgien im Bereich von Eupen, Raeren und Kelmis/Bleiberg, in : Informationen und Materialien zur Geographie der Euregio Maas-Rhein (Aachen), 1984, H. 14, S. 33 - 44

3484

Evolution démographique dans le canton d'Eupen, in : « L'influence ... [v. 3516], pp. 11 - 25

3485a

Bernrath, Josef : Wie war das noch, damals ... ^?, in : IG, 1995, 57, S. 67 - 73

3485b

Palm, Jo : Deutsche in Ostbelgien oder: Grenzland-Theater einmal anders. Hauset, Hergenrath, Raeren und Co.: der Pendlerverkehr gerät in Bewegung, in : G-R, 1985, 4, S. 17

3486

Die Problematik des Zuzugs von Deutschen im Eupener Land, in : Wohnen ... [s. 1542], S. 6 - 11

3487

De problematiek van de vestiging van Duitsers in het Eupener land, in : Wohnen ... [s. 1542], S. 12 - 17

3488

75 Jahre Baugenossenschaft Eupen / [Hrsg.: Baugenossenschaft Eupen]. - [Eupen : s.n., 1998]. - 48 S. : Ill., graf. Darst. ; 21 x 21 cm. - Betr. Eupen, Lontzen u. Eynatten

3489

Fischfang und Fischzucht in alter Zeit, in : Aus dem Album ... [s. 3490], S. 21 - 27

3490

Aus dem Album der Erinnerungen / Leo Kever. - [Eupen : Selbstverl.], 1999. - 40 S. : Ill. ; 17 cm. - (Alt-Eupener Bilderbogen ; XXXI)

Wirtschaft Economie

3491

Das Eupener Land und seine Grünlandwirtschaft / von Liselotte Timmermann. - [Bonn] : im Selbstverl. des Geographischen Instituts der Universität Bonn, 1951. - 92 S. : Kt. ; 24 cm + 2 Kt. - (Bonner Geographische Abhandlungen ; H. 5)

3492

Schiffers, Dr. Heinrich : Landschaftlicher und landwirtschaftlicher Strukturwandel im Eupener Ländchen vom Mittelalter zur Neuzeit, in : Zeitschrift des Eupener Geschichtsvereins = Bulletin de la Société Eupenoise d'Histoire (Eupen), 1952, 1, S. 1 - 7

3493

Evolution économique du canton d'Eupen : description et évolution démographiques, agriculture / par J.H. Piana. - [Louvain] : Université catholique de Louvain. Institut des Sciences économiques appliquées, 1953. - 205 p. : cartes, graph. ; 27 cm. - **

3494

[Koch, Alfred] : Die Handelskammer für den Kreis Eupen 1858-1897, in : 150ème ... [v. 1651], pp. 8 - 13

3495

[Koch, A.] : La Chambre de Commerce pour le cercle d'Eupen (1858-1897), in : 150ème ... [v. 1651], pp. 34 - 35

3496

[La] Société d'Electricité d'Eupen et Extensions, Sté Ame, in : 150ème ... [v. 1651], pp. 85 - 87

3497

Überblick über die Geschichte der Maschinenfabrikation und den heutigen Stand der Eisen und Metall verarbeitenden Unternehmen in Eupen und Umgebung, in : 150ème ... [v. 1651], p. 94

3498

Problèmes économiques du canton d'Eupen / Gernot Kriescher. - [Louvain] : Université catholique de Louvain. Institut des Sciences économiques appliquées, 1964. - IV, 134 p. : graph., cartes ; 28 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic. en sc. commerciales et financières. - **

3499

Ohn, Dr. Edgar : Die Wesertalsperre bei Eupen, in : Luft- ... [s. 3500], S. 30 - 35

3500

Luft- und Kneippkurort Eupen : Führer durch die Stadt Eupen und Umgebung : Geschichte, Baudenkmäler, Natur- und Pflanzenwelt / hrsg. vom Eupener Eifel-Ardennen-Verein. - 1. Aufl. - [S.l. : s.n.], 1966 (Eupen : Paul Kaiser). - 63 S. : Ill., 1 Kt. ; 19 cm + 1 Wanderkarte (46 × 52 cm)

3501

Radermacher, Josef : Unsere Landwirtschaft im Wandel der Jahre, in : Festschrift ... [s. 3502], S. 44 - 67

3502

Festschrift anlässlich der Glockenweihe Ostern 1966 und des Goldenen Priesterjubiläums von Herrn Pfarrer Peter Mommer im Juni 1966 / [hrsg. vom Festkomitee]. - [Raeren : s.n.], April 1966 (Eupen : Heinrich Braun). - 67, [79] S. : Ill., 1 graf. Darst. ; 22 cm. - 79 S. Werbung

3503

Kreis Eupen, in : Der gewerblich-industrielle ... [s. 3504], S. 137 - 141

3504

Der gewerblich-industrielle Zustand der Rheinprovinz im Jahre 1836 : amtliche Übersichten / hrsg. u. eingeleitet von Gerhard Adelmann. - Bonn : Ludwig Röhrscheid, 1967. - 336 S. ; 25 cm. - (Veröffentlichung des Instituts für geschichtliche Landeskunde der Rheinlande an der Universität Bonn)

3505

Alte Gewerbe im Eupener Land / C. Meyers-Michel. - [S.l. : s.n.], 1971 (Virton : Gebrüder Michel). - 42 S. : Ill. ; 18 cm

3506a

Handel und Gewerbe im Kreis Eupen um das Jahr 1850, in : Der Kreis ... [s. 3431], S. 98 - 106

3506b

Preußen macht sich verdient um unsere Wälder, in : Der Kreis ... [s. 3431], S. 107 - 112

3507

Etude géographique du canton d'Eupen / Wirtz Edgard. - Arlon : Institut Sainte-Marie. Ecole normale moyenne, 1975. - 104 p. : ill., cartes, graph. ; 27 cm. - Travail de fin d'études en section Sciences-Géographie. - **

3508

Curnel, A. : Einige geschichtliche Aspekte der landwirtschaftlichen Entwicklung im Kanton Eupen, in : Festschrift ... [s. 3509], S. [47 - 79]

3509

Festschrift zum 50-jährigen Bestehen des Vereins ehemaliger Landwirtschaftsschüler Kanton Eupen / [Hrsg.: Verein ehemaliger Landwirtschaftsschüler Kanton Eupen]. - [S.l. : s.n., 1976] (Walhorn : R. Janciaes). - 160 S. : Ill. ; 21 cm. - Überw. Werbung

3510

Complexe du barrage de la Vesdre à Eupen / Ministère des Travaux publics. Administration des Voies hydrauliques. Service des Barrages. - [S.l.] : Service de Presse et d'Information, [1978 ?] ([S.l.] : Impr. du Ministère des Travaux publics). - 31 p. : 1 carte, ill. ; 30 cm

3511

Die Wesertalsperre in Eupen / Ministerium für Öffentliche Arbeiten. Verwaltung der Wasserwege. Talsperrendienst. - [S.l.] : Service de Presse et d'Information, 1978 ([S.l.] : Impr. du Ministère des Travaux publics). - 15 S. : Ill. ; 30 cm

3512

Polet, Jean : Tierzucht im „Land der lebenden Hecken“. Ursprünge der Viehzucht im Eupener Land bis 1950, in : Der Bauer (Leuven), 1978, 41, S. 36 - 38

3513

Der [Wirtschafts-] Bezirk Eupen, in : 1804-1979 ... [s. 1653], S. 105 - 218

3514a

Die Wesertalsperre, in : 1804-1979 ... [s. 1653], S. 117 - 118

3514b

Hermanns, Leo : Die Wesertalsperre, in : Von Schule zu Schule (Eupen), 1982, 6, S. 40 - 43

3515a

Der Wirtschaftsraum Eupen in seinen Beziehungen zur Stadt Aachen / G. Oehler ; Betreuer: Prof. Dr. E. Gläßer. - [Köln : Universität zu Köln. Wirtschafts- und Sozialgeographisches Institut], März 1984. - [4], 123 S. : Kt., graf. Darst. ; 30 cm. - Diplomarbeit im Fach Geographie. - Preis des Rates der DG 1985 im Bereich Wirtschafts- und Sozialgeographie. - **

3515b

Nord des Cantons de l'Est : quel avenir touristique ? / Hans J. Kremer ; dir. : Mme M. Piret. - [S.l.] : Centre d'Enseignement et de Recherches des Industries alimentaires et chimiques CERIA ; Institut provincial des Industries alimentaires et du Tourisme IPIAT, [1984]. - [5], 125 p. : 1 carte ; 30 cm. - Travail de fin d'études prés. en vue de l'obtention du titre de Gradué en Tourisme. - **

3516

« L'influence économique de la demande des particuliers allemands sur le canton frontalier d'Eupen entre 1977 et 1985 » / Henri Maurer ; dir. : A. Steinherr. - [Louvain-la-Neuve] : Université catholique de Louvain. Département des sciences économiques, [1987]. - 255 p. : cartes, graph. ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du titre Lic. en Sc. Economiques. - **

3517

Eupen als Handels- und Dienstleistungszentrum, in : Methoden ... [s. 3518], S. 93 - 105

3518

Methoden zur Erfassung zentralörtlicher Funktionen in Mittelzentren : erläutert am Beispiel von Eupen / Ralph Bosten. - Aachen : RWTH Aachen. Geographische Fakultät, Januar 1989. - [6], 117, [7] S. : Kt. ; 30 cm. - Schriftliche Hausarbeit zur Magisterprüfung. - **

3519

Das Tuchgewerbe im Eupener Land, in : Eupener ... [s. 3520], S. 34 - 39

3520

Eupener Hufschmieden aus alter Zeit / Leo Kever. - [Eupen : Selbstverl.], 1989. - 40 S. : Ill. ; 17 cm. - (Alt-Eupener Bilderbogen ; XXI)

3521a

Les domaines forestiers dans le duché de Limbourg : limites, évolution et gestion des origines au XVe siècle / Letocart François. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Histoire, [1989]. - 235 p. : cartes, graph., ill. ; 30 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du grade de lic. en Histoire. - **

3521b

Godesar, Heinz : Alte Papiermühlen in den Banken Walhorn und Baelen des ehemaligen Herzogtums Limburg, in : IPH Yearbook = IPH-Jahrbuch = Annuaire IPH (Darmstadt), 1990, vol. = Bd. 8, S. 63 - 67

3522

Minke, A. : Weideland und Viehwirtschaft [im Eupener Land], in : Grenzland ... [s. 0220b], Biblio-Kassette 1, Kt. Nr. 2

3523*

La région d'Eupen : un pôle stratégique pour l'implantation d'entreprises : perspectives pour 1993 / Ralph Homburg ; dir. : Jacques Vendy. - Liège : Hautes Etudes Commerciales, 1991. - Mém.

3524

Bertha, Alfred : Der Umtausch des deutschen Geldes im Kreise Eupen i.). 1920, in : IG, 1991, 48, S. 41 - 62

3525

Wirtschaftliche Beziehungen [des Eupener Landes zu Aachen], in : Das Eupener ... [s. 3361], S. 51 - 52

3526

Cremer, Heinrich : Vom Ackerbau zur Grünlandnutzung im Eupener Land, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1999, Bd. XXXIII, S. 123 - 134

VerkehrswesenVerkeerswezenVoies de communication

3527a

Die Straßen unserer Heimat, in : Kettenis ... [s. 3433], S. 141 - 146

3527b

Beckers, Hubert : Über den Einsatz der deutschen Reichsbahn im September 1944 im Raum Eupen-Moresnet, in : IG, 1982, 30, S. 5 - 25

3528

Le réseau d'Eupen, in : Les tramways ... [v. 3529], t. 2, pp. 163 - 176

3529

Les tramways au pays de Liège. - Liège, 1976 - 1985. - 2 t.

T. 2 : Les chemins de fer vicinaux / Edmond Fellingue ... [et al.]. - [Liège] : Editions du G.T.F., 1985. - 397 p. : ill., cartes ; 28 cm

3530a*

Denkschrift zur Begründung des Projectes der Erbauung einer Eisenbahn zwischen Cöln und Eupen als deutsche Hälfte der Bahn von Cöln nach Antwerpen / von Ludwig Henz. - Braunschweig : Archiv-Verl., 1989. - VI, 117 S. : Kt. - Faksimile der Ausg. Elberfeld 1835

3530b

Heimatgeschichte beginnt bei den alten Fernwegen, in : Das Eupener ... [s. 3361], S. 16 - 22

3530c

Bimmermann, Reiner : Das Eupener Kleinbahnnetz (1906-1956), in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1994, Bd. XXVIII, S. 107 - 134

3530d

Bombardier-Talbot : tournée des viaducs de l'est de la Belgique : 11.11.02 / [réd. : Roland Marganne ; organisation du voyage : Hubert Groteclaes, Jean Laterre, Roland Marganne]. - Liège : GTF asbl, [2002]. - 32 p. : ill., cartes ; 21 cm

Jugend
Jeugd
Jeunesse

3531*

Tests d'aptitude physique et caractères biométriques de garçons et de filles de 9 à 13 ans de la région d'Eupen / Anne-Marie Flück ; dir. : Hélène Levarlet-Joye.
 - Bruxelles : Université Libre de Bruxelles, 1975. - 1 vol. - Mém. de lic. en éducation physique

3532

Jugendarbeitslosigkeit im LFA-Gebiet Eupen / Rolf Kolvenbach. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, 1976. - 48 S. : graf. Darst. ; 27 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

3533

Mießen, Werner : Die Eupener Pfadfinderbewegung in den Jahren 1936-1945. Ein Beitrag zur Heimatgeschichte, in : Allzeit ... [s. 1849], S. 48 - 72

3534

Les mouvements de jeunesse germanophiles dans le canton d'Eupen pendant l'Entre-deux-guerres / Schenk Katja. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de philosophie et lettres. Section d'histoire, [1997]. - 2 t. (363, XXVIII p.) : ill., graph. ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic. en histoire.
 - **

Schulwesen
Onderwijs
Enseignement

3535

Kohnemann, Michel : Geschichte der Eupener Mittelschule für Jungen, in : Collège Patronné Eupen (Eupen), [1950], 3, S. 6 - 10 [1. Tl.], 1951, 1, S. 1 - 5 [2. Tl.] u. 2, S. 15 - 19 [3. Tl.]

3536

Collard Bovy, Robert : En ce temps-là ... ^, in : 250-jähriges ... [s. 3539], S. 14 - 23

3537

Johannita, Schwester : Die Hildegardisschule von 1920-1945, in : 250-jähriges ... [s. 3539], S. 24 - 28

3538

Boulanger, J. : Die Heidbergsschule seit 1944, in : 250-jähriges ... [s. 3539], S. 29 - 46

3539

250-jähriges Jubiläum der Heidbergsschule Eupen = 250e anniversaire de l'Institut communal du Heidberg Eupen. - [Eupen : s.n., 1956] (Eupen : Paul Kaiser). - 93 S. : Ill. ; 22 cm

3540

Eupener Schulen, in : Aus Eupens ... [s. 3664], S. 178 - 182

3541

L'enseignement spécial à Eupen : son évolution et ses difficultés / Sieglinde Jansen. - Liège : Institut d'Etudes sociales de la Province de Liège, [1968]. - [114] p. ; 27 cm. - Travail de fin d'études. - **

3542

„Heidberg“, Haus zur Erziehung junger Fräulein ... ^, in : Aus den Tagen ... [s. 3475], S. 23 - 26

3543

Minke, Alfred : Die Entwicklung des Volksschulwesens im Eupener Land von 1794 bis 1807, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1971, Bd. V, S. 35 - 42

3544

Die Einführung des Schulzwangs in der Stadt Eupen (1838-1845) / Lorenz Paasch. - [Löwen] : Katholische Universität Löwen. Philosophische Fakultät. Abt. Geschichte, [1971]. - 191 S. ; 29 cm. - Abhandlung zur Erlangung der Lizenz in Moderner Geschichte. - **

3545

Minke, A. : Chronik [des „Collège Patronné“] 1921-1971, in : Collège ... [v. 3546], pp. [9 - 38]

3546

Collège Patronné / [Ed.: Collège Patronné]. - [Eupen : Collège ..., 1971]. - [91] p. : ill., 1 graph. ; 22 cm. - Pp. [43 - 91] publicité commerciale

3547

Der Kampf um die allgemeine Schulpflicht, in : Der Kreis ... [s. 3431], S. 53 - 59

3548

Unsere Schulen, in : Heimatkundebuch ... [s. 3549], S. 9 - 13

3549

Heimatkundebuch / Alfred Minke ; [Hrsg.: Reiner Mathieu]. - [S.l. : s.n.], 1972 (Eupen : Grenz-Echo). - 40 S. : Ill. ; 18 cm

3550

Erwachsenenbildung in Eupen / Maria Beckers. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, 1978. - 53 S. ; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

3551

Kloster, Kirche, Unterrichts- und Erziehungstätigkeit der Recollectinnen auf dem Heidberg, in : Pfarrgeschichte ... [s. 3553a], S. 223 - 238

3552

Unterrichtswesen [im Eupener Land], in : Pfarrgeschichte ... [s. 3553a], S. 257 - 268

3553a

Pfarrgeschichte Eupens : mit besonderer Berücksichtigung der Ortsgeschichte / verfaßt von dem Privatgeistlichen Johann Gerhard Heinen. - [Nachdr.]. - Bruxelles : Editions Culture et Civilisation, 1979. - XII, 329 S. : Ill. ; 22 cm. - Anastatischer Nachdr. der 1896 in Eupen bei K. Braselmann erschienenen Originalausg.

3553b

Primarschulwesen und Lehrerberuf vor 100 Jahren im Eupener Land / Vera Gouder. - Eupen : Katholische Normalschule, 1980. - 45 S. ; 30 cm. - Endarbeit. - **

3554a

300 Jahre Eupener Schulgeschichte / [A. Minke ... et al.]. - [Eupen] : Collège Patronné, 1981. - 100 S. : Ill., graf. Darst. ; 30 cm

3554b

Gielen, Viktor : Schulen im Eupener Land vor 200 Jahren, in : Von Schule zu Schule (Eupen), 1981, 4, S. 45 - 51

3555a

Christiaens, Julien : Wehe dem, der kein Löschblatt hat! Heidberg-Lehrer Julien Christiaens über die Schülermentalitäten im Laufe der Jahre, in : G-R, 1984, 16, S. 3

3555b

Cremer, Gerard : „Der Heidberg ist keine Elite-Schule!“ Report im Gespräch mit dem scheidenden Direktor Aloys Joustun, in : G-R, 1985, 6, S. 8

3555c

Minke, Alfred : Eupens erstes Gymnasium für Jungen: die napoleonische „Ecole secondaire“ (1809-1817), in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1987, Bd. XXI, S. 90 - 124

3556

Minke, Dr. Alfred : Geschichte einer Schule. Das Eupener Collège Patronné 1921-1987, in : Collège ... [s. 3557], S. [9]

3557

Collège : Informationen und Tips vom Eupener Kaperberg = Le Magazine des écoles du Kaperberg à Eupen / Werner Mießen, Hubert Streicher [Hrsg.]. - [Eupen : Collège Patronné, 1987]. - [24] S. : Ill. ; 45 x 32 cm. - Hrsg. aus Anlaß der 40. Abiturklasse des Collège Patronné nach dem Kriege und des 25jährigen Bestehens der Katholischen Normalschule = Publication diffusée à l'occasion de la 40e promotion au Collège Patronné de l'après-guerre et du 25e anniversaire de l'Ecole normale libre

3558

Eupen als Ausbildungszentrum, in : Methoden ... [s. 3518], S. 71 - 83

3559

Vom deutschen Realgymnasium zum belgischen Collège Patronné : eine Eupener Schule in der Zeit des Übergangs (1918-1925) / Melchior Franz ; unter der Leitung von Herrn Dr. Alfred Minke. - [Louvain-la-Neuve] : Katholische Universität Löwen (UCL), [1989]. - 124 S. : graf. Darst. ; 30 cm. - Lizenzarbeit im Fach Geschichte. - **

3560

STI 1965-1990 / Robert-Schuman-Institut, Schule für Technik und Industrie [Hrsg.]. - Eupen : [Selbstverl., 1990]. - 1 Mappe ([35] Bl. : Ill., graf. Darst.) ; 31 cm

3561

Minke, Alfred : Schule und Unterricht in Eupen, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1991, Bd. XXV, S. 211 - 228

3562

Erinnerungen an die preußische Volksschule, in : Eupen ... [s. 3563], S. 51 - 56

3563

Eupen im Kaiserreich : 1871 - 1918 / Viktor Gielen. - Eupen : Grenz-Echo, 1994. - 144 S. : Ill., 1 Kt. ; 21 cm. - ISBN 90-5433-035-X

3564

RSI : 30 [Jahre] : Das Robert-Schuman-Institut ... ^ ein zuverlässiger Partner / [Grußwort: Wilfred Schröder ; Vorw.: J.-M. Borguet]. - Eupen : Robert-Schuman-Institut, [1995?]. - 98 S. : Ill. ; 21 cm. - Überw. Werbung

3565

Pankert, Thomas : Die Entwicklung der Berufsausbildung in Eupen. Die letzten 25 Jahre haben ganze Berufsbilder revolutioniert, in : 25 ... [s. 3566], S. 9 - 10

3566

25 Jahre Juniorenkammer der Wirtschaft Eupen / Red.: Heinz Gensterblum. - Eupen : Grenz-Echo, 29.5.1999. - 16 S. : Ill. ; 44 x 32 cm. - Beil. zum Grenz-Echo vom 29. Mai 1999

3567

Die Geschichte der Eupener Mittelschule ab 1809, in : Raritäten ... [s. 3324], S. 21 - 26

Kultur
Cultuur
Culture

3568*

Flas, E. : Le carnaval dans les régions de l'Est et du pays de Herve, in : Bulletin / Société d'Histoire et d'Archéologie du Plateau de Herve (Herve), mars 1961, 2

3569a

Fettweis, Wolfgang : Theaterprobleme einer kleinen Stadt, in : Jahrbuch Eupen-Malmedy-St. Vith (Bad Godesberg), 1966, I, S. 97 - 100

3569b

Kulturelle und wirtschaftliche Beziehungen zwischen dem Eupener Land und Aachen, in : Eupen ... [s. 3570], S. 46 - 49

3570

Eupen zwischen Ost und West : Limburg, Eupen, Aachen : geschichtliche Plaudereien / Viktor Gielen ; [Ill.: Peter Emonts-pohl]. - Eupen : Markus-Verl., 1971. - 160, [12] S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - (Das Bild der Heimat ; Bd. 5)

3571

Fünfzig Jahre Königliches Männerquartett Eupen : 1926-1976 / Hrsg.: National Vokalensemble Willy Mommer. Königliches Männerquartett Eupen G.o.E. ; deutscher Text: Georges André, Leo Wintgens ; französische Übers.: Dany André-Plaire ; niederländische Übers.: Frans Derveaux. - [S.l. : s.n., 1976] (Tielt : Lannoo). - [78] S. : Ill. ; 24 x 24 cm. - Beiträge in deutscher, französischer u. niederländischer Sprache

3572

In königlicher Gesellschaft : Einblicke in das Innenleben unserer ehrwürdigen Schützen / Albert Janclaes. - [Walhorn : Selbstverl., 1996]. - 205 S. : Ill. ; 30 cm. - **

3573

Legenden und Bräuche aus dem Eupener Raum, in : Geschichten ... [s. 3574], S. 21 - 24

3574a

Geschichten von früher / Leo Kever. - [Eupen : Selbstverl.], 1996. - 40 S. : Ill.
; 17 cm. - (Alt-Eupener Bilderbogen ; XXVIII)

3574b

Mießen, Werner : Sankt Martin, Kirmesknochen und Prozessionen. Religiöses
Brauchtum zwischen Göhl und Weser, in : Ostbelgien ... [s. 0308], S. 12 - 31

10.1

Bau- und Kunstdenkmäler Architecturaal en artistiek erfgoed Patrimoine monumental et artistique

3575a

Burgen und Schlösser des Eupener Landes, in : Geschichtliche ... [s. 3353], S. 70 - 94

3575b

Heiligenhäuschen oder Fußfälle im Eupener Land, in : Geschichtliche ... [s. 3353], S. 95 - 99

3575c

Zwischen Göhl und Weser : im Land der Burgen und Kapellen / Leo Kever. - [S.l. : s.n.], 1970 (Eupen : Grenz-Echo). - 40 S. : Ill. ; 17 cm

3576a

Province de Liège : Canton d'Eupen / Jean-Jacques Bolly. - Bruxelles : Institut royal du Patrimoine artistique, 1974. - 48 p. ; 22 cm. - (Répertoire photographique du mobilier des sanctuaires de Belgique)

3576b

Wintgens, Leo : Steinkreuz und Bildstock. Epigraphie und Stiluntersuchungen zum Flurdenkmal in und um Eupen, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1977, Bd. XI, S. 25 - 34

3577a

Le pays de Herve et la région d'Eupen, in : Meubles ... [v. 3577b], pp. 208 - 226

3577b

Meubles, styles et décors entre Meuse et Rhin / Joseph Philippe. - Liège : Eugène Wahle, 1977. - 373 p. : ill., cartes ; 32 cm. - ISBN 2-87011-001-4

3577c

Le pays de Herve : trésors d'architecture et d'histoire / Thomas Lambiet, Jean Levaux. - [S.l.] : Jean Levaux, 1978 (Olne : F. Pirotte & Fils). - 346 p. : ill. ; 32 cm. - Pays d'Eupen v. pass.

3577d

Provinz Lüttich : Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren / Jean-Jacques Bolly, Norbert Kreusch. - [Brüssel] : Königliches Institut für das Kunsterbe ; Eupen : Verwaltungsdienststelle der Exekutive der deutschsprachigen Gemeinschaft. Kulturamt, 1981. - 100 S. : Ill., Kt. ; 23 cm. - (Photographisches Verzeichnis sakraler Kunst in Belgien)

3577e

Kreusch, Norbert ; Kreusch-Reinertz, Ursula : Wegekreuze und Grabdenkmäler [im Eupener Land] als unscheinbare Zeugen der Vergangenheit, in : Von Schule zu Schule (Eupen), [1981], 2, S. 10 - 13

3577f

Cloot, Johann : Sakrale Kunst im Eupener Land, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1982, Bd. XVI, S. 88 - 128

3578a

Les églises du pays de Herve / Jean Levaux ; photographie : Clément Pirotte, Jean Levaux. - [S.l.] : Jean Levaux, 1982 (Liège : Impr. Jobé). - 208 p. : ill. ; 32 cm. - Pays d'Eupen v. pass.

3578b

Kreusch, N. : Beispiele ländlicher Architektur aus dem Eupener Land = Exemples d'architecture rurale en pays d'Eupen = Voorbeelden van landelijke architectuur in het land van Eupen, in : Maisons d'hier et d'aujourd'hui = De Woonstede door de eeuwen heen (Corroy-le-Château), 1986, 71, pp. 56 - 63

3578c

[Architecture rurale], in : Pays ... [v. 3737], pass.

3578d

Denkmälerverzeichnis ... [s. 2093], H. 5 a - b, 7 u. 8

3579

Burgen und Schlösser im Göhlthal (Belgien) = Châteaux et manoirs dans la vallée de la Gueule (Belgique) = Burchten en kastelen in het Geuldal (België) / Nikolaus Schmetz, Leo Wetzels, Hermann Scheiff ; Hrsg. = éd. = uitg. : Blumencorso GoE = Corso Fleuri ASBL = Bloemencorso VZW. - Kelmis = La Calamine : [s.n.], 1991 (Kelmis : Lenaerts). - 57 S. : Ill., Kt. ; 30 cm. - Eupener Land s. pass.

3580a

Geschützte Denkmäler und Landschaften an Iter, Göhl und Gülpe / Alfred Bertha. - Kelmis : Göhlalvereinigung, 1994 (Eupen : Kliemo). - 160 S. : Ill. ; 25 cm. - Eupener Land s. S. 7 - 91

3580b

Schätze im Verborgenen : Stukkaturen und Ambiente in Häusern des Eupener Landes / Peter Ramjoie ; [Fotos:] Christian Charlier. - Eupen : GEV, 1995. - 164 S. : Ill. ; 30 cm. - ISBN 90-5433-050-3

3581

Spuren der Vergangenheit im Grenzraum des Göhltales : Gedenksteine & Wegekreuze : zwischen Walhorn, Lontzen, Kettenis, Eupen, Montzen, Neu Moresnet, Hergenrath, Eynatten, Raeren und Aachen / [Albert Creutz ; Hrsg.: Göhlalvereinigung]. - [S.l. : s.n.], 2000 (Kelmis : Lenaerts). - 272 S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - Preis des Rates der DG 2001 im Bereich Heimatgeschichte

10.2

Mundartliteratur Literatuur in de streektaal Littérature en dialecte

Siehe auch die Zeitschrift „Im Göhlal“ (s. 2585) und das Jahrbuch „Geschichtliches Eupen“ (s. 2582), wo in vielen Nummern Beiträge in Mundart erschienen sind.

Neuveröffentlichungen von vor 1945 erstmals publizierten Werken wurden nicht berücksichtigt.

Zie ook het tijdschrift 'Im Göhlal' (zie 2585) en het jaarboek 'Geschichtliches Eupen' (zie 2582). In vele nummers verschenen bijdragen in de dialecten. Heruitgaven van werken van vóór 1945 kwamen niet in aanmerking.

Voir aussi la revue « Im Göhlal » (v. 2585) et l'annuaire « Geschichtliches Eupen » (v. 2582), dont beaucoup de numéros publient des textes en dialecte. Les rééditions d'ouvrages parus pour la première fois avant 1945 n'ont pas été retenues.

3582a

Fröhliches ... [s. 2322]. - S. pass.

3582b

Nöllche vertellt wat üch gevellt : Ameröllcheren op Platt wi se sorreschtegs ä ge Blatt / [Leo Hermanns]. - Eupen : Grenz-Echo-Verl., 1980. - 88 S. : Ill. ; 21 cm

3583

Iech well neit saan, hü wier et schlechter : Gedichte & Lieder von Karl Willems / [Hrsg.: Archiv der Geschichte der Stadt Eupen ; Grafik u. Gestaltung: Dany Haag]. - [S.l. : s.n., 1989] (Eupen : Pavonet). - 85 S. : Ill. ; 22 cm. - Die meisten der Gedichte u. Lieder sind auf einer 2002 in Eupen erschienenen CD zu hören: „Hott Öüpen än Ihre“ : lustige Gedichte in Eupener Mundart von und mit Karl Willems / Realisation: Gisela Cremer-Willems

3584

Hermanns, Leo : Max än Moritz. En Honndsjongevertellche ä sövven Ondo'te van dr Wilhelm Busch. Op Ööpener Platt no'vertaut, in : Wilhelm ... [s. 3585], S. 97 - 113

3585

Wilhelm Busch : Max und Moritz : die sieben Lausbubenstreiche in 21 deutschen Mundarten / hrsg. von Manfred Görlach. - 1. Aufl. - Krefeld : van Acken, 1990. - 172 S. : Ill., Kt. ; 24 cm. - Neue, erw. Aufl. 1995 (ISBN 3-8253-0313-6). - ISBN 3-923140-48-7

3586

Hermanns, Leo : Hein Hänkepänk, dr Auglöcksrav. Op Ööpener Platt översatt, in : Hans ... [s. 3587a], S. 66

3587a

Hans Hucklebein : in 65 deutschen Dialekten / hrsg. von Manfred Görlach. - Heidelberg : Universitätsverlag C. Winter, 1997. - 131 S. : Ill., 1 Kt. ; 25 cm. - ISBN 3-8253-0564-3

3587b

Wege ... [s. 2428]. - S. pass.

Medien

Media

Médias

3588

Welche Zeitungen wurden um 1840 im Kreis Eupen gelesen?, in : Der Kreis ... [s. 3431], S. 69 - 74

3589

Die Zeitungen des Kreises Eupen zwischen 1870 und 1920, in : Der Kreis ... [s. 3431], S. 128 - 133

3590

Zeitungen des Kreises Eupen, in : Presse ... [s. 2472], S. 17 - 26

3591

Radio : Hörergewohnheiten in Eupen : eine empirische Untersuchung / Janny De Palmaer. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, [1984]. - 56 S. ; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

3592

Mießen, Werner : „Hier wird noch Radio mit der Hand gemacht.“ Freier Sender „Radio Aktivität“: Zwischen Perfektion und Spontaneität, in : G-R, 1986, 7, S. 14

3593

Ruland, Herbert : Aus der [Eupener] Presselandschaft [des 19. Jahrhunderts], in : Der Anzeiger (Eupen), 1990, Sonderausg. zur Handelsmesse 23. - 27. Mai, S. 9 u. 12 - 13

3594

Martin, Daniel : 10 Jahre Radio Aktivität. Gedanken zu einem Jubiläum, in : l&M (Eupen), 1992, 2, S. 5

3595

Die Presse [im Kreis Eupen zur preußischen Zeit], in : Die politischen ... [s. 3440], S. 51 - 57

3596

Die Geschichte der Eupener Presse, in : Verzeichnis ... [s. 3302], S. X - XVI

3597a

Histoire de la presse eupenoise, in : Verzeichnis ... [s. 3302], S. XXXVII - XLII

3597b

Ruland, Herbert : 75 Jahre GE - 175 Jahre Pressewesen in Eupen. Vom amtlichen Mitteilungsblatt zur kritischen Tageszeitung, in : Grenz-Echo ... [s. 2545b], Tl. 2, S. 8

Religion und Kirchen
Godsdienst en kerken
Religion et églises

3598

Grondal, Guillaume : Les Curés de la région d'Eupen au 17e et 18e siècle, in : Zeitschrift des Eupener Geschichtsvereins = Bulletin de la Société Eupenoise d'Histoire (Eupen), 1953, 2, S. 30 - 32

3599

de Clercq, Charles : Prêtres assermentés et insermentés dans les cantons d'Eupen, de Limbourg, de Walhorn et d'Aubel, in : Zeitschrift des Eupener Geschichtsvereins = Bulletin de la Société Eupenoise d'Histoire (Eupen), 1954, 1, S. 1 - 7 [1. Tl.] u. 2 - 3, S. 27 - 33 [2. Tl.]

3600

Le statut religieux [du pays d'Eupen, de l'Ancien Régime à 1925], in : Le canton ... [v. 3352], pp. 41 - 44

3601

Verheyden, A. : Le protestantisme à Eupen sous le gouvernement du duc d'Albe 1567-1573, in : Bulletin / Commission de l'Histoire des Eglises wallonnes (Leyde), 1955, pp. 10 - 62

3602

Eupen, in : Das Evangelische ... [s. 3603], I. Bd., S. 28 - 29 u. II. Bd., pass.

3603

Das Evangelische Rheinland : ein rheinisches Gemeinde- und Pfarrerbuch / im Auftrag der Evangelischen Kirche im Rheinland hrsg. von D. Lic. Albert Rosenkranz. - 1956 - 1961. - 2 Bde. ; 25 cm. - (Schriftenreihe des Vereins für Rheinische Kirchengeschichte)

I. Bd. : Die Gemeinden. - Düsseldorf : „Kirche in der Zeit“, 1956. - 725 S. : Kt. - (3)

II. Bd. : Die Pfarrer. - Düsseldorf : Presseverband der Evangelischen Kirche im Rheinland e.V., 1958. - XVI, 827 S. + 1 H. Verbesserungen u. Ergänzungen, abgeschlossen am 1. Januar 1961 (20 S.). - (7)

3604

[Dornenkrone und Lebenskrone] : 1566-1966 : eine Chronik der evangelischen Kirchengemeinde Eupen-Neu-Moresnet / [Wolfgang Rehbein]. - [Eupen : s.n., 1966] (Eupen : H. Braun). - 32 S. : Ill. ; 22 cm

3605

[Die St.-Anna-Verehrung im Eupener Land], in : Raeren ... [s. 3606], S. 90 - 93

3606

Raeren und die Raerener im Wandel der Zeiten / Viktor Gielen. - [1. Aufl.]. - Eupen : Markus, 1967. - 212 S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - (Das Bild der Heimat ; Bd. 4). - 2. Aufl. 1976

3607

L'Eglise face à la Révolution française au pays d'Eupen (1794-1804) / Alfred Minke. - [Louvain] : Université catholique de Louvain. Faculté de Philosophie et Lettres, 1970. - XI, 171 p. : cartes ; 27 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic. en philosophie et lettres (groupe B2, Histoire moderne). - **

3608

Minke, Alfred : Ein Beitrag zur Geschichte des Protestantismus im Eupener Land, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1972, Bd. VI, S. 24 - 32

3609

Das Eupener Land und seine Verehrung des hl. Rochus, in : Der heilige ... [s. 3610], S. [27]

3610

Der heilige Rochus : sein Leben, seine Verehrung / [Hrsg.: Missionsgruppe „Neue Hilfe“]. - [Eupen ; Hauset : s.n., 1972] (Eupen : Grenz-Echo). - [38] S. : Ill. ; 17 cm

3611

Der Kreis Eupen wird dem Erzbistum Köln einverleibt, in : Der Kreis ... [s. 3431], S. 29 - 31

3612

Der Kampf zwischen Kirche und Staat [im Kreis Eupen], in : Der Kreis ... [s. 3431], S. 140 - 149

3613

Die evangelische Gemeinde, in : Eupen ... [s. 3614], S. 5 - 11

3614

Eupen im XVIIIten Jahrhundert : eine demographische Studie / von Maraite Veronika. - [Leuven] : Katholische Universität Löwen. Fakultät der Philosophie und Geisteswissenschaften, 1973. - XII, 163 S. : graf. Darst., 1 Kt. ; 27 cm. - Abhandlung zur Erlangung der Lizenz in moderner Geschichte. - **

3615

Janssen-Hauzeur, Karl : 50 Jahre Bezirksversammlung der Kirchenchöre des Dekanats Eupen 1923-1973, in : Festschrift ... [s. 3616], S. 54 - 58

3616

Festschrift zum 100jährigen Jubiläum [des Kirchenchors „Cäcilia“ St. Josef, Eupen] : 1873-1973 / [Hrsg.: Kirchenchor „Cäcilia“ St. Josef, Eupen]. - [S.l. : s.n., 1973]. - 168 S. : Ill. ; 21 cm. - S. 60 - 168 Werbung

3617

Gielen, Viktor : Die Entstehung der Kirchenchöre im Dekanat Eupen, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1974, Bd. VIII, S. 86 - 90

3618

Minke, Alfred : Der Konflikt Kirche-Staat im Eupener Land. Ein Beitrag zur Geschichte der Französischen Revolution in Belgien, in : Annales ... [v. 0610], II, pp. 139 - 153

3619a

Minke, Alfred : Notizen zur Geschichte der Kirchenfabriken, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1975, Bd. IX, S. 101 - 119

3619b

Minke, Alfred : Die Entwicklung des Protestantismus in Eupen, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1977, Bd. XI, S. 81 - 99

3620

Meven, Walter : Visitationsberichte aus dem Dekanat Eupen 1828, in : IG, 1977, 22, S. 45 - 53

3621

Die sog. Reformation im Limburger Land, in : Pfarrgeschichte ... [s. 3553a], S. 46 - 47

3622

Jean Arnolds. Ein Eupener Kaplan vor Hitlers Volkstribunal, in : Entführung ... [s. 3623], S. 161 - 171

3623

Entführung aus dem Pfarrhaus : Lebensbilder aus dem Land zwischen Rhein und Maas / Viktor Gielen. - 1. Aufl. - Eupen : Edition Doepgen, 1980. - 185 S. : Ill. ; 22 cm. - ISBN 3-88408-004-0

3624

Réforme et réformés dans le pays d'Eupen au XVI^e siècle / Olaf Bodem. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Section d'Histoire, [1981]. - 2 t. (VIII, 410 p.) : ill., cartes ; 30 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du titre de Lic. en Histoire. - **

3625

Die Reformation in Eupen [und Umgebung], in : Eupen ... [s. 3627], Bd. I, S. 27 - 32

3626

Die Pfarre Eupen und das Limburger Land in den letzten Jahrzehnten des „Ancien Régime“, in : Eupen ... [s. 3627], Bd. I, S. 304 - 317

3627

Eupen - St.-Nikolaus : eine Herde und ihre Hirten / Alfred Minke. - 1983 - . - Bis 2002 1 Bd. ersch.
Bd. I : Die streitende Kirche 1213-1794. - Eupen : Grenz-Echo-Verl., 1983. - 317 S. : Ill. ; 22 cm. - ISBN 3-923099-20-7

3628

Hermanns, Leo : Die Anfänge des Protestantismus in Eupen, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1984, Bd. XVIII, S. 15 - 41

3629

Die evangelische Gemeinde in Eupen während der preußischen Herrschaft (1815-1920) = La communauté protestante d'Eupen pendant le régime prussien (1815-1920) / De Ridder Gabriela. - [Bruxelles] : Faculté universitaire de Théologie protestante de Bruxelles, avril 1984. - 186 S. : graf. Darst. ; 30 cm. - Mém. prés. pour obtenir le grade de lic. en Théologie protestante. - Inhalt in deutscher Sprache. - **

3630

Cremer, Gerard : „Wer kann sagen, warum die Leute zur Kirche gehen?“ Der Eupener Dechant zur Lage der Kirche, in : G-R, 1984, 16, S. 9

3631

Der Kulturkampf und seine Auswirkungen in Aachen und Eupen (1871-1887), in : Aachen ... [s. 3632], S. 74 - 108

3632

Aachen und Eupen unter dem Eisernen Kanzler / Viktor Gielen. - Eupen : Grenz-Echo, 1984. - 221 S. : ill. ; 22 cm. - ISBN 3-923099-22-3

3633

Bodem, Olaf : Les Limbourgeois dans le martyrologe de Jean Crespin, in : Congrès ... [v. 3634], t. III, pp. 410 - 425 [Pays d'Eupen v. pass.]

3634

Congrès de Nivelles : XLVIIe congrès de la Fédération des cercles d'archéologie et d'histoire de Belgique et 2e congrès de l'Association des cercles francophones d'histoire et d'archéologie de Belgique : 23-26 VIII 1984 : actes / [Jacqueline Cession-Louppe ... et al.] [éd.]. - Nivelles : [s.n.], 1984 (Liège : Solédi). - 4 t. ; 24 cm

T. III. - 555 p. : ill., cartes

3635

Bodem, Olaf : La Réforme dans le duché de Limbourg, in : Protestantisme ... [v. 3636], pp. 23 - 53 [pays d'Eupen v. pass.]

3636

Protestantisme aux frontières : la Réforme dans le duché de Limbourg et dans la principauté de Liège (XVIe-XIXe siècles) : actes du Colloque du Centre Interuniversitaire d'histoire du protestantisme et de la Réforme catholique tenu à Verviers les 22 et 23 avril 1983 / textes rassemblés par Philippe Denis ; conclusion par Richard Stauffer. - Aubel : P.-M. Gason, 1985. - 295 p. : ill., cartes ; 22 cm. - (Homo classicus ; 1)

3637

Gielen, Viktor : Wegkapellen an der römischen Fernstraße des Eupener Landes und ihren Abzweigungen, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1986, Bd. XX, S. 5 - 13

3638

Havenith, Gerd : Die „andere“ Kirche. Pfarrer Axel Fabian und die evangelische Kirchengemeinde in Eupen, in : G-R, 1986, 21, S. 9

3639

Bodem, Olaf : Le protestantisme dans le ban de Baelen au XVIe siècle, in : Bailus ... [v. 3640], pp. 15 - 34

3640

Bailus 888 Baelen 1988 : mélanges / éd. : L.A.C. Baelen. - [Baelen] : L.A.C. Baelen, 1988 (Baelen : KLIEMO). - 232 p. : ill., cartes, graph. ; 23 cm

3641

Minke, Alfred : Glaube und Kirche in Eupen, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1991, Bd. XXV, S. 131 - 176

3642

Gielen, Viktor : Steinfeld und das Eupener Land, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1992, Bd. XXVI, S. 110 - 121

3643

Eupen, in : Synodaal ... [zie 3644], p. 67 - 69

3644

Synodaal gedenkboek van de Verenigde Protestantse Kerk in België 1839-1992 = Mémorial synodal de l'Eglise protestante unie de Belgique 1839-1992 / Hugh Robert Boudin, Marjan Blok. - Brussel = Bruxelles : PRODOC, 1992. - 359 p. : ill. ; 24 cm

3645

Entstehung der Kirchenchöre im Eupener Land, in : Das Eupener ... [s. 3361], S. 160

3646

Braekman, Dr. Emil M. : Le protestantisme à Herbesthal. La courte histoire du temple à la rue mitoyenne, in : Im Zuge ... [s. 1758], S. 83 - 90

3647

Die Antwort der katholischen Kirche auf das Vordringen des Sozialismus in Eupen: die Gründung geistlich geleiteter oder beeinflusster Arbeiterkooperationen, in : Zum Segen ... [s. 3441], S. 83 - 100 u. 270 - 274

3648a

Die evangelischen Kirchengemeinden Eupen und Eupen-Neu-Moresnet, in : Das Archiv ... [s. 3314], S. 14 - 23

3648b

Verfolgt, geduldet, gleichberechtigt : Eupens evangelische Diaspora vom 16. bis zum 19. Jh. / Alfred Minke. - [Eupen : Staatsarchiv, 2002]. - 38 S. ; 30 cm. - (Ausstellungskataloge / Staatsarchiv Eupen ; 3). - Katalog zur Ausstellung anlässlich des 200. Jahrestags der Verabschiedung der Organischen Artikel des protestantischen Kultus durch die Französische Republik in der Evangelischen Friedenskirche Eupen vom 11. bis zum 27. Oktober 2002

SpracheTaalLangue

Im Folgenden handelt es sich sowohl um die hochdeutsche Sprache wie um die Mundarten. Auch ist Toponymisches und Onomastisches angeführt.

Hierbij worden zowel het Hoogduits als ook de dialecten behandeld. Ook publicaties i.v.m. toponymie en onomastiek werden hier opgenomen.

Ci-dessous, il est question aussi bien du haut allemand que des dialectes. Sont mentionnées également les publications de toponymie et d'onomastique.

3649a

[Willems, Bernhard] : Walhorn, seine frühere Bedeutung und sein Name (Harne, Walhorn), in : Ostbelgische Chronik (Ixelles), 1948, Bd. 1, S. 141 - 156

3649b

Kohnemann, Michel : Der Ortsname „Raeren“. Ein Beitrag zur Ortsnamenforschung in Ostbelgien, in : Ostbelgische Chronik (Malmedy), 1949, Bd. 2, S. 91 - 96

3650

Kohnemann, Michel : Personenbezeichnung in Eupen von 1537-1545, in : Zeitschrift des Eupener Geschichtsvereins = Bulletin de la Société Eupenoise d'Histoire (Eupen), 1951, 1, S. 5 - 14

3651

Boileau, A. : Le Patois Germanique du Pays de Limbourg, in : Zeitschrift des Eupener Geschichtsvereins = Bulletin de la Société Eupenoise d'Histoire (Eupen), 1952, 1, S. 8 - 14 [1. Tl.] u. 2 - 3, S. 25 - 28 [2. Tl.]

3652

[Boileau, A.] : Die germanische Mundart des Limburger Landes, in : Zeitschrift des Eupener Geschichtsvereins = Bulletin de la Société Eupenoise d'Histoire (Eupen), 1952, 1, S. 14 - 16 [1. Tl.] u. 2 - 3, S. 28 - 31 [2. Tl.]

3653*

Notes sur les parlers du Nord-Est de la Province de Liège : précédées d'un aperçu historique et géographique / Armand Boileau. - Liège : Université de Liège. Séminaire de philologie allemande, 1954. - 94 p.

3654

Die Raerener Mundart, in : Festschrift ... [s. 3655], S. 33 - 35

3655

Festschrift zum 100-jährigen Jubiläum des Cäcilia-Gesangvereins Raeren und zum 225-jährigen Jubiläum der Pfarrkirche zu Raeren am 25. Juli 1954 : [Raerener Heimatbuch] / [Zusammenstellung: Prof. M. Kohnemann]. - [S.l. : s.n., 1954] (Eupen : M. Schlembach). - 62, [22] S. : Ill., 1 Kt. ; 21 cm

3656

La langue [dans le canton d'Eupen], in : Le canton ... [v. 3352], pp. 38 - 42

3657*

Die Eupener Weberei : ein Beitrag zum Wortschatz mit einleitender historischer Lautlehre der Eupener Mundart / W. [Willy?] Schmitz. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie Germanique, 1957. - Mém.

3658

Dialektologische Übersicht [des Walhorner Landes], in : Die Flurnamen ... [s. 3659], S. 24 - 35

3659

Die Flurnamen des Walhorner Landes / von Michel Kohnemann. - Löwen : Katholische Universität Löwen, November 1961. - 2 Bde ([4], 575 S. : Kt.) ; 29 cm. - Diss. zur Erlangung der Doktorwürde an der Philosophischen Fakultät. - **

3660

Beitrag zum Studium des romanischen Einflusses auf den Wortschatz der Eupener Mundart / Regine Zimmermann. - Löwen : Katholische Universität Löwen, 1962. - XII, 196 S. ; 27 cm. - Abhandlung zur Erlangung des Grades eines Lizentiaten in germanischer Philologie. - Handschriftlich. - **

3661*

Die Eupener Umgangssprache / August Deneffe. - Louvain : Université catholique de Louvain. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1963. - Lizenzabhandlung. - Handschriftlich. - **

3662a*

de Walque, J. : Toponymie du Hertogenwald. Examen critique de la feuille « Eupen » de la nouvelle carte militaire au 25.000e, in : Hautes Fagnes (Verviers), 1964, 3, pp. 126 - 154

3662b

Kohnemann, Michel : Hundert Raerener Flurnamen erzählen, in : Jahrbuch Eupen-Malmedy-St. Vith (Bad Godesberg), 1966, I, S. 115 - 128

3663

Hermanns, Leo : Das Eupener Platt, in : Aus Eupens ... [s. 3664], S. 183 - 187

3664

Aus Eupens Vergangenheit : Heimatbuch der Stadt Eupen / Viktor Gielen. - Raeren : Selbstverl., [1966] (Eupen : Markus Schröder). - 224, [24] S. : Ill. ; 21 cm. - (Das Bild der Heimat ; Bd. III)

3665

Goossens, Prof. Dr. J. : De overmase dialecten, in : Veldeke (Heerlen), [1966], 226 - 227, p. 103 - 118

3666

Schmitz, Willy : Hee sett op gen Katto. Ein Beitrag zum Wortschatz der Eupener Weber, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1967, Bd. 1, S. 82 - 86

3667

Forschung über den hochdeutschen Sprachgebrauch im Eupener Land / Ursel Visé ; prom.: Prof. J. De Cort. - [Antwerpen] : Rijksuniversitair Centrum Antwerpen. Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken, [1967]. - 192 p. ; 27 cm. - Proefschrift ingediend ter verkrijging van de graad van lic.-vertaler. - **

3668

Jongen, René : Sind unsere Mundarten Sprachen?, in : IG, 1967, 2, S. 3 - 7

3669

Zwengsech Schnelle Wäisser ... ^ Von der Raerener Mundart, in : Raeren ... [s. 3670], S. 201 - 203

3670

Raeren und die Raerener im Wandel der Zeiten / Viktor Gielen. - Eupen : Markus, 1967. - 212, [24] S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - (Das Bild der Heimat ; Bd. 4). - 2. Aufl. 1976

3671

Jongen, R. : Strukturele fenomenologie van een aktuele klankontwikkeling in enkele dialekten van het N.-O. van de provincie Luik, in : Bulletin de la Commission Royale de Toponymie & Dialectologie (Bruxelles) = Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie (Brussel), 1969, XLIII, pp. 171 - 183

3672

Jongen, R. : Unsere Mundarten. Der geographisch-historische Aspekt, in : IG, 1969, 5, S. 4 - 13

3673

Volkstümliche Redensarten und Sprichwörter, in : Aus den Tagen ... [s. 3475], S. 39 - 40

3674

Vilvoye, Jean : Aufzeichnungen aus Alt-Eupen, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1970, Bd. IV, S. 20 - 28

3675

Der Konsonantenstand der ältesten Kanzleisprache der limburgischen Bank Walhorn im historischen Vergleich mit den örtlichen Mundarten : Beitrag zur historischen Sprachgeographie / Leo Wintgens. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie Germanique, [1970]. - [173] S. : Kt. ; 27 cm. - Lizentiatsabhandlung. - **

3676

[Wintgens, Leo] ; Jongen, René : Unsere Mundarten und wir, in : IG, 1970, 8, S. 24 - 26

3677

Eupener Scheltwörter, in : Aus den Tagen ... [s. 3678a], S. 6 - 12

3678a

Aus den Tagen der Gaslaternen / Leo Kever. - [Eupen : Selbstverl.], 1970 (Eupen : Grenz-Echo). - 40 S. : Ill. ; 17 cm. - (Alt-Eupener Bilderbogen ; II)

3678b

Herbillon, Jules : Chetegnees, forme romane méconnue de Kettenis, in : Bulletin de la Commission Royale de Toponymie & Dialectologie (Bruxelles) = Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie (Brussel), 1971, XLV, pp. 89 - 94

3679

Enquête dialectale sur la toponymie germanique du nord-est de la province de Liège / A. Boileau. - Liège : Librairie P. Gothier, 1954 - 1971. - 2 t. ; 25 cm. - (Publications du Centre national de Recherches dialectales de l'Est de la Belgique)

T. I : Introduction ; glossaires toponymiques. - 1954. - XXIV, 476 p. : cartes. - (Fasc. 1)

T. II : Lexique ; grammaire ; index. - 1971. - XXXIX, 462 p. + 1 carte. - (Fasc. 2). - Contenu des pp. 1 - 462 identique à celui des pp. 1 - 462 de 3680a

3680a

Toponymie dialectale germano-romane du nord-est de la province de Liège : analyse lexicologique et grammaticale comparative / Armand Boileau. - Paris : Les Belles Lettres, 1971. - XXXIX, 462 p. ; 25 cm + 1 carte. - (Bibliothèque de la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Liège ; fasc. CLXXXVIII). - Contenu des pp. 1 - 462 identique à celui des pp. 1 - 462 du t. II de 3679

3680b

Namensdeutung (Etymologie du nom), in : Das Geschlecht ... [s. 3680c], S. 14 - 15

3680c

Das Geschlecht Boursault in Belgien und Deutschland, seine Nachfahren und deren Zeit : Lebensbilder einer Familie im romanisch-germanischen Kulturraum = La famille Boursault en Belgique et en Allemagne, ses descendants et leur temps : portraits biographiques d'une famille vivant dans le domaine culturel germano-roman / von Fritz Bourseaux. - Neustadt an der Aisch : Degener & Co., 1972. - 1205 S. : Ill., Kt. ; 25 cm. - (Genealogie und Landesgeschichte ; Bd. 24). - ISBN 3-7686-5003-0

3681

[Petri, Franz] : Das geschichtliche Recht der deutschen Sprache im früheren Kreise Eupen und im Nordosten der Provinz Lüttich. Zugleich eine Zurückweisung des Buches von J. Langohr, Le Nord-Est de la Province de Liège et le Canton d'Eupen, Brügge 1933, in : Franz ... [s. 3682], S. 170 - 177 [Gekürzt aus: Rheinische Vierteljahrsblätter (Bonn), 1935, Jg. 5, S. 302 - 323]

3682

Franz Petri : Zur Geschichte und Landeskunde der Rheinlande, Westfalens und ihrer westeuropäischen Nachbarländer : Aufsätze und Vorträge aus vier Jahrzehnten / hrsg. von Edith Ennen, Alfred Hartlieb von Wallthor, Manfred van Rey. - Bonn : Ludwig Röhrscheid, 1973. - 1032 S. : 1 Ill., Kt. ; 25 cm. - ISBN 3-7928-0335-6

3683

Wintgens, Leo : Neue Ergebnisse zur Dialektgeographie im ehemaligen Herzogtum Limburg, in : IG, 1973, 14, S. 35 - 42

3684*

Besonderheiten der deutschen Standardsprache in den belgischen Gemeinden Welkenraedt und Herbesthal (bei Aachen) / Ernst Schlögel. - Bonn : Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität zu Bonn, 1973. - Anhang zur Zulassungsarbeit zum Staatsexamen in den Fächern Germanistik und Geschichte

3685a

Philologische Betrachtungen zum Raerener Töpfergewerbe / René Dobbelsstein. - [Löwen] : Katholische Universität Löwen, 1973. - 153 S. : Ill., Kt. ; 30 cm. - Abhandlung zur Erlangung einer Lizenz in Germanischer Philologie. - **

3685b

Meyers-Michel, Claire : 110 Sprichwörter und Redewendungen in Eupener Mundart, in : Rheinische Heimatpflege (Köln), 1973, 2, S. 152 - 159

3686

Wintgens, Leo : Grundzüge der sprachlichen Entwicklung im Osten des Herzogtums Limburg, in : Annales ... [v. 0610], II, pp. 61 - 75 [S. auch 3693]

3687

Xhonneux, Pierre : Pour une graphie plus rationnelle du patois, in : IG, 1974, 16, S. 94 - 97

3688

Sprichwörter und Redewendungen in Eupener Dialekt / [C. Meyers-Michel]. - [S.l. : s.n., 1974] (Virton : Gebrüder Michel). - 45 S. ; 18 cm

3689

Landwirtschaftlicher Wortschatz in der Eupener Mundart / Liliane Aussems. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de philosophie et lettres. Philologie germanique, [1974]. - VIII, 126 S. : Ill. ; 27 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du grade de lic. en Philologie germanique. - **

3690

Wildgen, Wolfgang : Eine soziolinguistische Felduntersuchung in Eupen, in : Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik (Wiesbaden), 1975, 3, S. 291 - 300

3691

Jongen, René : Rechtschreibenormen für das Südniederfränkische, in : IG, 1975, 17, S. 42 - 57

3692

Jongen, René : Rechtschreibenormen für das Südniederfränkische. Nachtrag und Berichtigungen, in : IG, 1975, 18, S. 85

3693

Grundzüge der sprachlichen Entwicklung im Osten des Herzogtums Limburg : Beitrag zur Sprachgeschichte des Grenzraumes zwischen Eupen und Aachen / Leo Wintgens ; Fédération archéologique, historique et folklorique de Belgique = Vereinigung der Gesellschaften für Altertumskunde, Geschichte und Volkskunde Belgiens = Federatie van de kringen voor oudheidskunde, geschiedenis en volkskunde van België [Hrsg.]. - [Sonderdr.]. - [S.l. : s.n.], 1976. - 19 S. : Ill. ; 24 cm. - Sonderdr. von 3686

3694

La sociolinguistique appliquée à la région d'Eupen, in : La situation ... [v. 3695], pp. 37 - 121

3695

La situation du français dans la région d'Eupen : enquête sociolinguistique / Jeannine Avries. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de philosophie et lettres. Section de philologie romane, [1977]. - 141 p. : 1 carte ; 29 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du grade de lic. en philologie romane. - **

3696

Die wallonischen Lehnwörter in Tonnars „Wörterbuch der Eupener Sprache“ / Jean-Pierre Pire. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, [1977]. - 145 S. ; 27 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic. en philologie germanique. - **

3697

M., P. [Mennicken, Paul] : Raerer Wörter französischen Ursprungs, in : Rund ... [s. 3698], S. 159 - 160

3698

Rund um den Kirchturm : Heiteres und Besinnliches : 1728-1978 : ein Heimatbuch zum 250jährigen Jubiläum der St.-Nikolaus-Pfarrkirche Raeren / Peter Emonts-pohl, Paul Mennicken ; [Zeichnungen: Peter Emonts-pohl]. - [S.l. : s.n., 1978] (Eupen : H. Braun). - 200 S. : Ill. ; 21 cm. - Mit Beiträgen in Raerer Mundart u. diesbezüglichen Worterläuterungen (S. 195 - 197)

3699

Schreibsprachliche Wechselwirkungen im Bereich des Herzogtums Limburg von ca. 1536 bis 1636 / Leo Wintgens. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres, 1978. - 2 Bde. ; 30 cm. - Diss. prés. en vue de l'obtention du grade de docteur en philosophie et lettres. - Preis des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft 1980 im sprachwissenschaftlichen Bereich. - **

I : Sprache und Geschichte. - 444 S.

II : Texte und Ergänzungen. - 253 S. : Kt.

3700a

Sprachbeherrschung bei 6- bis 8-jährigen Kindern [in Eupen] : eine analytische Untersuchung / Christine Falkenberg. - Liège : Institut provincial d'enseignement supérieur paramédical de Liège, Juni 1978. - [12], 123 S. ; 29 cm. - Diplomarbeit zum Erlangen des Grad. in Logopädie. - **

3700b

Geelen, Wilhelm : Name und Herkunft der Familien Gehlen, Geelen, Gielen, Geilen, Geulen usw., in : Gielen ... [s. 3700c], S. 9 - 21

3700c

Gielen : Kettenis, Eupen, Aachen / Josef Gielen. - [Aachen : Selbstverl.], 1978. - 73 S. : Ill., 1 Kt. ; 30 cm + 1 Ahnentafel

3701a

Wintgens, Leo : Eidesformeln und Verpflichtungen der limburgischen Beamten in den Banken Baelen und Eupen, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1978, Bd. XII, S. 39 - 50

3701b

Loup, Gottfried : Aus dem Eupener Orts- und Flurnamenschatz. Betrachtungen, Erklärungen und Deutungen zu einigen alten örtlichen Bezeichnungen, Gassen- und Flurnamen, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1978, Bd. XII, S. 63 - 75 [I] u. 1979, Bd. XIII, S. 62 - 75 [II]

3702

Kohnemann, Michel : Eupener Familiennamen im 16. Jahrhundert, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1979, Bd. XIII, S. 90 - 112

3703

Jongen, René ; Kerst, Martha : Prosodisches in der Eupener Umgangssprache, in : Deutsch ... [s. 0139], S. 219 - 228

3704

Die Eupener Mundart, in : Pfarrgeschichte ... [s. 3553a], S. 7 - 10

3705

Die Eupener Sprache, ihr Gebiet und ihre Abstammung, in : Hermanns ... [s. 3706], S. 28 - 31

3706

Hermanns, Leo : August Tonnar, Wegbereiter des Eupener Kulturlebens, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1980, Bd. XIV, S. 17 - 37

3707

Kohnemann, Michel : Volksdeutung in Flurnamen des Walhorner Landes, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1980, Bd. XIV, S. 97 - 112

3708

Die Eupener Mundart heute : Untersuchungen anhand von karnevalistischen Texten / Werner Thissen. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie Germanique, [1980]. - 158 S. : 1 Kt. ; 28 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de Lic. en Philologie Germanique. - **

3709

Heutiger Stand der Sprachen und Mundarten im Nordosten und Osten der Provinz Lüttich, in : Zwei- ... [s. 3710], S. 20 - 22

3710

Zwei- und mehrsprachige Ortsnamengebung in [sic] Nordosten und Osten der Provinz Lüttich / Bruno Mennicken. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie Germanique, [1980]. - 99 S. : 1 Kt. ; 30 cm + 1 Kt. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic. en Philologie Germanique. - **

3711

Steigerungsformen einiger Adjektive bei 6- bis 8-jährigen Kindern [in Eupen] : Untersuchung [u.] Vorschlag einer Übungsserie / Sonja Heck. - Liège : Institut provincial d'Enseignement supérieur paramédical de Liège, September 1980. - 2 Bde. ; 28 cm. - Abschlußarbeit zum Diplom des Grad. in Logopädie. - **
[Bd. 1]. - [15], 137 S.
[Bd. 2] : Anhang. - [3], 46 S. : Ill.

3712

Der Wortschatz des Töpfers in der Raerener Mundart : Versuch eines synchronisch-diachronischen Studiums / Norbert Hermann. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie Germanique, [1980]. - 105 S. : Ill., 1 Kt. ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de Lic. en Philologie Germanique. - Preis des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft 1981 im sprachwissenschaftlichen Bereich. - **

3713

Klinkenberg, Jean-Marie : Français et parlers germaniques en Belgique orientale. Quelques repères pour une étude sociolinguistique de la région d'Eupen, in : Langages ... [v. 2973], pp. 215 - 235

3714

Quix, Marie-Paule : [Minderheitenproblematik an der romanisch-germanischen Sprachgrenze] Altbelgien-Nord, in : Kulturelle ... [s. 4185], S. 224 - 235

3715

Die Strassen [sic] und Wege in der Haaspfarre zu Eupen : die Herkunft ihrer Namen, Geschichte und „Geschichtchen“ nach Archivunterlagen, Grund- und Katasterbücher [sic] / zusammengestellt von Gottfried Loup. - Eupen : Pfarrgemeinderat St. Josef, 1981 (Eupen : Grenz-Echo). - 47 S. : Ill. ; 21 cm

3716

Art und Sprache der Bevölkerung, in : Eupener ... [s. 3358], S. 18 - 19

3717a

Wörterbuch der Eupener Sprache / von Aug. Tonnar u. Wilh. Evers ; mit sprachvergleichenden Worterklärungen von Wilh. Altenburg. - [2.] Neudr. - Schaan (Liechtenstein) : Sändig Reprint Verl. Hans R. Wohlwend, 1982. - VIII, 268 S. ; 21 cm. - Unveränderter Neudr. der Ausg. von 1899. - 1. Neudr. Wiesbaden : Dr. Martin Sändig oHG, 1970. - ISBN 3-500-21610-2

3717b

Hermanns, Leo : Stirbt unser Platt aus?, in : Weser-Kurier (Eupen), 1981, 1, S. 16 u. in : Von Schule zu Schule (Eupen), 1982, 7, S. 33 - 34

3718

Regionale Sprachgeschichte im Spannungsfeld, in : Grundlagen ... [s. 3719], S. VII - XII

3719

Grundlagen der Sprachgeschichte im Bereich des Herzogtums Limburg : Beitrag zum Studium der Sprachlandschaft zwischen Maas und Rhein / Leo Wintgens. - Eupen : Grenz-Echo, 1982. - XII, 526 S. : Kt. ; 22 cm. - (Ostbelgische Studien ; I). - ISBN 3-923099-11-8

3720

Anhang zum Wörterbuch der Eupener Sprache von August Tonnar und Wilhelm Evers anhand von Mundarttexten von Leo Hermanns / Micheline Förster. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie Germanique, [1983]. - 142 S. ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de Lic. en Philologie Germanique. - **

3721

Sprachwechsel diesseits und jenseits der Neutralstraße : eine kontaktlinguistische Untersuchung zwischen Altbelgien und Neubelgien / Ann Van den Berge ; prom.: Prof. Dr. P.H. Nelde. - Leuven : Katholieke Universiteit van Leuven. Faculteit der wijsbegeerte en letteren, 1983. - 202, XXVI S. : graf. Darst., Kt. ; 30 cm. - Verh. aangeboden tot het behalen van de graad van lic. in de germaanse filologie. - **

3722

Soziolinguistische Betrachtung der Vornamengebung in Eupen, Verviers, Welkenraedt / Birgit Spiecker. - Köln : Universität zu Köln. Romanisches Seminar, [1983?]. - 121, [4] S. : Kt. ; 30 cm. - Schriftliche Hausarbeit für die 1. Staatsprüfung für das Lehramt für die Sekundarstufe II. - **

3723

Übernamen in Raeren / Angelika Duyster. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie Germanique, [1983]. - 201 S. ; 30 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du grade de Lic. en Philologie Germanique. - **

3724

Ööpener Wöört beschré've, för dat se wijer lé've / von Willy Brammertz. - [S.l. : s.n.], 1983 (Walhorn : R. Janclaes). - 88 S. : Ill. ; 21 cm. - Preis des Rates der DG 1984 im Bereich Literatur

3725

Hermanns, Leo : Ööpener Platt. Wandlungen in der Eupener Mundart, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1984, Bd. XVIII, S. 101 - 106

3726

van den Berge, Ann : Wie neutral ist die Neutralstraße? Sprachkontakt zwischen Altbelgien und Neubelgien, in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1984, 19, S. 71 - 77

3727

Havenith, Gerd : Willy Brammertz: August Tonnar unserer Tage. Aus einem Beobachter wurde ein Mundartdichter, in : G-R, 1984, 4, S. 11

3728

Einige Überlegungen bezüglich der Raerener Mundart, in : Didaktische ... [s. 3729], S. 150 - 153

3729

Didaktische Hinweise für einen heimatbezogenen Geschichtsunterricht in der Gemeinde Raeren / Maria Lebrun ; unter Mitarb. von Marlies Schmitz ; Prom.: W. Mießen. - [Eupen] : Katholische Normalschule Eupen, [1985]. - 159 S. : Ill., Kt. ; 30 cm. - Endarbeit. - **

3730*

Grenzmundarten - Mundartgrenzen. Eine Reise durch die Dialektlandschaft zwischen Eupen, Roermond und Geilenkirchen, in : Volkskultur an Rhein und Maas (Bonn), 1986, 2, S. 47 - 49

3731

Wöört änn Spröch op Ööpener Platt, för dat me se ouch spi'derhäinds noch hat / Willy Brammertz. - Eupen : K.u.B., 1986 (Eupen : Grenz-Echo). - 144 S. : Ill. ; 21 cm

3732

Verse und Liedchen in Eupener Mundart, in : Verse ... [s. 3733], S. 20 - 37

3733

Verse und Liedchen in Eupener Mundart / Leo Kever. - [Eupen : Selbstverl.], 1986. - 40 S. : Ill. ; 17 cm. - (Alt-Eupener Bilderbogen ; XVIII)

3734

Wintgens, Leo : Quellenforschung zur Sprachgeschichte im Bereich des Herzogtums Limburg. Eine Bestandsaufnahme, in : Miscellanea ... [s. 3735], II, S. 441 - 453

3735

Miscellanea Neerlandica : Opstellen voor Dr. Jan Deschamps ter gelegenheid van zijn zeventigste verjaardag / onder red. van Elly Cockx-Indestege & Frans Hendrickx. - Leuven : Peeters, 1987. - 3 Bde. : Ill., Kt. ; 24 cm
[Bd.] II. - X, 470 S. - ISBN 90-6831-079-8

3736

[Wintgens, Léo] : Lexique thiois, in : Pays ... [v. 3737], pp. 202 - 223

3737

Pays de Herve / [A l'initiative du Centre d'Histoire de l'architecture et du bâtiment de l'U.C.L. à Louvain-la-Neuve ; réalisation : Anne Charles ... et al.]. - Liège ; Bruxelles : Pierre Mardaga, 1987. - 227 p. : ill., cartes, graph. ; 25 cm. - (Architecture rurale de Wallonie). - ISBN 2-8021-0075-0

3738

In welcher Sprache haben unsere Vorfahren gebetet?, in : Die Mutterpfarre ... [s. 3739], S. 45 - 47

3739

Die Mutterpfarre und Hochbank Walhorn : Beiträge zu ihrer Geschichte / Viktor Gielen ; [Zeichnungen u. Kt.: Freddy Nyns] ; Hrsg.: Pfarre St. Stephanus. - 3., erw. Aufl. - Walhorn : [Pfarre St. Stephanus], 1987. - 262 S. : Ill., Kt. ; 22 cm. - 1. Aufl. 1963; 2. [, erw.] Aufl. 1965

3740

Untersuchungen zur gesprochenen Sprache in Eupen und Umgebung / Jacqueline Kockartz ; [unter der Leitung von Rudolf Kern]. - [Louvain-la-Neuve] : Katholische Universität Neulöwen. Philosophische Fakultät. Germanische Philologie, Januar 1988. - 218 S. : graf. Darst. ; 30 cm. - Abhandlung zur Erlangung der Lizenz in germanischer Philologie. - **

3741

Auwetittse Ööpener Kalle / Willy Brammertz ; [Ill.: Peter Hodiament]. - Eupen : K.u.B., 1988 (Eupen : Grenz-Echo). - VIII, 272 S. : Ill. ; 21 cm. - Preis des Rates der DG 1991 im Bereich Dialektkunde

3742

Sprache und Geschichte im Bereich des Herzogtums Limburg, in : Weistümer ... [s. 3743], S. VII - XXXII

3743

Weistümer und Rechtstexte im Bereich des Herzogtums Limburg : Quellen zur Regionalgeschichte : 14.-18. Jahrhundert / Leo Wintgens ; mit einem Vorw. von Jean Thisquen. - Eupen : Grenz-Echo, 1988. - XXXII, 450 S. : Ill., Kt. ; 22 cm. - (Ostbelgische Studien ; III). - Preis des Rates der DG 1989 im Bereich Geschichte. - ISBN 3-923099-49-5

3744

Wintgens, Léo : L'ancien duché de Limbourg trait d'union linguistique par ses dialectes, sa scripta ancienne, ses langues de culture, in : Bailus ... [v. 3640], pp. 193 - 227

3745

Hongdet en ee op Rörender Platt / P. [Paul] Mennicken ; [Ill.: Paul Mennicken ; Noten: Karl-Heinz Nussbaum ; Hrsg.: Gesellschaft zur Förderung des Töpferemuseums, Raeren]. - [S.l. : s.n.], 1989. - 314 S. : Ill. ; 22 cm + 1 Kt.

3746a

Le défrichement dans la toponymie, in : Les domaines ... [v. 3521a], pp. 67 - 72

3746b

Der Sprachgebrauch im Eupener Raum / A. Kremer, J. Kriescher. - Verviers : Institut Sainte-Claire, [1990]. - 28 S. : Kt. ; 30 cm. - Travail de fin d'études. - **

3747

„Wi d'r Öüpenere kalld(e)“ / Willy Brammert ; [Ill.: Peter Hodiament]. - Eupen : Grenz-Echo-Verl., 1990. - XII, 388 S. : Ill. ; 21 cm. - Preis des Rates der DG 1991 im Bereich Dialektkunde. - ISBN 3-923099-84-3

3748

Hermanns, Leo : Mundart, Dichtung, Gesang in Eupen, in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1991, Bd. XXV, S. 177 - 210

3749

Jongen, René : Sprachschöpferische Wirkungsmöglichkeiten in der Mundart, in : IG, 1992, 51, S. 29 - 40

3750

Wintgens, Prof. Dr. Leo : Das Ripuarische als Amts- und Literatursprache im Bereich des Herzogtums Limburg. Beitrag zur Kulturgeschichte des Maas-Rhein-Gebiets nach Worringen (2. Juni 1288), in : Annalen ... [s. 3751], S. 34 - 68

3751

Annalen des Internationalen Kolloquiums [„]Worringen und die Folgen[“] am 10. Juni 1989 in Eupen, veranstaltet durch die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft und das Staatsarchiv Eupen / [Hrsg.: Dr. Alfred Minke]. - Eupen : [Staatsarchiv Eupen], 1992. - 204 S. : Kt. ; 30 cm. - **

3752a

Wintgens, L. : Notizen zur Toponymie Ostbelgiens. Der Ursprung des Namens Herbesthal auf der Grundlage der örtlichen Mundart, in : Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie (Brussel) = Bulletin de la Commission Royale de Toponymie & Dialectologie (Bruxelles), 1992, LXIV, p. 139 - 141

3752b

Wintgens, L. : Notes sur la toponymie de l'Est de la Belgique. L'origine du nom Herbesthal sur base du dialecte local, in : Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie (Brussel) = Bulletin de la Commission Royale de Toponymie & Dialectologie (Bruxelles), 1992, LXIV, p. 142 - 144

3752c

Wintgens, L. : Dialektgeographie des Nordens, in : Grenzland ... [s. 0220b], Biblio-Kassette 3, Kt. Nr. 83

3753

[Wintgens, L.] : Ein Mundartdichter als Kulturträger: August Tonnar, in : Grenzland ... [s. 0220b], Biblio-Kassette 3, Kt. Nr. 113

3754

Mundartdichter in Eupen, in : Das Eupener ... [s. 3361], S. 182 - 186

3755

Mundartdichter in Raeren, in : Das Eupener ... [s. 3361], S. 186 - 187

3756

Duschend en ee op Rörender Platt / P. [Paul] Mennicken ; [Ill.: Paul Mennicken, Andrea Mennicken ; Noten: Karl-Heinz Nussbaum ; Hrsg.: Gesellschaft zur Förderung des Töpferiemuseums Raeren. Forschungsstelle]. - [S.l. : s.n.], 1993 (Raeren : PUBLI-DESIGN). - 342 S. : Ill. ; 22 cm + 1 Tonband-Kassette

3757

Recherches sur la toponymie d'Eupen, in : Questions ... [v. 3758], pp. 49 - 57

3758a

Questions et énigmes sur les bergers et leurs troupeaux disparus : ... / Charles Muller. - Verviers : [s.l.], 1993 (Verviers : Imprim'Express). - 74 p. : ill. ; 21 cm

3758b

Müllender, ein gemeinsamer Nenner seit Jahrhunderten = Müllender, un dénominateur commun depuis des siècles, in : Allgemeine ... [s. 3758c], S. 12 - 18

3758c

Allgemeine Geschichte der Familie Müllender : Simon Joseph Müllender (1738-1792) und seine Nachkommenschaft = Histoire générale de la famille Müllender : Simon Joseph Müllender (1738-1792) et sa descendance / F.M.J. Müllender. - Eupen : F.M.J. Müllender, 1994. - 247 S. : Ill., 1 Kt. ; 25 cm + 1 Stammbaum. - Inhalt in deutscher u. in französischer Sprache

3759a

Gielen, Viktor : Vom Ursprung der Familiennamen [im Eupener Land], in : Geschichtliches Eupen (Eupen), 1994, Bd. XXVIII, S. 51 - 56

3759b

Wintgens, L. : Les noms de famille dans l'ancien Duché de Limbourg, zone de contact Germano-Romane, in : Bulletin de la Commission Royale de Toponymie & Dialectologie (Bruxelles) = Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie (Brussel), 1995, LXVII, pp. 173 - 192

3760

Regionale und umgangssprachliche Merkmale der Hochsprache im Eupener Raum : Analyse und Übungsangebote / Isabelle Brüll. - Eupen : Katholische Normalschule, Juni 1995. - 176 S. ; 30 cm + Kopiervorlagen. - Abschlußarbeit zur Erlangung des Primarschullehrerdiploms. - **

3761

Jugendsprache [unter besonderer Berücksichtigung von sprachlichen Besonderheiten Jugendlicher im Eupener Raum] / Annette Pitz ; [unter Leitung von Rudolf Kern]. - [Louvain-la-Neuve] : Katholische Universität Neulöwen. Philosophische Fakultät. Germanische Philologie, Juni 1996. - 112 S. ; 30 cm. - **

3762

Grundlegende Quellenstudie zum Thema: Inschriften auf Raerener Steinzeug / von Michel Kohnemann. - Raeren : Selbstverl., 1996 (Raeren : RAMO Werbung). - 103 S. ; 21 x 30 cm. - Liste der heimatgeschichtlichen Veröffentlichungen des Autors s. S. 103

3763

[Die] Eupener Mundart, in : August ... [s. 3764], S. 49 - 57

3764

August Tonnar (1827-1909) : ein Eupener Heimatdichter / Anne Schröder. - [Aachen] : Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen. Philosophische Fakultät. Germanistisches Institut. Lehrstuhl für Neuere Deutsche Literaturgeschichte, 1998. - 73 S. : 1 Ill. ; 30 cm. - Wissenschaftliche Arbeit zur Erlangung des akademischen Grades Magistra Artium. - **

3765

1500 Scheltnamen aus Eupen, Raeren, Hauset, Kelmis, Aachen / unter Mitarb. von Karl Allgaier, Paul Mennicken, Jean Reul, Willy Timmermann, Hans Wertz ; illustriert von Veronika Kohnemann, Lief Vermeul ; zusammengestellt u. dargeboten von Michel Kohnemann ; [Hrsg.: Verwaltungsrat des Töpfereimuseums Raeren]. - [S.l. : s.n.], 1998 (Aachen : Kopierladen Mennicken). - [222] S. : Ill. ; 21 cm

3766

Et Hat van os Plat : Précis populaire de grammaire de la langue régionale dans l'ancien Duché de Limbourg = Volkstümliche Grammatik der Regionalsprache im Bereich des ehemaligen Herzogtums Limburg / Leo Wintgens ; avec une préf. de = mit einem Vorw. von : René Jongen ; [éd. = Hrsg. : Centre de Recherches linguistiques, Montzen = Zentrum für Sprachforschung, Montzen]. - [S.l. : s.n.], 1998 (Kelmis = La Calamine : Lenaerts). - 68 S. : Kt. ; 30 cm. - (obelit. Cahiers de Linguistique = Sprachhefte ; I). - Text in französischer u. in deutscher Sprache. - Gleicher Inhalt wie 3767a u. 3769. - Preis des Rates der DG 1999 im Bereich Sprachforschung

3767a

Précis de grammaire de la langue régionale dans l'ancien duché de Limbourg = Abriss einer Grammatik der Regionalsprache im Bereich des ehemaligen Herzogtums Limburg / Leo Wintgens ; avec une préf. de = mit einem Vorw. von : René Jongen. - [S.l. : s.n., 1999]. - Pp. [33] - 138 : cartes ; 22 cm. - (Tiré à part / Commission Royale de Toponymie & Dialectologie. Section wallonne ; 8). - Tiré à part de : Bulletin de la Commission Royale de Toponymie & Dialectologie (Bruxelles) = Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie (Brussel), 1999, LXXI, pp. 33 - 138. - Même contenu que 3766 et 3769

3767b

Que signifie le nom « Xhonneux » ?, in : Xhonneux ... [v. 3767d], pp. 7 - 19 [texte français]

3767c

Was bedeutet der Name „Xhonneux“?, in : Xhonneux ... [v. 3767d], pp. 7 - 19 [texte allemand]

3767d

Xhonneux : 400 ans d'histoire entre Meuse et Vesdre : 1597-1997 / G.G. Xhonneux, F.M.J. Müllender. Xhonneux : 400 Jahre Geschichte zwischen Maas und Weser : 1597-1997 / G.G. Xhonneux, F.M.J. Müllender. - Eupen : G.G. Xhonneux, 1999. - 80 [texte français], 80 [texte allemand] p. : ill., cartes ; 24 cm. - Disposition tête-bêche

3768a

Wintgens, Léo : La langue régionale germanique dans l'ancien Duché de Limbourg, partie intégrante du francique carolingien, in : Bulletin de la Commission Royale de Toponymie & Dialectologie (Bruxelles) = Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie (Brussel), 2000, LXXII, pp. 143 - 151

3768b*

Wintgens, Leo : Der Wäet van os Platt, in : Öcher Platt (Aachen), 2000, H. 7 - 8, S. 137 - 141

3769

Et Hat van os Plat : Abriss einer Grammatik der germanischen Regionalsprache im Bereich des ehemaligen Herzogtums Limburg = Précis de grammaire de la langue régionale germanique dans l'ancien Duché de Limbourg / Prof. Dr. Leo Wintgens ; mit einem Vorw. von = avec une préf. de : Prof. Dr. René Jongen ; [Hrsg. = éd. : obelit. Centre de Recherches linguistiques, Montzen = Zentrum für Sprachforschung, Montzen]. - 3. Aufl. = 3e éd. - [S.l. : s.n.], 2001 (Oberforstbach : Druckcenter Mennicken). - 106 S. : Kt. ; 21 cm. - Gleicher Inhalt wie 3766 u. 3767a

D

SANKT VITHER LAND HET LAND VAN SANKT VITH PAYS DE SAINT-VITH

Insofern sie für das Thema von Interesse sind, wurden auch Publikationen zu Malmedy und zur Malmedyer Wallonie aufgenommen. Dieses - französischsprachige - Gebiet gehört zwar nicht zur Deutschsprachigen Gemeinschaft, ist jedoch Bestandteil der „Ostkantone“ und hat mit dem St. Vither Land bedeutende geschichtliche Gemeinsamkeiten.

Voor zover van belang voor het onderwerp werden hierbij ook publicaties over Malmedy en omgeving opgenomen. Dit Franstalig gebied maakt geen deel uit van de Duitstalige Gemeenschap maar vormt wel samen met het territorium van deze Gemeenschap de 'Oostkantons'. De geschiedenis van deze streek is ook nauw verbonden met die van het land van St. Vith.

Dans la mesure où elles peuvent éclairer le sujet, certaines publications concernant Malmedy et la Wallonie malmédienne ont également été retenues. Cette région - francophone - n'appartient pas à la Communauté germanophone, mais elle fait partie des « Cantons de l'Est » et son histoire présente d'importantes connexions avec celle du pays de Saint-Vith.

Bibliografien, Inventare und Register
Bibliografieën, inventarissen en registers
Bibliographies, inventaires et répertoires

3770

„Zwischen Venn und Schneifel“ : Inhaltsverzeichnis 1965-1977 / Norbert Wilmes. - [Liège] : Institut provincial d'Etudes et de Recherches bibliothéconomiques, août 1978. - 35, [ca. 300] S. ; 30 cm. - Inhaltsverzeichnis zu ZVS (s. 2627). - Schularbeit. - **

3771a

Archiv des Kreises Malmedy (1803-1939) / von A. Pauls ; mit einer Einl. von A. Minke. - Brüssel : [Generalstaatsarchiv], 1994. - 117 S. ; 30 cm. - (Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl. / Staatsarchiv Eupen ; 1)

3771b

Malmedy-Folklore : folklore, généalogie, histoire : sommaire des numéros parus de 1922 à 1996 / [G. Bodeson ... et al.]. - Malmedy : Malmedy-Folklore a.s.b.l., [1996]. - 16 p. ; 21 cm

3772

Zwischen Venn und Schneifel : Zeitschrift für Geschichte, Brauchtum und Kultur : Monatsblätter des Geschichts- und Museumsvereins : Register-Band [1965-1995] / [Klaus-Dieter Klauser ; hrsg. vom Geschichts- und Museumsverein „Zwischen Venn und Schneifel“]. - [1. Ausg.]. - [St. Vith : Geschichts- und Museumsverein „Zwischen Venn und Schneifel“, Februar 1997]. - [124] S. ; 30 cm. - Schlagwort- u. Autorenverzeichnis zu ZVS (s. 2627), Jg. 1965-1995. - Auch auf Diskette ersch.

3773

Das Archiv der Kirchenfabrik und der anderen Einrichtungen der Pfarrei St. Stephanus zu Reuland (1330-1975) / von Alfred Minke ; unter Mitarb. von Birgit Holländer, Alexa Pauls u. Wilfried Jousten. - Eupen : [Staatsarchiv Eupen] ; Brüssel : [Generalstaatsarchiv], 1998. - 143 S. ; 30 cm. - (Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl. / Staatsarchiv Eupen ; 6)

3774

Das Archiv der Kirchenfabrik und der anderen Einrichtungen der Pfarrei Hl. Drei Könige zu Nidrum (1715-2000) / von Alfred Minke. - Eupen : [Staatsarchiv Eupen] ; Brüssel : [Generalstaatsarchiv], 2000. - 107 S. ; 30 cm. - (Veröffentlichungen mit beschränkter Aufl. / Staatsarchiv Eupen ; 10)

Bibliotheks- und Archivwesen**Bibliotheek- en archiefwezen****Bibliothèques et archives**

3775

Lang, Maurice : Nos anciens registres paroissiaux [des cantons de Malmedy et de Saint-Vith], in : Folklore Stavelot-Malmedy (Malmedy), 1947, t. XI, pp. 51 - 121

3776

Lang, Maurice : Archives d'état-civil récupérées dans les cantons de Malmedy et St-Vith, in : Folklore Stavelot-Malmedy (Malmedy), 1951, t. XV, pp. 111 - 117

3777

Gommes, Karl : Unsere Vereinsbücherei [Die Bibliothek des Geschichtsvereins „Zwischen Venn und Schneifel“, in : ZVS, 1981, 8, S. 121 - 124

3778

Jenniges, Hubert : Das St. Vither Archiv, in : ZVS, 1988, 4, S. 50

3779

Minke, Alfred : Die Bestände des Staatsarchivs Eupen in ihrer Bedeutung für die Geschichte der Eifel, in : ZVS, 1994, 7, S. 111 - 114

3780

Das Pfarrarchiv [Reuland], in : Das Archiv ... [s. 3773], S. 14 - 16

3781a

Das Pfarrarchiv [Nidrum], in : Das Archiv ... [s. 3774], S. 9 - 10

3781b

Schröder-Herrebout, Els : Die Odyssee eines Archivbestandes. Geschichte des Archivs des Kreises Malmedy, in : ZVS, 2003, 1, S. 14 - 17 [1. Tl.] u. 2, S. 26 - 28 [2. Tl.]

GesamtdarstellungenAlgemene studiesDescriptions générales

3782

König, Hubert : Eifelland jenseits unserer Grenzen, in : Eifeljahrbuch (Düren), 1961, S. 68 - 69

3783

Das Land von Malmedy und St. Vith : gesammelte Aufsätze zu seiner Geschichte und Kultur / [Bernhard Willems]. - Bonn : Wissenschaftliches Archiv, 1962. - 247 S. : Ill., Kt. ; 24 cm. - (Ostbelgische Chronik ; Bd. 5)

3784

Das Land von Malmedy und St. Vith / [Bernhard Willems]. - Neue Folge. - Bonn : Wissenschaftliches Archiv, 1963. - 109 S. : Ill., Kt. ; 24 cm. - (Ostbelgische Chronik ; Bd. 6)

3785

Jenniges, Hubert : Unwandelbares St. Vither Land, in : ZVS, 1965, 2, S. 11 u. 13

3786

Das Land zwischen Venn & Schneifel im Bild / Geschichtsverein „Zwischen Venn & Schneifel“ St. Vith [Hrsg.] ; [Einl.: H. Signon]. - 1. Aufl. - St. Vith : Eigenverl., 1974 (St. Vith : H. Doepgen). - 247 S. : Ill. ; 31 × 27 cm

3787

Bild einer Landschaft : das Land zwischen Venn und Schneifel in 140 Federzeichnungen / Paul Margraff ; mit Textbeiträgen von Hubert Jenniges ; [Hrsg. durch den Geschichtsverein „Zwischen Venn und Schneifel“]. - St. Vith : Geschichtsverein „Zwischen Venn und Schneifel“, 1978. - 288 S. : Ill., 2 Kt. ; 30 cm

3788

Kartheuser, Bruno : Eifel und/oder Ardennen - eine Standortsuche, in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1984, S. 49 - 50

3789

Kartheuser, Bruno : Das neue „Eifel-Gefühl“. Ostbelgiens Süden von der Sprachlosigkeit zur Selbstbehauptung, in : G-R, 1984, 8, S. 7

3790

[Das Land von St. Vith], in : Deutschsprachige ... [s. 0173], I. Bd., S. 78 - 87

3791

La truite amoureuse [Le pays de Malmédy-Saint-Vith], in : La Belgique ... [v. 3792], pp. 30 - 39

3792

La Belgique autrement ! / [sur une idée de Louis Willems]. - Bruxelles : Editions de La Libre Belgique, 1986. - 146 p. : ill., cartes ; 28 cm

3793

[Sankt-Vither Land], in : Wanderführer ... [s. 3794], S. 222- 243

3794

Wanderführer Deutsch-Belgischer Naturpark : Nordeifel-Hohes Venn-Eifel / ausgewählt, begangen u. beschrieben von Hans Naumann. - Stuttgart : Deutscher Wanderverlag, 1987. - 252 S. : Ill., Kt. ; 20 cm. - (Kompass Wanderführer). - ISBN 3-8134-0155-3

3795

Die Eifel : 1888-1988 / [Hrsg.: Eifelverein]. - 2., durchgesehene Aufl. - [S.l. : s.n.], 1989 (Trier : Volksfreund-Druckerei Nik. Koch GmbH & Co. KG). - 768 S. : Ill., Kt. ; 25 cm. - Malmédy-St. Vither Land s. 321 - 326 u. pass. - ISBN 3-921805-17-1

3796

Eifel belge, in : Extraordinaires ... [v. 0212], pp. 7 - 8

3797

Die Eifel, in : Extraordinaires ... [v. 0212], pp. 13 - 15

3798a

De Belgische Eifel, in : Extraordinaires ... [v. 0212], pp. 21 - 22

3798b

[Jenniges, Hubert] : L'Eifel germanophone, in : Ardenne ... [v. 3798c], pp. 65 - 70

3798c

Ardenne herbagère / [A l'initiative du Centre d'Histoire de l'architecture et du bâtiment de l'U.C.L. à Louvain-la-Neuve ; réalisation : Patricia Butil ... et al.]. - Liège : Pierre Mardaga, 1992. - 300 p. : ill., cartes, graph. ; 25 cm. - (Architecture rurale de Wallonie). - ISBN 2-87009-490-6

3799

Sankt Vith und sein Umland / [Emil Collienne ... et al.]. - [Brüssel] : König Baudouin Stiftung ; Gemeindekredit, 1993. - 62 S. : Ill., Kt. ; 28 cm. - (Steine, die reden). - ISBN 2-87212-109-9

3800

Autour de Saint-Vith / [Emil Collienne ... et al.]. - [Bruxelles] : Fondation Roi Baudouin ; Crédit Communal de Belgique, 1993. - 62 p. : ill., cartes ; 28 cm. - (Des pierres pour le dire). - ISBN 2-87212-108-0

3801

[De Belgische Eifel], in : De Oostkantons ... [zie 0242], p. 61 - 90

3802

[Die belgische Eifel], in : Die Ostkantone ... [s. 0243], S. 65 - 95

3803

[L'Eifel belge], in : Les Cantons ... [v. 0244], pp. 61 - 90

3804

Durch das St. Vither Ländchen, in : Wandern ... [s. 0467], Bd. 3, S. 67 - 75

3805a

Amel-Bütgenbach-Sankt Vith, in : Autoguide ... [v. 3346], pp. 216 - 223

3805b

Topo-guide du sentier de grande randonnée des Cantons de l'Est et du parc naturel « Hautes-Fagnes - Nord-Eifel » : GR 56. - 6e éd. - Liège : Les Sentiers de grande randonnée, 2000. - 158 p. : ill., cartes ; 21 cm

3805c

Topogids Oostkantons en natuurpark 'Hoge Venen - Noord-Eifel' : GR 56. - 2de Nederlandstalige uitg. - Liège : Les Sentiers de grande randonnée, 2000. - 158 p. : ill., krt. ; 21 cm

3805d

Pitzen, Hubert : „ ... ^ in Gesellschaft dürrer Fichten, bräunlichen Heidekrauts und hungriger Wölfe ... ^“ Reiseschriftsteller berichten über die Eifel des 18. und 19. Jahrhunderts, in : ZVS, 2002, 5, S. 83 - 86

3805e

Die Zukunft liegt im ländlichen Raum : Chancen für die Dörfer der belgischen Eifel / Carlo Lejeune ; [Vorw.: Hans Niessen]. - Büllingen : Lexis, 2002. - 32 S. : Ill., Kt. ; 35 cm. - Im Auftrag der Regierung der DG. - ISBN 90-806682-2-2

Geschichte
Geschiedenis
Histoire

Die Publikationen zur Geschichte besonderer Bereiche - wie z.B. Lebensbedingungen oder Wirtschaft - sind jeweils den betreffenden Themen (s. D 5 - 14) zugeordnet.

De publicaties i.v.m. de geschiedenis van speciale vakgebieden - zoals b.v. economie of levensomstandigheden - werden bij de respectievelijke rubrieken gevoegd (zie D 5 - 14).

Les publications concernant l'histoire de domaines particuliers - comme p. ex. les conditions de vie ou l'économie - se trouvent dans les subdivisions respectives (v. D 5 - 14).

4.1

Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales

3806

Willems, Dr. Bernhard : Geschichte des St. Vither Landes, in : ZVS, 1966, 1 - 1969, 10 [Ein Beitrag in fast jeder Nummer]

3807

Kreis Malmedy, in : Rheinland ... [s. 3357], S. 567 - 572

3808

Kreis Sankt Vith, in : Rheinland ... [s. 3357], S. 578

3809

Beitrag zur Geschichte der Ardennen / von Michael Bormann. - [Nachdr.]. - Bruxelles : Editions Culture et Civilisation, 1978. - VIII, 144, [16] u. VI, 298, [6] S. : Kt., Ill. ; 22 cm. - Anastatischer Nachdr. in 1 Bd. der bei der Fr. Lints'schen Buchhandlung, Trier, 1841 u. 1842 in zwei Bänden erschienenen Originalausg. - Land zwischen Venn und Schneifel s. pass.

3810

Jenniges, Hubert : Das St. Vither Land hat eine lange heimatkundliche Tradition. Ohne Wissen um die Vergangenheit gibt es keine Zukunft, in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1985, S. 70

3811

Aus Geschichte und Kultur der Eifel / von K. L. Kaufmann. - [Nachdr.]. - Aachen : Helios, 1988. - 136 S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - Nachdr. der Aufl. 1926. - Malmedy-St. Vither Land s. pass. - ISBN 3-925087-30-3

3812

[Fagnoul, Kurt] : Kurzer geschichtlicher Werdegang [des Gebietes zwischen Venn und Schneifel], in : Sankt Vith ... [s. 3799], S. 5 - 6

3813

[Fagnoul, Kurt] : Aperçu historique des cinq communes germanophones au Sud des Hautes Fagnes, in : Autour ... [v. 3800], pp. 5 - 6

3814

Der Einsatz von Geschichtsquellen in der Primarschule : am Beispiel eines 5. und 6. Schuljahres in der belgischen Eifel / Joachim Palm. - [Eupen] : Unterrichtswesen der Deutschsprachigen Gemeinschaft. Pädagogische Hochschule Eupen, Juni 1998. - V, 65, [ca. 60] S. : Ill., Kt., graf. Darst. ; 30 cm. - Lehrerausbildung Primarschule: Stud.-Arb. - **

4.1.1

Territorium und Grenzen

Territorium en grenzen

Territoire et frontières

3815

Breidenbach, Rudolf : Heimkehr ohne viel Gedöhns. 600 Rheinländer [d.h. die Losheimer Bevölkerung] sind wieder deutsch, in : Neues Rheinland (Düsseldorf), Oktober-November 1958, 4, S. 14 - 15

3816

Schad, Hans-Josef : Um den Verlauf der deutschen Westgrenze an der oberen Our, in : Jahrbuch des Kreises Prüm (Prüm), 1971, S. 89 - 90

3817

Fagnoul, Kurt : Eine Wanderung längs der deutsch-belgischen Grenze. Von der Ourquelle bis zum Dreiländereck, in : Jahrbuch des Kreises Prüm (Prüm), 1971, S. 91 - 95

3818*

Bikar, André : 10 mai 1940 - Leykaul. Un poste de gendarmerie, in : Revue de la Gendarmerie (Bruxelles), 1974, 1er trimestre, pp. 19 - 29

3819a

Bikar, André : 10 mai 1940 - Küchelscheid. Un poste de gendarmerie, in : Revue de la Gendarmerie (Bruxelles), 1973, 2e trimestre, pp. 17 - 28 et in : Histoire ... [v. 3819b], t. II, pp. 164 - 170

3819b

Histoire de la gendarmerie / Commandement général de la Gendarmerie. - Bruxelles : Ghesquière and Partners, 1979 - 1980. - 2 t. (318, 335 p. : ill., cartes) ; 32 cm. - Publ. également en néerlandais : Geschiedenis van de rijkswacht

3820

Schad, Hans-Josef : Das Land zwischen Venn und Schneifel auf alten Karten, in : ZVS, 1980, 9, S. 192 - 194

3821

Gommes, Karl : So sahen die österreichischen Militärs das Land zwischen Venn und Schneifel um 1775, in : ZVS, 1985, 3, S. 38 - 46 [1. Tl.] u. 4, S. 50 - 51 [2. Tl.]

3822

[Ellenbecker, Germain] : Die belgisch-preußische Grenze entlang der Gemeinde Recht, in : ZVS, 1968, 5, S. 53 - 57 u. in : Schieferstein ... [s. 4196], S. 278 - 283

3823

Klöcker, Harald : Wo die „Jrenz“ nur Satire ist, in : Geo (Hamburg), 1985, 9, S. 92 - 104

3824

[Die Rückgliederung des Losheimer Gebietes an Deutschland im Jahre 1956], in : Losheim ... [s. 3825], S. 123 - 131

3825

Losheim zwischen gestern und heute : Festschrift anlässlich der 500. Wiederkehr der Kapellenstiftung in Losheim durch Georg von Virneburg am 24. Juni 1486 / Alois Krings [Hrsg.] ; unter Mitarb. von Hubert Jenniges. - [S.l. : s.n., 1986] (St. Vith : PRO D&P). - 144 S. : Ill., Kt. ; 21 cm

3826

Fluchtweg Eifel : Spurensuche an einer kaum beachteten Grenze / Katharina Schubert. - Köln ; Zürich : Middelhaue, 1992. - 112 S. : Ill., 1 Kt. ; 18 cm. - Für Leser ab 11. - 1995 auch als Tabu-Taschenbuch (ISBN 3-930777-01-0) ersch. - ISBN 3-7876-9331-9

3827

[Gommes, Karl] : Grenzsteine als Zeugen von Gebietsveränderungen, in : Sankt Vith ... [s. 3799], S. 25 - 27

3828

[Gommes, Karl] : Les bornes frontière, témoins des modifications territoriales, in : Autour ... [v. 3800], pp. 25 - 27

3829

Toubon, J. : Un épisode méconnu de l'histoire de Beho et de Petit-Thier : La deuxième guerre mondiale et le rattachement de certaines portions de leur territoire au Grand Reich allemand, in : Glain et Salm, Haute Ardenne (Vielsalm), 1994, 41, pp. 32 - 44

3830

Fagnoul, Kurt : Ein Grenzausweis aus der Zeit vor 50 Jahren, in : ZVS, 1994, 2, S. 31 - 32

3831

Considérations sur la frontière entre la Belgique (province de Liège) et le Grand-Duché de Luxembourg / [Mathias Molitor, André Majerus]. - Luxembourg : Administration du Cadastre et de la Topographie, mai 1994. - II, 62 p. : cartes ; 30 cm. - **

3832

Zum Dreiländereck bei Ouren, in : Wandern ... [s. 0467], Bd. 1, S. 143 - 152

3833

De Bruyne, Jean : Bornes dans la région de Stavelot-Malmedy, in : Malmedy-Folklore (Malmedy), 1997 - 1998, t. 57, pp. 63 - 69

3834a

Lejeune, Carlo : Der gläserne Vorhang. Die Grenze zwischen deutscher und belgischer Eifel, in : Mut ... [s. 0368], S. 64 - 68, in : Volkskunde in Rheinland-Pfalz (Mainz), 1995, H. 1, S. 53 - 61 u. in : Eifeljahrbuch (Düren), 1998, S. 160 - 164

3834b

Bettendorff, M. ; Albring, H. : Grenzgräben und Nagelsteine, in : ZVS, 2001, 10, S. 189 - 190

3834c

Wie Wölfe in der Nacht / Nina Rauprich. - 1. Aufl. - München : C. Bertelsmann, 2001. - 191 S. ; 22 cm. - Jugendbuch über den Schmuggel an der deutsch-belgischen Grenze im Eifelgebiet in den Jahren nach dem Zweiten Weltkrieg. - ISBN 3-570-12602-1

3834d

Toubon, Joseph ; Klauser, K.-D. [Übers.] : Ein nach 182 Jahren korrigierter Grenzverlauf in Poteau, in : ZVS, 2002, 1, S. 12 - 14

3834e

Jenniges, Hubert : Grenzsteine, in : ZVS, 2003, 1, S. 2

4.2

Vorgeschichte, Altertum, Mittelalter und Ancien Régime Préhistoire, oudheid, middeleeuwen en ancien régime Préhistoire, antiquité, moyen-âge et Ancien Régime

3835

Dubois, Abbé Ch. : Vestiges antiques dans les cantons de Malmedy et de Saint-Vith, in : Folklore Stavelot-Malmedy (Malmedy), 1947, t. XI, pp. 7 - 32

3836

Girretz, Peter : Kriegerische Ereignisse in unserer Heimat zur Zeit ihrer Zugehörigkeit zu Österreich (1477-1555) und zu Spanien (1555-1598), in : ZVS, 1967, 7, S. 75 - 77

3837

Girretz, Peter : Unsere Heimat wieder unter spanischer Herrschaft (1633-1713), in : ZVS, 1967, 8, S. 89 - 90

3838

Neu, Dr. Heinrich : Das St. Vither Land und die Brabanter Revolution, in : ZVS, 1971, 4, S. 66 - 67 [1. Tl.], 5, S. 81 - 82 [2. Tl.], 6, S. 104 - 106 [3. Tl.], 7, S. 116 - 117 [4. Tl.], 8, S. 131 - 132 [5. Tl.], 9, S. 148 - 149 [6. Tl.], 10, S. 164 - 166 [7. Tl.] u. 12, S. 196 - 197 [8. Tl.]

3839

Jenniges, Hubert : Wüstungen im Lande „Zwischen Venn & Schneifel“, in : ZVS, 1972, 8, S. 143 - 147 u. 9, S. 161 - 162

3840

Jenniges, Hubert : Verzeichnis der Wüstungen im Lande Zwischen Venn und Schneifel, in : ZVS, 1972, 12, S. 207 - 209 [1. Tl.], 1973, 1, S. 5 - 7 [2. Tl.], 3, S. 42 - 43 [3. Tl.], 5, S. 74 - 77 [4. Tl.], 6, S. 90 - 91 [5. Tl.] u. 7, S. 111 - 112 [6. Tl.]

3841

Die Herrschaft St. Vith im 18. Jahrhundert : Struktur und Wirtschaft / Norbert Mertes. - Löwen : Katholische Universität Löwen. Philosophische Fakultät. Abt. Moderne Geschichte, 1973. - 249 S. : graf. Darst., 1 Kt. ; 28 cm. - Lizenzabhandlung. - **

3842

Geschichte der Stadt und ehemaligen Herrschaft St. Vith / von Dr. med. Ant. Hecking. - [Nachdr.]. - Bruxelles : Editions Culture et Civilisation, 1977. - 248 S. : Ill. ; 25 cm. - Anastatischer Nachdr. der 1875 in St. Vith bei Druck und Verl. Doeppen erschienenen Originalausg.

3843

[Jenniges, Hubert] : Der Naturpark „Hohes Venn-Eifel“ in seiner siedlungsgeschichtlichen Darstellung, in : Naturpark ... [s. 3846], S. 31 - 37

3844

[Jenniges, Hubert] : La colonisation humaine au fil de l'histoire, in : Naturpark ... [s. 3846], S. 111 - 118

3845

[Jenniges, Hubert] : De menselijke kolonisatie door de eeuwen heen, in : Naturpark ... [s. 3846], S. 183 - 190

3846

Naturpark Hohes Venn-Eifel = Parc naturel Hautes Fagnes-Eifel = Natuurpark Hoge Venen-Eifel / [Vorw. = préf. = voorw. : Egide Moreau]. - Eupen : Grenz-Echo, 1981. - 239 S. : Ill. ; 26 cm + 1 Kt. - ISBN 3-923099-09-6

3847

Mertes, Norbert : Die Herrschaft St. Vith im Ancien Régime. Ein Beitrag zur geschichtlichen Entwicklung der Herrschaft, in : ZVS, 1983, 1, S. 6 - 15 [1. Tl.] u. 2, S. 20 - 24 [2. Tl.]

3848

Jenniges, H. : „ ... ^ daß der Herr uns nicht ganz verderben wolle!“ Pest und „schwarzer Tod“ im Eifelland, in : ZVS, 1983, 11, S. 174 - 182

3849

Jenniges, Hubert : Ein Blick in die Siedlungsvergangenheit des St. Vith Landes, in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1984, S. 51 - 52

3850

Mertes, Norbert : Die Herrschaft St. Vith im Ancien Régime. Ein Beitrag zur Rechtsgeschichte des St. Vith Landes, in : ZVS, 1984, 7, S. 100 - 110 [1. Tl.] u. 8, S. 116 - 123 [2. Tl.]

3851

Münzen, Scherben, Steine : Ein Beitrag zur Siedlungs- und Wüstungskunde im Gebiet zwischen Venn und Schneifel / Hubert Jenniges ; mit Aufsätzen von Dr. Q. Esser ; [Hrsg.: Geschichtsverein „Zwischen Venn und Schneifel“. - St. Vith : Aktuell Verlagsgesellschaft AG, 1986. - 248 S. : Ill., Kt. ; 31 cm. - Preis des Rates der DG 1987 im Bereich Archäologie. - ISBN 3-925048-06-5

3852

Jenniges, Hubert : Die geschichtliche Leistung der Königshöfe im Lande zwischen Venn und Schneifel, in : ZVS, 1988, 11, S. 174 - 175 [1. Tl.] u. 12, S. 184 - 187 [2. Tl.]

3853

Linden, Robert : Tätigkeitsbericht der Archäologischen Abteilung für das Jahr 1989, in : ZVS, 1990, 5, S. 73 - 74

3854

Jenniges, Hubert : Ein Fund aus der Mittelsteinzeit in Mürringen, in : ZVS, 1990, 6, S. 94 - 95

3855

Jenniges, Hubert : Am Rande des Dreißigjährigen Krieges. Einige Zeitdokumente zum leidvollen 17. Jahrhundert im Gebiet zwischen Venn und Schneifel, in : ZVS, 1990, 9, S. 157 - 168

3856

Jenniges, Hubert : Die Sendgerichte im Lande zwischen Venn und Schneifel. Urkundliche Erinnerungen an eine alte Institution, in : ZVS, 1991, 4, S. 57 - 61

3857

Linden, Robert : Archäologie im Raume zwischen Venn und Schneifel, in : ZVS, 1991, 7, S. 107 - 108

3858

Jenniges, Hubert : Die Normannenzüge der Jahre 881/82 und 892 im Lande zwischen Venn und Schneifel, in : ZVS, 1992, 2, S. 25 - 28 [1. Tl.] u. 3, S. 40 - 42 [2. Tl.]

3859

Mötsch, Johannes : Der Erwerb der Herrschaften St. Vith und Bütgenbach durch die Grafen von Sponheim, in : Jahrbuch für westdeutsche Landesgeschichte (Koblenz), 1993, 19. Jg., S. 255 - 270

3860

Linden, Robert : Archäologie im Jahre 1992, in : ZVS, 1993, 7, S. 106 - 109

3861

[Nyns, Charles-Henri] : Bevor die Römer kamen ... ^, in : Sankt Vith ... [s. 3799], S. 9

3862

[Jenniges, Hubert] : Das St. Vither Land in der Römerzeit, in : Sankt Vith ... [s. 3799], S. 10 - 11

3863

[Jenniges, Hubert] : Die geschichtliche Leistung der Königshöfe [im Gebiet zwischen Venn und Schneifel], in : Sankt Vith ... [s. 3799], S. 11 - 12

3864

[Nyns, Charles-Henri] : Avant l'arrivée des Romains, in : Autour ... [v. 3800], p. 9

3865

[Jenniges, Hubert] : L'époque romaine, in : Autour ... [v. 3800], pp. 10 - 11

3866

[Jenniges, Hubert] : Les domaines royaux au haut moyen âge, in : Autour ... [v. 3800], pp. 11 - 12

3867

Melchior, Franz ... [et al.] : Wie entstanden unsere Dörfer?, in : ZVS, 1994, 1, S. 9 - 12

3868

Linden, Robert : Archäologie aus erster Hand. Tätigkeitsbericht der Archäologischen Abteilung 1993, in : ZVS, 1994, 8, S. 133 - 141

3869

Linden, Robert : Funde und Erkenntnisse. Tätigkeitsbericht der archäologischen Abteilung des ZVS-Geschichtsvereins für 1995, in : ZVS, 1996, 12, S. 207 - 212

3870

Plünderungen, Verwüstungen, Mord und Totschlag : das Land zwischen Venn und Schneifel in den Turbulenzen des Dreißigjährigen Krieges / Hubert Jenniges. - St. Vith : Geschichts- & Museumsverein „Zwischen Venn und Schneifel“, 1999. - 143 S. : Ill., 1 Kt. ; 21 cm. - (ZVS-Schriftenreihe ; Bd. 15). - Preis des Rates der DG 2000 im Bereich Heimatkunde. - ISBN 90-802633-5-4

3871

Le pays de Saint-Vith et le Luxembourg, in : Histoire ... [v. 0385a], pp. 18 - 22

3872

Linden, Robert : Tätigkeitsbericht der archäologischen Abteilung des Geschichts- und Museumsvereins ZVS für das Jahr 1998, in : ZVS, 1999, 7, S. 137 - 139

3873

Linden, Robert : Tätigkeitsbericht der archäologischen Abteilung des Geschichts- und Museumsvereins ZVS für das Jahr 1999, in : ZVS, 2000, 8, S. 155 - 160 [1. Tl.] u. 9, S. 179 - 182 [2. Tl.]

3874a

Linden, Robert : Tätigkeitsbericht der archäologischen Abteilung des Geschichts- und Museumsvereins ZVS für das Jahr 2000, in : ZVS, 2001, 8, S. 149 - 151

3874b

Linden, Robert : Tätigkeitsbericht der archäologischen Abteilung des Geschichts- und Museumsvereins „ZVS“ für das Jahr 2001, in : ZVS, 2002, 6, S. 107 - 108

4.3

Französische Zeit (1794-1814)

Franse periode (1794-1814)

Période française (1794-1814)

3875

Girretz, Peter : Die französische Herrschaft 1794-1814, in : ZVS, 1967, 9, S. 106 u. 111

3876

Girretz, Peter : Der Bauernkrieg (Klöppelkrieg) 1798, in : ZVS, 1967, 10, S. 127 - 129

3877

Jenniges, Hubert : Napoleon Bonaparte im Lande zwischen Venn und Schneifel, in : ZVS, 1969, 10, S. 127 - 128

3878

Kelkel, [Franz] : Erinnerungen aus der Franzosenzeit um 1800, in : ZVS, 1973, 3, S. 44 - 51

3879

Fagnoul, Kurt : Russische Tuchrequisitionen im Ourthe-Departement im Jahre 1814, in : ZVS, 1977, 1, S. 4 - 8

3880

Mertes, Norbert : 200 Jahre Französische Revolution - ihre Auswirkungen im Lande zwischen Venn und Schneifel, in : ZVS, 1989, 7, S. 115 - 119

3881

Minke, Dr. Alfred : Besetzung, Aufstand, Resignation [Der Raum Malmedy-Bütgenbach-Büllingen in der Franzosenzeit], in : Altes ... [s. 3898], S. 118 - 128

3882

Kelkel, Franz : „Kosaken“ in der Eifel, in : ZVS, 1998, 3, S. 48 - 51

3883a

Keller, Fredy : Vor 200 Jahren - der Klöppelkrieg, in : ZVS, 1998, 10, S. 185 - 187

3883b

Lorent, F. : Der Reuländer Sekretär X. Backes über die Ereignisse des Klöppelkrieges in unserer engeren Heimat, in : ZVS, 2002, 10, S. 193 - 196

3883c

Cremer, Engelbert ... [et al.] : Vom Unmut zum Aufstand. Der Klöppelkrieg, in : ZVS, 2002, 11, Jugendseiten 1 - 4

4.4

Preußische Zeit (1815-1920)

Pruisische periode (1815-1920)

Période prussienne (1815-1920)

3884

Der Kreis Malmedy : Geschichte eines Eifelkreises von 1865 bis 1920 / von Karl Leopold Kaufmann ; hrsg. von Heinrich Neu. - Bonn : Wissenschaftliches Archiv, 1961. - 277 S. ; 25 cm

3885

[Willems, B.] : Der frühere Kreis Malmedy in den Nachschlagewerken von Eugen Huhn und J.H. Kaltenbach, in : Das Land ... [s. 3784], S. 79 - 90

3886

Der Grenzkreis Malmedy in den ersten fünf Jahrzehnten der preußischen Verwaltung / von Karl Leopold Kaufmann. - Neu hrsg. / von Heinrich Neu. - Bonn : Wissenschaftliches Archiv, 1963. - 134 S. ; 25 cm. - (Geschichte deutscher Städte und Landschaften). - Mit Anmerkungen des Herausgebers versehener Neudr. der 1. Ausg. (1940)

3887

Legros, Elisée : La Wallonie malmédienne sous le régime prussien. Sur deux livres d'un ancien Landrat [v. 3884 et 3886], in : La Vie wallonne (Liège), 1963, t. XXXVII, pp. 273 - 301 et 1964, t. XXXVIII, pp. 5 - 46 [v. aussi 3894]

3888

Legros, Elisée : La Wallonie malmédienne sous le régime prussien. Compléments aux articles sur deux livres d'un ancien Landrat [v. 3887], in : La Vie wallonne (Liège), 1964, t. XXXVIII, pp. 254 - 281 [v. aussi 3894]

3889

Legros, Elisée : La Wallonie malmédienne de 1918 à 1940. A propos d'un nouveau livre allemand [v. 0525] sur « Eupen-Malmedy », in : La Vie wallonne (Liège), 1965, t. XXXIX, pp. 22 - 50

3890

Der Kreis Malmedy, in : Die Behördenverfassung ... [s. 3158], S. 239

3891

Neu, Heinrich : Der Versuch der Wiederbegründung des Kreises St. Vith, in : Jahrbuch Eupen-Malmedy-St. Vith (Bad Godesberg), 1966, 1, S. 87 - 91

3892

Fagnoul, Kurt : Wie der Krieg von 1870-71 das Land zwischen Venn und Schneifel beeinflusste, in : ZVS, 1971, 1, S. 12 - 15

3893

Souvenirs de la Wallonie malmédienne sous le régime prussien / Elisée Legros. - [S.l. : s.n., 1974] (Liège : George Michiels). - 46 p. : 1 ill. ; 25 cm. - Extr. de : La Vie wallonne (Liège), 1974, t. XLVIII, pp. 77 - 98 [1e partie] et 141 - 162 [suite et fin]

3894a

La Wallonie malmédienne sous le Régime prussien / Elisée Legros. - Malmedy : Le Pays de saint Remacle A.S.B.L., [1977]. - X, 179 p. : ill., 1 carte ; 24 cm. - (Le Pays de saint Remacle ; 13). - Refonte, avec des mises au point et de nombreux compléments, d'articles parus antérieurement (v. 3887 et 3888)

3894b

La période prussienne, in : Malmédy ... [v. 3894c], pp. 37 - 40

3894c

Malmédy ... ^ passionnément ! / [Textes : Jeanine Knitelius et Francine Noël]. - [S.l. : s.n.], 1979 (Gembloux : Duculot). - 47 p. : ill., cartes ; 28 cm

3895

Reuter, Walter : Was das Eifelvereinsblatt zu Beginn unseres Jahrhunderts aus dem Lande zwischen Venn und Schneifel zu berichten wußte, in : ZVS, 1980, 12, S. 254 - 255 [1. Tl.] u. 1981, 1, S. 13 - 15 [2. Tl.]

3896

Gommes, Karl : Die Revolution von 1848: allgemein, in der Eifel, in Bütgenbach, in : ZVS, 1987, 1, S. 10 - 14

3897

Melchior, Franz : Die arme Eifel [zur preußischen Zeit], in : Altes ... [s. 3898], S. 134 - 171

3898

Altes Land an der Work : Der Königshof Büllingen im Rückspiegel der Zeit : eine Veröffentlichung anlässlich des Jubiläums 1200 Jahre Büllingen / [Josef Dries, Adolf Fickers, Karl Gommers ... et al. ; Hrsg.: Festausschuß „1200 Jahre Büllingen“ V.o.E.]. - St. Vith : Aktuell, 1990. - 384 S. : Ill., graf. Darst., Kt. ; 31 cm. - ISBN 3-925048-12-X

3899

Pabst, Klaus : Die preußischen Wallonen - eine staatstreue Minderheit im Westen, in : Nationale ... [s. 3900], S. 71 - 79 [Vorab in polnischer Übers. ersch. in: Przegląd Humanistyczny (Warszawa), 1997, 2, S. 51 - 60]

3900

Nationale Minderheiten und staatliche Minderheitenpolitik in Deutschland im 19. Jahrhundert / hrsg. von Hans Henning Hahn u. Peter Kunze ; [Red.: Peter Kunze ... et al.]. - Berlin : Akademie Verl., 1999. - 212 S. ; 25 cm. - Veröffentlichung des Sorbischen Instituts/Serbski Institut in Verbindung mit der Societas Jablonoviana. - ISBN 3-05-003343-6

3901

Boulengier-Sedyn, Renée : Romanité et catholicisme wallon : un destin commun face à la germanisation prussienne [en Wallonie malmédienne], in : La Vie wallonne (Liège), 1999, t. LXXIII, pp. 13 - 44

3902

Jenniges, Hubert : Wahlen, Urwähler und Wahlmänner im Jahre 1882 [im Kreis Malmedy], in : ZVS, 1999, 6, S. 123 - 125

3903

Keller, Fredy : Feldpost im Ersten Weltkrieg, in : ZVS, 2000, 11, S. 219 - 222

3904

Fagnoul, Kurt : Von der Preußischwerdung nach dem Napoleonischen Krieg [im Lande zwischen Venn und Schneifel], in : ZVS, 2001, 1, S. 5 - 8

3905a

Weiß, Pejo : Als wir Preußen wurden ... ^, in : ZVS, 2001, 4, S. 70 - 72 [1. Tl.] u. 5, S. 93 - 94 [2. Tl.]

3905b

Thunus, N. : „Nous avons vu l'empereur“ [Der Besuch Wilhelms II. 1911 in der Eifel], in : ZVS, 2001, 10, S. 197 - 199

3905c

Cremer, E. ... [et al.] : Vom Feindbild zum Krieg. Der Erste Weltkrieg (1914-1918), in : ZVS, 2001, 11, S. [213 - 216]

3905d

La vie en Wallonie prussienne entre nationalisme et « Kulturkampf » : étude illustrée par l'exemple de l'abbé Nicolas Pietkin / Velz Andrea ; dir. : Regine Kurgan-van Hentenryk. - [Bruxelles] : Université Libre de Bruxelles. Faculté de Philosophie et Lettres, [2002]. - 137, XXIII p. : ill., cartes ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du titre de lic. en Histoire Contemporaine. - **

4.5

Zweiter Weltkrieg (1940-1945) Tweede wereldoorlog (1940-1945) Seconde guerre mondiale (1940-1945)

3906

The Ardennes : Battle of the Bulge / by Hugh M. Cole. - Third printing. - Washington D.C. : Office of the Chief of Military History. Department of the Army, 1965. - XXII, 720 S. : Ill. ; 25 cm + 10 Kt. - (United States Army in World War II. The European Theatre of Operations ; 8). - Land zwischen Venn und Schneifel s. pass.

3907

The Battle at St. Vith, Belgium : 17-23 December 1944 : A historical Example of Armor in the Defense / prepared by The US Army Armor School. - 3d printing. - [Fort Knox] : US Army Armor School, 1969. - [8], 33 S. : Kt. ; 26 cm

3908a

Kriegsschicksale 1944-45 : Beiträge zur Chronik der Ardennenoffensive zwischen Venn und Schneifel / hrsg. vom Geschichtsverein „Zwischen Venn und Schneifel“. - 2., überarb.] Aufl. - St. Vith : Eigenverl., 1971 (St. Vith : H. Doepgen-Beretz). - 392 S. : Ill., Kt. ; 27 cm. - 1. Aufl. 1969

3908b*

Hitler's Last Offensive / Peter Elstob. - London : Secker & Warburg, 1971. - XVI, 413 S. : Kt. ; 24 cm. - St. Vith Land s. pass.

3908c

Hitlers letzte Offensive / Peter Elstob ; [aus dem Englischen übers. von Hermann Graml]. - München : List, 1972. - 392 S. : Kt. ; 22 cm. - Originalausg. s. 3908b. - St. Vith Land s. pass. - ISBN 3-471-77406-8

3909

Die Brandenburger : eine deutsche Kommandotruppe zbV 800 / Helmuth Spaeter. - [1. Aufl.]. - München : Walther Angerer, 1978. - 544 S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - 2., überarb. Aufl. mit Personen- u. Sachregister 1982 (ISBN 3-922128-05-X). - Einsatz im St. Vith Land s. S. 64 - 69. - ISBN 3-922128-00-9

3910

Beschreibung des Kreises Malmedy [aus dem Jahre 1944], in : Deutsche ... [s. 0652], S. 313 - 317

3911

Fagnoul, Kurt : Befehle, Verantwortung und Gefahren. Der große Treck, vom Auszug bis zur Wiederkehr, in : ZVS, 1979, 1, S. 10 - 17 [1. Tl.], 2, S. 33 - 40 [2. Tl.], 3, S. 57 - 64 [3. Tl.], 4, S. 79 - 85 [4. Tl.], 5, S. 105 - 113 [5. Tl.], 6, S. 129 - 136 [6. Tl.] u. 7, S. 152 - 161 [7. Tl.]

3912

Entscheidung in St. Vith : der Untergang der 106. US-Infanteriedivision in der Winterschlacht in den Ardennen / Wolfgang Trees, Charles Whiting. - 1. Aufl. - Eupen : Edition Doepgen, September 1979. - 214 S. : Ill., Kt. ; 20 cm. - ISBN 3-88408-002-4

3913

St. Vith im Schatten des „Endsieg“ : Augenzeugen berichten vom großen Treck durch die Eifel 1944-45 / Kurt Fagnoul ; [Vorw.: Jean Vanwelkenhuyzen]. - 1. Aufl. - Eupen : Edition Doepgen, 1980. - 175 S. : Ill., Kt. ; 30 cm. - 2. Aufl. 1994. - ISBN 3-88408-006-7

3914

Verlauf und Analyse der Ardennen-Offensive, in : Die Schlußphase ... [s. 3915], S. 297 - 317

3915

Die Schlußphase des Zweiten Weltkrieges im Westen (1944/45) : eine Studie zur politischen Geographie / Rainer Mennel. - Osnabrück : Biblio, 1981. - [16], 390 S. : Kt. ; 23 cm. - (Studien zur Militärgeschichte, Militärwissenschaft und Konfliktforschung ; Bd. 27). - ISBN 3-7648-1257-5

3916

Streiflichter auf das Kriegsgeschehen im Sankt Vither Land / Kurt Fagnoul. - Sonderdr. - [Brüssel] : Ministerium für Nationale Erziehung. Generalarchiv des Königreiches. Zentrum für geschichtliche Forschung und Studien des Zweiten Weltkrieges, April 1982. - 32, [8] S. : Ill., Kt. ; 25 cm. - (Beiträge zur Geschichte des Zweiten Weltkrieges ; H. 7). - Originalfassung von 3917 u. 3918

3917

Fagnoul, Kurt : Flitsen uit het oorlogsgebeuren in de streek van Sankt Vith, in : Bijdragen tot de Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog (Brussel), 1982, 7, p. 190 - 216

3918

Fagnoul, Kurt : Aspects de la seconde guerre mondiale au pays de Saint-Vith, in : Cahiers d'Histoire de la Seconde Guerre mondiale (Bruxelles), 1982, 7, pp. 185 - 211

3919

La bataille de Saint-Vith, in : La bataille ... [v. 3920], pp. 89 - 96

3920

La bataille d'Ardenne : l'ultime Blitzkrieg de Hitler : (décembre 1944-janvier 1945) / Henri Bernard, Roger Gheysens. - Paris ; Gembloux : Duculot, 1984. - 189 p. : ill., cartes ; 24 cm. - (Document Duculot). - ISBN 2-8011-0507-4

3921

Der Treck von St. Vith ins Reichsgebiet, in : Kriegsende ... [s. 3922a], S. 32 - 35

3922a

Kriegsende 1944/45 zwischen Ardennen und Rhein / H.-Dieter Arntz. - Euskirchen : Kümpel, 1984. - 679 S. : Ill., Kt. ; 22 cm. - ISBN 3-9800787-1-X

3922b

La bataille des Ardennes : les civils dans la guerre / Luc Rivet, Yvan Sevenans. - Bruxelles : Didier Hatier ; Charleroi ; Namur : RTBF, 1985. - 256 p. : ill., 1 carte ; 26 cm + 2 cassettes sonores. - Pays de Saint-Vith v. pp. 27 - 47. - ISBN 2-87088-542-3

3923

LXVI. Armeekorps: the Schnee Eifel and Saint-Vith, in : Battle ... [s. 3924], S. 194 - 227

3924

Battle of the Bulge : then and now / Jean Paul Pallud ; [ed.: Winston G. Ramsey]. - Second ed. - London : Battle of Britain Prints International Limited, 1986. - 544 S. : Ill., Kt. ; 31 cm. - First ed. 1984. - ISBN 0-900913-40-1

3925

Bikar, A. : Le 10 mai 1940 dans la région de Saint-Vith, entre la frontière allemande et les positions du 3e régiment de Chasseurs ardennais, sur la Salm, in : Revue belge d'Histoire militaire (Bruxelles) = Belgisch Tijdschrift voor militaire Geschiedenis (Brussel), 1986, XXVI-7, pp. 511 - 540 [1e partie], XXVI-8, pp. 589 - 624 [2e partie] et 1987, XXVII-1, pp. 75 - 103 [3e partie]

3926

[Liste der Opfer des Zweiten Weltkriegs: Kantone Malmedy und St. Vith], in : Schicksale ... [s. 0673], Bd. II, S. 468 - 608 u. H. Berichtigungen ..., S. [12 - 32]

3927

Messerich, Pierre : Vom Feind gehaßt, vom Freund verstoßen. Wie ein Priester die Kriegs- und Nachkriegszeit (1942-1945) in St. Vith erlebte, in : ZVS, 1989, 8, S. 130 - 135 [[Abschrift in : Spuren ... [s. 0374], [Mappe] 1944-1956, Bl. [15 - 16]]]

3928

Pip, Batti : [Die Zeit des Nationalsozialismus] Damals ... ^ oder der Versuch einer späten Nachbetrachtung, in : 100 ... [s. 3929], S. 51 - 73

3929

100 Jahre Turnverein St. Vith : 1895-1995 / von Guido Arimont ; mit einem Beitrag von Batti Pip ; [Hrsg.: TV 1895 St. Vith]. - St. Vith : Aktuell, 1994. - 131 S. : Ill. ; 24 cm

3930

Ardennen-Offensive in Ostbelgien ... : zusammenfassende Dokumentation / hrsg. vom : Verkehrsamt der Ostkantone = Office du Tourisme des Cantons de l'Est = Dienst voor Toerisme van de Oostkantons ; [Red.: Norbert Meyers ; Ill. u. Kt.: Robert Maaswinkel ; Dokumentation: Geschichtsverein „Zwischen Venn und Schneifel“, CRIBA (Centre de Recherches et d'Informations sur la Bataille des Ardennes)]. - St. Vith : Verkehrsamt der Ostkantone, 1994. - 40 S. : Ill., Kt. ; 30 cm

3931

Slag om de Ardennen in de Oostkantons ... : algemene documentatie / samengesteld door : de Dienst voor Toerisme van de Oostkantons = Verkehrsamt der Ostkantone = Office du Tourisme des Cantons de l'Est ; [red.: Norbert Meyers ; ill. en plattegronden: Robert Maaswinkel ; documentatie: Geschiedkundige vereniging 'Zwischen Venn und Schneifel' [en] CRIBA (Centre de Recherches et d'Informations sur la Bataille des Ardennes)]. - St. Vith : Dienst voor Toerisme van de Oostkantons, 1994. - 38 p. : ill., krt. ; 30 cm

3932

La bataille des Ardennes dans les Cantons de l'Est ... : dossier de documentation / réalisé par : Office du Tourisme des Cantons de l'Est = Verkehrsamt der Ostkantone = Dienst voor Toerisme van de Oostkantons ; [réd. : Norbert Meyers ; ill. et cartes : Robert Maaswinkel ; documentation : Geschichtsverein « Zwischen Venn und Schneifel », CRIBA (Centre de Recherches et d'Informations sur la Bataille des Ardennes)]. - St. Vith : Office du Tourisme des Cantons de l'Est, 1994. - 38 p. : ill., cartes ; 30 cm

3933

Von der Front : die Kriegsjahre 1944-45 im Raum von Eifel und Ardennen / Nikolaus Thomas. - Eupen : GEV, 1995. - 192 S. : ill. ; 25 cm. - ISBN 90-5433-061-9

3934

La bataille de Saint-Vith / Colonel BEM e.r. Alex Massart. - Jalhay : Foxmaster, 1995. - 512 p. : ill., cartes ; 24 cm. - Ed. allemande chez le même éditeur. - ISBN 2-930011-12-2

3935

Lejeune, Carlo : „Von Kummer und Leid stirbt man nicht.“ [Kriegserinnerungen Eifeler Frauen], in : Mut ... [s. 0368], S. 10 - 19

3936

Melchior, Franz : Die Zerstörung des Alltags [während des Zweiten Weltkriegs], in : Mut ... [s. 0368], S. 37 - 43

3937

Brüls, Werner : „Jetzt retten sie wenigstens ihr Leben.“ [Die Evakuierung 1944-45], in : Mut ... [s. 0368], S. 44 - 50

3938

Das St. Vith Land wird Frontgebiet, in : Die Amis ... [s. 3940], S. 39 - 56

3939

Besetzung und erste Säuberungsaktionen [im St. Vith Land], in : Die Amis ... [s. 3940], S. 57 - 66

3940

Die Amis kommen : ein zwölfjähriger Zeitzeuge erinnert sich : Dokumente, Notizen und Eindrücke zur Befreiung des südlichen St. Vith Landes sowie der angrenzenden luxemburgischen und deutschen Ortschaften im September 1944 / recherchiert, ausgewertet u.kommentiert von Emil Gennen. - Burg-Reuland : [Selbstverl.], 1995 (Meyerode : Beschützende Werkstätte). - 195 S. : Ill., Kt. ; 30 cm

3941a

Ende und Wende im Lande zwischen Venn und Schneifel : Augenzeugen berichten von ihren Kriegserlebnissen 1944/45 / Kurt Fagnoul, Hubert Jenniges (Hrsg.) ; redaktionelle Beiträge von: Kurt Fagnoul ... [et al.] ; Tagebuchaufzeichnungen von: Maria von Monschaw-Buschmann ; Tonbandaufzeichnungen von: J.M. Centner ... [et al.]. - St. Vith : Geschichts- und Museumsverein „Zwischen Venn und Schneifel“, 1995. - 205 S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - (Schriftenreihe des Geschichts- und Museumsvereins „Zwischen Venn und Schneifel“ ; 12). - ISBN 90-802633-1-1

3941b

Wiesemes, Eric : Kreis Malmedy: Propaganda und Gleichschaltung unterm Hakenkreuz, in : Zwischen ... [s. 0705], S. 219 - 223

3942*

« J'aurai sa peau » : histoire du gars de Saint-Vith / Roger Donnart ; préf. : Jean Guitton. - Angers : Paquereau, 1997. - 89 p. ; 22 cm. - ISBN 2-907831-53-4

3943

Servais, Boris : Die Flucht überleben. Augenzeugen berichten über den „Großen Treck“ von St. Vith nach Dransfeld 1944/45, in : Der Geschichte ... [s. 0378], S. 7 - 8

3944*

Saint Vith : US 106th Infantry Division / Michael Tolhurst. - London : Leo Cooper ; Conshohocken, PA : Combined Publishing, 1999. - 160 S. : Ill., Kt. ; 22 cm

3945

NSDAP-Kreis Malmedy, in : Die Kreisleiter ... [s. 3473], S. 47 u. pass.

3946a

Schröder-Herrebout, Els : Von der osteuropäischen Scholle zum Eifeler Acker. Einsatz von ausländischen Arbeitern in der hiesigen Landwirtschaft im Zweiten Weltkrieg, in : ZVS, 2001, 5, S. 89 - 92

3946b

Sarlette, G. : Die Pferdemarkschtaffel. Eifeler Pferde im Einsatz an der Ostfront,
in : ZVS, 2001, 9, S. 177 - 178

3946c

Cremer, Engelbert ... [et al.] : Auf der Flucht [1944-1945], in : ZVS, 2002,
2, Jugendseiten 1 - 4

4.6

1945-2002

3947

Dries, Josef : Ereignisse, Daten, Entwicklungen im Gebiet der Gemeinden Bütgenbach, Büllingen, Amel, St. Vith und Burg Reuland [im Jahre 1983], in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1984, S. 42 - 48

3948

Jenniges, Hubert : Die Eifel als Stoßkraft. Die „BS“ als Impulssender. Für die Emanzipation Ostbelgiens spielten sie eine große Rolle, in : G-R, 1984, 4, S. 5

3949

Jenniges, Hubert : Malmedy - eine Stadt am Rande. Wie „deutsch“ ist sie eigentlich noch?, in : G-R, 1984, 10, S. 8

3950

Dries, Josef : Ereignisse, Daten, Entwicklungen im Gebiet der Gemeinden Bütgenbach, Büllingen, Amel, St. Vith und Burg Reuland [Dezember 1983-November 1984], in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1985, S. 4 - 5 u. 64 - 69

3951

Bilanz einer Generation : 1935-1985 : Festrede anlässlich der Goldenen Hochzeit der Eheleute Heinrich und Christine Fort-Peren / Dr. Leo Fort. - [St. Vith : Selbstverl.], 23.2.1985. - 24 S. : Ill. ; 24 cm

3952

Dries, Josef : Ereignisse, Daten, Entwicklungen im Gebiet der Gemeinden Bütgenbach, Büllingen, Amel, St. Vith und Burg Reuland [Dezember 1984-November 1985], in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1986, S. 4 - 5, 71 - 74 u. 76

3953

Schwall-Peters, Dorothea : Ereignisse, Daten, Entwicklungen im Gebiet der Gemeinden Bütgenbach, Büllingen, Amel, St. Vith und Burg Reuland [Dezember 1985-November 1986], in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1987, S. 4 - 12

3954

Schwall-Peters, Dorothea : Ereignisse, Daten, Entwicklungen im Gebiet der Gemeinden Bütgenbach, Büllingen, Amel, St. Vith und Burg Reuland [Dezember 1986-November 1987], in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1988, S. 4 - 13

3955

Schwall-Peters, Dorothea : Ereignisse, Daten, Entwicklungen im Gebiet der Gemeinden Bütgenbach, Büllingen, Amel, St. Vith und Burg Reuland [Dezember 1987-November 1988], in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1989, S. 6 - 15

3956

Pip, Marc : Ereignisse, Daten, Entwicklungen im Gebiet der Gemeinden Bütgenbach, Büllingen, Amel, St. Vith und Burg Reuland [Dezember 1988-Oktober 1989], in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1990, S. 6 - 18

3957

Pip, Marc : Ereignisse, Daten, Entwicklungen im Gebiet der Gemeinden Bütgenbach, Büllingen, Amel, St. Vith und Burg Reuland [Dezember 1989-November 1990], in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1991, S. 4 - 14 u. 17 - 22

3958

Pip, Marc : Ereignisse, Daten, Entwicklungen im Gebiet der Gemeinden Bütgenbach, Büllingen, Amel, St. Vith und Burg Reuland [Dezember 1990-November 1991], in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1992, S. 4 - 14, 16 - 20 u. 22

3959

Pip, Marc : Ereignisse, Daten, Entwicklungen im Gebiet der Gemeinden Bütgenbach, Büllingen, Amel, St. Vith und Burg Reuland [Dezember 1991-November 1992], in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1993, S. 4 - 21

3960

Fagnoul, Kurt : Unerwartete Hilfe [aus Belgien und den USA für das St. Vither Land 1945-50], in : Mut ... [s. 0368], S. 59 - 63

Bevölkerung und Lebensbedingungen
Bevolking en levensomstandigheden
Population et conditions de vie

3961a

Heck, Robert : Vom Krammetsvogelfang in der Eifel, in : ZVS, 1966, 10, S. 120

3961b

Reuter, Walter : Die Wohnung der Venn- und Schneifelbauern im 19. Jahrhundert, in : ZVS, 1967, 11, S. 136 - 138

3962

Kelkel, [Franz] : Eifeler Notzeiten [1816-17], in : ZVS, 1969, 8, S. 103 - 104

3963

Reuter, Walter : Aus dem Alltag einer Hausfrau von 1885, in : ZVS, 1970, 8, S. 66 - 68

3964a

Louvet, Leo : Über Heizen, Kochen und Backen in unserer Gegend zu früheren Zeiten, in : ZVS, 1973, 7, S. 109 - 110 [1. Tl.], 8, S. 131 - 133 [2. Tl.] u. 9, S. 154 - 155 [3. Tl.]

3964b

Jenniges, Hubert : Ein Verzeichnis der Hausstände des Landes zwischen Venn und Schneifel aus den Jahren 1552/53, in : ZVS, 1975, 2, S. 27 - 30 [1. Tl.], 3, S. 38 - 41 [2. Tl.], 7, S. 106 - 109 [3. Tl.], 8, S. 122 - 125 [4. Tl.] u. 9, S. 136 - 138 [5. Tl.]

3965

Abwanderung aus der Büllinger-Bütgenbacher Gegend : ihre Ursachen und Hintergründe / Joseph Hoffmann. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, 1979. - 79 S. : graf. Darst., 1 Kt. ; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

3966a

[Velz, Alfons] : Die Eifeler Menschen und ihre Lebensart gegen Ende des 19. Jahrhunderts, in : Ein Verein ... [s. 3966b], S. 57 - 69

3966b

Ein Verein, sein Dorf und seine Heimat : Abriß der Geschichte Mürringens zum 100jährigen Bestehen seines Gesangsvereins / [Hrsg.: Kreatives Atelier Mürringen]. - [S.l. : s.n.], 1982 (St. Vith : Pro D&P). - 150 S. : Ill., Kt. ; 21 cm

3966c

Gommes, Karl : Die Ernährungsweise der Eifelbewohner im 19. Jahrhundert und früher, in : ZVS, 1992, 2, S. 19 - 22

3967

Gommes, Karl : Die Kleidung der Eifelbewohner im 19. Jh. und früher, in : ZVS, 1992, 5, S. 68 - 71

3968

Jenniges, Hubert : Auf den Spuren Eifeler Auswanderer im Mittleren Westen Amerikas, in : ZVS, 1992, 10, S. 154 - 157 [1. Tl.], 11, S. 174 - 179 [2. Tl.] u. 12, S. 197 - 201 [3. Tl.]

3969

Hélin, Et. ; Quenon, J. : Croissance démographique. Quatre exemples : Amblève, Bullange, Butgenbach, Recht = Das Bevölkerungswachstum. Vier Beispiele: Amel, Büllingen, Bütgenbach, Recht, in : Les hommes ... [v. 3970], pp. 50 - 69 et 108 - 117

3970

Les hommes et les Hautes-Fagnes = Die Menschen und das Hohe Venn / [Ed. par = hrsg. von : Jean Quenon ... et al. ; textes allemands de = deutsche Texte von : Willi Jost ... et al. ; photos de = Fotos von : André Drèze]. - [S.l.] : A.S.B.L. « Haute-Ardenne », 1994 ([S.l.] : Pierre Plumhans). - 121 p. : ill., cartes, graph. ; 24 cm

3971

Frauenarbeit, in : Leben ... [s. 4089], Bd. 3, S. 264 - 273

3972

Bertha, Alfred : Ein Beispiel der „Wohnkultur“ im St. Vither Land im 18. Jahrhundert, in : ZVS, 1996, 3, S. 41 - 42

3973

Jodocy, Heinrich J. : Die Verbindungen von Persönlichkeiten aus dem St. Vither Land zum Essener Raum, in : ZVS, 1996, 9, S. 151 - 153

3974

vom Venn, Hubert [Franke, Hans-Hubert] : Der Eifeler - ein Mustereuropäer. Eine Glosse, in : Im Osten ... [s. 0263], S. 23 - 25

3975

Lejeune, Carlo : „Einige Lokale erstrahlten schon im elektrischen Licht ... ^ “ Die Elektrifizierung der belgischen Eifel, in : „Der Strom ... [s. 3976], S. 447 - 464 u. 518 - 519

3976

„Der Strom kommt!“ : Die Elektrifizierung im Eifel- und Moselraum / hrsg. vom Arbeitskreis Eifeler Museen (AEM). - 1. Aufl. - Meckenheim : Warlich Druck- und Verlagsges. mbH, 1996. - 564 S. : Ill., graf. Darst., Kt. ; 24 cm. - ISBN 3-930376-08-3

3977

Melchior, Franz ... [et al.] : Wie hat das Auto die Mobilität der Eifeler verändert?, in : ZVS, 1996, 11, S.] 193 -] 196

3978

Melchior, Franz ... [et al.] : Warum wanderten viele unserer Vorfahren im 19. Jh. nach Amerika aus?, in : ZVS, 1997, 1, S.] 9 -] 12

3979

Melchior, Franz ... [et al.] : Wie veränderte der Computer den Alltag der Eifeler?, in : ZVS, 1997, 4, S.] 69 -] 72

3980

Melchior, Franz ... [et al.] : Wie kam der Strom in die Eifel?, in : ZVS, 1997, 8, S.] 141 -] 144

3981

Jenniges, Hubert : Von den Alltagssorgen Eifeler Witwen im 18. Jahrhundert, in : ZVS, 1997, 12, S. 215 - 217

3982

Bungartz, Dr. Hermann : Vor 150 Jahren. Die Kartoffelkrautfäule zwang viele Eifeler zur Auswanderung, in : ZVS, 1998, 2, S. 34

3983

Abschied von der Heimat : die Eifeler Auswanderung nach Amerika im 19. Jahrhundert / Hans-Peter Pracht. - Aachen : Helios, 1998. - 158 S. : Ill., 1 Kt. ; 28 cm. - Land zwischen Venn und Schneifel s. pass. - ISBN 3-925087-88-5

3984

Lejeune, Dr. Carlo ... [et al.] : Wie veränderte das Fernsehen den Alltag der Eifeler?, in : ZVS, 1998, 6, S. J 109 - J 112

3985a

Cremer, Engelbert ... [et al.] : Essen, was auf den Tisch kommt ... ^, in : ZVS, 2001, 3, S. [J 51 - J 54]

3985b

Daheim in fremdem Land : Eifeler Amerika-Auswanderer im 19. Jahrhundert / Hubert Jenniges. - St. Vith : Geschichts- & Museumsverein „Zwischen Venn und Schneifel“, 2002. - 150 S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - (ZVS-Schriftenreihe ; Bd. 17). - ISBN 90-802633-8-9

3985c

Keller, Fredy : „Die Kehl kost veel“ Der Kampf gegen den Alkohol in früherer Zeit, in : ZVS, 2002, 1, S. 8 - 11

3985d

Marquet, Helmut : Eine Liste der Eifel-Auswanderer nach Übersee im 19. Jahrhundert, in : ZVS, 2002, 2, S. 23 - 28

Sozial- und Gesundheitswesen
Sociaal- en gezondheidswezen
Social et santé

3986

[Willems, Bernhard] : Ärzte und Arzneien der frühern Zeit, in : Ostbelgische Chronik (Ixelles), 1948, Bd. 1, S. 174 - 179

3987

Die Altersheime in den Kantonen Malmedy und St. Vith unter besonderer Berücksichtigung des Problems der Beschäftigung im Alter / Mia Wansart. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, 1976. - 40, [15] S. : graf. Darst. ; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

3988

Fragen über das Gesundheitswesen im südlichen Teil der Ostkantone / L. [Liselotte] Huppertz. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, [1978]. - 34 S. ; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

3989a

Jenniges, Hubert : Die Gesundheitsbeter, in : G-R, 1984, 16 [17], S. 5 [1. Tl.] u. 18, S. 4 [2. Tl.]

3989b

Die Einstellung der Bevölkerung im St. Vith'schen Raum zu geistigen Heilweisen / Liliane Schrauben-Margraff. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, [1986]. - 103 S. ; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

3989c

Schrauben, Liliane : Die Einstellung der Bevölkerung im St. Vith'schen Raum zu geistigen Heilweisen, in : Zaungast (Eupen), 1986, [Dezember], S. 5 - 6 u. 11

3990

Melchior, Franz ... [et al.] : Was geschah früher, wenn man krank wurde?, in : ZVS, 1997, 11, S. J 201 - J 204

3991

Jenniges, Hubert : Von Hebammen und „weisen Frauen“ in der Eifel, in : ZVS, 1998, 8, S. 154 - 156

3992

Rauw, Alfred : Als sich bei uns die medizinische Versorgung änderte ... ^, in : ZVS, 2000, 2, S. 27 - 28

Wirtschaft

Economie

3993a

La production et la distribution de l'électricité dans les cantons de Malmedy et de Saint-Vith, in : 150ème ... [v. 1651], pp. 89 - 93

3993b

Das Spar- und Kreditwesen im Kreise [Malmedy], in : Der Kreis ... [s. 3884], S. 141 - 154

3994*

La structure économique de la région de Malmédy-St-Vith : son évolution agricole, industrielle et commerciale depuis la fin de la seconde guerre mondiale / Freddy Laloire. - Liège : Université de Liège. Ecole supérieure de sciences commerciales et économiques, 1963. - 151 p. - Mém. de lic. en sc. commerciales et consulaires

3995

Fagnoul, Kurt : Die Goldsuche in der Eifel, in : ZVS, 1965, 2, S. 13 - 14

3996

Reuter, Walter : Lohgewinnung und Lohverbrauch im St. Vither Land, in : ZVS, 1965, 11, S. 85 - 86

3997

Pieyns, Jean : Les fluctuations d'un revenu seigneurial du XVIe au XVIIIe siècle. Les moulins de Saint-Vith et Butgenbach, in : Folklore Stavelot-Malmedy Saint-Vith (Malmedy), 1966, t. XXX, pp. 31 - 64

3998

Vilvoye, Jean : Goldfieber in der Eifel, in : Jahrbuch Eupen-Malmedy-St. Vith (Bad Godesberg), 1967, II, S. 130 - 131

3999

Kreis Malmedy, in : Der gewerblich-industrielle ... [s. 3504], S. 148 - 149

4000

Girretz, P. : Ausgestorbene Hausindustrie in der St. Vith'iger Gegend, in : ZVS, 1969, 3, S. 29 - 32

4001

Louvet, Leonhard : Die Holzköhlerei in unserer Gegend in früherer Zeit, in : ZVS, 1969, 8, S. 101 - 102

4002

Gillet, J.C. : Die Goldsuche im Ardennen-Eifel-Gebiet, in : ZVS, 1969, 4, S. 41 - 44 [1. Tl.], 5, S. 66 - 68 [2. Tl.], 6, S. 79 - 80 [3. Tl.], 7, S. 89 - 91 [4. Tl.] u. 8, S. 102 - 103 [5. Tl.]

4003

Problèmes économiques du canton de St. Vith / Gerd Lentz. - [Louvain] : Université catholique de Louvain. Institut des Sciences économiques appliquées, 1970. - 152, [15] p. : cartes, graph. ; 27 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du titre de lic. en sc. économiques appliquées. - **

4004

Die wirtschaftlichen Verhältnisse des Gebietes von Malmedy und Sankt Vith in der Zeit vom Wiener Kongreß 1815 bis heute / Herbert Hock. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, 1970. - 49 S. ; 28 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

4005

Grüne Wüste - weiter Wald : Forsten und Fragen in den Kantonen Malmedy und Sankt Vith / Velz Franz, Wiesemes Johann. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, 1976. - 69 S. : graf. Darst. ; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

4006

Gommes, Karl : Die Imkerei im Lande zwischen Venn und Schneifel, in : ZVS, 1977, 5, S. 70 - 74 [1. Tl.] u. 6, S. 86 - 88 [2. Tl.]

4007

Tourismus in den Großgemeinden Büllingen-Bütgenbach / Jost Erich. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, 1979. - 62 S. : 1 Kt. ; 27cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

4008

Der [Wirtschafts-] Bezirk Malmedy (Büllingen-Bütgenbach), in : 1804-1979 ... [s. 1653], S. 219 - 260

4009

Der [Wirtschafts-] Bezirk St. Vith, in : 1804-1979 ... [s. 1653], S. 311 - 375

4010

Lorent-Flück, Anna Elisabeth : Münzen als Zahlungsmittel im Land zwischen Venn und Schneifel, in : ZVS, 1980, 5, S. 104 - 107 [1. Tl.], 6, S. 119 - 121 [2. Tl.], 7, S. 138 - 139 [3. Tl.], 8, S. 168 - 169 [4. Tl.], 9, S. 207 [5. Tl.] u. 10, S. 210 - 211 [6. Tl.]

4011

Wirtschaftsstudie / Mittelstandsvereinigung St. Vith & Umgebung [Hrsg.] ; [Projektleitung: Albert Schryvers]. - St. Vith : Mittelstandsvereinigung ..., Juni 1981. - 173, [16] S. : Kt., graf. Darst. ; 30 cm. - Betr. Tourismus in den Eifelgemeinden. - **

4012

Die belgische Nord-Eifel : Bei uns leben & arbeiten / Hrsg.: Konzertierte Aktion Nord-Eifel G.o.E. - Büllingen : Konzertierte ..., [1983?] (Walhorn : Braun). - 83 S. : Kt., graf. Darst. ; 30 cm

4013a

Die Sägereien in den fünf Eifeler Gemeinden, in : Zaungast (Eupen), 1984, 1, S. 1 u. 3

4013b

Gommes, Karl : Schürfe im Lande ZVS aus dem Jahre 1841, in : ZVS, 1989, 4, S. 57 - 59

4014

La Kreissparkasse (Caisse d'épargne du cercle) ou la Bezirkssparkasse (Caisse d'épargne régionale) de Malmédy 1899-1964 / Brigitte Fijalkowski. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres, [1991]. - VIII, 124, [12] p. : graph. ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic. en philosophie et lettres (Histoire contemporaine). - **

4015*

Un projet d'intégration transfrontalière de la région de l'Eifel belge et allemande en prévision de l'Europe 1993 / Thomas Haas ; dir. : Philippe Moulart. - Liège : Hautes Etudes Commerciales, 1991. - Mém.

4016

Die Darlehenskassen-Vereine im Kreis Malmedy, in : 150 ... [s. 1690], S. 47 - 50

4017

Arimont, Guido : Vom Sommerfrischler zum Ökotouristen. Über 50 Jahre
Fremdenverkehr im Süden der Ostkantone, in : Im Osten ... [s. 0263], S. 29 -
33

4018

Der Tante-Emma-Laden : geschichtliche Analyse der kleinen Geschäfte in der
Belgischen Eifel und in der Gemeinde Burg-Reuland im besonderen / Maria
George. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, [1998]. - 58 S. : Ill., Kt.
; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. -
**

4019

De l'or en Ardenne / par Lambert Grailet. - [S.l. : s.n.], 1998 (Tongeren :
George Michiels). - 107 p. : ill., cartes ; 24 cm. - Eifel belge v. pass.

4020

Klauser, K.-D. : Talsperren im Land von Venn und Schneifel, in : ZVS, 1998, 7,
S. 123 - 126 [1. Tl.], 8, S. 148 - 150 [2. Tl.] u. 9, S. 172 - 174 [3. Tl.]

4021

Melchior, Franz ... [et al.] : Wo kauf(t)en die Dorfeinwohner ihre Lebensmittel?,
in : ZVS, 1998, 11, S.] 211 -] 214

4022

Margreve, Hubert : Hersteller von Pottasche um 1760 im Lande zwischen Venn
und Schneifel, in : ZVS, 1999, 4, S. 75 - 76

4023

Melchior, Franz ... [et al.] : Wie veränderte die Fichte die Eifel?, in : ZVS,
1999, 12, S.] 241 -] 244

4024a

Von Gemeinden und Gemeinheiten / Johann Wiesemes ; [Hrsg.:
Geschichtsverein „Zwischen Venn und Schneifel“]. - [St. Vith] :
Geschichtsverein ..., 2000 (Eupen : Grenz-Echo). - 477 S. : Ill., Kt. ; 31 cm. -
Wald- u. Forstgeschichte der belgischen Eifel. - Preis des Rates der DG 2002 im
Bereich Wirtschafts- und Sozialgeschichte. - ISBN 90-802633-7-0

4024b

Cremer, E. ... [et al.] : Geld verändert den Alltag, in : ZVS, 2001, 10, S. [193
- 196]

4024c

Lejeune, Carlo : Randregion Eifel: ausharren, pendeln, abwandern. Die verpasste ländliche Entwicklung, in : Spuren ... [s. 0389a], S. 129 - 135

4024d

Jenniges, Hubert : Von Kneipen und Herbergen, von Wirtshäusern und Gasthöfen. Geschichtliche Anmerkungen zu einem alten Gewerbe im Lande zwischen Venn und Schneifel, in : ZVS, 2001, 12, S. 227 - 232

4024e

Weiß, Pejo : Im Jahre 1870 gab es 36 Märkte in 15 Orten, in : ZVS, 2002, 9, S. 168

4024f

Thunus, Norbert ; Lentz, J. [Übers.] : Markttradition im Kreis Malmedy. Bemerkungen zum Artikel „Im Jahre 1870 ... [s. 4024e], in : ZVS, 2002, 12, S. 233 - 234

7.1

Landwirtschaft

Landbouw

Agriculture

4025a

[Willems, B.] : Von Schäfern und Schafen der guten alten Zeit, in : Ostbelgische Chronik (Ixelles), 1948, Bd. 1, S. 180 - 198

4025b

Die Landwirtschaft im Kreise [Malmedy], in : Der Kreis ... [s. 3884], S. 112 - 120

4026

Die Lage der Landwirtschaft [im Kreise Malmedy], in : Der Grenzkreis ... [s. 3886], S. 21 - 29

4027

Reuter, Walter : Unsere Vorfahren und die Viehzucht um 1880, in : ZVS, 1965, 4, S. 30 - 31

4028

Girretz, Peter : Die Entwicklung der Landwirtschaft in der St. Vither Gegend, in : Jahrbuch Eupen-Malmedy-St. Vith (Bad Godesberg), 1967, II, S. 58 - 63

4029

Fagnoul, Kurt : Viehtreiber, heute ein vergessener Beruf, in : ZVS, 1975, 3, S. 42 - 43

4030

Geschichte der Landwirtschaft unserer Heimat / [E. v. Frühbuss] ; hrsg. von den Züchtervereinigungen von Büllingen, Malmedy u. St. Vith anlässlich der 100-Jahrfeier in St. Vith, am 28., 29. u. 30. August 1976. - [S.l. : s.n.], 1976 (St. Vith : H. Doeppen). - 65 S. : Ill. ; 21 cm

4031

Bertha, Alfred : Der Flachsbaum im St. Vither Land im 19. Jahrhundert, in : ZVS, 1977, 11, S. 176 [1. Tl.] u. 12, S. 182 - 183 [2. Tl.]

4032

von Frühbuss, Ernst : Aus der Geschichte der Eifeler Rindviehzucht, in : Der Bauer (Leuven), 1978, 41, S. 44 - 50 u. 55 - 58

4033a

Bertha, Alfred : Die Landwirtschaft im Kreise St. Vith zu Beginn der preußischen Zeit, in : ZVS, 1981, 8, S. 129 - 131

4033b

Monzel, Rudolf : Buttervereine und Dampfmolkereien. Der Absatz wird organisiert, in : Dünnbeinig ... [s. 4033c], S. 248 - 275 [Kreis Malmedy s. pass.]

4033c

Dünnbeinig mit krummem Horn : die Geschichte der Eifeler Kuh oder der lange Weg zum Butterberg / hrsg. vom Arbeitskreis Eifeler Museen (AEM). - Meckenheim : Warlich, 1986. - 1. Aufl. - 316 S. : Ill., graf. Darst., Kt. ; 24 cm

4034

Minke, A. : Ackerbau [in der Eifel] unter schwierigen Bedingungen, in : Grenzland ... [s. 0220b], Biblio-Kassette 1, Kt. Nr. 3

4035a

Wirtzfeld, Ludwig : Versuch einer Aufzeichnung der landwirtschaftlichen Entwicklung im Malmedy-St. Vith Land, in : ZVS, 1994, 11, S. 194 - 196

4035b

L'agriculture dans le Parc naturel Hautes Fagnes-Eifel, in : Un plan ... [v. 4035c], pp. 52 - 57

4035c

Un plan d'action agri-environnemental pour le Parc naturel Hautes Fagnes-Eifel : protection et gestion des fonds de vallées / Maurice Barbason. - Liège : Service Provincial d'Information sur l'Environnement, 1996. - 207 p. : ill., cartes ; 30 cm

4036

Marquet, Helmut : Viehhaltung und Viehverpachtung im 18. und 19. Jahrhundert, in : ZVS, 1999, 4, S. 72

4037

Cremer, Engelbert ... [et al.] : Landwirt sein ... ^, fein oder Pein?, in : ZVS, 2001, 6, S. [] 113 - [] 116]

Verkehrs- und Postwesen
Verkeers- en postwezen
Voies de communication et postes

4038a

[Willems, Bernhard] : Alte Straßen und Wege, in : Ostbelgische Chronik (Ixelles), 1948, Bd. 1, S. 9 - 31

4038b

Das Postwesen [im Kreise Malmedy], in : Der Kreis ... [s. 3884], S. 259 - 263
 u. in : Der Grenzkreis ... [s. 3886], S. 91 - 96

4039

Der Bau von Eisenbahnen im Lande zwischen Venn und Schneifel : Projekte, Enttäuschungen, Verwirklichungen / von Leon Nilles. - St. Vith : [Geschichtsverein „Zwischen Venn und Schneifel“], 1970 (St. Vith : H. Doepgen). - 55 S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - (Schriftenreihe des Geschichtsvereins „Zwischen Venn und Schneifel“ ; 4)

4040

Reuter, Walter : Verkehrsunfälle auf den Eisenbahnen im Malmedy-St. Vithen Land zu Beginn des 20. Jahrhunderts, in : ZVS, 1973, 3, S. 54 - 55

4041

Louvet, Leonhard : Über das Fuhrwesen in früheren Zeiten, in : ZVS, 1974, 10, S. 201

4042

Die Eisenbahn erschließt die abgelegene Eifel, in : Eine kleine ... [s. 4043], S. 39 - 40

4043

Eine kleine Stadt vor der „großen Katastrophe“ : Sankt Vith vor 1945 in Fotos und Dokumenten / gesammelt, ausgesucht und kommentiert von J. Dries, Hg. Jacobs, W. Langer. - 2., verb. Aufl. - St. Vith : Aktuell, 1984. - 250, [14] S. : Ill., Kt. ; 32 cm. - 1. Aufl. 1982. - ISBN 3-925048-00-6

4044*

Marganne, R. : Le chemin de fer dans le canton de Saint-Vith, in : Trans-fer (Liège), 1985, no. spécial 3

4045

Souvenirs ferroviaires du pays de Saint-Vith / réalisation : R. Marganne. - Liège : Groupement belge pour la promotion et l'exploitation touristique du transport ferroviaire asbl, 1992. - 67 p. : ill., cartes ; 21 cm. - No. hors sér. de la revue Trans-fer (Liège)

4046

Melchior, Franz ... [et al.] : Wie kam die Eisenbahn in die Eifel?, in : ZVS, 1994, 4, S. [65 - 68]

4047

Post, Eisenbahn, Linienbus, in : Leben ... [s. 4089], Bd. 3, S. 56 - 72

4048

Sarlette, Gottfried : Die Eisenbahn - eine Lebensader für die Eifel, in : ZVS, 1998, 3, S. 52 - 53 [1. Tl.] u. 4, S. 73 - 75 [2. Tl.]

Jugend
Jeugd
Jeunesse

4049

St. Vitus-Chiro St. Vith : Gruppenchronik 1953-1963 / [Hrsg.: St. Vitus-Chiro]. - [S.l. : s.n., 1963] (St. Vith : Doepgen). - 146, [26] S. : Ill. ; 21 cm

4050

Jugend wohin? : eine Untersuchung über die wirtschaftliche und soziale Lage der Jugend der Gemeinden der Kantone St. Vith und Malmedy (deutschsprachiger Teil) / ausgeführt durch die Gruppen der Katholischen Aktion ... - [S.l. : s.n.], Oktober 1964. - 8 S. ; 34 cm. - **

4051

Eicher, Alois : „Heiße Eisen“ [Eine Aktion der Jugend im Kanton St. Vith und in den deutschsprachigen Gemeinden des Kantons Malmedy], in : Jahrbuch Eupen-Malmedy-St. Vith (Bad Godesberg), 1966, I, S. 92 - 96

4052

Von eins bis einundzwanzig : Chronik 1953-1974 / [Hrsg.: St. Vitus-Chiro St. Vith ; Zusammenstellung: Heinz Kirsch ... et al.]. - [S.l. : s.n., 1974] (St. Vith : H. Doepgen). - 78 S. : Ill. ; 21 x 30 cm

4053

Die Kindheit, in : Leben ... [s. 4089], Bd. 2, S. 63 - 118

4054

Die Jugend, in : Leben ... [s. 4089], Bd. 2, S. 119 - 126

4055

Wiesemes, Eric : Die volksdeutsche Jugendbewegung in den Kantonen Malmedy und St. Vith (1933-1940), in : ZVS, 1995, 5, S. 88 - 92 [1. Tl.], 6, S. 111 - 114 [2. Tl.] u. 7, S. 125 - 130 [3. Tl.]

4056

Abiturklasse 1995/96 der BS St. Vith : Mädchen und Frauen in der Eifel. „Blickpunkt 1930 und 1960: Die Kindheit unserer Großmütter und Mütter“, in : ZVS, 1997, 2, S. 25 - 28 [1. Tl.] u. 3, S. 46 - 48 [2. Tl.]

4057

Die Organisation „Hitlerjugend“ im Gebiet von Malmedy-St. Vith 1940-1944 /
Eric Wiesemes. - St. Vith : Geschichts- & Museumsverein „Zwischen Venn und
Schneifel“, 2000. - 143 S. : Ill., 1 Kt. ; 21 cm. - (ZVS-Schriftenreihe ; Bd.
16). - Preis des Rates der DG 2001 im Bereich Geschichte. - ISBN 90-
802633-6-2

Schulwesen
Onderwijs
Enseignement

4058

[Das Schulwesen im Kreise Malmedy], in : Der Kreis ... [s. 3884], S. 209 - 222

4059

Die Schulverhältnisse [im Kreis Malmedy], in : Der Grenzkreis ... [s. 3886], S. 76 - 88

4060

Girretz, P. : Die Entwicklung des Volksschulunterrichtes in den Kantonen St. Vith und Malmedy mit besonderer Berücksichtigung der Schule von Emmels, in : ZVS, 1968, 2, S. 23 - 26

4061

Schulstruktur und Bildungschancen : ein internationaler soziologischer Vergleich verschiedenartiger Schulstrukturen im ländlichen Raum [am Beispiel der deutschen Gemeinde Auw-Roth und der belgischen Gemeinde Manderfeld] / Bernhard Kirfel. - Saarbrücken : [Universität des Saarlandes. Philosophische Fakultät], 1969. - 222 S. : graf. Darst., 1 Kt. ; 30 cm. - Inaugural-Diss. zur Erlangung des akademischen Grades eines Doktors der Philosophie der Philosophischen Fakultät der Universität des Saarlandes. - **

4062

Schulstruktur und Bildungschancen : deutsche und belgische Schulen im ländlichen Raum / Bernhard Kirfel. - Hannover ; Berlin ; Darmstadt ; Dortmund : Hermann Schroedel, 1970. - 154 S. : graf. Darst., 1 Kt ; 19 cm. - (Auswahl. R. B ; 38). - S. auch 4061

4063

Formation et débouchés professionnels dans la région de Saint-Vith - Bullange / Günther Manz. - Louvain-la-Neuve : Institut Cardijn, [1975]. - 72, [6] p. : graph. ; 27 cm. - Mém. de fin d'études. - **

4064

Landwirtschaftl. Schulwesen [im Kreise Malmedy], in : Geschichte ... [s. 4030], S. 50 - 51

4065

Eine Schule in ihrer Zeit : die Geschichte der Bischöflichen Schule Sankt Vith aus Anlaß ihres 50-jährigen Bestehens / B. Kartheuser, H. Jenniges, J. Dries. - St. Vith : Aktuell, 1981. - 164 S. : Ill., graf. Darst. ; 21 cm. - Preis des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft 1982 im historisch-archäologischen Bereich

4066

Das Unterrichtswesen in der Eifel im 19. Jahrhundert / Renate Küches ; Prom.: W. Mießen. - [Eupen] : Katholische Normalschule, 1984. - [4], 49 S. : Ill. ; 30 cm. - Endarbeit zur Erlangung des Lehrerdiplooms. - **

4067

Unsere Schule : 15 Jahre Staatliches Paul-Gerardy-Lyzeum Burg Reuland / [hrsg. vom Staatlichen Paul-Gerardy-Lyzeum]. - [S.l. : s.n.], September 1984 (St. Vith : PRO D&P). - 64 S. : Ill., graf. Darst., 1 Kt. ; 21 cm

4068

Derwahl, Freddy : Die Nachhilfestunden von St. Vith. Über die Geschichte der 50jährigen Bischöflichen Schule, in : Journal Aktuell (St. Vith), 1981, 36, S. 1 u. 24 u. in : Mit Faust ... [s. 2371], S. 136 - 139

4069

Jenniges, Hubert : Mönche, Fröhmesser, Wanderlehrer. Die Entwicklung des Eifeler Schulwesens bis 1825, in : Tafel ... [s. 1913], S. 11 - 24

4070

Piette, Egi : Aus der Geschichte der Schule, in : 40 ... [s. 4071], S. 51 - 95

4071

40 Jahre Maria-Goretti-Schule St. Vith : 1950-1990 / [Hrsg.: Maria-Goretti-Schule]. - St. Vith : [Selbstverl., 1990]. - 96 S. : Ill., graf. Darst. ; 30 cm

4072

Gommes, Karl : Die Hüteschule [im Kreis Malmedy], in : ZVS, 1991, 12, S. 188 - 189

4073

Gommes, Karl : Schulverhältnisse des Kreises Malmedy im 19. Jahrhundert, in : ZVS, 1992, 1, S. 2 - 6

4074

Gielen, Viktor : Der Kampf um die Abschaffung der Hüteschule im Kreis Malmedy, in : ZVS, 1994, 12, S. 210 - 211

4075

Melchior, Franz ... [et al.] : Stell Dir vor ... ^ Du gingst im 19. Jahrhundert zur Schule, in : ZVS, 1996, 1, S.] 9

4076

St. Vith BS hinter Montenauer Klostermauern, in : 70 ... [s. 4077], S. 62 - 74

4077

70 Jahre Kloster St. Raphael Montenau : ... / Eric Wiesemes. - St. Vith : Geschichts- & Museumsverein „Zwischen Venn und Schneifel“, 1998. - 94 S. : Ill. ; 21 cm. - (ZVS-Schriftenreihe ; Bd. 14). - ISBN 90-802633-3-8

4078

Schule der begrenzten Unmöglichkeiten : 50 Jahre Königliches Athenäum St. Vith / Carlo Lejeune (Hrsg.) ; mit Beiträgen von: Patrick Adams ... [et al.]. - Büllingen : [Selbstverl.], 1998 (St. Vith : Pro D&P, Grafische Betriebe AG). - 107 S. : Ill., graf. Darst. ; 24 x 24 cm

4079

Melchior, Franz : Der Sprachgebrauch im Unterricht an der Maria-Goretti-Schule, in : 50 ... [s. 4080], S. 94 - 103

4080a

50 Jahre MG : Von der Schürze bis zum Jeans : Dokumente zur Emanzipation einer Schule / [Hrsg.: Institut Sankt Maria Goretti ; Koordination: Egi Piette]. - St. Vith : [Institut Sankt Maria Goretti], 2000 (St. Vith : Pro D&P). - 206 S. : Ill., graf. Darst. ; 24 x 24 cm

4080b

Eine neue Rolle für die alte Dorfschule?, in : Die Zukunft ... [s. 3805e], S. 18 - 19

Kultur
Cultuur
Culture

4081

König, Hubert : Eifeler Brauchtum jenseits der Grenzpfähle, in : Eifeljahrbuch (Düren), 1963, S. 21 - 23

4082a

Fagnoul, Kurt : Vom Brauchtum in Feld und Flur, in : ZVS, 1966, 7, S. 85

4082b

Besondere kulturelle und sprachliche Gegebenheiten in den Kantonen Malmedy und St. Vith, in : Die deutsche ... [s. 4156], S. 4 - 8

4083

Jenniges, Hubert : Sankt Martin im Lande zwischen Venn und Schneifel, in : ZVS, 1981, 11, S. 178 - 179

4084

Sitten und Bräuche in der Eifel / Karin Hess, Berti Van Ael. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, [1983]. - 166 S. : Ill., 1 Kt. ; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - Preis des Rates der DG 1984 im Bereich Soziologie. - **

4085

Fagnoul, Kurt : Bedrohte Sitten und Bräuche im Land zwischen Venn und Schneifel, in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1985, S. 71 u. 75

4086

Jenniges, Hubert : Geschichtsverein „Zwischen Venn und Schneifel“. Ein Pfeiler der Kultur im Malmedyer und St. Vither Land, in : Aktueller Jahreskalender (St. Vith), 1989, S. 120 - 121

4087

Brauchforschung : eine Studie über ihren Nutzen für die Alltagsgeschichte anhand von Beispielen aus der belgischen Eifel / von Carlo Lejeune ; betreut von Prof. Dr. Alfred Minke. - [Louvain-la-Neuve] : Katholische Universität von Louvain-la-Neuve, [1993]. - 131 S. ; 30 cm. - Endarbeit zur Erlangung des Grades eines Lizientaten. - **

4088

Die Vereine, in : Leben ... [s. 4089], Bd. 2, S. 311 - 339

4089

Leben und Feiern auf dem Lande : die Bräuche der belgischen Eifel / Carlo Lejeune ; [Hrsg.:] Volksbildungswerk St. Vith. - St. Vith : Aktuell-Verlagsgesellschaft AG, 1992 - 1996. - 3 Bde. ; 31 cm

Bd. 1 : Von Silvester bis Weihnachten ; Die Frömmigkeit des Volkes / dokumentiert von Hansgeorg Jacobs u. Rudi Lejeune ; mit Ill. von Robert Maaswinkel. - 1992. - 320 S. : Ill., Kt. + 1 ausklappbarer Überblick. - ISBN 3-825048-13-8 [3-925048-13-8]

Bd. 2 : Von der Wiege bis zur Bahre ; Das Dorf als Lebenswelt / dokumentiert von Rudi Lejeune ; mit Ill. von Robert Maaswinkel. - 1993. - 352 S. : Ill. + 2 ausklappbare Überblicke. - ISBN 3-925048-14-6

Bd. 3 : Auf dem Wege in die Moderne ; Bauen und Wohnen ; Harte Arbeit für das tägliche Brot / dokumentiert von Rudi Lejeune. - 1996. - 303 S. : Ill., graf. Darst., Kt. + 1 ausklappbarer Überblick. - Preis des Rates der DG 1997 im Bereich Heimatgeschichte. - ISBN 3-925048-18-9

4090

Funk, Dr. Hubert : Fastnacht, in : ZVS, 1998, 2, S. 35

4091

Fagnoul, Kurt : Die Franzosenzeit und unser Karneval. Deutungen und Meinungen, in : ZVS, 1999, 2, S. 27 - 28

4092

Fagnoul, Kurt : Über den Ursprung der Klappern, in : ZVS, 2000, 4, S. 67

4093

Lejeune, Dr. Carlo ... [et al.] : Es lebe der Sportverein! Freizeit in der Eifel, in : ZVS, 2000, 5, ZVS-Jugendseiten 1 - 4

4094a

Lejeune, Carlo : Was bleibt, ist die Veränderung. Leben und Feiern in der belgischen Eifel, in : Ostbelgien ... [s. 0308], S. 32 - 55

4094b

1927-2002 : Festschrift zum 75jährigen Bestehen des Schützenbundes
Malmedy-St. Vith / Hrsg.: Königlicher Schützenbund Malmedy-St. Vith ;
[Texte:] Alfred Bertha ... [et al.]. - [S.l. : s.n., 2002] (Meyerode :
Beschützende Werkstätte). - 66 S. : Ill. ; 30 cm

11.1

Bau- und Kunstdenkmäler Architecturaal en artistiek erfgoed Patrimoine monumental et artistique

4095

Province de Liège : Canton de Sankt-Vith / Jean-Jacques Bolly. - Bruxelles : Ministère de la Culture française ; Institut royal du Patrimoine artistique, 1977. - 83 p. ; 22 cm. - (Répertoire photographique du mobilier des sanctuaires de Belgique)

4096a

Province de Liège : Canton de Malmédy / Jean-Jacques Bolly. - Bruxelles : Ministère de la Culture française ; Institut royal du Patrimoine artistique, 1978. - 70 p. ; 22 cm. - (Répertoire photographique du mobilier des sanctuaires de Belgique)

4096b

Kreusch, Norbert ; Kreusch-Reinertz, Ursula : Wegekreuze und Grabdenkmäler [in der Eifel] als unscheinbare Zeugen der Vergangenheit, in : Von Schule zu Schule (Eupen), 1981, 4, S. 7 - 11

4097a

Provinz Lüttich : Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Sankt Vith / Jean-Jacques Bolly, Norbert Kreusch. - [Brüssel] : Königliches Institut für das Kunsterbe ; Eupen : Verwaltungsdienststelle der Exekutive der deutschsprachigen Gemeinschaft. Kulturamt, 1982. - 134, [52] S. : Ill., Kt. ; 23 cm. - (Photographisches Verzeichnis sakraler Kunst in Belgien)

4097b

Glocken aus Kirchen, Klöstern und Kapellen : eine geschichtliche Dokumentation aus dem belgisch-deutsch-luxemburgischen Grenzraum : 176 Glockentürme / Kurt Fagnoul ; [Mitarb.: Karl Gommers, Wolfgang Jenniges, Bruno Kartheuser ; Ill.: Helmut Hahn ; Hrsg.: Geschichtsverein „Zwischen Venn und Schneifel“ u. BRF]. - St. Vith : Aktuell, 1989. - 447 S. : Ill., Kt. ; 31 cm. - St. Vith: Land s. pass. - Preis des Rates der DG 1992 im Bereich Heimatgeschichte. - ISBN 3-925048-09-X

4097c

Denkmälerverzeichnis ... [s. 2093], H. 1 - 4 u. 9

4098

Kreusch, N. : Les curieuses églises de la frontière, in : Confluent (Jambes), [avril 1990], 179 [no. spécial], pp. 100 - 102

4099

Recueil des églises gothiques tardives de l'Eifel belge / Geneviève Houbben. - [Louvain-la-Neuve] : Université catholique de Louvain. Institut Supérieur d'Archéologie et d'Histoire de l'Art, juin 1990. - 210 p. : ill., cartes ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de lic. en Archéologie et Histoire de l'Art. - **

4100a

[Architecture rurale], in : Ardenne ... [v. 3798c], pass.

4100b

Kreuze, Heiligenbilder, Hausaltäre, in : Leben ... [s. 4089], Bd. 1, S. 259 - 266

4100c

Schiste, pierre d'Ardenne : croix funéraires, croix des chemins et autres monuments en Ardenne / texte et photos : Carlo Kockerols ; photos : Tjienke Dagnelie ; préf. par Henry d'Otreppe de Bouvette. - Etalle : Phyllades, [1993]. - 287 p. : ill., 1 carte ; 25 cm. - Pays de Saint-Vith v. pass.

4100d

Die geschützten Denkmäler in der Eifel (Stand: 7. Februar 1994), in : ZVS, 1995, 1, S.] 2

4101

Les églises gothiques dans l'Eifel belge / Michaela Fank. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de philosophie et lettres, [1998]. - 2 vol. ; 30 cm. - Mém. en vue de l'obtention du grade de lic. en histoire de l'art et archéologie. - **
[Vol. I]. - 189 p.
Vol. d'illustrations. - Env. 120 p. : ill., cartes

11.2

Mundartliteratur

Literatuur in de streektaal

Littérature en dialecte

Siehe auch die Zeitschrift „Zwischen Venn und Schneifel“ (s. 2627), wo in fast jeder Nummer Beiträge in Mundart erschienen sind.

Neuveröffentlichungen von vor 1945 erstmals publizierten Werken wurden nicht berücksichtigt.

Zie ook het tijdschrift 'Zwischen Venn und Schneifel' (zie 2627). In bijna alle nummers verschenen bijdragen in de dialecten.

Heruitgaven van werken van vóór 1945 kwamen niet in aanmerking.

Voir aussi la revue « Zwischen Venn und Schneifel » (v. 2627), dont presque chaque numéro publie des textes en dialecte.

Les rééditions d'ouvrages parus pour la première fois avant 1945 n'ont pas été retenues.

4102

Dän Mond voll Platt van dett on datt : Geschichten und Schnurren / [Kurt Fagnoul ; Ill.: Robert Maaswinkel]. - 1. Aufl. - St. Vith : Geschichtsverein ZVS, 1975 (St. Vith : H. Doepgen). - 148 S. : Ill. ; 21 × 21 cm. - Preis des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft 1977 im literarischen Bereich

4103

Arimont, Guido : Hans Huckebein, dä Peschvouwel. Op Vegder Platt üversatt, in : Hans ... [s. 3587], S. 67

Medien

Media

Médias

4104

Das Zeitungswesen im Kreise [Malmedy], in : Der Kreis ... [s. 3884], S. 185 - 188

4105

Zeitungen des Kreises [Malmedy], in : Der Grenzkreis ... [s. 3886], S. 106 - 107

4106

Neu, Heinrich : Die Gründung der „Semaine“ in Malmedy. Ein Beitrag zur Geschichte der Presse im ehemaligen Kreise Malmedy, in : Jahrbuch Eupen-Malmedy-St. Vith (Bad Godesberg), 1966, I, S. 37 - 48

4107

Zeitungen des Kreises Malmedy, in : Presse ... [s. 2472], S. 27 - 34

4108

Schröder, Ernst : [Grenz-Echo-] Geschäftsstelle St. Vith seit 1950, in : Grenz-Echo ... [s. 2494], S. [65]

4109

Gommes, Karl : „St. Vither Faschings-Kladderadaatsch. Karnevalistisches Organ für Humor und Satire“, in : ZVS, 1983, 2, S. 28 - 29

4110

Observator [Pseud.] : Rundfunkliche Überlegungen [zur Inbetriebnahme des BRF-Studios in St. Vith], in : ZVS, 1983, 4, S. 63

4111

Lejeune, Carlo : Kaktus und Hermann auf den hohen Frequenzen der Eifel. Über die lokalen Rundfunksender im Süden Ostbelgiens, in : G-R, 1984, 20, S. 4

4112

10 Jahre BRF-Studio St. Vith / [Verantw. Hrsg.: Belgischer Rundfunk ; Konzeption u. Gestaltung: Renate Ducomble]. - Eupen : Belgischer Rundfunk, März 1993. - [44] S. : Ill., graf. Darst. ; 21 cm

4113a

Zeitung, Radio, Fernsehen, in : Leben ... [s. 4089], Bd. 3, S. 110 - 136

4113b

Die „St. Vither Zeitung“, in : St. Vith ... [s. 4113c], S. 163 - 164

4113c

St. Vith in alten Zeiten : Geschichte, Personen und Gebäude ; Pikantes und Prägnantes / Kurt Fagnoul ; geschichtliche Einführung: Klaus-Dieter Klauser. - Aachen : Helios ; St. Vith : Edition Thiemann, 2001. - 175 S. : Ill., Kt. ; 27 cm. - ISBN 3-933608-35-X

4113d

Lejeune, Carlo : Beispiel fürs Zusammenwachsen einer Region. Das Grenz-Echo und die Eifel - erfolgreich nach langer Anlaufzeit, in : Grenz-Echo ... [s. 2545b], Tl. 2, S. 13

Religion und Kirchen
Godsdienst en kerken
Religion et églises

4114

La paroisse évangélique de Malmedy-Saint-Vith, ses difficultés et ses épreuves de 1922 à nos jours / Robert Duchon. - [S.l. : s.n., 1959] (Malmedy : G. Gerson). - 30 p. ; 21 cm

4115

Malmedy und St. Vith, in : Das Evangelische ... [s. 3603], I. Bd., S. 32 - 33 u. II. Bd., pass.

4116

Die kirchlichen Verhältnisse im Kreise [Malmedy], in : Der Grenzkreis ... [s. 3886], S. 71 - 73

4117

Die Evangelischen des Kreises [Malmedy], in : Der Grenzkreis ... [s. 3886], S. 73 - 75

4118

Zeyen, H. ; Fagnoul, K. ; Jenniges, H. : Priesterschicksale [in der Eifel] in der Franzosenzeit, in : ZVS, 1969, 10, S. 122 u. 126

4119

Nilles, L. : Unsere Pfarreien im Laufe der Jahrhunderte. Wie entstanden die ältesten Pfarreien?, in : ZVS, 1970, 3, S. 24 - 25

4120

Gillenfeld, Andreas Heinz : Pilger aus dem Land zwischen Venn und Schneifel im Wallfahrtsort Auw an der Kyll, in : ZVS, 1970, 9, S. 73 - 77

4121

Heinz, Andreas : Das St. Vither Land und die Luxemburger Marienwallfahrt. Zeugnisse der Verehrung der Trösterin der Betrübten in Ostbelgien, in : ZVS, 1975, 5, S. 74 - 75 [1. Tl.] u. 6, S. 83 - 85 [2. Tl.]

4122

Jenniges, Hubert : Die Neuordnung der kirchlichen Verhältnisse im Jahre 1818, in : ZVS, 1977, 7, S. 104 - 106

4123

L'archidiaconé d'Ardenne dans l'ancien diocèse de Liège / par l'abbé D. Guillaume ; augm. d'une table alphabétique des noms des personnes ecclésiastiques mentionnées dans l'ouvrage dressée par l'abbé Balter. - [Réimpr.]. - Bruxelles : Editions Culture et Civilisation, 1980. - 634 p. ; 24 cm + 1 carte. - Pp. 1 - 586 : réimpr. anastatique de l'édition de D. Cormaux, imprimeur-libraire, Liège 1913 ; pp. 589 - 634 : table alphabétique ... par l'abbé Balter. - Paroisses du pays de Saint-Vith v. pass.

4124

Ein kirchengeschichtlicher Blick auf das Land zwischen Venn und Schneifel, in : 850 ... [s. 4125], S. 9 - 70

4125

850 : Aldringen, Bellevaux, Büllingen, Bütgenbach, Dürler, Neundorf, St. Vith, Waimès, Weiswampach / Hubert Jenniges. - St. Vith : Verl. des Geschichtsvereins ZVS, 1981 (Eupen : Grenz-Echo). - 213 S. : Ill., Kt. ; 22 cm. - ISBN 3-923099-07-X

4126

Jenniges, Hubert : Die Probleme des Klerus im früheren Dekanat Malmedy im Spiegel der Sitzungsprotokolle der Dekanatsversammlungen (1830-1929), in : ZVS, 1982, 9, S. 139 - 147 u. 10, S. 152 - 154

4127

Die Kirche im St. Vith'schen Raum [zur Franzosenzeit], in : Schieferstein ... [s. 4196], S. 62 - 70

4128

Überblick über die kirchliche Entwicklung des Sankt Vith'schen Landes seit dem Wiener Kongreß bis zur Eingliederung in die Diözese Lüttich (1815-1925) / Lothar Kluges ; Prom.: Prof. Ghislain Pinckers, Prof. Hans Miessen. - [Lüttich] : Bischöfliches Priesterseminar, [1985]. - 122 S. : Kt. ; 30 cm. - Endarbeit 1984-1985. - **

4129

Gielen, Viktor : Der Klerus des Dekanates St. Vith im Jahre 1828, in : ZVS, 1990, 9, S. 153 - 156

4130

Die Frömmigkeit des Volkes, in : Leben ... [s. 4089], Bd. 1, S. 251 - 303

4131

[Gatz, Erwin] : Die preußische Wallonie, in : Kirche ... [s. 2762], S. 157 - 158

4132

Jenniges, Hubert : Denkwürdige Firmungsreisen und Bischofsbesuche im Lande zwischen Venn und Schneifel, in : ZVS, 1994, 2, S. 23 - 25

4133

Melchior, Franz ... [et al.] : Die kirchliche Organisation unseres Gebietes vom 7. Jahrhundert bis heute, in : ZVS, 1996, 4, S.] 68

4134

Minke, Alfred : Contrées ténébreuses et préjugés profondément enracinés. Assermentés et insermentés dans les cantons luxembourgeois de l'Ourthe [Butgenbach, Cronenbourg, Reuland, Saint-Vith, Schleiden et Vielsalm], in : Musée en Piconrue (Bastogne), 1997, 45, pp. 105 - 120

4135

Melchior, Franz ... [et al.] : Piffikus erforscht das Wirken der Orden in unserer Gegend, in : ZVS, 1998, 1, S.] 9 -] 12 [1. Tl.] u. 4, S.] 69 -] 72 [2. Tl.]

4136

[Histoire des paroisses], in : Les églises ... [v. 4101], vol. I, pass.

4137

[Heck, Georges] : Christianisierung unseres Gebietes durch die Abtei Stavelot-Malmedy, in : Nidrum ... [s. 4138], S. 68 - 72

4138

Nidrum : Zwischen Lebenskampf und Lebenslust, Bevormundung und Selbstbestimmung / [hrsg. von der Autorengruppe „100 Jahre Pfarre Nidrum“]. - Nidrum : Eigenverl., 1998 (Eupen : Grenz-Echo). - 415 S. : Ill., Kt. ; 32 cm. - Preis des Rates der DG 1999 im Bereich Heimatgeschichte

4139

Die evangelische Kirchengemeinde Malmedy-St. Vith, in : Das Archiv ... [s. 3314], S. 23 - 24

4140

Die Dreifaltigkeit [Das sozio-kulturelle Engagement der Pfarrer Joppen, Kettmus und Schomus in der Zeit nach dem Zweiten Weltkrieg], in : Hinter ... [s. 1010a], S. 72 - 78

4141

Minke, Alfred : Quellen zur Geschichte der Eifeler Pfarreien und Priester in französischer Zeit (1794-1800), in : ZVS, 1996, 7, S. 115 - 120 [1. Tl.], 8, S. 143 - 147 [2. Tl.], 9, S. 156 - 159 [3. Tl.], 1998, 11, S. 219 - 221 [4. Tl.], 12, S. 240 - 242 [5. Tl.], 2001, 1, S. 11 - 13 [6. Tl.], 2, S. 33 - 37 [7. Tl.] u. 3, S. 55 - 57 [8. Tl.]

4142a

Jenniges, Hubert : Das Bistum Lüttich in seiner Eifeler Dimension, in : ZVS, 2001, 6, S. 107 - 108

4142b

Malmedy à l'heure de la Nouvelle Belgique : particularismes linguistiques, politiques et religieux ; le clergé comme facteur d'intégration 1919-1925 / Delabarre Marjorie ; prom. : Pirotte Jean. - [Louvain-la-Neuve] : Université Catholique de Louvain-la-Neuve. Faculté de Philosophie et Lettres. Département d'Histoire, [2001]. - XVI, 116, [18] p. : ill., cartes ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du titre de lic. en Histoire. - **

4142c

Cremer, Engelbert ... [et al.] : Als jedes Dorf noch seinen Pastor hatte ... ^, in : ZVS, 2002, 5, Jugendseiten 1 - 4

4142d

Bleibt die Kirche noch im Dorf?, in : Die Zukunft ... [s. 3805e], S. 20 - 21

4142e*

Die Pfarrstrukturen in den Dekanaten Büllingen, Malmedy und St. Vith : eine geschichtliche Betrachtung mit besonderer Berücksichtigung der französischen Zeit (1794-1814) / Alfred Minke. - St. Vith : Geschichts- & Museumsverein „Zwischen Venn und Schneifel“. - Ca. 130 S. : Ill., Kt. ; 21 cm. - (ZVS-Schriftenreihe ; Bd. 18). - In Vorb.

Sprache
Taal
Langue

Im Folgenden handelt es sich sowohl um die hochdeutsche Sprache wie um die Mundarten. Auch ist Toponymisches und Onomastisches angeführt.

Hierbij worden zowel het Hoogduits als ook de dialecten behandeld. Ook publicaties i.v.m. toponymie en onomastiek werden hier opgenomen.

Ci-dessous, il est question aussi bien du haut allemand que des dialectes. Sont mentionnées également les publications de toponymie et d'onomastique.

4143a

[Willems, B.] : Die Waldnamen „Wald“ und „Busch“ in den Orts- und Flurnamen der Nordardennen (Thommen bis Konzen), in : Ostbelgische Chronik (Ixelles), 1948, Bd. 1, S. 40 - 44

4143b

[Willems, B.] : Drossart, Truschbaum, Rösselberg und Brüsselberg. Erläuterung von vier Flurnamen der nördlichen Ardennen, in : Ostbelgische Chronik (Ixelles), 1948, Bd. 1, S. 168 - 169

4143c

Vannérus, Jules : Les noms de Malmedy, Manderfeld et Manderscheid, in : Folklore Stavelot-Malmedy (Malmedy), 1949, t. XIII, pp. 73 - 80

4144

Die Flurnamen der Gemeinde Bütgenbach / L. Depreay. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie Germanique, September 1956. - 209 S. : 1 Kt., Ill. ; 30 cm + 3 Kt. - Diss. zur Erlangung der Doktorwürde. - **

4145*

Lautstand und Lautgeschichte der Mundart von Recht / Jean-Michel Warland. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1957. - 269 S.

4146a*

Abhandlung über die Elsenborner Mundart : historische Lautlehre und Phonologie / Hubert Gehlen. - Leuven, 1959. - Diss.

4146b

Die Sprachenverhältnisse [im Kreise Malmedy], in : Der Grenzkreis ... [s. 3886], S. 36 - 40

4147

Jenniges, Hubert : Was sprachen unsere Vorfahren vor 1000 Jahren?, in : ZVS, 1965, 3, S. 18 - 19 u. 24

4148

Willems, Dr. Bernhard : Die Flurnamen St. Viths, in : ZVS, 1965, 12, S. 91 - 92

4149

Willems, Dr. Bernhard : Die Flurnamen der Gemeinde Büllingen, in : ZVS, 1966, 1, S. 13

4150

Fagnoul, Kurt : Heimatliche Sprüche und Redensarten, gehört und notiert, in : ZVS, 1966, 10, S. 120 - 122

4151

Die Flurnamen der Gemeinde Meyerode / Alfred Veithen. - [Löwen] : Katholische Universität Löwen, [1967]. - [189] S. ; 27 cm. - Abhandlung zur Erlangung des Lizentiatsgrades. - **

4152

Lenfant, Pfarrer J. : Auf heimatlichem Boden gewachsen. [Plattdeutsche Sprichwörter und Redensarten], in : ZVS, 1966, 3, S. 27 - 28 [1. Tl.], 7, S. 84 [2. Tl.], 1967, 4, S. 42 [3. Tl.], 9, S. 103 - 104 [4. Tl.] u. 1968, 6, S. 77 - 78 [5. Tl.]

4153

Jenniges, H. : Krewinkel - Versuche zur Deutung eines Ortsnamens, in : ZVS, 1969, 3, S. 32 u. 37

4154

Schad, Hans-Josef : Ortsnamen zwischen Venn und Schneifel, in : ZVS, 1970, 1, S. 1 - 2 [1. Tl.], 2, S. 15 - 16 [2. Tl.], 3, S. 23 [3. Tl.], 4, S. 33 - 34 [4. Tl.] u. 6, S. 50 - 51 [5. Tl.]

4155

Das Zeitwort der Wirtzfelder Mundart : Laut- und Formenlehre / Clemens Drösch. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie Germanique, [1972]. - XI, 114 S. : Kt. ; 30 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du grade de Lic. en Philologie Germanique. - **

4156

Die deutsche Sprachlandschaft in den Kantonen Malmedy und St. Vith : Untersuchungen zur Lautgeschichte und Lautstruktur ostbelgischer Mundarten / von Heinz Hecker. - Göppingen : Alfred Kümmerle, 1972. - IV, 164 S. : Kt., graf. Darst. ; 21 cm + 1 Kt. - (Göppinger Arbeiten zur Germanistik ; 59). - ISBN 3-87452-126-5

4157

Kirch, Clara : Einige Flurnamen der Gemeinde Bütgenbach, in : ZVS, 1972, 9, S. 154

4158

Brück, Bernhard : [Die Wirtzfelder Mundart], in : ZVS, 1973, 1, S. 11

4159

Schad, Hans-Josef : Dialektwörter unter der Lupe, in : ZVS, 1973, 6, S. 102 - 103 [1. Tl.], 7, S. 106 - 108 [2. Tl.] u. 8, S. 122 - 124 [3. Tl.]

4160

Heinen, Konrad : Böse Vor- und Beinamen, die der Volksmund erfand, in : ZVS, 1974, 10, S. 196 - 197

4161*

Die Flurnamen der Gemeinde Recht / Marie-Therese Dahner. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1974. - 86 S. - Mém. de lic.

4162

Barabosch, Erwin K. : Die Sprachensituation in den 6 Malmedy-Gemeinden, in : Land zonder grenzen = Land ohne Grenzen = Pays sans frontières (St-Martens-Voeren), 1973, 1, p. 2 u. in : Europa Ethnica (Wien), 1975, 32, S. 85 - 87

4163

Neu, Prof. Dr. Heinrich : Dr. Anton Hecking als Sammler des Eifeler Sprachschatzes, in : ZVS, 1975, 3, S. 45 - 46 [1. Tl.], 4, S. 61 - 63 [2. Tl.] u. 5, S. 70 - 73 [3. Tl.]

4164

Versuch einer Darstellung regionaler Merkmale der gesprochenen Hochsprache im Büllinger-Sankt Vither Raum / Marie-Claire Paulis, Martha Kerst ; Prom.: Prof. Jongen. - Löwen : Katholische Universität. Philosophische Fakultät. Germanische Philologie, [1976]. - VIII, 306, X S. : graf. Darst., 1 Kt. ; 26 cm + 1 Beil. (89 S. ; 30 cm). - Abhandlung zur Erlangung der Lizenz in germanischer Philologie. - Preis des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft 1977 im sprachwissenschaftlichen Bereich. - **

4165*

Die Flurnamen der Gemeinde Büllingen / Willy Jost. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1976. - 183 S. - Mém. de lic.

4166*

Landwirtschaftlicher Wortschatz in der Lascheider Mundart / Alfred Kohnen. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1976. - 106 S. - Mém. de lic.

4167

Hauswirtschaftlicher Wortschatz in der Meyeroder Mundart / Joseph Schroeder. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie Germanique, [1976]. - 148 S. : Ill., Kt. ; 30 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du grade de lic. en Philologie Germanique. - **

4168

Die Rektion der Dativ- und Akkusativpräpositionen „auf“ und „in“ bei einer Gruppe fünf- und siebenjähriger Kinder [aus dem St. Vither Raum] : Versuch einer Sprachheilbehandlung / Monique Schröder. - Lüttich : Institut provincial d'Etudes paramédicales, Juni 1977. - 202 S. : graf. Darst. ; 28 cm. - Abschlußarbeit zum Diplom des Grad. in Logopädie. - Preis des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft 1978 im sprachwissenschaftlichen Bereich. - **

4169*

Beitrag zu einem Glossar der Büllinger Mundart : anhand von karnevalistischen Texten / Alice Lejeune. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1978. - 129 S. - Mém.

4170

Persoons, Yves ; Versele, Mireille : Die heutige Lage des Deutschen in „La Wallonie prussienne“. Bericht einer Sprachforschung in den sechs wallonischen Gemeinden des Kantons Malmedy, in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1978, 8, S. 5 - 13

4171

Leonardy, Dr. Ernst : Dialektdichtung und Regionalliteratur, in : ZVS, 1978, 4, S. 56 - 58

4172*

Die Haus- und Familiennamen der Ortschaften Krinkelt und Rocherath / René Löscher. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1979. - 132 S. - Mém. de lic.

4173

Pabst, Klaus : Das preußische Geschäftssprachengesetz von 1876: Sprachwechsel nationaler Minderheiten als Mittel politischer Integration [u.a. im Kreis Malmedy], in : Contact ... [s. 2957], S. 88 - 91 [Vorlage von 4177]

4174

Persoons, Yves ; Versele, Mireille : Taalverschuiving in Malmédy, in : Contact ... [s. 2957], S. 96 - 97 [Samenvatting van 4178]

4175

Margraff, Willy : Verlernen wir unsere Mundart?, in : ZVS, 1978,1 - 1980, 6 [Kommentierte Sammlung von mundartlichem Wortschatz; ein Beitrag in fast jeder Nummer]

4176

Jenniges, Hubert : Romanische Sprachrelikte im Umfeld der Schneifel und ihre Bedeutung, in : ZVS, 1980, 6, S. 115 - 118

4177

Pabst, Klaus : Das preußische Geschäftssprachengesetz von 1876: Sprachwechsel nationaler Minderheiten als Mittel politischer Integration [u.a. im Kreis Malmedy], in : Sprachkontakt ... [s. 3069], S. 191 - 200

4178

Persoons, Yves ; Versele, Mireille : Taalverschuiving in Malmédy, in : Sprachkontakt ... [s. 3069], S. 413 - 420

4179*

Beschreibung lexikalischer Besonderheiten der Rechter Mundart / Marie-Claire Margraff ; prom. : René Jongen. - Louvain-la-Neuve : Université catholique de Louvain. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1980. - 305 S. - Lizenzabhandlung

4180a

Glossar mit grammatischem Anhang anhand von heutigen Mundarttexten Kurt Fagnouls aus Montenu / Marie-Anne Plumacher. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie Germanique, [1981]. - 295 S. : 1 Kt. ; 27 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention du grade de Lic. en Philologie Germanique. - **

4180b

Redensarten und Weisheitssprüche früher und heute in Elsenborn zu hören, in : O Elsenborn, o Elsenborn (Elsenborn), [1981?], Bd. 2, S. 55

4181*

Die Flurnamen der Alt-Gemeinde Schönberg / Bernadette Gallo. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1981. - 103 S. - Lizenzabhandlung

4182

Description phonologique d'un idiolecte allemand / par Martha Veithen. - [Paris] : Université de la Sorbonne Nouvelle Paris III ; [Angers] : Université d'Angers, [1981]. - 109 p. : 1 carte ; 30 cm. - Mém. prés. en vue de l'obtention de la Maîtrise de Linguistique. - Objet : l'idiolecte d'Amblève [Amel]. - **

4183

Trim, Richard : [Minderheitenproblematik an der romanisch-germanischen Sprachgrenze] Central Old Belgium, in : Kulturelle ... [s. 4185], S. 237 - 250

4184

Persoons, Yves : [Minderheitenproblematik an der romanisch-germanischen Sprachgrenze] Neubelgien-Malmedy, in : Kulturelle ... [s. 4185], S. 251 - 264

4185

Kulturelle und sprachliche Minderheiten in Europa : Aspekte der europäischen Ethnolinguistik und Ethnopolitik : Akten des 4. Symposions über Sprachkontakt in Europa, Mannheim 1980 / hrsg. von P. Sture Ureland. - Tübingen : Max Niemeyer, 1981. - XVIII, 309 S. : graf. Darst., Kt. ; 24 cm. - (Linguistische Arbeiten ; 109). - ISBN 3-484-30109-0

4186

Persoons, Yves ; Versele, Mireille : Deutsch-französischer Sprachkontakt in „La Wallonie prussienne“. Eine sprachsoziologische Fallstudie im deutschsprachigen Raum Belgien, in : Sprachen ... [s. 4187], S. 1 - 16

4187

Sprachen in Kontakt = Langues en contact / Jean Caudmont (Hrsg.). - Tübingen : Gunter Narr, 1982. - X, 383 S. : graf. Darst., Kt. ; 21 cm. - (Tübinger Beiträge zur Linguistik ; 185). - ISBN 3-87808-968-6

4188

Lampertz, Alois : Grammatische Feinheiten in der Mundart von Thommen, in : ZVS, 1983, 1, S. 13

4189a

Graf, Raymund : Wird unser Plattdeutsch zum Kauderwelsch?, in : ZVS, 1983, 2, S. 18

4189b

Namen und Hausnamen ; Ausdrücke und Redensarten, in : Emmels ... [s. 4189c], S. 146 - 159

4189c

Emmels unser Dorf / [Hrsg.: Junggesellenverein „St. Michael“ Emmels]. - [S.l. : s.n.], 1983 (Eupen : Grenz-Echo). - 176 S. : Ill., Kt. ; 22 cm. - ISBN 3-923099-18-5

4190a

Die Haus- und Familiennamen von Wirtzfeld / Gabriele Mertes. - [Liège] : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie Germanique, [1983]. - 181 S. : 1 Kt. ; 30 cm. - Mém. prés. pour l'obtention du grade de Lic. en Philologie Germanique. - **

4190b

Mertes, Gabriele : Die Haus- und Familiennamen in Wirtzfeld, in : Wirtzfeld ... [s. 4190c], S. 167 - 177

4190c

Wirtzfeld - 150 Jahre Pfarre St. Anna : eine christliche Gemeinde zwischen Gestern und Heute / mit Beiträgen von Andrea Brück ... [et al.] ; [Hrsg.: Pfarrgemeinde Wirtzfeld ; Gesamtleitung: Dr. Alfons Brüls]. - St. Vith : Aktuell, 1984. - 204 S. : Ill., Kt. ; 24 cm

4191*

Die Haus- und Familiennamen von Nidrum / Brigitte Schössler. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1984. - 194 S. - Mém. de lic.

4192a*

Die Haus- und Familiennamen von Born / Danielle Kaulmann. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1984. - 218 S. : 1 Kt. - Mém. de lic.

4192b

Was bedeutet der Name Jenniges?, in : Jenniges ... [s. 4192c], S. 5 - 11

4192c

Jenniges (Jenniches) : Auf den Spuren einer alten Bauernfamilie der Westeifel / Hubert Jenniges. - [Kraainem] : Selbstverl., 1984 (Medell : Beschützende Werkstätte). - 76 S. : Ill. ; 21 cm

4193a

Jenniges, Hubert : Zur Situation des Deutschen in Malmedy, in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1984, 19, S. 65 - 70

4193b

Ansiaux, M. ; Mertes, S. ; Schröder, F. : Sprachliche Fähigkeiten hiesiger Fünfjähriger, in : Von Schule zu Schule (Eupen), 1984, 13, S. 33 - 42

4194

Kelkel, Franz : Mundartliche Ausdrücke in der alten Amts- und Urkundensprache, in : ZVS, 1984, 12, S. 188 - 191

4195

Die Rechter Mundart, in : Schieferstein ... [s. 4196], S. 288 - 293

4196

Schieferstein und Schwarzbrot : eine historische Dokumentation des Dorfes Recht / [Bruno Kartheuser, Hubert Jenniges ... et al.]. - St. Vith : Aktuell, 1985. - 317 S. : Ill., Kt. ; 32 cm. - ISBN 3-925048-05-7

4197

Sprachwechsel in der neubelgischen Stadt Malmedy : eine kontaktlinguistische Untersuchung / Sabine Sweerman ; prom.: Prof. Dr. P.H. Nelde. - Antwerpen : Universitaire Instelling Antwerpen. Faculteit der Wijsbegeerte en Letteren, 1985. - 182 S. : Kt., graf. Darst. ; 30 cm. - Verh. ingediend tot het verwerven van de graad van lic. in de germaanse filologie. - **

4198a

Sweerman, Sabine : Deutsch in Malmedy? Ergebnisse einer kontaktlinguistischen Untersuchung, in : Germanistische Mitteilungen (Brüssel), 1986, 23, S. 49 - 65

4198b

Denis, Robert : Deutsch in den öffentlichen Diensten und in den Sozialbeziehungen der Malmédyer Wallonie, in : Deutsch ... [s. 2845], S. 93 - 95

4199

Kartheuser, Bruno : Zur Lage des Dialektes im St. Vither Raum, in : Mundarten ... [s. 4200], S. 81 - 83

4200

Mundarten und Bräuche an Rhein und Maas : Euregio-Veranstaltung in Nettersheim am 9. und 10. Mai 1987 : Dokumentation zur Veranstaltung / zusammengestellt von Franz-Josef Hilger. - Nettersheim : [s.n.], 1988. - 238 S. : Ill., Kt. ; 30 cm

4201*

Die Haus- und Personennamen von Manderfeld / Pascale Moutschen. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1989. - 157 S. : Ill. - Mém. de lic.

4202*

Die Haus- und Personennamen der nördlichen Hälfte vom früheren Hof Manderfeld / Birgit Hack. - Liège : Université de Liège. Faculté de Philosophie et Lettres. Philologie germanique, 1989. - 163 S. - Mém. de lic.

4203

„All kalle Platt - on mir?“ : Der Gebrauch der Mundart in der belgischen Eifel : eine Bestandsaufnahme / Rudolf Mölter. - [Eupen] : Volkshochschule der Ostkantone, 1990. - 79 S. : 1 Kt., graf. Darst. ; 30 cm. - Stud.-Arb. zur Erlangung des Grad. in Arbeitssozialwissenschaften. - **

4204

Lentzen, Aloys : Der Bau eines Ackerwagens [Mit mundartlichem Wortschatz des Hofes von Thommen], in : ZVS, 1992, 1, S. 10 - 13

4205a

[Wintgens, Léo] : Les dialectes germaniques de l'Ardenne herbagère. L'est de l'ancien duché de Luxembourg, zone de transition ripuaire-francique mosellane, in : Ardenne ... [v. 3798c], pp. 274 - 296

4205b

Wintgens, L. : Dialektgeographie des Südens, in : Grenzland ... [s. 0220b], Biblio-Kassette 3, Kt. Nr. 84

4206a

Jenniges, Hubert : Nidrumer Hausnamen in der 2. Hälfte des 16. Jahrhunderts, in : ZVS, 1993, 4, S. 66

4206b

Drösch, Guido : Die Hausnamen, in : Schicksalsgemeinschaft ... [s. 4206c], S. 271 - 272

4206c

Schicksalsgemeinschaft im Schatten des Dreierherrenwaldes : Einblicke in die Vergangenheit von Roherath-Krinkelt / [Hrsg.: Karl-Joseph Drösch, Franz Melchior]. - [S.l. : Selbstverl.], 1993 (Büdingen : Interdruck). - 272 S. : Ill., Kt. ; 31 cm

4207

Zur Lage der deutschen Sprache in Malmédy / Etienne Dany ; unter der Leitung von Pr. R. Kern. - [Louvain-la-Neuve] : Katholische Universität Neu-Löwen. Abteilung für deutsche Literatur- und Sprachwissenschaft, [1996]. - 2 Tle. ; 30 cm. - Lizenzarbeit. - **
[Tl. I]. - 93, [14] S. : Kt., graf. Darst.
[Tl. II] : Fragebögen zur Untersuchung. - [Ca. 50] S.

4208a

Lampertz, Alois : Sprichwörter in der Mundart Hof von Thommen, in : ZVS, 1983, 9 - 1996, 10 [1 oder 2 Sprichwörter in fast jeder Nummer]

4208b

Marquet, Helmut ; Offermann, Hermann-Josef : Alte Häuser und Namen, in : Nidrum ... [s. 4138], S. 389 - 401

4208c

Hausnamen, Hausbewohner und Nachkommen der Möderscheider, in : Möderscheid ... [s. 4208d], S. 127 - 297

4208d

Möderscheid im Wandel der Zeit / von Leo Veiders ; bearb. durch Helmut Marquet. - Möderscheid : Leo Veiders, 1999 (Meyerode : Beschützende Werkstätte). - 303 S. : Ill., 1 Kt. ; 30 cm

4209

Schang, d'Sonn schengt schung : Efeler Platt (net nömme) für Fremm : ein Sprachführer durch Venn und Schneifel zwecks Vermeidung von Kommunikations-Pannen / Jerrar (Gerhard) Meyer. - [S.l. : s.n., Januar 2000]. - 193 S. ; 30 cm. - **

4210

Cremer, Engelbert ... [et al.] : Unsere Sprache, in : ZVS, 2000, 12, ZVS-Jugendseiten 1 - 4

4211

Albring, Heribert : Namen - ihre Herkunft und ursprüngliche Bedeutung. Das Beispiel des Ortsnamens Bütgenbach und einiger Familiennamen, in : ZVS, 2002, 7, S. 134 - 136

4212

Krämer, Lothar ; Keller, Hermann : Von Häusern und ihren Bewohnern, in : Chronik ... [s. 4214], S. 331 - 351

4213

Keller, Alfred : Schümmerijer Platt - Schönberger Mundart, in : Chronik ... [s. 4214], S. 373 - 385

4214

Chronik Schönberg : Geschichte und Gegenwart der Dörfer Amelscheid, Andler, Eimerscheid, Schönberg / Hrsg.: Arbeitsgemeinschaft Chronik Schönberg. - [S.l. : s.n.], 2002 (Büllingen : Inter-Druck). - 400 S. : Ill., Kt. ; 31 cm

4215

Entstehung des Familiennamens Faymonville, in : Das Buch ... [s. 4216], S. 7 - 8

4216

Das Buch der Generationen : Familienchronik Faymonville / [Hrsg.: Helmut Marquet ; unter Mitarb. von Dr. Ludwig Classen]. - [S.l. : s.n., 2002] (Stavelot : Chauveheid). - 272 S. : Ill. ; 31 cm. - Auch in französischer Sprache ersch.

4217

Neuß, Elmar : Johannes ist dein Name ... ^ 300 Jahre Namensgebung im ländlichen Raum. Hans Steinröx zum Gedenken, in : ZVS, 2003, 3, S. 43 - 47 [1. Tl.]

VERFASSERVERZEICHNIS NAAMLIJST VAN AUTEURS INDEX DES NOMS D'AUTEURS

Mit „Verfasser“ sind hier - entsprechend der ISBD(M)-Definition - alle Personen und Körperschaften gemeint, die in irgendeiner Weise an der Abfassung bzw. Inhaltsgestaltung einer Publikation beteiligt waren. In einigen Fällen kommt es vor, dass ein und derselbe Verfassersname verschiedene Personen bezeichnet.

Met 'auteur' is hier - in de zin van de ISBD(M) - iedere persoon of corporatie bedoeld die betrokken is bij de totstandkoming van de intellectuele of artistieke inhoud van een publicatie. In enkele gevallen komt het voor dat één en dezelfde auteursnaam op meerdere personen slaat.

Par « auteur » il faut entendre ici - selon la définition de l'ISBD(M) - toute personne ou collectivité responsable soit de la création du contenu intellectuel ou artistique d'une publication, soit de la réalisation de celle-ci, ou bien y ayant contribué. Dans certains cas, il arrive qu'un même nom d'auteur désigne des personnes différentes.

Académie de Philatélie	
de Belgique	1747
Acquaviva, S.	1219
Adams, P.	4078
Adelmann, G.	3504
Adriaensen, K.	1644
Aelvoet, H.	1111
Aerts, G.	2491
Agora ...	2376 2394 2410 2430b 2569 2614
Akademie für	
Raumforschung	
und	
Landesplanung	0456
Aktuell Verlags-	
gesellschaft	2571 2589
Albring, H.	3834b 4211
Albus, M.	2365

Aldenhoff, J.	2298 2958
Alen, A.	1132 1189 1198 1216 1224a 1264 1269 1271 1305 1309 1310 1380 1389
Alexander, L. M.	0393
Algemeen Rijksarchief ...	0045 0074 0226 3320
Allgaier, K.	3765
Allgemeiner Arbeitgeberverband Eupen-Malmedy- St. Vith	1511 1512a 1589
Altenburg, W.	3717a
Althaus, H. P.	2825
Amelunxen, C.	0127 0321
Amian, W.	2816 2842 2957 3069
Ammon, U.	0042 2867 2920
Amplatz, M.	1757 1759 1760a 1771 1772 1780 3442
Andersen, R.	1434
André, G.	3571
André-Plaire, D.	3571
Andres, Raymond	2136b 2283
Andres, Robert	2832
Andres-Josten, M.	1861
Andrienne, R.	2285
Andries, M.	0165
Ansiaux, M.	3014 4193b
Anthoon, C.	1901
Antoine, F.	0973
Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft	1534a 2049c
Arbeitsgemeinschaft Chronik Schönberg	4214
Arbeitsgemeinschaft der Landesbildstellenleiter Deutschlands	0093
Arbeitsgemeinschaft Ostbelgien	0762 1116
Arbeitsgemeinschaft Postgeschichte ...	1759 1771 3442
Arbeitskreis Eifeler Museen	1913 3976 4033c

Arbeitsmarktbeobachtungs- stelle Ostbelgien	1516 1517 1520 1525 1527 1529a 1530 1531a 1533 1534b 1645 1693
Archiv der Geschichte der Stadt Eupen	3583
Archives de l'Etat à Liège	0044
Archives générales du Royaume ...	0045 0226 3320
Arcq, E.	1095
Arelerland a Sprooch	2822
Arens, D.	0196
Arens, H.	1787 2787
Arens, M.	2628
Arimont, G.	0263 3929 4017 4103
Arndt, E.	2963
Arntz, H.-D.	0688 3922a
Art, J.	0592b
Aschenauer, R.	0552
ASL	1529b
Assent, M.	2446
Association des Anciens Professeurs et Elèves ...	2574 2594
Association Internationale d'Histoire Contemporaine de l'Europe	0478
Aubin, H.	3072
Auditoraat generaal	1011
Auditorat général	1011
Auer, P.	3057
Aunger, E. A.	2859
Aussems, L.	3689
Auswärtiges Amt	0208
Autorengruppe „100 Jahre Pfarre Nidrum“	4138
Avries, J.	3695
Axmann, A.	1863
B., J.	1408
Bach, J.	0310f 3098b
Bach, R.	2157

Backes-Lejeune, N.	1174
Badendieck, F. C.	0143
Bader, W.	0833 2452 2652
Baechler, C.	0477 0478
Baert, K.	0770
Baetens Beardsmore, H.	2977
Balace, F.	0500 0687
Bales, K. J.	1804
Balmes, M.	0781
Balter, Abbé	4123
Balter, M.	2689
Baltus, D.	1846
Baltus, K.	1894
Bango, J.	0310e
Bär, M.	3158
Barabosch, E. K.	0755 4162
Barbason, M.	4035c
Barbour, S.	3035
Bariéty, J.	0541 0589
Barl, V.	0228
Barnard, B.	0266 0309
Barry, W. J.	2955
Bartels, W.	3043 3045
Barth, E.	3331
Barth, J.	2085 2465
Barth, W.	0839 1838 2240 2243 2299 2304 2346 2550 2681 2684 3004
Bartier, J.	0524
Bartos, D.	1556
Bastings, A.	0441
Bauchhenß, G.	0433
Baudson, A.	3262c
Bauer, M.	0269a 0274 2297 2330 2333a 2339 2343 2344 2356 2365 2366 2425e
Bauer, R.	0536b
Baugenossenschaft Eupen	3488
Baumgarten, W.	1923
Bauser, M.-L.	0114
Beaufays, J.	0497 1195 1392 1393 1394
Becker, C.	0471 0473 0475 1711 1716
Beckers, Hartmut	3074
Beckers, Hubert	3140 3222 3223 3527b
Beckers, Manfred	1306 1321 1347 1432 1444 1446 1454

Beckers, Maria	3550				
Belgian Protestant Historical Society	3291				
Belgisch-Deutsche Juristenvereinigung	3024				
Belgische Akademie voor Filatelie	1747				
Belgische Boerenbond	2598				
Belgischer Germanisten- und Deutschlehrer- verband	2831				
Belgischer Hör- und Fernsehfunk ...	0323	2630	2631	2634	2638
Belgischer Rundfunk	0239	0263	0272	2656	2684 2695
	2703	2704	2721b	4097b	4112
Belgische Senaat	1339				
Belgische Socialistische Partij	1115				
Belgisch Commissariaat ter Rapatriëring	1011				
Belleflamme, A.	0013	0220b	2090	2493	2842
Belleflamme, G.	0273	1382	1383		
Bellis Translations	0238				
Belpaeme, M.	1631				
Benker, J.	1277				
Berberich, M.	1913				
Berckx, P.	1240				
Berens, W.	3288	3330			
Berger, K.	1921				
Berges, L.	0992				
Bergmans, B.	2898	2899	2904	2907	2996 3025
Bernard, H.	3920				
Bernrath, J.	1581	1587	1598	1600	1633 1660
	1692	3485a			
Bertha, A.	0077	0360	0480	0621	0628 1041
	2566	2803b	3070b	3138	3144a
	3154	3180	3202	3203	3206b 3210
	3237	3243	3266	3428	3524 3580a
	3972	4031	4033a	4094b	
Bertoldi, C.	1393	1394			
Bertrand, C.	1729				
Bertrand, V.	2601				
Berwart, J.	1735				
Besch, W.	0785				

Besel, K.	0471 0473 0475
Betsch, M.	0426 0824
Bettendorff, M.	3834b
Beyer, A.	2151
Bierbaum, H.	1535c
Biere, B. U.	0208
Bierganz, M.	0680 1792 3391
Bikar, A.	3818 3819a 3925
Bildstein, P.	2142f 2531
Bildungswerk der Humanistischen Union NRW	0724a
Bimmermann, R.	3530c
Bindels, J.	3208
Bischöfliche Schule St. Vith ...	1884 4056
BIS-Zentrum ...	2138
Bitsch, M.-T.	3197
Biúró Eorpach do Theangacha Neamhfhorleathana	0905 2860
Biver, P.	3128
Blaise, P.	0289 1082 1086 1088 1091 1095 1097 1108d
Blanpain, R.	1228
Blaschke, J.	0147
Blero, B.	1325
Blok, M.	3644
Blumenwitz, D.	1219 3053
Blyth, H.	2931a
Bodem, O.	0344 3624 3633 3635 3639
Boden, M.	0928
Bodensiek, K. H.	2182 2248
Bodeson, G.	3771b
Bodson, D.	1712
Boehm, C.	0821
Boemer, S.	1958a
Boes, M.	1227
Bogliolo, G.	0110
Böhm, W.	0206
Bohn, R.	0057b
Bohn, U.	2299
Boileau, A.	3073a 3075 3651 3652 3653 3679 3680a

Boileau, A. M.	0432
Bollaert, A.	1902
Bolland, H.	0224
Bolland, P.	1108b
Bollens, J.	1662
Bolly, J.-J.	3576a 3577d 4095 4096a 4097a
Bolly, M.-N.	2536
Bong, K.	3310
Bongartz, C.	2066
Bongartz, P.	1827
Boog, M.	2443
Boonen, P.	2741
Boretzky, N.	3057
Borguet, J.-M.	3564
Bormann, M.	3809
Born, J.	0031 0208
Börsch, D.	0166
Bort, E.	0381
Boshof, E.	0551
Bosson, G.	3048
Bosteels, P.	0212
Bosten, R.	3518
Boudin, H. R.	3644
Bouillon, C.	2925 2997
Boulanger, J.	3538
Boulangier-Sedyn, R.	3901
Bounameau, R.	1134
Bourseaux, A.	1638 2784
Bourseaux, F.	3680c
Bousack, B.	3334 3344b
Boventer, K.	1544
Bovy, A.	2661
Bradean-Ebinger, N.	2998 3050
Braekman, E. M.	3646
Braga, G.	2991
Brammertz, J.	1768 3133
Brammertz, W.	2393b 3724 3731 3741 3747
Brandstetter, G.	2166
Brandt, J.	0326 1680 1681 1682 1684 1688 2485
Brassinne, J.	1068 1143 1157 1171 1172 1226 1232 1301
Brau, P.	0294
Brauer, K.	0794

Brecher, A.	2559 2778
Brehm, C.	2649
Breidenbach, R.	3815
Bretton, H. L.	0534
Breuer, E.	1793
Breuer, H. W.	1697
Breuer, J.	1503
Breuer, Ralph	1561 2036
Breuer, Rudi	3073b
Briefmarkenfreunde ...	1781
Bronowski, V.	0420
Brösse, U.	0455
Brück, A.	4190c
Brück, B.	4158
Brück, M.	0263 2466
Bruckner, C.	3217
Brückner, M.	1736a
Brugger, G.	0119
Brulard, T.	2854
Brüll, C.	0600 0601c 1010l 1043a
Brüll, I.	3760
Brüls, A.	4190c
Brüls, W.	0368 2521 3937
Brunclair, L.	0197 1459b
Brussels Language Service	0212
Buch, K.	3348d
Bundesanstalt für Landeskunde	1764
Bundesarbeitskreis der Leiterinnen und Leiter kommunaler Bildstellen und Medienzentren in Deutschland	0093
Bundeszentrale für politische Bildung	0779
Bungartz, H.	3982
Bureau Européen pour les Langues Moins Répandues	0033 2860
Burgelman, J.-C.	0026
Bürgerverein Brand	1783
Buter, A.	3284

Butil, P.	3798c
Bütow, W.	2160
Byram, M.	1910
Cahen-Delhay, A.	3414a 3414b
Cailliau, M.	0883
CAJ	1821
Cajot, J. A. G.	2942 2999 3074 3077 3079 3080
Caluwé, L.	1339
Campé, R.	2489
Canisius, P.	2872
Carnevale, M.	2225
Carrozzo, S.	1463b
Caudmont, J.	4187
CEDEFOP	1933
Cellule Economie Sociale de la SPI+	1535g
Centner, J. M.	3941a
Centre de recherche et d'information socio-politiques CRISP	1048 1050 1052 1055 1060 1066 1175 1370 1418
Centre de Recherches linguistiques	2314 2428 2603 2604 3766 3769
Centre de recherche sur l'aménagement linguistique	2852
Centre de recherches Relations internationales de l'Université de Metz	0542
Centre d'Etudes constitutionnelles et administratives ...	1212 1230 2899
Centre d'Etudes Politiques, Economiques et Sociales	1313
Centre d'Histoire de l'architecture ...	3737 3798c
Centre d'information du Point d'Appui TEF	1567a

Centre for Research on Language Planning	2852			
Centre Interdiocésain ...	2733			
Centre internacional Escarré per a les minories ètniques i nacionals	0138			
Centre international de recherche sur le bilinguisme	0018	2806	2835	2852
Centre national du livre	2293			
Cercle philatélique ...	1773			
Cession-Loupe, J.	3634			
Ceuleers, J.	2665			
Chaîneux, R.	1826			
Chambers of Commerce in the Euregio Maas-Rhine	1648a			
Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture de Verviers	1640			
Chambre de Commerce et d'Industrie à Eupen	1569	1571	1651	1653
Chambre de Commerce et d'Industrie de Liège	1640			
Chambre des Représentants	1234	1235		
Chambre Syndicale des Expéditeurs de l'Est de la Belgique	0441			
Chantraine, D.	0479			
Chardon, M.	1345			
Charles, A.	3737			
Charlier, C.	3580b			
Charlier, P. R.	0653			
Chéruy, C.	1212			
Chevaliers du timbre	1746			
Christ, H.	2950			
Christelijke Volkspartij	1115			
Christiaens, F.	3482			
Christiaens, J.	2386	3555a		
Christians, C.	1596			
Christliche Frauenliga	2606			
Christlich-Soziale Partei	1168	1249		

Christmann, A.	2323
Christmann, H.	2472
Christoph, H.	2343 2344 2365
Chudoschnik Sunergia	2136a
Ciappi, L.	2334
Claes, G.	0793
Claes, L.	0901
Claes, P.	3127 3129 3195
Classen, L.	4216
Clauss, J. U.	0159 1146 1148 1154
Clemens, R.	3121
Clement, E.	1349a
Clement, J.	1273 1309
Clerdent, P.	0739 0740
Cloot, G.	1550
Cloot, J.	2092b 3577f
Closset-Marchal, G.	2897
Clyne, M. G.	2865
Cockx-Indestege, E.	3735
Cocquereaux, J.	0155
Cohnen, B.	2720b
COK	1529b
Colaris, A.	2690
Cole, H.	3348b
Cole, H. M.	3906
Colignon, A.	0686
Collard, R.	0420
Collard Bovy, R.	3536
Collas, B.	1179
Colle, M.	0211
Collège épiscopal de St-Vith	1883
Collège Patronné	3546
Collienne, E.	3799 3800
Collienne, G.	2425e
Collignon, R.	0950 2094d
Collignon, T.	0640
Collinet, R.	0556 0557
Colon, R.	2939
Colonerus, K.-H.	3030
Combüchen, J.	3064b
Comité Economique des Régions de l'Est	1496 1497 1702

Comités subrégionaux de l'emploi et de la formation	1535l
Commandement général de la Gendarmerie	3819b
Commissariat belge au Rapatriement	1011
Commission de l'Histoire des Eglises wallonnes	3601
Commission européenne	0182 1920 1957b 2001
Commission française de la Culture de l'Agglomération de Bruxelles	2892
Commission Histoire du 1100e Anniversaire de Waimes	0618
Commission of the European Communities	0184 2868
Commission Royale de Typonomie & Dialectologie ...	3767a
Conseil de l'Europe	1304
Conseil Economique de la Province de Liège	3476
Convents, P.	1735
Coolen, R.	0661 0663
Coomans, G.	1520 1521
Coppejans-Desmedt, H.	0045
Coppens, H.	0071
Coppieters, F.	1130 1131a 1131b
Cordemans, M.	2894
Cormann, M.	2443
Cormann, P.	2222
Corneau, C.	0960
Cornet, G.-X.	3407
Cortisse, H.	2023
Cosyn, P.	0135
Cosyns, C.	1092
Cottin, C.	3058
Coudenberg Groep	0900 0957

Coulon, M.	1113
Council of Europe	1304
Council of Pluralist Education	1947
Cramer, S.	2234
Cravatte, C.	3166
Cremer, E.	0481e 3883c 3905c 3946c 3985a 4024b 4037 4142c 4210
Cremer, Ferdi	0289
Cremer, Freddy	0220b 0289 0357 0364 0366 0368 0369 0374 0388c 0389a 0448 0450 0462 0486a 0507 0508 0570 0571 0622 0682 0683 0895 0922 0946 1010d 1010h 1036 1039 1043c 1506 1685 1749b 1869
Cremer, G.	0263 0667 0800 0843 1170 1181 1459a 1459c 1683a 2289 2449 2502a 2552 2565 2659 2745 3087a 3555b 3630
Cremer, H.	1671 1677 1680 1690 1732 2024 3526
Cremer, M.	0368 2072 2083 2167 2368 2376 2381 2410 2430b
Cremer, W.	3344a
Cremer-Willems, G.	3583
Creutz, A.	3581
CRIBA ...	3930 3931 3932
Croé, I.	1918
Croé, J.	1839 1840
Crum Ewing, W.	0127
Crutzen, K.	1978
CSC	1529b
Cuignet, R.	1247
Cunibert, J.-P.	2746
Cuppens, J.	1895
Curnel, A.	2137a 3508
Curnel, D.	2717
Czaja, B.	2567b
D., D.	1351c
da Conceição-Heldt, E.	1334c
Daels, L.	1596
Dagnelie, T.	4100c

Dahlen, G.	1537				
Dahm, C.	1311				
Dahmen, M.	0124	1701	1710	1715	1717
Dahmen, W.	2414				
Dahner, M.-T.	4161				
Daller, H. D.	2855				
Damry, J.-M.	1641				
Darcis, F.	3258				
d'Argent, E.	3351				
Darquennes, J.	2880				
Dauber, R.	3385	3386			
Dávid, G. C.	3050				
David, H.	0872				
Davignon, J.	0518				
Debaere, J.	3039				
de Bens, E.	2544	2651			
de Bièvre, G.	2087d	2090			
Debrabandere, F.	3082a				
Debruyn, J.	3318				
De Bruyne, A.	0461	0464	0465		
De Bruyne, E.	0715				
De Bruyne, J.	0461	0464	0465	3833	
De Bruyne, J. G. L.	1203				
Deckers-Krings, R.	0469				
de Clercq, C.	3599				
De Clercq, M.	2910				
De Cort, J.	3667				
de Couve, H.	1756				
Decroix, E.	1723				
De Croo, H.	1232				
Decroupet, J.	3249				
De Cuyper, A. G.	1203				
De Decker, J.	2293				
Dederichs, V.	1691				
Defay, M.	0150				
de Grand Ry, J.	0585	1013			
Dehaene, J.-L.	0923	1273			
Deheuvel, C.	3240				
Dejaegher, P.	2518				
de Jager, A.	0199				
Dejardin, D.	1010c				
de Jong, L.	0645	0649			
Dejonghe, L.	3231	3232			
de Kat, A.	0743				

Dekkers, A.	1936	
Dekkers, G.	3284	
De Knibber, I.	3287a	
Delabarre, M.	4142b	
de la Guérivière, J.	0938	
de Launay, J.	0657	0659
Delbeke, G.	2766	
Delchambre, C.	2241b	
Delepine, F.	0831	
Delforge, P.	0296	
Delhaes, J.	2299	
Delhey, R.	1969	1970
Delhez, C.	0481b	
De Lie, S.	0103	3213
de Lilienfeld, A.	0312	0391a
Delince, M.	2099	
Delory, C.	1980a	
Delpérée, F.	1183	1192 1207 1212 1230 1434
Delpire, J.	3225	
Delrée, J.	1708	
Delvoye, X.	3456	
Delwaide, L.	0793	
De Marchi, B.	0432	
Demarteau, M.	1926	
De Meester, J.	0298	
De Meester, S.	0298	
De Meyer, J.	1135	1379
Demmer, H.	1558	
Demonthy, J.	3184	
Demonthy, S.	1535r	
Demonty, F.	3302	
Demonty, P.	0634	
Deneffe, A.	3661	
Deneumostier, E.	3246	
Deneumostier, M.	3246	
De Neve, D.	1945	1947
Den Hengst, J.	3115	
Denis, P.	3636	
Denis, R.	0590	4198b
Den Tandt, P.	2701	
De Palmenaer, J.	3591	
De Piere, J.	1644	
Depluvrez, J.-M.	0809	
Depreay, L.	4144	

Deprez, K.	0987 1002 2933
Deprez, M.	0051
Depuydt, P.	1032
de Raet, S.	2450
Dereere, A.	2241b
De Ridder, Gabriela	2335 2360 2373 2375 3291 3629
De Ridder, Gisela	3224 3331 3415
Derveaux, F.	3571
Derveaux, K.	0125
Derwahl, F.	0236 0237 0238 0848 0849 0850
	0851 0852 0853 0880 0990 0991
	1375 1411 2059 2070 2077 2144
	2208 2227 2297 2318 2327 2334
	2341 2355 2371 2379 2388 2392
	2393a 2399 2400 2401 2404 2408
	2411 2418 2425a 2425f 2430d
	2707 4068
De Rynck, P.	0280
Deschamps, J.	2199
De Schryver, R.	0606
De Schuyteneer, H.	0818
Deselaers, I.	2038
De Seyn, E.	3101b
Deshougnés, J.	1675
Desmarets, A.	0289
De Smedt, D.	0966
De Smet, R. E.	1044 1046
de Spiegelare, P.	0266
Desseyn, J.	1351j
De Steen, M.	2230d
de Stexhe, P.	1363
De Swaef, M.	2712
Detheux-Jehin, M.	1974
Dethier, H.	1898
Detiège, D.	2399
Detraux, J. J.	1499
de Trazegnies, C.	0224
Detrez, R.	2225
Deutsche	
Bischofskonferenz	2789 2791
Deutschesprachige	
Gemeinschaft	1940 1941 2128
De Visscher, C.	0527
Devleeshouwer, R.	0494 0556

Devolder, K.	0592a
De Vos, C.	0606
De Vos, J.	2296
de Vos, L.	0696 0697 0702
De Vos, M.	0304
de Vriendt, S.	2952 2961
De Vriendt-De Man, M.-J.	1960 3006
de Walque, J.	3662a
Dewelde, M.	3006
De Wilde, M.	0671a
de Winter, M.	3007a
De Witte, B.	1400 2923
De Witte, H.	1508 1509 1523 1524
Dezutter, O.	1980a
d'Haenens, A.	0220b 0810 2110 2113 2116 2854
Dickgießer, S.	0208
Diefenbach, R.	0547
Diegmann, A.	0511
Dienststelle ... für Personen mit Behinderung	1535n
Dienst voor Toerisme van de Oostkantons	0481b 1793 3930 3931 3932
Dienst Wahlangelegenheiten der Provinz Lüttich	1108b
Dierickx, S.	2296
Diesendorf, V.	0257
Dietz, B.	0601f
Di Rupo, E.	0998a
Dister, G.	1576
Dithmar, W.	3164 3165 3169
Dobbelstein, R.	3685a
Doepgen, H.	0529 2622
Doepgen-Beretz, M.	2613 2620
Dohm, G.	3171
Dominicy, M.	2961
Donnart, R.	3942
Doome, P.	0389a 2369 2376 2381 2394 2410 2425b 2430b
Dorow, C.	3042 3044
d'Otreppe de Bouvette, H.	4100c
Doum-Jost, A.	1590a
Doutrelepont, L.	0322
Dräger, H.	3405c

Drago, R.	2892					
Dresse, M.	2443					
Dressel, R.	1878b					
Dressler, W. U.	2953					
Drèze, A.	0212	0219	3970			
Dries, J.	0160	0664	1027	1126	1628	2902
	3898	3947	3950	3952	4043	4065
Driessens, H.	2669	2670				
Droege, G.	0551					
Droeghag, J.	1705					
Droglä, F.	2163					
Drömmmer, M.	2668					
Drösch, C.	0335	4155				
Drösch, D.	1008					
Drösch, G.	4206b					
Drösch, K.-J.	4206c					
Druckerei R. Janclaes	2572					
Dubois, C.	3835					
Dubreucq, A.	0278					
Duchon, R.	4114					
Ducomble, R.	4112					
Dujardin, J.	1178	1299	1415	1470		
Dujardin, M.	1535t					
Dulieu, P.	1605					
du Mirmont, J.	3275					
Dumon, M.	2489					
Dumont, B.	3104b					
Dumont, G.-H.	0097	0099				
Dumont, J.	1083					
du Plessis, T.	2933					
Dupont, F.	1634					
Dürnholz, C.	2384					
Durzak, M.	2190					
Dussart-Debefve, S.	0233					
Duvosquel, J.-M.	0416	0417				
Duyster, A.	3723					
Duyster, L.	2549					
Eckart, I.	2347					
Editions de l'Est	2607					
Ehrhardt, J.	0513					
Eicher, A.	4051					
Eichinger, L. M.	0268					

Eifelverein	3795
Eisenhammer, D.	1436 1443 1450 1451 1456 1457a 1457b 1457c
Eisermann, G.	0145
Elias, G.	0242 0243 0244
Ellenbecker, G.	3822
Elsen, Y.	2688
Elstob, P.	3908b 3908c
Elvers, D.	0583
Emonts, W.	2327 2388
Emonts-pohl, P.	2322 2352 2549 3570 3698
Emunds, P.	1824
Engels, D.	0378 0712
Engels, H.	2450
Englander, C.	0099
Ennen, E.	3682
Enninger, W.	3057
Enssle, M. J.	0548
Erbsman, M.	0528
Ergec, R.	1296 1336
Ermacora, F.	1219
Ernst, L.	2739
Ertl, K. H.	0588
Esser, Q.	3851
Etienne, D.	4207
Etienne, L.	1576
Etienne, M.	2326
Eumavia Lovaniensis	1843
Eupener Eifel-Ardennen- Verein	3500
Eupener Geschichts- und Museumsverein	2582
Eupener Geschichtsverein	2625
Eupener Werbeverlag	2623
Eupen-Malmedy-St. Vither Verlagsdruckerei	2602
Euregio ...	0710 1487 1582 2253
Euregio-Pfarrstelle	1542
Europäische Kommission	1933 1955
Europäisches Büro für weniger verbreitete Sprachen	0905

European Bureau for Lesser Used Languages	0033 2860
Eurydice ...	1920 1933 1942 1943 1952 1953 1956 1958c 1958d 1958e 1968 1993a 2000 2045
Evalenko, R.	1044 1046
Evangelische Kirche im Rheinland	3603
Evers, C.	1331
Evers, F.	1278 1279
Evers, W.	3717a
Evertz, H.	0022
Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft	1172 2199
Fabeck, S.	3260
Fabrimétal ...	1201
Fagnoul, B.	0220b
Fagnoul, K.	0435 0438 0654 0677 0690 1023 1745a 2547 3812 3813 3817 3830 3879 3892 3904 3911 3913 3916 3917 3918 3941a 3960 3995 4029 4082a 4085 4091 4092 4097b 4102 4113c 4118 4150
Falkenberg, C.	3700a
Fank, M.	4101
FAPEO-OST ...	2335
Faust, A.	0459c
Fayat, H.	1194
Fechir, A.	0881
Falch, J.	2806
Faymonville, D.	0036 2221
Federatie van de kringen voor oudheidskunde ...	3693
Fédération archéologique ...	3693
Fédération du Tourisme de la Province de Liège	0124 0189
Fehl, G.	3234

Feidler, F.	2081
Fellingue, E.	3529
Ferrari, A.	0860
Fettweis, P.	0457
Fettweis, W.	2161 2546 3569a
Fey, G. H.	3239c
Feyen, N.	2878
Fickers, Adolf	3898
Fickers, Andreas	0388e 0389a 1010d 1535h 1535j 1869 1875
Fickers, S.	2688
Fienbork, M.	3471
Fijalkowski, B.	4014
Filz, W.	0308 2165 2425b
Fink, C.	0478
Firmenich, S.	2395
Fischer, M. S.	2309
Fishman, J. A.	0118 2938 3020
Flas, E.	3568
Flinspach, K.	3343
Flück, A.-M.	3531
Födekam ...	2579
Föderalistische Union	
Europäischer	
Volksgruppen	0122
Fonk-Christen, D.	1878c
Fontaine, P.	2663 2664
Fontaine, S.	0429
Fontanel, C.	0234
Fonteyn, G.	0224 1062
Förderverein des	
Archivwesens ...	0087 0591
Forester, H.	2151
Forgeur, R.	0006
FORSA ...	2676 2677
Forschungsstelle für	
Mehrsprachigkeit	0139 2842
Förster, M.	3720
Förster, P.	1535u
Förster, S.	1351i 1351k
Fort, L.	3951
Forum der Arbeit	1542
Foundation for the Study	
of Plural Societies	0127

Fraeys, W.	1046
Franck, L.	2432
Franck, N.	0316
François, L.	0592b
Francy, P.	0816
Frank, H.	0826
Frank, M.	2663 2664 2673 2674
Franke, H.-H.	3096 3974
Franken, C.	3332
Franken, J.-C.	3229
Franken-Lindner, H.	2345
Frauenliga	1535e
Freres, B.	0016
Freres, P.	1931
Frey, M. L.	3483
Freyens, A.-J.	0404 3351 3366
Friederici, H.-J.	1762
Friedmann, F.	3093
Frings, T.	3071 3072
Frisque-Dujardin, M.	1837
Frognier, A.-P.	1083
Frowein, J. A.	1294
Fryns, A.	2205 2382
Funk, H.	0884 2617 3419 4090
Funken, D.	1754
Fußgänger, C.	2421b
FWU Institut für Film und Bild in Wissenschaft und Unterricht	0093
Gabel, H.	0601f
Gäbler, C.	2172 2174 2425b
Gaier, R.	2321
Gallo, B.	4181
Gans, V.	3076
Ganser, J.	1518 1535p 1540
Gansohr-Meincl, H.	0582
Gantner, T.	3093
Gaspard, C.	0412
Gaspar, R.	1774
Gatz, E.	1996 2557 2750 2761 2762 4131
Gaus, H.	1351j
Gay, J.-M.	0198 0199 0200

Geelen, W.	3700b
Geeraerts, R.	2910
Gehlen, A.	0137 1276
Gehlen, H.	4146a
Gellert-Novak, A.	2862
Gemeinschaftliches und Regionales Amt für Berufsbildung und Arbeitsbeschaffung	1515 1626 1627
Gendebien, P.-H.	1351f
Generalstaatsarchiv ...	0035 0050a 0226 3320
Genet, M.-L. C.	2490
Gengler, Y.	0344 1029
Genicot, L. F.	2087c
Gennen, D.	0297
Gennen, E.	2319 2320 2325 2349 2350 3940
Gennen, G.	1211
Gensterblum, H.	2437c 2545h 3566
Genten, A.	0758 1676 2968
Genten, B.	2688
Gentges, B.	1848 2018 2134 2136a
George, M.	4018
George, R.	1501 2021
Gérard, G.	1108b
Gérard, M.	1746
Gerckens, J.	2143
Gerhardus, F.	0395
Gérin, P.	2773
Geschichts- und Museumsverein „Zwischen Venn und Schneifel“	2333b 2627 3772 3786 3787 3851 3908a 3930 3931 4024a 4097b
Geschichtsverein für das Bistum Aachen	2783
Geschichtsverein „Prümer Land“	2282
Gesellschaft zur Förderung des Töpferiemuseums	3745 3756
Gevaert, H.	1945 1947
Gevers, J.	1267

Gewerkschaft des	
Gendarmerie-	
Personals	3454
Ghenet-Hottois, M.	3006
Gheysen, H.	1158 1159
Gheysens, R.	3920
Giebel, W.	0228
Gielen, J.	3700c
Gielen, V.	0504 1779 2322 2406 2549 2556
	2592 2737 3353 3361 3380 3390
	3427 3431 3554b 3563 3570 3606
	3617 3623 3632 3637 3642 3664
	3670 3739 3759a 4074 4129
Gietz, R.	1597
Gilet-Wolkener, J.	0034 3292 3294 3295 3296 3309
	3311
Gillissen, J.	1020
Gillenfeld, A. H.	4120
Gillessen, E.	0052
Gillessen, I.	2385
Gillessen, L.	2385 2391 2412
Gillessen, W.	3372
Gillet, J. C.	4002
Gillot, E.	3114
Girault, R.	3197
Girretz, F.	2168
Girretz, P.	3836 3837 3875 3876 4000 4028
	4060
G.J.-DATA	1543
Gläßer, E.	3515a
Gleber, P.	3048
Glück, H.	2980
Gob, A.	3150 3423
Göbbels-Straet, P.	1757
Godart, L.	1548
Godesar, H.	3521b
Godin, G.	1849
Goebbels, L.	3167 3247 3248 3249
Goebel, H.	2876
Goedertier, G.	1299
Goffinet, A.	1678
Gol, J.	1232 2483
Goldt, M.	3098a
Göllner, D.	1867 2139 2140 2141 2164 2435

Gommes, K.	0434 0459a 3777 3821 3827 3828 3896 3898 3966c 3967 4006 4013b 4072 4073 4097b 4109
Goor, F.	0357
Goor, M.	1918
Goosse, A.	0372
Goossens, J.	3077 3078 3665
Goriely, G.	0773
Görlach, M.	3585 3587a
Gotovitch, J.	1106
Gouder, V.	3553b
Gourdet, P.	0641
Gouvernement de la Communauté germanophone	0302 3343
Gouverneur, E.	2733
Gouverneur, J.	0731 0748 3102
Govaert, S.	0056 1038
Graf, R.	0626 1797 1798 4189a
Grailet, L.	4019
Graml, H.	3908c
Gramm, M.	0425
Grassmann, G. O.	0644
Grathwol, R. P.	0543 0549
Grenz-Echo-Redaktion	0874 1366 2523 2542 2545b
Gretzl, W.	0819
Gries, E.	2299 2304
Grigolli, S.	2928
Grimar, R.	1057
Grodent, M.	1393 1394
Grondal, G.	3352 3355 3363 3365 3598
Gronsfeld, G.	3134
Grosch, R.	3278
Grosjean, N.	0617 0618
Groß, M.	0433
Groteclaes, H.	3530d
Groteclaes, R.	3096
Groupe Coudenberg	0899 0955
Groupe de PROjet pour la promotion du TOURisme Hautes Fagnes-Eifel	1721a

Groupe de Recherches et
d'Etudes sur la
Communication
Culturelle

	0220b
Gruber, C.	3343
Grulich, R.	0128
Grünebaum, A.	2249
Grünebaum, K.	0054b 0136 0148 0341 0499 0778 1381 2815
Gubbels, D.	0927 0933 1563
Guillaume, C.	0301
Guillaume, D.	4123
Guitton, J.	3942
Gunther	2882
Gürttler, K. R.	2989
Guske, H.	2771

Haafke, U.	0222
Haag, D.	3583
Haarmann, H.	2813 2858
Haas, A.	0492
Haas, T.	4015
Habets, C.	0844
Hack, B.	4202
Haffner, S.	0498
Hahn, H.	2414 4097b
Hahn, H. H.	3900
Halleux-Petit, L.	1777
Halmes, C.	3082b
Hamacher, G.	3096
Hamacher, H.	2340
Hamers, J.	1907
Hammerschmidt, L.	2381
Hampel, J.	0128
Hanf, V.	0262
Hannahs, S. J.	3026 3027 3028 3029
Hansen, H.-D.	0815
Hansotte, G.	0006
Harnisch, R.	0268
Hartig, M.	2987
Hartweg, F.	2230a
Hasquin, H.	1209 3104c
Häusser, A.	2173a

Havenith, E.	0611
Havenith, Gerd	2126b 2238 2239 2246 2271 2272 2299 2304 2340 2361 2377 2383 2516 2551 3638 3727
Havenith, Guido	2530 2545a 2545d 2545g
Havenith, Günther	3143
Havenith, H.	2317 3354
Hébert, J.	1888
Hébert-Schellscheidt, C.	1885
Hebertz, M.	0289
Hebertz, T.	0289
Heck, G.	2700 2701 4137
Heck, Josiane	1745b
Heck, Jürgen	0230 1412 1420 1553 1843 1844 2014 2016 2017 2105 2147 2149 2586 2918
Heck, Rainer	2499
Heck, Robert	3961a
Heck, S.	3711
Hecker, H.	4156
Hecking, A.	3842
Heeren, B.	3426 3433
Heeren, E.	2049c
Heeren, R.	0680
Hegel, E.	2752
Heijlen, M.	1945 1947
Heiler, K.	0896
Heilmann, P.	0832 2445 2474
Heinen, B.	0324
Heinen, F.-J.	1909 1982 2109 2112 2115 2896 2901 3007b 3015
Heinen, J. G.	3553a
Heinen, K.	4160
Heinrich, G.	0099
Heinrichs, H.	0008
Heinz, A.	4121
Hélin, E.	3969
Hellebrandt, C.	0239 0272 0310d 1237
Heller, K.	2985
Hellinx, J.	0441
Helminger, N.	0949
Hendrickx, F.	3735
Henkes, G.	1242 1320 1419 1432 1444 1446 1454 1567f 2008 2462 2931a 2932

Henkes, H.	1618
Henkinbrant, L.	0386
Henn, A.	1793
Hennecken, G.	3234
Hennen, G.	1931
Hennes, H.	1565 1612 1975a 2041
Henrard, G.	3398
Hentschel, G.	0291
Hentschel, I.	2169
Henz, L.	3530a
Héraud, G.	0106 0110 0114 0116 0868 1219 1289 2849
Herbillon, J.	3678b
Hermann, N.	3712
Hermanns, G.	1196
Hermanns, L.	3290 3292 3294 3297 3301 3306 3311 3514b 3582b 3584 3586 3628 3663 3706 3717b 3725 3748
Hermans, M.	2685
Hermele, R.	2397
Herment, P.	3346
Herné, K.	2297
Herne, N.	2720c
Herok, T.	2953
Herrebout, E.	0035 0072 0074 0080 0081 3298 3303 3305 3309 3312 3324 3781b 3946a
Herremans, M.-P.	1016
Herstatt, C.	0185 0202
Hess, K.	4084
Heukemes, N.	1719 1721a
Heusch-Altenstein, A.	3343
Heuschen, G.	2402 2403 2581
Heuschen, J.	3189
Heuschen, W.	1560
Heyman-Fabert, A.	1825
Hick, G.	1925 2299
Hielscher, S.	1611
Hiernaux, J.-P.	0844
Hilger, F.-J.	4200
Hilgers, W.	1817
Hilligsmann, G.	0014
Hinderdael, M.	0267 1990 3040
Hinderling, R.	0268 3018

Hirsch, T.	3362d
Hock, H.	4004
Hodiamont, P.	2383 2400 2418 3741 3747
Hoen, H.	0729 0780 1022
Hoffmann, C.	2154 2170
Hoffmann, J.	3965
Hoffmann, K.	2169
Hofmann, R.	1294
Hogan-Brun, G.	2881a
Holländer, B.	3773
Hollatz, W.	3381
Holzapfel, O.	3021
Hölzle, E.	0535
Homann, A.	2709
Homburg, L.	1730 3373 3374 3384
Homburg, R.	3523
Hønholt, A.	1005 1006
Horevoets, G.	1340 1342
Horgnies, E.	3186
Horn, G.	2156
Horn, J.	1010b 1327a 1351b
Hotterbeex, M.	1072f 1160 1392 1393 1394
Houard, J.	1636 1668
Houbben, G.	4099
Houben, A.	0453
Houben-Bertrand, H.	1639
Houet, A.	3101d
Hrbek, R.	1351a
Hubatsch, W.	3173 3357
Huber, M.	2424
Hubert, F.	3408 3423
Humblet, J.-E.	0431
Humer, F.	1608
Hummelt, N.	2390
Hungs, E.	1963 2901
Hunold, G.	2468a
Huppertz, L.	3988
Hurrelmann, K.	1558
Hurt, L.	0866
Huygen, J.-M.	0198 0199 0200
Huyse, L.	1037 1038
Hymans, P.	0524

Identität ...	1566b
Iffert, M.	2510
Ikhlassy, N.	3234
im Brahm, J.	0860
Industrie- und Handels- kammer Eupen- Malmedy-St. Vith	1505 1510 1511 1512a 1515 1586 1589 1594 1609 1627 1640 1651 1653
Industrie- und Handels- kammer zu Aachen	0989b 1648a
Infratest ...	2694
Institut für Angewandte Geodäsie	0510
Institut für Auslands- beziehungen	0095
Institut für Betriebliche Gesundheits- förderung	1529b
Institut für deutsche Sprache	0208
Institut für moderne Kunst Nürnberg	0992
Institut Luxembourgeois de Recherches Sociales et d'Etudes de Marché	1512b
Institut national de Statistique	2795
Interessengemeinschaft Eupen-Malmedy- St. Vith	1024 1025a 1025b
Interessengemeinschaft Theater ...	2171
International Center for Research on Bilingualism	0018 2835 2852
Internationale Assoziation Deutschsprachiger Medien	2475
Internationale des Amis de la Nature	3045

Internationales Institut für Nationalitätenrecht und Regionalismus	1155
Interregionale Arbeitsmarkt- beobachtungsstelle	1535c
Istituto della Enciclopedia italiana	0180 0182 0184
Ivir, V.	3037
Jacob, G. E.	0757
Jacob, R. M.	1743 1744 3250
Jacobs, H.	2943 4043 4089
Jacobs, I.	0940 0944b 2262 2263 2390 2413
Jacobs, P.	2995
Jacobsen, H.-A.	0532 0536a
Jacquemart, F.	1259
Jaegers, L.	1539
Jakob, G.	0031
Jakubowski, J.-M.	1425
Jalajel, A. J.	1535o 1868
Jancaes, A.	2101 3572
Jansegers, K.	0213 0383b 0428 0754 0765a 0776 0777 0786 0788 0789 0803 0806 0811 0837 0861 0870 0879 0892 0916 0935 1056 1061 1069 1080b 1089 1099 2564
Jansen, A.	3209
Jansen, S.	3541
Jansen, T.	2731
Janssen, D.	2207a
Janssen, W.	0817 2057
Janssen-Hauzeur, K.	0732 0733 0735 2052 2053 2175 3615
Janssens, J.	2910
Janssens, L.	1752
Janssens, P. A.	3416
Jansseune, R.	1750
Jaumain, S.	0994
Jeansoulin, R.	1979
Jedermann	2425c
Jenniges, H.	0130 0220a 0325 0347 0375 0486b 0693 0764 0769 0771 0772 0869 0942 0958 0971 0986 1001 1010a

(Jenniges, H.)	1026 1100 1224b 2096b 2106
	2333b 2438 2460 2464 2641 2654
	2678 2758 2764 2780 2845 3778
	3785 3787 3798b 3810 3825 3834e
	3839 3840 3843 3844 3845 3848
	3849 3851 3852 3854 3855 3856
	3858 3862 3863 3865 3866 3870
	3877 3902 3941a 3948 3949 3964b
	3968 3981 3985b 3989a 3991
	4024d 4065 4069 4083 4086 4118
	4122 4125 4126 4132 4142a 4147
	4153 4176 4192c 4193a 4196
	4206a
Jenniges, W.	0033 0040 4097b
Jentges, J.	1828
Jespers, J.-J.	2489
Jeune chambre économique des Hautes Fagnes	1577
Jeunehomme, R.	1108b
Jeunejean, T.	0289
Jodlbauer, R.	0268
Jodocy, H. J.	3973
Johannita, Schwester	3537
Johanns, B.	1648c
Johansson, R.	0445
Joly, C.	1102
Jonas, B.	0380 0716 3440
Jongen, F.	1183 1192
Jongen, R.	3076 3270b 3274 3276 3277 3668
	3671 3672 3676 3691 3692 3703
	3749 3766 3767a 3769 4164 4179
Jordans, H.	3376
Joris, F.	2094f
Jorissen, W.	0734 0761
Jorquera, R.	2687
Jost, A.	2525
Jost, E.	4007
Jost, J.	2372 2380
Jost, P.	1466
Jost, R.	1535k
Jost, W.	3970 4165
Joucken, G.	1471
Jousten, A.	2767 2785

Jousten, W.	0094b 3299 3301 3306 3309 3311 3773
Juchelka, R.	1812
Jugendbund	
„Jugend unter sich“	2609
Julsonnet, L.	1019
Jung, G.	2421a
Junggesellenverein	
„St. Michael“	
Emmels	4189c
Junglas, K.	1535o
Juniorenkammer der Wirtschaft ...	0273 1622 1706
Kaefer, W.	2742
Kaemmerer, W.	3371
Kaiser, A. M.	1664 2039 2040 2043 2047
Kaivers, H.	2431a
Kaivers, H.-J.	3479
Kalbusch, B.	2318
Kalcic, D.	1566b
Kalogjera, D.	3037
Kalweit, S.	0141
Kamer van Volks- vertegenwoordigers	1234 1235
Kammler, R.	0344
Kamp, C.	0397 0412
Kartheuser, B.	0598 0599a 0599b 0599c 0701 0724c 0897 0914 0931 0941 0945 0952 0963 0964 0970 0976 0978 0981 0989a 1004 2063 2082 2218 2219 2220 2223 2224 2225 2235 2236 2242 2245a 2286 2288 2368 2369 2389 2391 2420 2421a 2595 2890 3788 3789 4065 4097b 4196 4199
Kasig, W.	3483
Kaspari-Küffen, D.	3234
Kastler, A.	2802
Katholische Aktion	4050
Katholische Fachhochschule Nordrhein-Westfalen	1535g
Katholische Landjugend	1860 2573

Katsaitis, J.	3151
Kaufmann, H.-G.	2408 2411
Kaufmann, K. L.	3811 3884 3886
Kaulmann, D.	4192a
Kaulmann, R.	2690
Kaut, S.	2363
Keldenich, H.	3470
Kelkel, F.	3878 3882 3962 4194
Kellenbenz, H.	3217
Keller, A.	4213
Keller, F.	3883a 3903 3985c
Keller, Heike	0468
Keller, Hermann	4212
Kern, R.	0290 0996 2830 2831 2842 2845 2846 2870 2871 2873 2875 2877 2930 2956 2959 3013 3031 3049 3061 3067 3068 3740 3761 4207
Kerst, M.	2539c 3703 4164
Keul, P.	0310c
Keulen, W.	1782
Keutgen, A.	1241 1536 2586
Keutgen, C.	2361
Keutgen, G.	0241
Keutgen, W.	2148
Keutgens, H.	1996 3479
Kever, L.	3331 3404 3475 3478 3481 3490 3520 3574a 3575c 3678a 3733
Kimmel, J.-C.	2685
Kinder- und Jugendtheater- zentrum ...	2171
Kipp, H.	0792
Kirch, C.	4157
Kirchenchor „Cäcilia“	3616
Kirchens, R.	2689
Kirfel, B.	1816 4061 4062
Kirsch, H.	4052
Kirschfink-Heinen, L.	2005 2459 2723 2724
Kirschgens, S.	0719
Klauser, K.-D.	3772 3834d 4020 4113c
Klefisch, P.	0562 3473
Klein, J.	1901
Klein, K. K.	0010
Klinges, L.	4128
Klinges, V.	1627 1643 1648b

Klinkenberg, J.-M.	2973 3713
Klinkenberg, R.	0840
KLJ	1501
Klöcker, E.	1479 3127
Klöcker, H.	3823
Kloepfer, R.	2967
Kloss, H.	2804 2824 2835 2852
Klub slovenskih študentk ...	0255
Klückers, E.	1590a
Knauf, K.	1931
Knitelius, J.	3894c
Knorr, J.	2171
Kobbert, E.	0164 0795
Koch, A.	1649 1650 3494 3495
Kockartz, J.	3740
Kockerols, C.	4100c
Koeberich, U.	2881d
Kohnemann, B.	0057a
Kohnemann, M.	0736 0838 2079 2192 2306 3406d 3535 3649b 3650 3655 3659 3662b 3702 3707 3762 3765
Kohnemann, V.	1961 3765
Kohnen, A.	4166
Kohnen, E.	2889
Kolb, C.	0717
Kolvenbach, R.	1563 3532
Komoth, M.	1262 1552 1919 3282
König, H.	3782 4081
Königs, H.	3136 3413
Kon. Postzegelvereniging van het Land van Waas	1741
Konzertierte Aktion Nord-Eifel	4012
Körber, M.	1566b
Korfmacher, H.	1010f
Korkisch, F.	2887
Korlén, G.	2829
Körner, C.	0468
Kortmann, W.	2650
Kosiek, R.	0332
Kother, F.	0104 0124
Kraas-Schneider, F.	0204

Kramer, J.	2838
Krämer, L.	4212
Kramp, R.	2315
Krauss, G.	0413b
Kreatives Atelier ...	3966b
Kreative Werkstatt	2576 2618
Kreibich, O.	0153
Kreins, Y.	1171 1172 1373
Kreisel, B.	1719 1721a
Kremer, A.	3746b
Kremer, E.	0289 1935 2863a 2896 3007b 3015
Kremer, H. J.	3515b
Kremer, L.	3081
Kremer, R.	0263 2137a 2142c 2680 2684
Kreusch, N.	2090 2093 2094a 2094b 2134
	3577d 3577e 3578b 4096b 4097a
	4098
Kreusch-Reinertz, U.	3577e 4096b
Kriescher, G.	3498
Kriescher, J.	3746b
Krings, A.	3825
Krings, U.	3055
Kröger, T.	1765
Krott, C.	3293
Krott, D.	2538
Krott, W.	0095 1994
Krott-Unterweger, V.	2424 2426 2427 2429
Krum, W.	0222
Krusche-Doepgen, D.	2341 2590
Küchenberg, Adrian	0310f 1010k 2397
Küchenberg, Alfred	1569 1624 2583
Küches, R.	4066
Külow, V.	0939
Kulturamt für die deutschsprachige Gegend	2125
Kulturelle Aktion und Präsenz	1514 1531b 2019
Kumps, A. M.	1221
Kunst und Bühne	0742 2125 2600
Kunze, P.	3900
Kuppens, G.	1980a
Küpper, A.	1247
Küpper, C.	2706

Küppers, B.	0082
Kurgan-van Hentenryk, R.	3905d
Kurier AG	2596
Kurzrock, R.	0774
KVBP-Studiekring	1748 1751 1759 3251
KVLV	2575
Laboratoire	
« Espace et Culture »	0234
L.A.C. Baelen	3640
Lademacher, H.	0550
Ladeuze, F.	3231 3232
Laffineuse, C.	2673 2674
Lagasse, C.-E.	1177 1218 1286
Laloire, F.	3994
Lambertz, K.-H.	0092 0289 1151 1152 1153 1280
	1287 1346 1422 1425 1433 1453
	1526 1555 1607 1621 1819 1822
	2034 2713 2722 3097 3362d
Lambiet, T.	3577c
Lambin, J.-J.	1713
Lamens, K.	2721a
Lamml, A. A.	1251
Lampertz, A.	4188 4208a
Landelijke Gilden	1502
Landesarbeitsamt	
Nordrhein-Westfalen	1940 1941
Landeszentrale für private	
Rundfunkveranstalter	
Rheinland-Pfalz	2714
Landfrauenverband	1501
Ländliche Gilden	1501
Landschaftsverband	
Rheinland ...	3343 3424
Lang, M.	0053 0311 0610 0760 2599 3775
	3776
Lange, W.	1127
Langer, W.	4043
Langohr, M.	0284 0285 1614 1619 1635
Laplanche, J.	1739
Larose, B.	3362b
Laschet, C.	0220b 3483
Laterre, J.	3530d

Läufer, B.	0463 1799
Laugwitz, S.	2156
Laurent, R.	0071
Lauwerys, K.	2230c
Lavaux, P.	1256
Lazarus, M.	1351k
Lebeau, C.	3082b
Lebrun, M.	3729
Leclerc, V.	3287b
Leclercq, A.	1566a 1567a
Leclercq, D.	1926
Leclercq, J.	3149 3150 3152 3409 3412 3417 3418 3420
Legrain, E.	2414
Le Grand Liège	0825
Legros, E.	0313 0530 3887 3888 3889 3893 3894a
Lejeune, A.	4169
Lejeune, C.	0308 0363 0368 0370 0388a 0388d 0389a 0451 0560 0569 0572 0573 0601e 0678 0685 0894 0898 0913 0974 0988 1010d 1535i 1630 1632 1843 1865 1869 1912 1958b 2468c 2774 2792b 3805e 3834a 3935 3975 3984 4024c 4078 4087 4089 4093 4094a 4111 4113d
Lejeune, G.	1754
Lejeune, J. R.	1790 1791
Lejeune, M. A.	1323
Lejeune, R.	4089
Lejeune, Y.	1212 1336
Lejoly, Marcel	0028 0330 1467 1468 1588 1793 2463
Lejoly, Muriel	1723
Lemaire, J.	0271 1137
Lemmens, H.	3041
Lendzian, B.	2715
Lenfant, J.	4152
Lennarts, M.	3466 3467
Lennertz, H.	1815 1829 2591
Lenoir, J.	0171
Lentz, C.	1599
Lentz, G.	2628 4003
Lentz, J.	0591 0594 0596 0601d 4024f

Lentzen, A.	4204
Lentzen, E.	1077 1082 1086 1088 1091
Lenz, E.	3060
Leonard, D.	1412 1421
Leonardy, E.	2145 2181 2185 2187 2195 2222 2228 2266 4171
Leonardy, H.	1854
Lepie, H.	s. = zie = v. : Schmitz-Cliever, H.
Lepper, P. H. H.	0493 0651
Lepszy, N.	1074
Leroy, M.	1315
Leroy, Y.	1008
Leroy, X.	1567a
Leschek, K.	0980
Lesener, I.	3362c
Lesenfants, S.	0302
Leser, H.	0167
Le Soir	0995
Lespineux, P.	0412
Les Rencontres de Wégimont	0953
Letocart, C.	1847
Letocart, F.	3521a
Leton, A.	0270
Lettens, R.	0948
Leusch, A.	1826
Leusch, D.	2443
Levarlet-Joye, H.	3531
Levaux, J.	3577c 3578a
Lewanowski, F.	3182
Lewicki, R.	2842 3000
Leyendecker, E.	2804
Leyens, B.	2537
Leyens, H.	1834b
Libens, C.	0212
Lichtenstein, H.	0738
Lindemann, H.	0645
Lindemans, L.	2895
Linden, R.	3853 3857 3860 3868 3869 3872 3873 3874a 3874b
Linder, C.	0283 0310c 2225
Little, A. D.	1659
Locht, G.	1679
Lorent, F.	3883b

Lorent-Flück, A. E.	4010
Löschner, R.	4172
Loup, G.	3375 3701b 3715
Lousberg, J.	1673 2316
Lousberg, P.	1482 1654
Louvet, L.	3964a 4001 4041
Luxemburger Institut für Sozial- und Marktforschung	1512b
Luxen, M.	0905
Lux-Mossay, M.-P.	0006
Luykx, T.	1185
Luyten, W.	0112 2884
M., V.	0083
Maaswinkel, R.	0936 1422 3930 3931 3932 4089
	4102
Mabille, X.	1068 1071a 1077 1082 1311
Macar, M.	1576
Mackintosh, R.	0820
Maeger, H.	3446
Maes, R.	1158 1159 1187
Magain, J.-M.	0929
Magenau, D.	2935 2936
Magnago, S.	1292
Mahlberg-Gräper, B.	0310a 3348a
Maix Market Research ...	2718 2719
Majerus, A.	3831
Makkonen, K.	1317
Mallinus, D.	2123
Malmendier, D.	1482
Malmendier, M.	2006
Malvoz, L.	3177 3178 3179
Mantz, P. H.	1582
Manz, G.	4063
Maraite, J.	0197 1252 1350 1805 2093 2398
	2433
Maraite, M.	1535q
Maraite, P.	2710
Maraite, V.	3614
Marc, A.	0106
Marenberg, G.	1788 1803 1808 3393
Marganne, R.	1770 1794 3530d 4044 4045

Margraff, M.-C.	4179
Margraff, P.	2092a 2333b 3787
Margraff, W.	4175
Margreve, H.	4022
Maria-Goretti-Schule	4071 4080a
Marks, S.	0476
Marquet, H.	3985d 4036 4208b 4208d 4216
Marquet, V.	0676
Marrannes, E.	2468b
Martens, P.	0102
Martens, W.	1190 1191
Martin, A.	2828
Martin, D.	3594
Martinet, A.	2863c
Mary, R.	1349c
Massart, A.	3934
Massenaux, G.	3458 3459 3460
Masset, V.	3114
Masson, M.	0016
Massonet, B.	3122b
Mast, A.	1178 1415 1470
Mathiak, R.	1293
Matthys, A.	2096e 2096f 2096g
Maurer, Henri	3516
Maurer, Hermann	0443
Maus, H.	1384 2007
Maxence, P.	0317
Mayer, F.	0792
Mayer, O. E.	3406b 3406c
Mayer, S.	3121
Maystadt, P.	1124
McConnell, G. D.	2835 2852
McRae, K. D.	0864
Méan, A.	1223
Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0079
Meessen, A.	2437a
Meewis, W.	2131 2132 2133
Meid, W.	2953 2985
Meier zu Eissen, H.	3253
Melchior, F.	0373 0631 0635 0699 3559 3867 3897 3936 3977 3978 3979 3980

(Melchior, F.)	3990	4021	4023	4046	4075	4079
	4133	4135	4206c			
Melenk, H.	2841					
Melis, A.	2842	3000	3002			
Melters, K. H.	2356	2366				
Mennel, R.	3915					
Mennicken, A.	3756					
Mennicken, B.	3710					
Mennicken, P.	3697	3698	3745	3756	3765	
Mennicken, R.	2610					
Mens en Ruimte	2808					
Meny, Y.	1400					
Mérenne, E.	0260					
Mérenne-Schoumaker, B.	1596					
Mersch, S.	1425					
Mertens, K.	0415	3382				
Mertès, C.	1344					
Mertes, G.	4190a	4190b				
Mertes, N.	3841	3847	3850	3880		
Mertes, P.	1886					
Mertes, S.	3014	4193b				
Messerich, P.	2326	3927				
Meulenkamp, W.	3183					
Meurer, J.	1821					
Meurisse, J.-F.	1670b					
Meven, W.	3100	3199	3200	3204	3319a	3620
Meyer, D.	0921	2456	2584	2612		
Meyer, G.	4209					
Meyer, H.-G.	0977	0979				
Meyer, L.	3396					
Meyer, L.-H.	1786	3234				
Meyer, M.	3344a					
Meyer, T.	3261					
Meyers, N.	0947	3930	3931	3932		
Meyers-Michel, C.	3383	3505	3685b	3688		
Michaelis, G.	3176					
Michaelis, K.-D.	1072b					
Michel, Geschwister	0669					
Michel, H.	0639	0669	2479			
Michel, L.	0377					
Michel Medienforschung ...	2725					
Michels, A.	1499					
Micky Mäuse	2621					
Miessen, Hans	4128					

Mießen, Hubert	2304
Miessen, T.	1010l
Mießen, W.	0009 0011 0021 0028 0063 0308 0357 0374 0388a 0671b 0842 0886 0893 1084 1243 1274 1547 1567e 1699 1849 2095a 2191 2197b 2230e 2237 2254 2461 2662a 2662b 3092 3094a 3095 3533 3557 3574b 3592 3729 4066
Milian i Massana, A.	2923
Ministère de la Communauté française ...	2090
Ministère de l'Education ...	1915
Ministère des Travaux publics ...	3510
Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap ...	1915
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft ...	0047 0239 0272 0310d 1436 1526 1535g 1567g 1915 1916 2626 2900 3023
Ministerium für Arbeit ...	3473
Ministerium für Öffentliche Arbeiten ...	3511
Ministero dell' interno ...	0247
Ministre de l'Enseignement de la Communauté française	1175
Ministre des Arts ...	2881c
Ministry of the German- speaking Community	1917
Minke, A.	0050a 0061 0069 0070 0084 0085 0086 0087 0220b 0225 0299 0362 0365 0371 0376 0385a 0390 0447 0449 0485 0489 0490 0505 0506 0629 0630 1551 1603 1604 1642 1686 1687 1914 1996 2108 2111 2114 2117 2137c 2477 2521 2522 2545f 2570 2760 2763 2772 2773 2782 2784 2853 3267 3301 3304

(Minke, A.)	3306 3308 3313 3314 3319b 3362a 3362b 3362c 3362d 3468 3522 3543 3545 3549 3554a 3555c 3556 3559 3561 3607 3608 3618 3619a 3619b 3627 3641 3648b 3751 3771a 3773 3774 3779 3881 4034 4087 4134 4141 4142e
Minow, H.-R.	0939
Mirkes, D.	0342 0348 0452 0453 0460 1784 1793 2030 3387a
Miroir, A.	0271
Missionsgruppe „Neue Hilfe“	3610
Miteinander teilen	1542
Mittendorfer, K.	1291
Mockel, A.	0579
Mockel, F.	1622
Moelleken, W. W.	3063
Mölich, G.	0601f
Molitor, M.	3831
Moll, H.	2789 2791
Möller, A.	1958f
Mollers, H.	1106
Mols, R.	2811
Mölter, R.	4203
Mölter, W.	1484 1485 1486 1583
Mölzer, A.	0178a
Mommer, M.-C.	1980a
Mond, H.	1570
Montfort-Windels, F.	2049b
Monti Civelli, E.	2991
Monzel, R.	4033b
Moonen, J.	3022
Moor, B.	1519
Moreau, E.	3846
Morel de Westgaver, G.	1849
Moritz, U. J.	0766 0805 0857
Mörsdorf, R.	1319
Moser, H.	2993
Mötsch, J.	3859
Moulart, P.	4015
Moureaux, P.	1147
Moutschen, Pascale	4201
Moutschen, Peter	2634 2637 2638 2655 2656

(Nelde, P. H.)	2992 2994 3000 3002 3003 3005 3007a 3009 3012 3013 3017 3019 3026 3027 3028 3029 3033 3036 3047 3054 3069 3721 4197
Nell, A.	1805
Nelles, R.	1627 1636 1648c 2049c
Neu, H.	2088 3430 3838 3884 3886 3891 4106 4163
Neuberg, A.	0087
Neumann, B.	1531b
Neumann, F.	2028
Neumann-Rom, M.	1745b
Neumayer, K. H.	0791
Neuß, E.	3401 4217
Newson, H.	0261 0264
Neycken, L.	1261 1307 1316 1336 1350 1405
Nicaise, I.	1662
Niebaum, H.	3081
Niemeyer, H.	1490
Niessen, C.	2062
Niessen, H.	1826 1836 2297 3805e
Niewiesch, V.	0406
Nilles, L.	1740b 4039 4119
Nivette, J.	2100
Nizet, E.	3061
Nober, G.	2554
Nobre-Correia, J.-M.	2531
Noël, F.	3894c
Noël, G.	1620
Noël, H.	2002
Noël, S.	0481b
Nölker, A.	2035
Nölker, H.	2035
Nonnenmacher, G.-G.	0646
Nordhoff, H.-B.	2287
Nordrhein-Westfälisches Hauptstaatsarchiv	3473
Nothomb, P.	0391b 1014
Notré, B.	0203
Nunn, C.	0555
Nussbaum, K.-H.	3745 3756
Nyns, C.-H.	3861 3864
Nyns, F.	3739
Nyssen, B.	1522

Nyssen, L.	1435
Nyssen, R.	1043d
Nyssen, V.	0741
Oberföll, G.	0172
Observatoire interrégional du marché de l'emploi	1535c
Observator	4110
Oeggerli, H.	0167
Oehler, G.	3515a
Oeter, S.	1294
Offergeld, J.	0657 0659
Offergeld, S.	2142d
Offermann, H.-J.	4208b
Offermann, Ralph	2539c
Offermann, René	3070a
Offermans, J. P. L. G.	3085
Office de la langue française	2828
Office du Tourisme des Cantons de l'Est	0481b 1793 3930 3931 3932
Ohn, E.	3499
Ökumenisches Friedensforum ...	2771
Olbertz, J.	3125 3159
Onderzoeksdienst van het Ministerie van Landsverdediging	1011
Op de Beeck, G.	0236 0237 0238
Opdenacker, B.	2705
Orban, M.	1462a
Oriane, P.	1221
Ortega Azurduy, S.	1712
Ortmann, K.	1403
Ortmann-Holländer, B.	3311
Ose, D.	0665 0705
Osseman, G.	2181
Osseman-Souren, Y.	3306 3311
Ostbelgieninvest	1666
Oudin, A.-S.	1939

P., C.	2675
Paasch, L.	1058 1163 1368 1407 2580 3544
Paasch, O.	1845
Pabst, K.	0318 0328 0336 0367 0410 0430
	0436 0446 0459b 0525 0558 0705
	2513 2740 3160 3175 3899 4173
	4177
Pädagogische Arbeitsgruppe	2615
Padover, S. K.	3447 3448 3471
Paggen, H.-B.	1760b
Pallud, J. P.	3924
Palm, A.	1321 1444 1446
Palm, D.	1927
Palm, G.	1281
Palm, Jo	0348 0846 0862 1493a 1903 1906
	3332 3485b
Palm, Joachim	3814
Pan, C.	0305
Pankert, R.	1944 1946
Pankert, T.	3565
Paquay, B.	2690
Paquet, A.	2398 2409 2414
Paquet, J.	0162
Paquet, P.	3262c
Parisis, A.	2298
Partei der deutschsprachigen Belgier PDB	0335 1458
Parti Social Chrétien	1115
Parti Socialiste Belge	1115
Paschen, J.	0093
Passow, B.	0992
Paterson, J.	1596
Paul, M.	2781
Paulis, M.-C.	4164
Pauls, A.	0047 3298 3311 3312 3771a 3773
Pauls, Georg	2206 2260
Pauls, Günther	2284 2682
Paulus, E.	3089
Paulus, F.	2720a
Pauquet, F.	0441 0891 1870 2075 2078 2087d
	2298 3123 3127 3131 3137 3146
	3147 3148 3153 3156 3192 3193
	3206a 3207 3214 3218 3230 3231

(Pauquet, F.)	3232 3233 3239b 3262b 3265 3269 3272 3273
Pazzaglia, V.	0984
Peeters, C.	2952 2961
Peeters, P.	1264
Peeters, Y. J. D.	0169 0915 0967 1219 1302 1945 1947 2845 2929a
Peiffer, L.	1909
Peil, A.	1722
Pelikan, J. M.	1558
Pelka, R.	0833
Pelzer, M.	0239 0310d 1204 1451 1457b
Perin, F.	1110 1140 1164 1290
Perini, N.	2015
Persoons, Y.	3013 4170 4174 4178 4184 4186
Pesch, G.	1713
Pesch, S.	0272
Peterges, O.	1564
Peters, B.	2698 2699
Peters, E.	0157
Peters, G.	0944a
Peters, J.	2146
Peters, Manfred	2216 2770 3062
Peters, Marc	3091
Petri, F.	0551 3072 3681
Pfadfinder ...	1849 1850
Pfarrgemeinde Wirtzfeld	4190c
Pfeiffer, O. E.	2953
Pfeil, B. S.	0305
PFF Partei für Freiheit und Fortschritt	0962 1330
Philippe, J.	3577b
Philippon, I.	1267
Piana, J. H.	3493
Piepho, H.-E.	2950
Piérard, C.	2065 2129
Piette, A.	1412
Piette, E.	1864 4070 4080a
Pieyns, J.	0006 0044 3997
Pilgram, H.	1764
Pinckers, G.	4128
Pint, R.	0973
Pintens, W.	2911
Pip, B.	3928 3929

Pip, M.	3956 3957 3958 3959
Piraprez-Cormann, K.	1549
Pirard, F.	1972 1973
Pire, J.-P.	3696
Piret, M.	3515b
Pirlot, G.	3185 3190
Pirotte, C.	3578a
Pirotte, J.	4142b
Pitz, A.	3761
Pitzen, H.	3805d
Plamenig, A.	1962
Platel, M.	1185 1284
Plumacher, M.-A.	4180a
Plumet, P.	2502b
Plützer, P.	2702
PMS-Zentren	1940 1941
Point d'Appui Système Socio-Politique	1428
Polet, J.	3512
Poll, B.	3371
Pommée, K.	0144
Pommée, U.	2553
Pommerin, R.	0433
Ponsel, H.	0398
Ponsard, L.	1738
Pors, H.	0359
Pospischil, S.	1697 1698
Poswick, G.	3349
Pothen, K.	0581 2410
Poullain, M.	0546
Pousseur, H.	2364
Pozorny, R.	0178c
Pracht, H.-P.	3983
Präsidentin des Schleswig- Holsteinischen Landtages	1254
Preneel, L.	1032
Prenzel, F.	2357
Présidence du Gouvernement wallon	0296

Presse- und Informationsamt der Stadt Wuppertal	2475	
Price, A. H.	0409	
Pro Civitate	0413b	
PRO D&P	2588	
PROjektgruppe TOUR -ismusförderung Hohes Venn-Eifel	1719	
Projektplan GbR	1477	
Promper, W.	2792c	
Prössler, C.	2341	
Protestantischer Geschichtsverein für Belgien	3291	
Province de Limbourg	3343	
Provincie Limburg	3343	
Provinz Limburg	3343	
Pulido, J. G.	2426	
Pulte, P.	0128	
Putzer, O.	2993	
Queck, W.	0466	0467
Quenon, J.	3969	3970
Quévit, M.	1636	
Quinet, A.	0056	
Quivy, R.	1395	
Quix, C.	3434	
Quix, M.-P.	2827	2842 2909 3001 3714
Raad van het Pluralistisch Onderwijs	1945	1947
Raasch, A.	0830	
Rabl, K.	1155	
Radermacher, A.	2443	
Radermacher, E.	0875	
Radermacher, J.	3501	
Radermacher- De Ridder, G.	s. = zie = v. :	De Ridder, Gabriela
Radermacher-Kremer, G.	1635	

Radermecker, D.	0030
Raes, R.	0129a
Ragoen, P.	0841
Ramjoie, P.	1727 1728 1729 1733b 3580b
Ramon, R.	2183
Ramsey, W. G.	3924
Ranke-Gesellschaft	0535
Raspoet, E.	1258
Rat der deutschen Kulturgemeinschaft	1383 1390
Rat der Deutschen Volksgruppe	1219
Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0975 1098 1321 1351h 1426 1431 1439 1440 1441 1442 1448 1452 1454 1856 1951 2084 2085 2436 2437 2459 2465 2616 2723 2724
Rat der deutschsprachigen Jugend	1851 1855 1871 1872 1873 1874 1876 2577 2611
Rat der hochdeutschen Volksgruppe	0799 0813
Rat für Entwicklungs- zusammenarbeit	1567g
Rauprich, N.	3834c
Rauw, A.	3992
Rebuffat, C.	2490
Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0235 0239 0272 0310d 1009 1976 2044 2048 3343
Regierungspräsident in Aachen	0407
Reginster-Haneuse, G.	1926
Regio Aachen	2355
Regionalzentrum für Kleinkindbetreuung	1980b
Région Autonome Vallée d'Aoste	0234
Rehbein, W.	3604
Rehbiersch, P.	2231
Reiners, H.	2088
Reinertz-Maraite, I.	2619

Reinhardt-Gerckens, P.	2299 2304
Reip, N.	0601b
Remits, J.	0858
Renson, A.	0384
Rensonnet, S.	3114
Reul, H.	2142b
Reul, J.	3286 3765
Reul, M.	2431b
Reuter, A.	2414
Reuter, W.	0487 0488 1740a 2087b 2730 3895 3961b 3963 3996 4027 4040
Reynders, S.	1959 1965 1966 1967
Rezsohazy, R.	0301 0800
Rheinisches Landesmuseum	3424
Rheinisch-Westfälisches Wirtschaftsarchiv	3217
Ricci, F.	1658
Ridders van de postzegel	1746
Rieck, W.	2351 2357
Riedl, H.	0885
Riehl, C. M.	3051 3056 3059 3064a 3065
Ries, J.	0713
Rimanque, K.	1136
Ring, K.	1913
Ritter, A.	0010 0023 0024 0078 0361 0959 1629 2107 2189 2193 2194 2196 2226a 2226b 2229 2230b 2454 2765 2847 3010
Ritzerfeld, H.	2405
Rivet, L.	3922b
Rixen, E.	3259
Rixen, S.	2430b
Robert-Schuman-Institut	3560
Roeh, B.	0694
Roelandts, H.	3038 3040
Rogman, A.	0412
Rollin, P.-O.	2142a
Romeyk, H.	0338
Rooms, J.	3039
Ros, G.	2982
Rosenkranz, A.	3603
Rosensträter, H.	0173 0859 1489
Rosiers, M.	2096c
Rosmant, A.	1012

Rosskamp, B.	1622					
Rößler, H.	0535					
Rothe, A.	2967					
Röther, M.	0601a					
Roux, P.-Y.	1979					
Royen, M.-C.	0920					
Rubeck, N.	0961					
Ruffing-Kneller, E.	3300					
Ruland, H.	0568	0575	0681	0723	0882	0926
	0927	0932	0933	1003	3127	3194
	3359	3438	3441	3444	3593	3597b
Rutté, H.	3420					
Rutten, M.	2210	2212				
Ruys, M.	1000					
RWTH ...	2695					
S., E.	0728					
Saey, F.	2693					
Saffré, L.	0060					
Sägesser, C.	1097	1105				
Salowsky, C.	1623					
Samans, G.	0801					
Sana, P.	3070a					
Sanguin, A.-L.	0234					
Sarlet, D.	2094d	2094e	2095b			
Sarlette, G.	3946b	4048				
Sarlette, M.	1584					
Sauer, H.	0397					
Sauer, I.	2163					
Sauerland, D.	2529					
Sauerzapf, R.	0787	2839b				
Sauvot, J.	0655					
Schaal, H.	0462					
Schad, H.-J.	0413a	3816	3820	4154	4159	
Schärer, M. R.	0650	0652	2736			
Schartmann, H.	0467					
Schaus, R.	2370	2391	2420			
Schauss, H.	2381					
Scheer, H.	2989					
Scheiff, A.	2499					
Scheiff, H.	0220b	2323	3255	3256	3579	
Schenk, E.	1030					
Schenk, K.	1535f	3534				

Scherdin, G.	0765b 0783 1133
Schertler, W.	1711
Scheuch, E. K.	2673
Scheuch, U.	2673
Schewe, C.	0157
Schiele, M.	0269b
Schiffers, H.	3492
Schiffers, E.	1999
Schiffers, L.	0003 0229 0235 0248 0256 1265
	1928 1929 2906
Schilling, J.	1424
Schillings, H.	0107 0108 0152 0168 0177 0345
	0442 0750 0751 0796 0878 1114
	1123 1374
Schillings, P.	2023
Schillings, W.	3090b 3094b
Schils, J.	1021
Schittecat, F.	0064 0068
Schlaikjer, E.	3241 3242
Schlebusch, C.	1535e
Schleich, N.	2981
Schleihs, D.	0985 1535s
Schlembach, P.	2003 3435
Schlögel, E.	3684
Schlüter-Schützwohl, S.	0031
Schmeder, R.	1858 2754 2775 2776
Schmetz, N.	3579
Schmetz, T.	3130
Schmidtke, B.	2270
Schmitt-Degenhardt, H.	0405
Schmitz, B.	2593
Schmitz, D.	1395
Schmitz, Manfred	1351i
Schmitz, Marlies	3729
Schmitz, N.	3236 3238 3239a
Schmitz, S.	1670c
Schmitz, U.	2924
Schmitz, Walter	2640
Schmitz, Willy	3657 3666
Schmitz-Cliever, H.	2321 2430e
Schmitz-Reiners, M.	2142e
Schneckenburger, M.	2137a
Schnöring, K.	2475
Schobert, A.	0965 0972

Schöffers, A. M.	0975
Schöffers, P.	1010e 1010g
Scholl, H.	3389
Scholzen, C.	1622
Schönberg, M.	1805
Schorkops, H.	1657 1667 2414
Schössler, B.	4191
Schössler, P.	0623 0624
Schrauben-Margraff, L.	3989b 3989c
Schreiber, I.	2347
Schreiber, T.	0481d
Schrey, M.	2823
Schrijvers, A.	1704
Schrobiltgen, G.	2821
Schröder, A.	0983 3764
Schröder, Ernst	4108
Schröder, Erwin	1819
Schröder, F.	1557 1992 2939 3014 4193b
Schröder, H.	2434 2499
Schröder, J.	1857
Schröder, M.	4168
Schröder, O.	0887 0925 0936 0982 1303 1848
	2539a 2541
Schröder, W.	1977 3564
Schröder-Herrebout, E.	s. = zie = v. : Herrebout, E.
Schröder-Maraite, P.	1535m
Schroeder, J.	4167
Schryvers, A.	4011
Schubert, K.	3826
Schultheis, F.-X.	3139
Schumacher, J.	0027
Schumacher, R.	2145 2158
Schumacher, S.	2430c
Schunck, F.	0951
Schunck, M.	0943 1328
Schüren, H.-J.	0308
Schütz, R.	3357
Schütze, C.	1288 2153
Schützenbund	
Malmedy-St. Vith	4094b
Schwabe, K.	0511
Schwall, H.	1567c
Schwall, R.	1894
Schwall, W.	1908

Schwall-Peters, D.	3953	3954	3955			
Schweers, H.	1796					
Schwieren-Höger, U.	0276	0278	0280	1814		
Secrétariat d'Etat à la Réforme des Institutions	1142					
Sekretariat für gemeinsame Kulturarbeit ...	2270					
Selhorst, H.	2732					
Seminck, H.	1859					
Sénat de Belgique	1339					
Senelle, R.	1145	1149	1150	1152	1244	1245
	1246	1268	1349a	1361	1372	1890
	1891	1893				
Servais, A.	0412					
Servais, B.	2422	3943				
Servais, E.	1831	1833				
Servais, R.	2096d					
Servais, V.	2468d					
Servaty, C.	2436					
Service des élections de la Province de Liège	1108b					
Service des Enquêtes du Ministère de la Défense nationale	1011					
Service général d'appui policier	1532					
Setz, K. H.	2498					
Sevenans, Y.	3922b					
Signon, H.	0482	0483	3362e	3786		
Sikma, J. A.	1971					
Silberer, E.	1719	1721a				
Silverberg, R.	3245					
Sion, G.	2199					
Siquet, L.	1951					
Skadegård, J.	2639					
Skadegård, P.	0122					
S.N.C.B.	1737					
Sobek, A.	1351g					
Sobiela-Caanitz, G.	0205b					
Société d'Histoire du Protestantisme belge	3291					

Société d'Histoire et d'Archéologie du Plateau de Herve	3188 3227 3568
Société Eupénoise d'Histoire	2625
Société verviétoise d'Archéologie et d'Histoire	3355
Sodec, A.	1866
Soenen, J.	0759
Somerhausen, M.	2898 2899
Sommer, U.	0031
Sommerlatte, A.	0094a 1003
Sondervan, B.	0189
Sonnenberg, S.	1997
Sonnensegel	2160
SOS-Selbsthilfe	1542
Sous, D.	2353 2358 2378 2387 2396 2405 2407 2423 2430a
Sozialpsychologisches Zentrum	1830 1834a 1835
Soziale Wohnungsbau- gesellschaft „Nos Cités“	1537
Sozialistische Partei ...	1663 2593
Spaepen, G.	0237
Spaeter, H.	3909
Spar, J.	1613
Sparer, N.	0287
Sparrow, J.	0214
Spiecker, B.	3722
Spoden, J.	1908
Spoden, M.	1908
Spoden, N.	1664 2039 2040 2043 2047
Staatliches Paul-Gerardy- Lyzeum	4067
Staatsarchiv Eupen	3298 3301 3303 3304 3305 3306 3309 3311 3312 3313 3314 3324 3771a 3773 3774
Staatskanzlei Rheinland-Pfalz	1436 1443 1450 1451 1456 1457a 1457b 1457c

Staatssecretaris voor Hervorming der Instellingen	1144		
Stadt Eupen	0353		
Stadt Karlsruhe ...	2156		
Stadtmüller, E.	2682		
Stadtmüller, H.	0521	1669	
Stadtsparkasse Aachen	3136		
Stadt St. Vith	0368		
Stahlhacke, R.	0906		
Staiber, M.	2230a		
Stangherlin, K.	0994		
Stangherlin, L.	1367		
Stauffer, R.	3636		
Steculorum, J.	3251		
Stehl, T.	3066		
Steinecke, A.	1711	1716	
Steinherr, A.	3516		
Steinkamm, A.	0792		
Stenmans, A.	1473		
Stenten, H.	1493c		
Stéphane, R.	2698	2699	
Stephens, M.	0132	0141	
Stevens, F.	2912		
Stevenson, P.	3035		
Stichting Kenniscentrum Werkvoorziening Limburg	1535g		
Stieler, G.	1767		
Stiennon, M.	2945		
Stieve, T.	0511		
Stiftung Peter Kofferschläger	1199	1610	1842
Stoffels, E.	1617	2374	
Stoffels, L.	2359	2888	2905
Stollenwerk, P.	0308		
Stolz, T.	3057		
Straet, H.-C.	3407		
Straka, M.	0100	0122	
Straube, I.	2214		
Streicher, H.	2886	3557	
Strivay, D.	1522	2046	
Strohschein, T.	3121		
Strubell, M.	2868		

Strunk, E.	0093
Struye, P.	1363
Studiengruppe für Kommunikation ...	1830 1834a 1835 1851
Studienzentrum für Verfassungs- und Verwaltungsrecht	2898
Stuijt, M. B.	0038
St. Vither Werbegesellschaft	2597
St. Vitus-Chiro	4049 4052
Subregionaler Ausschuß für Berufsausbildung und Arbeits- beschaffung	1520 1521 1528 1625 1692 1721b 2037 2042
Südtiroler Volksgruppen- Institut	0305
Suetens, L. P.	1158 1159 1269
Surlemont, B.	2663 2664
Suys, K.	2484
Sweeck, P.	2241a
Sweerman, S.	4197 4198a
Taddey, G.	0545
Tapie, P.	1256
Tardy, F.	1639
Tatas, G.	2415 3263
Taube, G.	2171
Täubrich, R.	1424
Terren, A.	2944
Teschy, O.	0412
Thannen, J.	2414
Theissen-Pauls, A.	s. = zie = v. : Pauls, A.
Thelen, H.	0058
Thierfelder, F.	2797
Thill-Malevé, N.	3006
Thirion, A.-M.	1978
Thisquen, J.	3743
Thissen, H.	1593
Thissen, W.	3708
Thomas, N.	3933

Thomas, P.	0151 0539 0540 0856 0912 2451 2632 2642 2644 2648 2657 2660 2666 2679
Thomas, S.	1321 1347 1438 1444 1446 1454
Thomé, G.	0200 0307 0308 2073 2416 2863d
Thommessen, E.	2583
Thönnissen, H.	0263 2352
Thoveron, G.	2446 2553
Thüngen, B.	1332 1333
Thunus, A.	1883 1884
Thunus, N.	0721 3905b 4024f
Thyssen, D.	3124
Tihon, C.	0001
Tilleman, B.	1264
Timmermann, H.	1563
Timmermann, J.	2367
Timmermann, L.	3491
Timmermann, R.	0563
Timmermann, U.	2299 2304
Timmermann, W.	0062 0170 0908 1186 1894 1905 1993b 2058 2080 2708 3765
Tindemans, L.	0924 1010a 1129 1353 1355 1357 1359
Tjeerdsma, R. S.	0038 1971
Todts, H.	1214
Toepfer, H.	1623
Toeristische federatie van de provincie Luik	0129b
Tolhurst, M.	3944
Tomasi, J.-L.	1192
Tonnar, A.	3717a
Töpfereimuseum Raeren ...	3765
Torres, B.	1714
Tortora, F.	3162
Toubon, J.	3829 3834d
Toussaint, C.	0224
Toussaint, H.	0673 0684 0704 0705 0706 1260 1275 1404 1852 1995 1996 2488 2492 2494 2495 2515 2540 2545c 2779 2786 2790
Tranter-Krstev, A.	0979
Traufetter, D.	3280
Trausch, G.	0623

Trees, W.	0123 0414 0481c 0703 1491 3912
Treinen, H.	1636
Trim, R.	2842 4183
Tscheulin, D. K.	1722
Turquin, C.	0804
Tychon, Y.	2971

Übersetzungsabteilung
des Rates der
deutschen
Kulturgemeinschaft

	1159 1394
Uderzo	3097
Uebags, F.	3126a 3163 3219 3220
Uhoda, G.	2663 2664
Ulrich, G.	0597
Union des Syndicats d'Initiative des Cantons de l'Est	0111 0124
Université de Liège ...	2653 2671
Université des Sciences humaines de Strasbourg	0478
Université Libre de Bruxelles	0495
Ureland, P. S.	2975 4185
US Army Armor School	3907
U.W.E. Union Wallonne des Entreprises	1201
Uyttendaele, M.	1256 1325
Uytterspot, V.	2910

V., E.	0083
Vahlefeld, M.	1950
Vährmann, T.	0046
Van Ael, B.	4084
Vanaschen, H.	0441
van Banning, J. P. D.	0514
Van Bol, J.-M. R.	1167
Van Bossuyt, S.	2032 2033
Van Campenhout, M.	1180
Van Cauwenberghe, J.-C.	0998c
Van Craen, C.	1187

van Daele, H.	0237
Van Damme, M.	1470
Vandamme, T.	0702
Van de Craen, F. L. M.	1162
Vande Lanotte, J.	1299 1470
van de Maele, R. J.	0209 2259
van den Auweele, D.	2912
van den Berge, A.	3013 3721 3726
Van den Berghe, G.	1148 1154
Van den Bosch, A.	2733
van den Broeck, J.	2820
Van den Dries, J.	0659
Van den Eeckhout, P.	0026
Vandenrath, M.	0339
Van den Weygaert, L.	0346
Van der Biesen, W.	2458
Vanderhoeven, J. L.	1985 1987 1989
Van der Mullen, M.	1741 1748 1751
Vandersande, A.	1092
Van der Wielen, P.	1210 1221
Van de Sompel, P.	0902
Van de Velde, E.	1161 1193 1244 1245 1246 1268
	1349a
Vandezande, R.	2893
Van Dijk, W.	0918
Vandriessche, D.	0481b 2458
Van Elzen, S.	0150
Vangrunderbeek, A.	1747
Van Haegendoren, G.	1236 1309
Van Haegendoren, M.	0001 0126 1120 1122
Vanhaeverbeke, G.	2450
van Heijningen, M.	3168
Van Hemeldonck, W.	2944
Van Impe, H.	1179 1399
van Istendael, G.	0904 0969
Van Itterbeek, E.	2264
van Kalken, F.	0524
Vanlangenhove, F.	0527
Van Liedekerke, M.	1449
van Mechelen, F.	1238 2298
Vannérus, J.	4143c
van Neuss, R.	0012
Van Nieuwenhove, J.	1309 2927
Van Pachterbeke, H.	0002 0051

van Passen, R.	3022
van Remoortere, J.	0171 3346
van Rey, M.	3682
Van Rooy, J.	3003
Van Roy, J.	1918
van Royen, H.	0087
Van Speybroeck, P.	1380
Van Strijen, J.	0224
Van Vaerenbergh, G.	0759
Van Vaerenbergh, L.	2241a
van Voeren, G.	3108
Vanwelkenhuyzen, J.	3913
Van Werveke, P.	1018
Van Wettere-Verhasselt, Y.	0401
van Zuylen, P.	0516
Värri Haarmann, A.-L.	2813
Vaßen, F.	2169
VDA Gesellschaft für deutsche Kulturbeziehungen im Ausland	0153 0206
Veenhoven, W. A.	0127
Veiders, L.	4208d
Veiter, T.	0118 0134 0885
Veithen, A.	4151
Veithen, B.	1615
Veithen, D.	2689
Veithen, M.	4182
Veithen, P.	0531 0609
Velímský, V.	1169
Velu, J.	1296
Velz, Alfons	3966a
Velz, Andrea	3905d
Velz, F.	4005
Velz, N.	0468
Vendy, J.	3523
Verband der Bauerngilden des Bezirks Verviers	1690
Verband der belgischen Naturfreunde ...	3344a
Verband der Elternräte ...	1894 1897
Verbiest, F.	1385
Verbond voor Heemkunde	0087
Verbund-Projekt ...	1535o

Vercruysse, L.	1158 1159 2665
Verdoodt, A.	0007 0018 0118 0133 0784 0844 2051 2807 2812 2814 2817 2844 2845 2852 2937
Vereecken, I.	1990
Verein ehemaliger Landwirtschafts- schüler ...	3509
Vereinigung der Ehemaligen Professoren und Schüler ...	2574 2594
Vereinigung der Gesellschaften für Altertumskunde ...	3693
Vereinigung der Ostbelgischen Spediteure	0441
Vereinigung für Kultur, Heimatkunde und Geschichte im Göhltal	2585 3286 3358 3581
Vereniging voor de Geschiedenis van het Belgisch Protestantisme	3291
Verheyden, A.	3601
Verhoeve, A.	1596
Verhoeyen, E.	0578
Verkehrsamt der Ostkantone	0481b 1706 1793 3930 3931 3932
Verkehrs- und Verschönerungs- verein Herbesthal	1758
Verleyen, F.	1190 1191
Vermeul, L.	3765
Vermeulen, A.	2188
Verniers, L.	1365
Verpoorten, D.	0934a 0934b
Verrezen, C.	2651
Verrijken, G.	1562
Verroken, J.	1028
Verschoore, N.	2257 2258
Versele, M.	4170 4174 4178 4186
Verstappen, J.	2098

Verzele, V.	1102
Verzijl, J. H. W.	0514
Vie féminine	1535e
Viering, M.	0093
Vilenne, J.	1724
Villers, C.	1539
Villers, F.	1017
Vilvoye, J.	3674 3998
Vilz, A.	2096a
Vincent, P.-C.	0950
Vincent, W.	1377
Visé, S.	2297
Visé, U.	3667
Vliegen, L.	1826
Vogelaere, L.	1250
Volberg, W.	1559 2029
Volksbildungswerk St. Vith	4089
Volksgruppenrat	2617
Volkshochschule der Ostkantone	0049 0190 0193 1703 2031 2624 3360
Volksunie	0768
Vollmer, B.	0643
vom Venn, H.	3096 3974
von Asten, V.	2342 2347 2351 2352 2357 2384 2409 2419 2425d 2430f
von Frühbuss, E.	4030 4032
von Goldendach, W.	0939
von Monschaw- Buschmann, M.	3941a
von Schwartzenberg, H.	3142 3145 3395 3399a 3400 3402 3405a
von Wallthor, A. H.	3682
von Weizsäcker, A.	0992
Vos, L.	0918 0987 1002
Vos, P.	1493b
Voyé, L.	1714
Vroomen, P.	1871 1873
Wäckers, A. J.	2769
Waelput, T.	2982
Wagner, W.	0647
Waibel, M.	0269c

Wall, H.	1796
Walpot, L.	2683 2705
Walter, H.	2863c
Wangermée, R.	2647
Wansard, C.	1546
Wansart, M.	3987
Warland, J.-M.	4145
Warland, S.	1460
Warning, A.	2168
Warny, H.	0873 0947 1043b 1282 1297 1351e 1406 1437 2453 2476 2508 2512 2535
Watanabe, S.	2856
Watroba, O.	2417
Weber, Johannes	0235 0368 1432 2137a 2341 2414 2684
Weber, Josef	1731
Weber, M.	1567d
Weber, O.	2908
Weber, P. J.	3054 3063
Wechseler, F.	2176
Wedekind, A.	2757
Wegener, K.-A.	0510
Wehr, W.	0710
Wehrstedt, F. W.	3173
Weigoni, A. J.	2294 2295
Weinand, G.	2165
Weinert, M. T.	2321 2335 2360 2373 2375 2430e
Weinreich, I.	2427
Weisgerber, L.	0725 0726
Weishaupt, A.	2499
Weiß, P.	1775 3905a 4024e
Weisweiler, H.	2327 2334 2399
Wendt, C.	0408 1807
Wendtland, B.	0153
Werner, R.	2970
Wertz, H.	1386 3765
Westdeutsche Zeitung	2475
Wets, J.	1508 1509 1523 1524 1662
Wetzel, M.	3008
Wetzelaer, V.	1875
Wetzels, L.	3579
Wey, R.	2689
Whiting, C.	3912

WIB	2049a
Wichert, L.	2324 2328 2331 2332 2336 2337 2338 2348 2354 2362
Wiegerling, K.	0977 0979 2225
Wiercx, R.	0822
Wiertz, E.	1010c
Wiesand, A. J.	1304
Wiese, B.	0260
Wiesemes, E.	0691 0711 3941b 4055 4057 4077
Wiesemes, J.	0491b 4005 4024a
Wigny, P.	1125
Wild, K.	2872
Wildemeersch, H.	3462
Wildgen, W.	3690
Wilkens-Weyland, H. R.	0753
Will, K.	0930
Willemart, H.	0150
Willemart, P.	0150
Willems, B.	0399 1425 2587 2608 3070c 3406a 3649a 3783 3784 3806 3885 3986 4025a 4038a 4143a 4143b 4148 4149
Willems, Hector	1749a
Willems, Hubert	0019 0501 0559 0564 0565 0576 0612 0613 0614 0616 0627 0672 0689 0700 1035 1042 1841 1964 1983 2743 2753 2759
Willems, J.	2578
Willems, K.	3583
Willems, L.	1191 3792
Williams, G.	2868
Wilmes, E.	1034
Wilmes, N.	3770
Wilmots, J.	1631
Wilwerth, C.	2892
Wimmer, T.	1758
Winands, K.	3386a 3386b
Winkens, J.	2643
Wintgens, Leo	0220b 0300 0458 2177 2178 2179 2180 2184 2186 2199 2202 2204 2205 2209 2211 2213 2217 2232 2245b 2247 2267 2300 2301 2303 2305 2323 2329 2364 2370 2428 2605 2803b 2869 2881b 2931c

(Wintgens, Leo)	3046 3084 3167 3184 3235 3264 3465 3571 3576b 3675 3676 3683 3686 3693 3699 3701a 3719 3734 3736 3743 3744 3750 3752a 3752b 3752c 3753 3759b 3766 3767a 3768a 3768b 3769 4205a 4205b 2909
Wintgens, Luc	
Wirtschaftsausschuß der Ostgebiete	1496 1497 1702
Wirtschaftsförderungs- gesellschaft Ostbelgiens	1635 1637 1661 1665 1670a
Wirtschafts- und Sozialrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft	1535a 2049b 1567b
Wirtschafts- und Sozialrat der Region Wallonien	1602 1667
Wirtz, E.	3507
Wirtz, H.	3358
Wirtzfeld, L.	4035a
Witte, E.	0026
Witzig, B.	2429
Woldring, J. I.	0187
Wolfrum, R.	1253
Wonneberger, K.	0269b
Wonner, C.	3279
Wortmann, N.	0860
Woyke, W.	1074
Wybraeke, C.	2693
Wynants, J.	0660 0662
Wynants, P.	0356
Xhonneux, G. G.	3767d
Xhonneux, P.	3449 3687
Yakemtchouk, R.	0567
Ylieff, Y.	2903

Zacharias, H.	3190
Zannekin	0883 0967
Zanzen, R.	2010
Zeevaert, D.	3281
Zege, Y.	3144b
Zeh, J.	0145
Zeimers, E.	0845
Zeimers, G.	1010j 1282 1351e
Zeitungsverlag Aachen	2568
Zender, M.	3072
Zentrum für Sprachforschung	2314 2428 2603 2604 3766 3769
Zeyen, H.	4118
Zeyen, J.	2022
Zians, G.	2916 2917
Zierden, J.	2282
Zilles, R.	1513
Zimmer, P.	3127
Zimmermann, J.	1766a
Zimmermann, M.	2711
Zimmermann, R.	3660
Zimmermann, T.	3109
Zimmermann-Coppeneur, C.	1488
Zinnen, H.	1310
Zörb, C. A.	0250
Züchtervereinigungen ...	4030
Zwischenstaatlicher Rat der Rußlanddeutschen	0257
Zwischenstaatliche Vereinigung der Deutschen ...	0257

INHALTSVERZEICHNIS

INHOUDSTAFEL

TABLE DES MATIÈRES

Die Reihe „Quellen und Forschungen zur Geschichte der deutschsprachigen Belgier“	I
De reeks 'Quellen und Forschungen zur Geschichte der deutschsprachigen Belgier'	III
La série « Quellen und Forschungen zur Geschichte der deutschsprachigen Belgier »	V
Vorwort	VII
Woord vooraf	IX
Avant-propos	XI
Einleitung	13
Inleiding	17
Introduction	21
Abkürzungen und Zeichen	
Afkortingen en symbolen	
Abréviations et signes	25
BIBLIOGRAFIE	
BIBLIOGRAPHIE	33
Siehe auch S. 740 - 752. Zie ook p. 740 - 752. Voir aussi pp. 740 - 752.	
Verfasserverzeichnis	
Naamlijst van auteurs	
Index des noms d'auteurs	669
Inhaltsverzeichnis	
Inhoudstafel	
Table des matières	739

BIBLIOGRAFIE BIBLIOGRAPHIE

A	<u>Deutschsprachige Gemeinschaft</u> <u>Duitstalige Gemeenschap</u> <u>Communauté germanophone</u>	34
1	Bibliografien, Kataloge, Inventare und Register Bibliografieën, catalogi, inventarissen en registers Bibliographies, catalogues, inventaires et répertoires	34
2	Bibliotheks- und Archivwesen Bibliotheek- en archiefwezen Bibliothèques et archives	43
3	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	49
4	Allgemeine und politische Geschichte Algemene en politieke geschiedenis Histoire générale et politique	76
4.1	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	77
4.1.1	Territorium und Grenzen Territorium en grenzen Territoire et frontières	88
4.2	Vorgeschichte, Altertum, Mittelalter und Ancien Régime Prehistorie, oudheid, middeleeuwen en ancien régime Préhistoire, antiquité, moyen-âge et Ancien Régime	99
4.3	Französische Zeit (1794-1814) Franse periode (1794-1814) Période française (1794-1814)	100
4.4	Preußische Zeit (1815-1920) Pruisische periode (1815-1920) Période prussienne (1815-1920)	101

A	4.5	Zwischenkriegszeit (1918-1940) Interbellum (1918-1940) Entre-deux-guerres (1918-1940)	104
	4.5.1	Gouvernement Eupen-Malmedy (1920-1925)	117
	4.6	Zweiter Weltkrieg (1940-1945) Tweede wereldoorlog (1940-1945) Seconde guerre mondiale (1940-1945)	121
	4.7	1945-2002	132
	4.7.1	Nachkriegszeit Na-oorlogse periode Après-guerre	166
	4.7.2	Politische Parteien und Wahlen Politieke partijen en verkiezingen Partis politiques et élections	171
	4.7.3	Staatsreform Staatshervorming Réforme de l'Etat	180
	4.7.3.1	Rat der deutschen Kulturgemeinschaft Raad van de Duitse Cultuurgemeenschap Conseil de la Communauté culturelle allemande	214
	4.7.3.2	Rat und Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Raad en Regering van de Duitstalige Gemeenschap Conseil et Gouvernement de la Communauté germanophone	221
	4.7.4	Gerichtswesen Justitie Organisation judiciaire	228
	4.7.5	Verwaltungen Administratie Administrations	230
	5	Bevölkerung und Lebensbedingungen Bevolking en levensomstandigheden Population et conditions de vie	232

A	5.1	Wohnungswesen Huisvesting Habitat	244
	6	Sozial- und Gesundheitswesen Sociaal- en gezondheidswezen Social et santé	246
	7	Entwicklungszusammenarbeit Ontwikkelingssamenwerking Coopération au développement	250
	8	Wirtschaft Economie	251
	8.1	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	251
	8.2	Wirtschaftsförderung Bevordering van de economie Encouragement à l'économie	262
	8.3	Land-, Forst- und Wasserwirtschaft Land- en bosbouw, waterhuishouding Agriculture, économie forestière et des eaux	266
	8.4	Groß- und Einzelhandel Groot- en kleinhandel Commerce en gros et de détail	269
	8.5	Tourismus Toerisme Tourisme	270
	8.6	Geld- und Bankwesen Geld- en bankwezen Finances et banques	274
	9	Verkehrs- und Postwesen Verkeers- en postwezen Voies de communication et postes	276
	9.1	Vennbahn	280

A	10	Jugend Jeugd Jeunesse	286
	11	Erziehungs- und Bildungswesen Opvoeding en onderwijs Education et enseignement	295
	11.1	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	295
	11.2	Kleinkindbetreuing, Grund- und Sonderschulwesen Kinderopvang, basis- en buitengewoon onderwijs Accueil à la petite enfance, enseignements primaire et spécial	307
	11.3	Sekundarschulwesen und Kunstunterricht Secundair- en kunstonderwijs Enseignements secondaire et artistique	311
	11.4	Hochschulwesen Hogeschoolwezen Enseignement supérieur	314
	11.5	Erwachsenenbildung Volwasseneneducatie Education des adultes	316
	11.6	Berufsausbildung und Weiterbildung Beroeps- en voortgezet onderwijs Formations professionnelle et continue	320
	12	Kultur Cultuur Culture	324
	12.1	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	325
	12.2	Kulturpolitik Cultuurpolitiek Politique culturelle	328

A	12.3	Bau- und Kunstdenkmäler Architecturaal en artistiek erfgoed Patrimoine monumental et artistique	330
	12.4	Brauchtum Folklore	334
	12.5	Bildende Kunst und Musik Beeldende kunsten en muziek Arts plastiques et musique	337
	12.6	Theater Théâtre	341
	12.7	Literatur in hochdeutscher Sprache Hoogduitse literatuur Littérature en haut allemand	345
	12.7.1	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	346
	12.7.2	Einzeldarstellungen Afzonderlijke studies Descriptions individuelles	354
	12.7.3	Literarische Zeitschriften Literaire tijdschriften Revue littéraires	362
	12.7.4	Anthologien Anthologieën Anthologies	363
	12.7.5	Einzelwerke Afzonderlijke werken Ouvrages individuels	366
	13	Sport Sports	381
	14	Medien Media Médias	383

A	14.1	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	383
	14.2	Presse Pers	388
	14.2.1	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	388
	14.2.2	Tagespresse Dagbladpers Presse quotidienne	390
	14.2.3	Zeitschriften Tijdschriften Presse périodique	399
	14.2.4	Verzeichnis der Zeitungen, Zeitschriften und Jahrbücher Lijst van de kranten, tijdschriften en jaarboeken Relevé des quotidiens, périodiques et annuaires	402
	14.3	Rundfunk und Fernsehen Radio en televisie Radiodiffusion et télévision	414
	14.4	Neue Medien Nieuwe media Nouveaux médias	426
	15	Religion und Kirchen Godsdienst en kerken Religion et églises	427
	16	Sprache Taal Langue	435
	16.1	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	436

A	16.2	Rechtliche Stellung der deutschen Sprache Rechtsstatuut van de Duitse taal Statut juridique de la langue allemande	449
	16.3	Hochdeutsch Hoogduits Haut allemand	456
	16.4	Mundarten Dialecten Dialectes	475
	17	Kuriosa Curiosa Curiosités	479
B		<u>Kelmis</u> <u>La Calamine</u>	482
	1	Bibliografien und Register Bibliografieën en registers Bibliographies et répertoires	482
	2	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	483
	3	Geschichte Geschiedenis Histoire	486
	3.1	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	487
	3.1.1	Territorium und Grenzen Territorium en grenzen Territoire et frontières	489
	3.2	Vorgeschichte und Ancien Régime Prehistorie en ancien régime Préhistoire et Ancien Régime	491

B	3.3	Neutral-Moresnet (1816-1919) Neutraal Moresnet (1816-1919) Moresnet neutre (1816-1919)	493
	3.4	Zwischenkriegszeit (1918-1940) Interbellum (1918-1940) Entre-deux-guerres (1918-1940)	499
	4	Bergbau Mijnbouw Industrie minière	500
	5	Postwesen Postwezen Postes	504
	6	Schulwesen Onderwijs Enseignement	506
	7	Kultur Cultuur Culture	507
	7.1	Baudenkmäler Architecturaal erfgoed Patrimoine monumental	508
	7.2	Mundartliteratur Literatuur in de streektaal Littérature en dialecte	509
	8	Religion und Kirchen Godsdienst en kerken Religion et églises	510
	9	Sprache Taal Langue	511

C	<u>Eupener Land</u> <u>Het land van Eupen</u> <u>Pays d'Eupen</u>	514
1	Bibliografien, Kataloge, Inventare und Register Bibliografieën, catalogi, inventarissen en registers Bibliographies, catalogues, inventaires et répertoires	514
2	Bibliotheks- und Archivwesen Bibliotheek- en archiefwezen Bibliothèques et archives	518
3	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	520
4	Geschichte Geschiedenis Histoire	523
4.1	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	524
4.1.1	Territorium und Grenzen Territorium en grenzen Territoire et frontières	527
4.2	Vorgeschichte, Altertum, Mittelalter und Ancien Régime Prehistorie, oudheid, middeleeuwen en ancien régime Préhistoire, antiquité, moyen-âge et Ancien Régime	532
4.3	Französische Zeit (1794-1814) Franse periode (1794-1814) Période française (1794-1814)	535
4.4	Preußische Zeit (1815-1920) Pruisische periode (1815-1920) Période prussienne (1815-1920)	536
4.5	Zwischenkriegszeit (1918-1940) Interbellum (1918-1940) Entre-deux-guerres (1918-1940)	538

C	4.6	Zweiter Weltkrieg (1940-1944) Tweede wereldoorlog (1940-1944) Seconde guerre mondiale (1940-1944)	539
	5	Bevölkerung und Lebensbedingungen Bevolking en levensomstandigheden Population et conditions de vie	544
	6	Wirtschaft Economie	546
	7	Verkehrswesen Verkeerswezen Voies de communication	551
	8	Jugend Jeugd Jeunesse	552
	9	Schulwesen Onderwijs Enseignement	553
	10	Kultur Cultuur Culture	558
	10.1	Bau- und Kunstdenkmäler Architecturaal en artistiek erfgoed Patrimoine monumental et artistique	560
	10.2	Mundartliteratur Literatuur in de streektaal Littérature en dialecte	563
	11	Medien Media Médias	565
	12	Religion und Kirchen Godsdienst en kerken Religion et églises	567

C	13	Sprache Taal Langue	573
D		<u>Sankt Vither Land</u> <u>Hat land van Sankt Vith</u> <u>Pays de Saint-Vith</u>	592
	1	Bibliografien, Inventare und Register Bibliografieën, inventarissenn en registers Bibliographies, inventaires et répertoires	593
	2	Bibliotheks- und Archivwesen Bibliotheek- en archiefwezen Bibliothèques et archives	595
	3	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	596
	4	Geschichte Geschiedenis Histoire	600
	4.1	Gesamtdarstellungen Algemene studies Descriptions générales	601
	4.1.1	Territorium und Grenzen Territorium en grenzen Territoire et frontières	603
	4.2	Vorgeschichte, Altertum, Mittelalter und Ancien Régime Prehistorie, oudheid, middeleeuwen en ancien régime Préhistoire, antiquité, moyen-âge et Ancien Régime	606
	4.3	Französische Zeit (1794-1814) Franse periode (1794-1814) Période française (1794-1814)	611
	4.4	Preußische Zeit (1815-1920) Pruisische periode (1815-1920) Période prussienne (1815-1920)	613

D	4.5	Zweiter Weltkrieg (1940-1945) Tweede wereldoorlog (1940-1945) Seconde guerre mondiale (1940-1945)	617
	4.6	1945-2002	624
	5	Bevölkerung und Lebensbedingungen Bevolking en levensomstandigheden Population et conditions de vie	626
	6	Sozial- und Gesundheitswesen Sociaal- en gezondheidswezen Social et santé	630
	7	Wirtschaft Economie	632
	7.1	Landwirtschaft Landbouw Agriculture	637
	8	Verkehrs- und Postwesen Verkeers- en postwezen Voies de communication et postes	639
	9	Jugend Jeugd Jeunesse	641
	10	Schulwesen Onderwijs Enseignement	643
	11	Kultur Cultuur Culture	646
	11.1	Bau- und Kunstdenkmäler Architecturaal en artistiek erfgoed Patrimoine monumental et artistique	649
	11.2	Mundartliteratur Literatuur in de streektaal Littérature en dialecte	651

D	12	Medien Media Médias	652
	13	Religion und Kirchen Godsdienst en kerken Religion et églises	654
	14	Sprache Taal Langue	658